

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 162

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 115e année

Dienstag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. M.V.S. jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mardi

26. August 1997

26 août 1997

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

20.08.1997 (18603)  
**DB Value Trust AG**, in Winterthur, Bungertweg 7, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Zweck: Halten, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an (an der Börse kotierten sowie nichtkotierten) stark wachsenden Unternehmen weltweit; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mörgeli, Chatriana, von Winterthur, in Winterthur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; David, Bela, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18604)  
**3L Cleaning Store Company AG**, in Zürich, Textilreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 3343). Domizil neu: Zürichstrasse 38a, 8606 Brüttisellen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Varisco, Valter Sergio, von Dietlikon, in Dietlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hurter, Robert William, von Maur, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, Peter, von Uetikon am See, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schreiber, Sibylle, von Küsnacht ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rindisbacher, Roger, von Walkringen, in Zürich, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18605)  
**AAZ Auto Assistance AG**, in Wangen - Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3343). Domizil neu: Zürichstrasse 38a, 8606 Brüttisellen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Varisco, Valter Sergio, von Dietlikon, in Dietlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hurter, Robert William, von Maur, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, Peter, von Uetikon am See, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schreiber, Sibylle, von Küsnacht ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rindisbacher, Roger, von Walkringen, in Zürich, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18606)  
**ABZ Engineering & Beratung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2633). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Firma neu: **Powerpool Business Services AG**. Domizil neu: Siewerdstrasse 73, 8050 Zürich. Zweck neu: Beratung und Finanzierung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Import und Export; kann Patente, Marken und Lizenzen sowie Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Rudolf, von Albigen und Sursee, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wienbrauck, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Freienstein-Teufen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Wilhelm, von Knutwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18607)  
**Airmed AG**, in Kloten, Organisation und Durchführung von Auslandsflügen bei Unglücksfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Roland, von Zuchwil, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (18608)  
**Albrecht Consulting AG**, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2313). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Firma neu: **ALBRECHT CONSULTING AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(ALBRECHT CONSULTING LTD)**. Zweck neu: Beratung, Unterstützung und Schulung auf dem Gebiet der Informatik, Durchführung von Wertschriften- und Vermögensverwaltungen, Beratung in Nachlass-Angelegenheiten und Testamentsvollstreckungen; kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief an diejenige Aktionäre, deren Personalien und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind.

20.08.1997 (18609)  
**Alconftida Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3195). Statutenänderung: 31. 07. 1997. Zweck neu: Ausübung von Treuhandfunktionen, Übernahme von Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Betriebs- und Steuerberatungen, Revisionen, Geschäftsgründungen, Umwandlungen, Liquidationen, Führung von Kundenbuchhaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (18610)  
**Almarit Lacke AG**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Lacken, Klebstoffen und Bodenpflegemitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4591). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marketsmüller, Josefa, deutsche Staatsangehörige, in Laufen (D), Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Jaquet, André, von Vallorbe, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

20.08.1997 (18611)  
**Alp Air AG**, in Kloten, Organisation und Durchführung von Inlandsflügen bei Unglücksfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Roland, von Zuchwil, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (18612)  
**Anawa Trading AG**, in Wangen - Brüttisellen, Handel mit sowie Import und Export von Biochemikalien, Spezialreagenzien und Instrumenten für Industrie-, Forschungs- und Kliniklaboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3153). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (18613)  
**Astrodienst AG**, in Zollikon, Herstellung und Verlegung von Büchern und anderen Druckerzeugnissen aller Art, insbesondere von Horoskopinterpretationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degonda, Alois, von Somvix, in Oetwil am See, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18614)  
**BCH AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1993, S. 3329). Statutenänderung: 13. 05. 1997, 25. 06. 1997. Zweck neu: Tätigkeit in den Bereichen Beratung, Marketing, Verlagswesen, Import und Export von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen auf den genannten Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (18615)  
**Benker & Steiner Werbeagentur AG**, in Zürich, Betrieb einer Fullservice-Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bilanz- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benker, Michel Robert, von Hombrechtikon, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Matter, Daniel Peter, von Zürich und Kolliken, in Fällanden, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Peter Thomas, von Schmiedrud, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18616)  
**Bitprint AG**, in Urdorf, Herstellung von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider, Kurt, von Dürdingen, in Aeschi bei Spiez, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Walsler, Kaspar, von Mümliswil-Ramiswil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

20.08.1997 (18617)  
**Brink's Zürcher Freilager AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Transport wertvoller Güter einschliesslich der Benutzung von Freilagern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1253). Eingetragene Personen neu oder mu-

tierend: Wengle, Dr. Richard, von Kreuzlingen, in Richterswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Michel, Walter, von Illnau-Effretikon, in Hänggart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Riedle, Konrad, von Egg, in Uster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Léger, Bernard, von Plan-les-Ouates, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (18618)  
**Buess & Stülhard AG**, in Zürich, Herstellung von Werbemitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2603). Domizil neu: Limmatalstrasse 247, 8049 Zürich.

20.08.1997 (18619)  
**Bunge Aktiengesellschaft**, in Zürich, Halten, Verwalten, Erwerb und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maiefisch, Walter, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (18620)  
**C. & R. Nyffenegger AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 791). Statutenänderung: 6. 05. 1997. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahmen von der Kollektivgesellschaft "C. & R. Nyffenegger", in Zürich, Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 1.1.1946 zum Uebnahmepreis von CHF 239 373.94. Uebnahme von der einfachen Gesellschaft "Carl und Robert Nyffenegger", in Zürich, eine Liegenschaft zum Preise von CHF 224 425.58. Auf Anrechnung an den Gesamtuebernahmepreis von CHF 463 799.52 wur-

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6219 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6248 **Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

6249 **Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti**

6250 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Bundesgesetz über die Anlagendofns (AFG) vom 18. März 1994.  
Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.  
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Öffentliches Inventar.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée - Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.

6256 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété Intellettuale.  
444292-444351

6259 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6261 **Offizieller Besuch von Staatssekretär Franz Blankart in Tansania - Zahlungsbilanzhilfe. Visite officielle du Secrétaire d'Etat Blankart en Tanzanie - aide à la balance des paiements.**  
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Vergebene Aufträge.  
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

den 90 als vollberechtigt anerkannte Gesellschaftsaktien zuerkennen). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Post an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre, sofern das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bühler, René, von Zürich, in Adiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübscher, Hans, von Seedorf BE, in Münsingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bandle, Claude, von Frauenfeld, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pechotsch, Emil, von Bern, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulaz, Thomas, von Oberschrot, in Düringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18621)  
**C. August Egli AG**, in Zürich, Handel mit Wein und anderen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohler, Rolf, von Rheinfelden, in Winkel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Frank, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18622)  
**CDA Casa Design AG**, bisher in Rütli ZH, Durchführung von Baumanagement sowie Ausführung von Naturstein- und keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1995, S. 5091). Statutenänderung: 5.08.1997. Sitz neu: Bublikon. Domizil neu: Bannholzstrasse 8, Industrie Schwarz, 8608 Bubikon. Zweck neu: Durchführung von Baumanagement, Ausführung von Naturstein- und keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten, Import und Export, An- und Verkauf von Materialien, Innenausbau von Wohnungen, Gewerbe- und Industriebauten sowie Renovation und Unterhalt von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.

20.08.1997 (18623)  
**Charles Jourdan International AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere rechtliche, administrative und finanzielle Dienstleistungen im Interesse der Charles Jourdan-Unternehmensgruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 758). Statutenänderung: 15.08.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzten im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (18624)  
**Cota Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Finanzierung sowie Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauter, Sven, deutscher Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18625)  
**Coutts Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4516). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Germann, Hans, von Muolen SG und Sitterdorf TG, in Mändedorf, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lorenz, Jürg, von Andelfingen, in Winterthur, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Iff, Charles Olivier, von Ausswil und Basel, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schönberger, Argyro, von Wil SG und Opfikon, in Aeugst am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peyer, Werner Hans, von Zürich, in Lenzburg, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hussy, Markus, von Wangen bei Olten, in Wetswil am Albis, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Hussy, Markus, von Wangen h. Olten, in Wetswil]; Cane, Markus, von Thalheim an der Thur, in Schönenberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meyer, Ivana, tschechische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Meyerova, Ivana]; Vogel, Jeroen, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

20.08.1997 (18626)  
**De Paola Transport AG**, in Aesch bei Birmensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 768). Statutenänderung: 23.07.1997. Zweck neu: Durchführung von Warentransporten für Dritte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: De Paola-Walter, Doris, von Zürich und Sibilingen, in Aesch b. Birmensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner-Müller, Elisabeth Klara, von Kaltbrunn, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Paola, Liberatore, von Zürich und Sibilingen, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Aesch b. Birmensdorf, Präsident].

20.08.1997 (18627)  
**Edelweiss Werbung AG**, in Zürich, Ausarbeitung von Werbe- und Kommunikationskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1994, S. 3855). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baumann, Frank, von Zürich, in Dübendorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Ernst, von Embrach und Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

20.08.1997 (18628)  
**Eiermaa AG**, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Eiern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7527). Statutenänderung: 22.04.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle; Haefliger, René, von Reintau, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel, Albert, von Rebstein, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Paul, von Erswil, in Töfen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gnägi, Andreas, von Schwadernau, in Schwadernau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehringer, Dr. Willy, von Attiswil, in Pulley, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Hans, von Bachenhülten, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18629)  
**Eldro AG**, in Winterthur, Pflege der Zusammenarbeit zwischen den Aktionären beziehungsweise ihren Firmen, insbesondere des Drogerie-Detailhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1995, S. 5067). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Peterer, Josef, von Appenzell und Flawil, in Flawil, Präsident,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langenegger, Hans, von Baar, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Roland, von Mösang, in Lutzenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Sebar, Michel, von Huttwil, in Ramlingens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildebrand, Daniel, von Zofingen, in Aalschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18630)  
**Enge-Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3286). Domizil neu: Bodmerstrasse 14, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zöbeli, Kurt, von Oberweningen und Dübendorf, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husner, Josef, von Thalwil, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18631)  
**Ernst Gross AG**, in Fällanden, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4751). Statutenänderung: 18.06.1997. Domizil neu: In der Müseren 10, 8118 Pfaffhausen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Ernst Gross", in Fällanden, gemäss Bilanz per 1.10.1977 zum Preise von CHF 1'609'216.40, von dem CHF 100'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Walter, von Zürich, in Merenschwand, Revisionsstelle [bisher: in Zürich].

20.08.1997 (18632)  
**Exxon AG**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Erdöl und Erdölprodukten jeder Art einschliesslich aller Nebenprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1994, S. 6990). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bolde, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Heinz, von Nettle, in Knonau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18633)  
**F. Erni und Söhne AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 185). Statutenänderung: 15.07.1997. Zweck neu: Betrieb eines Gipsergeschäftes sowie Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "Fidel Erni", in Dietikon, gemäss Bilanz per 30.9.1972, zum Preise von CHF 484'060.85, von dem CHF 400'000.- auf das Grundkapital angerechnet ist.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (18634)  
**Finarbit AG**, in Küssnacht ZH, Tätigkeit als Vermittlerin im Bereich Geld- und Kapitalmarkt sowie in damit verwandten Märkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7848). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ferri, Daniel, von Hofstetten bei Elgg, in Jona, Mitglied des Kaders, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müggli, Peter, von Gossau ZH, in Meilen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scott, Mark A., britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18635)  
**Garage Wallimann AG**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1993, S. 4212). Statutenänderung: 8.07.1997. Zweck neu: Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte mit Benzintankstelle und Handel mit Motorfahrzeugen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven des Geschäftes der Kollektivgesellschaft "Gehr. A. & J. Wallimann", in Maur gemäss Uebernahmabildanz per 31.5.1972 zum Preise von CHF 156'341.09, wovon CHF 97'500.- auf Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wallimann, Ernst, von Alpnaach, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18636)  
**Ghisi AG**, in Fällanden, Ausführung von Gips- und ähnlichen Arbeiten an Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1995, S. 1555). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: VBH Beratungen AG, in Pfäffikon, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18637)  
**Giambonini AG**, in Zürich, Handel und Import von Waren aller Art, insbesondere von Geflügel und Wild und anderen Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3690). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ahrgeng, Irma, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18638)  
**Giovanelli AG**, in Winterthur, Handel mit sowie Import von Früchten, Gemüsen, Delikatessen, Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1994, S. 6318). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Giovanelli, Maurizio, von Embrach und Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giovanelli, Renato, von Embrach und Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

20.08.1997 (18639)  
**Gisler + Schumacki AG**, in Dietikon, Betrieb von Gaststätten, Organisation und Durchführung von Festanlässen aller Art sowie Verkauf von und Service für Ausschankanlagen für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1164). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Keller, Marcel, von Unterbözingen, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18640)  
**Heian AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Geschenken, Dekorations-, Elektro- und Elektronik-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1994, S. 7026). Statutenänderung: 7.08.1997. Domizil neu: Langstrasse 212, 8005 Zürich. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (18641)  
**IBM (Schweiz)**, in Zürich, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.1997, S. 2677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Thomas, von Kilchberg ZH und Frauenfeld, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18642)  
**Inetiro Immobilien AG**, in Dietikon, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12.06.1996, S. 3462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Marc, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18643)  
**Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1995, S. 912). Statutenänderung: 17.07.1997. Firma neu: **Ingenieur- & Planungsbüro Bogatzki AG**. Zweck neu: Führen eines Ingenieur- und Planungsbüros mit Entwicklungen, Konstruktionen inklusive Betriebsnahmen im Bereich Maschinen-, Apparate- und Gerätebau; internationaler Handel mit und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Geräten sowie Projektplanungen, Dienstleistungen und Beratungen im EDV-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bogatzki, Rosmarie, von Zürich, in Oberegstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Bogatzki, Hans Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

20.08.1997 (18644)  
**Institut Inter-Urban AG**, in Zürich, Forschung und Entwicklung urbaner Zentren, Anlagen und Bauprojekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1994, S. 2096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilber, Maria Luise, von Zuzwil SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kotz-Hilber, Maria Luise].

20.08.1997 (18645)  
**Interallianz Finanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzierungs- und Anlagegeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 642). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rees, William Owen Benwell, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sakashita, Yasushi, japanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin, Peter, von Einsiedeln, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel, Dr. Guido, von Rebstein, in Zug, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz Eigenmann, Heike, von Waldkirch, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oka, Masaki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Generaldirektor]; Tokuda, Kiyoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18646)  
**Intershop Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5868). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Weizel, Dr. Thomas, von Erlenbach ZH und Thalwil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Edith, von Obererlinbach, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

20.08.1997 (18647)  
**Jingle-Jungle AG**, in Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1995, S. 2878). Statutenänderung 10.06.1997, 3.07.1997. Zweck neu: Produktion und Vertonung von Musik- und Werbeprodukten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Roland, von Oetwil an der Limmat, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil an der Limmat]; Fäsch, Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].

20.08.1997 (18648)  
**K + B System AG**, in Boppelsen, Handel mit Investitionsgegenständen wie Schallschutzanlagen, Aqua-Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1994, S. 5098). Statutenänderung 7.07.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

20.08.1997 (18649)  
**Kägi Treuhand AG**, in Stäfa, Durchführung von Buchhaltungen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4418). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hauser, Marie-Luise, von Wädenswil, in Grüningen, mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle; Kübler, Marianne, von Grüningen, in RKM, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uster-Dataproof AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18650)  
**Ledermann AG Zürich**, in Zürich, Unternehmens-, Wirtschafts-, Personal-, Immobilien- und EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledermann, Urs, von Zollikon und Wyssachen, in Wellesley (Massachusetts, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied]; Ledermann, Rudolf, von Wyssachen, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ledermann, Rosmarie, von Wyssachen, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.08.1997 (18651)  
**Libero Tor-Systeme AG**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Torssystemen und -antrieben und mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7311). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jäger, Urs, von Bischofszell, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pietrobboni, Prisca, von Olten und Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.08.1997 (18652)  
**Mercuri Institut AG**, in Schlieren, Schulung und Kurse auf den Gebieten Verkauf, Marketing sowie Geschäftsführung im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5626). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Nyon].

20.08.1997 (18653)  
**Moor Finanz AG**, in Regensdorf, Beteiligung an anderen Unternehmen, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.1996, S. 5084). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Huber, Daniel, von Elgg, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Marc, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 20.08.1997 (18654)  
**Moor Management AG**, in Regensdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung und Verwaltung von ihr nahestehenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5300). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber, Daniel, von Elge, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Marc, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18655)  
**Nina Mode AG**, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6416). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Zweck: neu: Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Damenbekleidungsartikeln und Accessoires; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte gemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.08.1997 (18656)  
**O. Weber AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1993, S. 5352). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Zweck: neu: Betrieb einer Bauspengerei und Ausführung von Flachdachbedachungen und Blitzschutzanlagen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.08.1997 (18657)  
**OM Reinsurance AG**, in Zürich, Abschluss von Rückversicherungen innerhalb der schwedischen "OM Gruppen AB", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1993, S. 1095). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.08.1997 (18658)  
**OTS Turkmen-Swiss Trading AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 988). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Matthias, von Ruswil, in Ellikon an der Thur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18659)  
**Ozalid AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Ozalid- und anderen Lichtpauspapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Rudolf J., von Luzern, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur, Stellvertretender Direktor]; Oehler, Rolf, von Balgach, in Mörschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18660)  
**Paprio AG**, in Zürich, Betrieb von Rückversicherungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2676). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partinvest Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.08.1997 (18661)  
**Pneu Keller Handels AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4210). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 20.08.1997 (18662)  
**Publiphot SA**, Büro für Werbung und Photographie, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4181). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Zweck: neu: Herstellung von und Handel mit Photoprodukten aller Art sowie sämtliche direkt oder indirekt damit verbundenen Tätigkeiten wie z.B. Werbung, Marketing, Promotion, Inseratenvermittlung etc.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.08.1997 (18663)  
**Realconsult AG**, in Zürich, Begutachtung, Entwicklung, Planung und Durchführung grösserer Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5626). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kindhäuser, Hans-Jörg, von Andelfingen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
- 20.08.1997 (18664)  
**Rosenberg AG**, in Fischenthal, Beratung und Dienstleistungen bei Investitionsentscheidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1992, S. 3357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tira-ga Consulting AG, in Wald ZH, Revisionsstelle.
- 20.08.1997 (18665)  
**S.I.A. - Haus AG**, in Zürich, Weiterbestand des Geschäftshauses, das unter der Bezeichnung "S.I.A. - Haus" ein Zentrum für Ingenieure und Architekten ist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schlatter, Dr. Roland, von Oberglatt, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Richard, von Moosleerau, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, Eric, von Lauperswil, in Vechnigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18666)  
**SärGroup**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber, Josef, von Oberwil AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Känzig, Theodor, von Wiedlisbach, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Mantovani, Renato, von Soazza, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sulger, Urs, von Stein am Rhein, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schruppf, Hans Heinrich, von Zürich und Wil ZH, in Wil ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Sieber, Urs, von Küttigkofen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Edelmann, Walter, von Ebnat-Kappel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Cavelli, Felix, von Sagogn und Dietlikon, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, Kurt, von Herisau, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Eutlin, Christina, von Kerns, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Jörg, Margrit, von Zürich, in Battersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Urs, von Neudorf, in Berg am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschanz-Geiser, Beatrice, von Genf und Niederwichtbrach, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschirky, Ignaz, von Mels, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, Peter, von Köniz, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 20.08.1997 (18667)  
**Savoy Hotel Baur en Ville AG**, in Zürich, Verwaltung und Nutzung der ihr gehörenden Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3691). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Banz, Alfred M., von Friburg, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Alex B., von Oberdorf, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbühler, Heinz Werner, von Lützelflüh, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiger, Dr. Hans, von Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlmann, Lukas, von Zürich, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Hans Ulrich, von Appenzell, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenny, Dr. Klaus, von Ennenda, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rothenbühler, Dr. Peter, von Lützelflüh, in Arni AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schreiber, Pierre, von Zürich und Rheinau, in Steinhäusern, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18668)  
**Schneider - Meili AG, Malergeschäft**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1674). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Firma neu: Schneider-Meili AG. Zweck: neu: Betrieb eines Malergeschäfts und Durchführung aller damit verbundenen Arbeiten; kann sich bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkt Übernahme der Aktiven und Passiven der Firma "Karl Schneider-Meili", in Winterthur, zum Preise von CHF 173 048.63, wovon CHF 100 000.- auf das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.08.1997 (18669)  
**Schweizerische Luft-Ambulanz AG**, in Kloten, Organisation und Durchführung von Flügen bei Unglücksfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Roland, von Zuchwil, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 20.08.1997 (18670)  
**Siab Rückversicherungs AG**, in Zürich, Abschluss von Rückversicherungen für Gesellschaften, die zur schwedischen Siab-Gruppe gehören oder mit ihr verbunden sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6556). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.08.1997 (18671)  
**Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 07. 1997, S. 1326). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sonderegger, Milo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrl, Dr. Martin, von Maurern, in Uitikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 20.08.1997 (18672)  
**Sotal AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2302). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Domizil neu: c/o Gubser Treuhand + Co, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich. Zweck neu: Verwaltung von landwirtschaftlichem und anderem Grundbesitz im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Glennie, Yvonne, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Glennie, Colin, britischer Staatsangehöriger, in Scrofiano (Italien), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glennie, Susanne, von Wahlen, in Scrofiano (Italien), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Heidi, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 20.08.1997 (18673)  
**STA State of the Art Engineering AG**, in Zürich, Dienstleistungen für Dritte auf dem Gebiet des Engineerings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17. 06. 1994, S. 3396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Werner, von Reintau, in Lupfig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Ruth, von Seeburg, in Neunkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18674)  
**Standard Treuhand & Revisions AG**, in Zürich, Übernahme von Treuhandaufträgen und Kontrollstellenmandaten sowie Führung von Buchhaltungen und Vornahme von Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4624). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wismer, Benno, von Wittenwil TG, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobel, Alfred, von Luchsingen, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Jürg, von Zäziwil, in Bonstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rolf, von Engelberg, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18675)  
**Sylvan Pliz AG**, in Gossau ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1993, S. 1543). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Domizil neu: Tannenbergrasse 46, 8625 Gossau [behördliche Umadressierung]. Zweck neu: Erbringung von Forschungs- und Managementdienstleistungen zugunsten der Sylvan Inc., deren Tochter- und sonstigen mit ihr vertraglich oder kapitalmäßig verbundenen Gesellschaften sowie an von der Gesellschaft unabhängige Dritte; diese Leistungen umfassen unter anderem Forschung, Entwicklung und Qualitätssicherung im Zusammenhang mit der Produktion und dem Verkauf von Zuchtmaterial und Brut für Kulturpils sowie Beaufsichtigung und Betreuung des Finanz- und Rechnungswesens und der Verwaltung von Gesellschaften; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften und Gruppengesellschaften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmen jeder Art beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zensen, Dennis C., Bürger der USA, in Tallahassee (Florida/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tissot, Francis L., von La Sagne, in Märstetten, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walton, Michael Alan, britischer Staatsangehöriger, in Peterborough (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kucera, Peter, von Wittenbach, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Stadelmann, Dr. René, von Egnach und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 20.08.1997 (18676)  
**Systor AG**, in Zürich, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4637). Zweigniederlassung neu: Genf.
- 20.08.1997 (18677)  
**Thermo-Solar TSI AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3825). Statutenänderung: 24. 07. 1997. Zweck neu: Vermarktung sowie Engineering, Entwicklung, Planung, Projektierung, Erstellung und Wartung von solartechnischen Anlagen und Systemen; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sind dem Verwaltungsrat alle Aktionäre und deren Adressen bekannt, können die Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief erfolgen oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Veriduna Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spectrum Treuhand AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
- 20.08.1997 (18678)  
**Theta Investor's Bookshop AG**, in Zürich, Herausgabe, Verkauf und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6900). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Guggisberg, Ueli, von Oberegstringen und Belp, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Daniel, von Huttwil, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dalla Vedova, Alice, von Zürich, in Zürich, Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Auckenthaler, Prof. Dr. Christoph, von Pully und Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consa Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.08.1997 (18679)  
**Timeless Gallery AG**, in Zürich, Handel mit sowie Herstellung und Reparatur von klassischem Schmuck und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1450). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Consulting Office-Service K. & S. Nünlist, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.08.1997 (18680)  
**Underfloor AG**, in Wädenswil, Handel mit und Herstellung von elektrischen Fussbodenheiz- und Temperiersystemen sowie anderen technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Walter, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutterlin, Barbara, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18681)  
**Volg Detailhandels AG**, in Winterthur, Detailhandel mit einem Warenortiment, das sämtliche Artikel des täglichen Bedarfs umfasst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1150). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aerni, Kurt, von Krummenau, in Nefenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Rolf, von Uetzeren, in Arbon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Raschle, Ernst, von Brunnadern, in Lommis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bertschinger, Yvonne, von Fischenthal, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Hanspeter, von Bibern SH, in Bibern SH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.08.1997 (18682)  
**Von Graffenried Olympia Capital AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3264). Domizil neu: Verena Conzett-Strasse 7, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lopez-Huici, Henri Cedric, von Basel, in Paris (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 20.08.1997 (18683)  
**W. Suter Elektro AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Werner, von Lengnau AG und Urdorf, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.08.1997 (18684)  
**Zentrum für individuellen Brustersatz AG**, bisher in Zürich, Herstellung von und Handel mit sowie Vertrieb von kosmetischen Produkten, Prothesen und Epithesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3744). Statutenänderung: 4. 08. 1997. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Riedstrasse 14, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genge, Concetta, von Umiken, in Turgi, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 20.08.1997 (18685)  
**Decent AG**, bisher in Wettingen, Handel mit Einrichtungen, Apparaturen, Geräten und Hilfsmitteln im Bereich von Industrie und Dienstleistung, insbesondere auch denjenigen mit EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1285). Gründungsstatuten: 17. 06. 1992. Statutenänderung: 9. 07. 1997. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Niederhaslistrasse 4, 8105 Watt. Zweck: Handel mit Einrichtungen, Apparaturen, Geräten und Hilfsmitteln im Bereich von Industrie und Dienstleistung, insbesondere auch denjenigen mit EDV (Hard- und Software); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kodkani, Navin, von Baden, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schwarm Treuhand AG, in Untersiggenthal, Revisionsstelle [wie bisher].
- 20.08.1997 (18686)  
**Bridge-Trans AG**, in Wangen - Brüttisellen, Handel mit sowie Import und Export von Waren und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1994, S. 3769). Firma neu: Bridge-Trans AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08. 07. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Werner, von Rothrist, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 20.08.1997 (18687)  
**Capo Werbung AG für integrierte Kommunikation**, in Zürich, Konzeption, Beratung, Planung, Koordination und Ausführung aller Kommunikationsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4025). Firma neu: Capo Werbung AG für integrierte Kommunikation in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07. 08. 1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sandmeier, Georges, von Staufen, in Stadel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capigagli, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Capigagli, Maria, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.08.1997 (18688)  
**Family Project AG in Liquidation**, in Dübendorf, Projektierung, Planung, Errichtung, Kauf, Verkauf und Finanzierung von familienfreundlichen Wohn- und Zweckbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4805). Firma neu: **Family Project AG**. Domizil neu: Neugutstrasse 54, 8600 Dübendorf. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRG). [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nosser, Werner, von Zürich, in Curio, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].

20.08.1997 (18689)  
**Senacore Informatik AG in Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2568). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.5.1997 infolge Fusion mit der Wincare Versicherungen, in Winterthur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Wincare Versicherungen über.

20.08.1997 (18690)  
**Viva Versicherungsberatungs AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2460). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.5.1997 infolge Fusion mit der Wincare Versicherungen, in Winterthur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Wincare Versicherungen über.

20.08.1997 (18691)  
**Guardia AG in Liquidation**, in Winterthur, Ausführung sämtlicher Baubandwerksarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3345). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997 (18692)  
**Pfister-Automaten AG**, in Zürich, Aufstellung von elektronischen Spiel- und Unterhaltungsmaschinen, insbesondere in gastgewerblichen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1993, S. 3418). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingetragelt. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.08.1997 (18693)  
**Proma Inter AG in Liquidation**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Non-food-Massenverbrauchsartikeln des täglichen Gebrauchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3345). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997 (18694)  
**Retrema Treuhand AG in Liq.**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5471). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20.08.1997 (18695)  
**Ripa Trading AG**, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4380). Die Gesellschaft [neu: Heliways PK AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Holziken (SHAB Nr. 154 vom 14. 07. 1997, S. 5839) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997 (18696)  
**TMZ Tool-Man Zürich AG in Liquidation**, in Zürich, Tätigung von Handelsgeschäften mit Werkzeugen, Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3345). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997 (18697)  
**Wincare Versicherungen**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1002). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Senacore Informatik AG, in Winterthur. Aktiven von Fr. 295'708.05 und Passiven von Fr. 201'973.35 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.5.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Viva Versicherungsberatungs AG, in Winterthur. Aktiven von Fr. 517'589.40 und Passiven von Fr. 141'815.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.5.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Rütsche, Hubert, von Kirchberg SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frel, Hans Jörg, von Zürich, in Mönchaltorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändler, Martin, von Root, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhart, Peter, von Feldbrunnen-St.Niklaus, in Feldbrunnen-St.Niklaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Hermann, von Oberentfelden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Georges, von Hasle LU und Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimlicher, Kurt Markus, von Neuhausen am Rheinfall, in Benken ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Reinhart, Beat, von Winterthur, in Winterthur, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; ATAG Ernst & Young, in St. Gallen, Revisionsstelle; Alber, Roland, von Bichelsee-Balterswil, in Gachnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Erhard, von Neunforn, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Peter, von Winterthur, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arm-Lienhard, Katrin, von Herisau und Rüderswil, in Lommis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Urs, von Zürich, in Trillikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baroni, Francesco, von Bellinzona, in Gudo, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Jean-Marie, von Grindelwald, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolano, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossard, Urs, von Hiltman, in Wängi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourquard, Jean-Pierre, von Boécourt, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler, Rudolf, von Fischingen, in Eschikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Barbara, von Turbenthal, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buess, Walter, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buomberger, Gallus, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Jürg, von Schwarzbüsen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürler, René, von Stein SG, in Müllheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenegger, Edgar, von Aadorf, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Robert, von Horgen, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Hans, von Niederlinsbach und Elsau, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Rolf, von Nesslau, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gosteli, Dieter, von Wohlen bei Bern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Edwin, von Rebstein, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, René, von Langnau im Em-

mental, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grosjean, Daniel, von Lausanne und Plagne, in Widenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefeli, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Heinrich, von Toffen, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Armin, von Wetzikon und Näfels, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayoz, Guido, von Seuzach und Ueberstorf, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Hanspeter, von Basel und Rohrbach, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Urs, von Degersheim, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiller, Martin, von Uster und Felben-Wellhausen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, Hans-Rudolf, von Brauna, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Max, von Röttenbach im Emmental, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakubowski, Josef, von Wil SG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kągi, Reto, von Hinwil, in Adikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Werner, von Wikon, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kipp, Hans Georg, von Pfäffikon, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhofer, Klaus, von Schaffhausen, in Ilslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Ernst, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Dieter, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landry, Claude, von Courgenay, in La Neuveville, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lay, Anton, von Trachselwald, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenzinger, Norbert, von Zug und Mosang, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthert, Richard, von Zürich, in Rorbas, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Franz, von Röttenbach im Emmental, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Herbert, von Thayngen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Samuel, von Mogelsberg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Roswitha, von Gündelhart-Hörhausen, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Philippe, von Cerniat FR, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyner, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Molnar, Laszlo, von Bern, in Hiltterfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosca, Claudio, von Sent, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Albert, von Seuzach, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Reto, von Ennetbaden, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mürger, Paul, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nef, Madeleine, von Urnäsch, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neidhart, Michael, von Ramsen, in Ramsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ogg, Andreas, von Thayngen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oss, Marco, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reis, Johannes, von Zürich, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudics, Georg, von Glarus, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Jürg, von Winterthur und Nesslau, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sasella, Luca, von Malvaglia, in Malvaglia, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Richard, von Mosang, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Jean-Marie, von Rubigen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Fritz, von Meichau, in Prungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweikert, Wolfgang, von Magden, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Hans, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Hans, von Trub, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stroz, Herbert, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Beat, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syder, Erika, von Aegest am Albis und Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thali, Bruno, von Wolhusen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschanz-Meier, Esther, von Röttenbach im Emmental, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Eva, von Winterthur und Stäfa, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veronesi-Buchi, Monika, von Jaun und Schleithelm, in Aesch bei Birnsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Monika, von Wittenbach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuistiner, Francis, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Susanne, von Kusnacht ZH, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Alois, von Winterthur, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetmer, Walter, von Elgg und Winterthur, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Ernst, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigenhauser, Bruno, von Sommer, in Niederwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Rolf, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Markus, von Sumiswald, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18698)  
**smartsteps Business Solutions GmbH**, in Bubikon, im Neuacher, 8633 Wolfhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 1997. Zweck: Gestaltung von Informations- und Kommunikationssystemen für Lösungen im betriebswirtschaftlichen Umfeld; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jung, Markus, von Luzern, in Bubikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jung, Daniel, von Luzern, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.08.1997 (18699)  
**Telebau GmbH**, in Bässersdorf, Bachstrasse 2, 8303 Bässersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1997. Zweck: Erbringen von Leistungen im Baubereich, insbesondere Renovationen, Aus- und Umbauten, Bauberatung, Handel mit Baumaterialien sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Telesca, Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Bässersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Telesca, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Bässersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

20.08.1997 (18700)  
**Z + L Restoran GmbH**, in Zürich, Zschokkerstrasse 1, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 1997. Zweck: Betrieb eines Restaurants; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierter Tatbestand: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung diverse Einrichtungsgegenstände, Küchenmaschinen, Apparate und Restaurationszubehör gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 31.7.1997 zum Preise von CHF 20'600.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital an gerechnet und CHF 600.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zivanovic, Rosa, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Lukic, Veljko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.08.1997 (18701)  
**ZEB Zentrum für Ertragsorientiertes Bankmanagement Rolles, Schierenbeck und Partner GmbH**, in Zürich, Bellerivestrasse 5, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 1997. Zweck: Erbringung von Service- und Beratungsleistungen für Kreditinstitute und sonstige Unternehmen in allen betriebswirtschaftlichen Fragen; Durchführung von Management-Seminaren, die wissenschaftliche Publikation sowie Entwicklung und Vertrieb von Software und Dateien; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie die Geschäftsführung und Vertretung anderer Unternehmen übernehmen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hassels, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Deutschland), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kirmsse, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Deutschland), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ernst, Carola, deutsche Staatsangehörige, in Münster (Deutschland), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Tegeder, Dr. Patrick, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Deutschland), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schmucki, Anton, von St. Gallenkappel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; ZEB Zentrum für Ertragsorientiertes Bankmanagement Rolles, Schierenbeck und Partner GmbH, in Salzburg (Österreich), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-.

20.08.1997 (18702)  
**Fidesailing GmbH**, in Zürich, Ausübung aller Dienstleistungen eines Treubandunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1994, S. 1175). Domizil neu: Scheuchzerstrasse 33, 8006 Zürich.

20.08.1997 (18703)  
**MindRevival Strategies GmbH**, in Meilen, Organisation und Vermittlung von zukunftsweisenden Denk- und Strukturhilfen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4844). Statutenänderung: 8. 08. 1997. Firma neu: MRS MindRevival Strategies GmbH.

20.08.1997 (18704)  
**H + W GmbH in Liquidation**, in Oberweningen, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3345). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997 (18705)  
**Schiessplatz-Genossenschaft Höngg**, in Zürich, Betrieb einer Schiessanlage auf dem Hönggerberg gemäss den bundesrechtlichen Vorschriften über die Schiesspflicht und das freiwillige Schiessen, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glatz, Gerold, von Basel, in Urdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Bruno, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schnellert, Otto, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pfenniger, Peter, von Oberengstringen, in Oetwil an der Limmat, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Diehl, Hans, von Zürich und Wikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.08.1997 (18706)  
**Siedlungs-Baugenossenschaft Hardrain in Regensdorf**, in Regensdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1992, S. 2138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Hans, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giugni, Andrea Pietro, von Locarno, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.08.1997 (18707)  
**International Global Network Alliance (IGNA)**, in Zollikon, c/o Dr. Andreas Rickenbach, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23. 05. 1997. Zweck: Ausstattung eines Neuzentrums für die Erforschung von internationalen Wirtschaftstrends, Durchführung von Bildungsseminaren, Schaffung des Ausbildungsmaterials betreffend den internationalen Handel, Schaffung von verständlichen Richtlinien für das Verhalten im internationalen Wirtschaftsverkehr sowie Erreichen der genannten Tätigkeitsbereiche mit allen möglichen Mitteln. Mittel: Jährlich durch die Generalversammlung festzusetzende Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 1 bis max. 15 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Joumas, Pierre, Bürger der USA, in Fort Lauderdale (Florida/USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rickenbach, Dr. Andreas, von Zollikon und Zeglingen, in Zollikon, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18708)  
**SWISSPERFORM**, in Zürich, Utoquai 43, 8008 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 1993, 12. 01. 1994, 18. 09. 1996. Zweck: Der Verein setzt sich auf gesellschaftlicher, politischer und rechtlicher Ebene für die Gewährung von Rechten an ausübende Künstler und Künstlerinnen, an Produzenten und Produzentinnen von Ton- und Bildaufzeichnungen sowie an Sendeunternehmen ein. Er verteidigt solche Rechte und übernimmt ihre Wahrnehmung, soweit das anwendbare Bundesrecht die Wahrnehmung durch eine konzessionierte Verwertungsgesellschaft vorschreibt. Wo ein enger Bezug zu solchen Rechten besteht und unter der Voraussetzung, dass die Berechtigten dem nicht widersprechen, kann der Verein in Ausnahmefällen auch weitere verwandte Schutzrechte wahrnehmen. Er fördert im Rahmen des Vereinszweckes auch Schutzrechte von Ausübenden, Produzierenden und Sendeunternehmen, welche dem Verein nicht angehören. Er strebt keinen eigenen Gewinn an. Die Tätigkeit erstreckt sich auf die Schweiz und nach einer allfälligen Anpassung der liechtensteinischen Gesetzgebung an das schweizerische Bundesrecht im Bereich der verwandten Schutzrechte auch auf das Gebiet des Fürstentums Liechtenstein. Mittel: Erhebung eines Kostenbeitrages auf den eingezogenen Vergütungen. Ausnahmeweise kann die Delegiertenversammlung einen Mitgliederbeitrag erheben. Organisation: Delegiertenversammlung, Vorstand von 15 Mitgliedern, Fachgruppen und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Burckhardt, Dr. Yvonne, von Wila und Basel, in Zumikon, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobloch, Karl, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amser, André, von Schinznach Dorf, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brem, Ernst, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diserens Dominique, von Savigny, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vossler, Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18709)  
**Emch + Berger AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Forchstrasse 59, 8032 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Emch + Berger AG, Rechsntar Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Bern-Mittelland. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: Pechotsch, Emil, von Bern, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandle, Claude, von Frauenfeld, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kulli, Kurt, von Wangen bei Olten, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Walther, Frank, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Beat, von Lützelflüh, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Margrit, von Speicher, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heil, Luzius, von Winterthur und Waldkirch, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüfischmid, Dr. Peter, von Diengen, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Dr. Rolf, von Moosleerau, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malär, Urs, von Trimmis, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulat, Thomas, von Oberschrot, in Didingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sattel, Dr. Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Aegst am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Beat, von Eggwil, in Busswil bei Büren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneberger, Beat, von Langenthal, in Wohlen bei Bern, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Paul, von Männedorf, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Heinrich R., von Bolligen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Jürgen, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neukom, Markus, von Neuenfend, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Peter, von Uster, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teuschler, Bern, von Diemtigen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18710) **IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2282), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Thomas, von Kilchberg ZH und Frauenfeld, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18711) **Kull & Co**, in Birmensdorf ZH, Projektierung und Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungsleitungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1995, S. 6690), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Willi, von Teufen AR, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, René, von Zürich, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brauchi, Martin, von Kloten, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Urs, von Mellingen und Sempach, in Kilchberg ZH, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18712) **Kull & Co**, in Dietikon, Projektierung und Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungsleitungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 24.05.1994, S. 2844), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Willi, von Teufen, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Urs, von Mellingen und Sempach, in Kilchberg ZH, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18713) **Salomon Brothers International Limited, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Ausübung der Geschäfte von Anlage- und Finanzberatern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, S. 511), mit Hauptsitz in London (GB); Domizil neu: Schipfe 2, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koliopoulos, Georgios, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schälder, Beat, von Zürich, in Einsiedeln, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18714) **Nordiska Industrie Produkte AG**, in Bassersdorf, Vertrieb von Industrieprodukten, vorwiegend skandinavischer Provenienz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 10.03.1994, S. 1331), mit Hauptsitz in Zürich [neu: Luzern]. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

20.08.1997 (18715) **A. Früh Financial Consulting**, in Stäfa, Torlenstrasse 20, 8713 Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Früh, Andreas, von Stäfa, in Buchillon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18716) **A. Sami, Transporte**, in Zürich, Schulstrasse 34, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Transporten (Sachen) sowie Umzügen im In- und Ausland und Anbieten von Entsorgungen mittels Abfuhrwesen; Betrieb eines Brockenhauses. Eingetragene Personen: Sami, Alia, von Wetzwil am Albis, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18717) **Dr. Monika Notter, Consulting**, in Zürich, Mythenquai 28, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Personalvermittlung. Eingetragene Personen: Notter Dr., Monika, von Boswil, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18718) **Hans-Rudolf Fuchs, HA-RU-FU Liquidationen**, in Horgen, Gestaldenstrasse 34, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Konkursmassen, Restposten und Ueberproduktionen sowie Durchführen von Liquidationen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Fuchs, Hans-Rudolf, von Birmenstorf AG, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fuchs, Susanne, von Birmenstorf AG, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18719) **Integrale Informatik Sicherheit, W. Huber**, in Hettlingen, Stationsstrasse 41, 8442 Hettlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Beratungen im Bereich integrale, logische und physische Informatik-Sicherheit und Datenschutz, Abwehr gegen Wirtschaftsspionage sowie Handel mit und Entwicklung von EDV-Produkten. Eingetragene Personen: Huber, Werner, von Zürich und Basel, in Hettlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18720) **Matter Consult**, in Rüslikon, Weingartenstrasse 11, 8803 Rüslikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Gesundheitswesen. Eingetragene Personen: Matter-Schneider, Heidi, von Payerne, in Utikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18721) **Pöllinger**, in Urdorf, Birnendorferstrasse 122, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalvermittlung sowie Unternehmensberatung für das Gastgewerbe. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 Abs. 4 HRGv. Eingetragene Personen: Pöllinger, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18722) **Steffi's Nail Design, S. Brühlmann, Kosmetik + Fashion**, in Opfikon, Plattenstrasse 7, 8152 Glattpfugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Nagel- und Kosmetikstudios, speziell Nagelpflege und -schmuck, dekorative Kosmetik und Haarentfernung, wie Depi- und Epilation; Führen einer Modeboutique, insbesondere Verkauf von Feinstrumpfwaren. Eingetragene Personen: Brühlmann, Stefanie, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Opfikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18723) **SMC Schwendeler Management Consulting**, in Meilen, Beratung in Personal- und Unternehmensfragen, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1994, S. 3457). Domizil neu: Haldengässli 63, 8706 Feldmeilen.

20.08.1997 (18724) **A. Weinstock, Fabrikation chem. Produkte**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 27.04.1970, S. 950). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68, Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997 (18725) **Direct Security Services Pedja Cvetkovic**, in Schlieren, Erbringen von Dienstleistungen in der Sicherheitsbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 08.07.1997, S. 4770). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.08.1997 (18726) **Y-Creant Daniel Isler, Bau- + Möbelschreinerei**, in Oberrieden, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1995, S. 2848). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 10.04.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14.07.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20.08.1997 (18727) **BOXX Stähli & Zemp**, in Zürich, Grubenstrasse 11, 8045 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14.08.1997. Zweck: Werbegaenger. Eingetragene Personen: Stähli, Christoph, von Brienz BE, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zemp, Gaudenz, von Ebikon, in Ebikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18728) **L. + J. Danielli**, in Adliswil, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.1997. Zweck: Aufziehservice und Rahmentelier. Eingetragene Personen: Danielli, Inge, von Zürich, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Danielli, Josef, von Zürich, in Dietikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (18729) **Ristorante-Pizzeria Rivarella, Vorfli & Co**, in Wald ZH, Nordholzstrasse 1, 8636 Wald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.1997. Zweck: Führen des Restaurants-Pizzeria Rivarella. Eingetragene Personen: Vorfli, Gasper, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vorfli, Sofija, jugoslawische Staatsangehörige, in Rapperswil SG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18730) **A mit I Zika & Partner**, in Opfikon, Administration mit Informatik, Erstellen und Verkauf von Software, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1992, S. 1318). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 129, 8152 Glattpfugg.

20.08.1997 (18731) **Consulting Feusi & Co**, bisher in Zollikon, Betriebswirtschaftliche Beratung sowie Konzeptrealisationen in den Bereichen Handel und EDV, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26.05.1995, S. 2939). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Titlisstrasse 41, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feusi, Roberto C., von Feusisberg, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon]; Brun, Miriam, von Feusisberg, in Küssnacht ZH, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.- [bisher: in Schlieren].

20.08.1997 (18732) **Kull & Co**, in Zürich, Projektierung und Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungsleitungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1994, S. 7028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kull-Schönenberger, Eva, von Zürich; in Adliswil, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-; Müller, Willi, von Teufen AR, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Urs, von Mellingen und Sempach, in Kilchberg ZH, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-.

20.08.1997 (18733) **Modeagentur Roland Gnirs & Co**, in Wallisellen, Modeagentur sowie Handel mit Textilien und Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1996, S. 5301). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unterhäuser, Peter, von Romoos, in Schaffhausen, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

20.08.1997 (18734) **Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.1997, S. 680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haab, Dr. Christopf, von Zollikon und Mellen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greter, Marco, von Zürich und Buchrain, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (18735) **T + R Import und Export, Taveras und Ramirez Janz**, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1992, S. 501). Mit Ermächtigung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 13.08.1997 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern Mittelland)

12. August 1997 **Arbisa Immobilien AG**, in Bern, c/o Koelliker-Leong Unternehmungen, Zähringerstrasse 28, 3012 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.07.1997. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Grundstücken, Abruch und Erstellung von Gebäulichkeiten sowie Betätigung in allen mit der Überbauung zusammenhängenden Erwerbszweigen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme gemäss Kaufvertrag vom 4. 7. 1997; Liegenschaft Bern Grundbuchblatt Nr. 1475, Kreis 3, zum Preise von Fr. 2 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Kölliker, Guido, von Kestenholz und Wolfwil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TBC Revisions GmbH, in Belp, Revisionsstelle.

12. August 1997 **Impersona AG (Impersona SA) (Impersona Ltd)**, in Bern, Laupenstrasse 5A, 3008 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.1997. Zweck: Übernahme und Durchführung von Beratungen, Vermittlungen und Schulungsmandaten, insbesondere im Personalbereich; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Rytter, Ursula, von Frutigen, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TST-Treuhand, Steiner, Ittigen, Revisionsstelle.

12. August 1997 **Architektur- und Innenarchitekturbüro SGS Schaller, Gasser + Schäfers AG**, in Bern, Ausführung aller Architektur- und Innenarchitekturarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1994, S. 733). Statutenänderung: 13.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 102 000 [bisher: CHF 60 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 0. Aktien neu: 60 Namenaktien zu CHF 1700 [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfers, Karl-Heinz, von Amriswil, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].

12. August 1997 **Berner & Wanzner AG**, in Bern, Führung eines Carunternehmens und eines Transportgeschäftes, Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1994, S. 2098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanzner, Rudolf, von Horrenbach-Buchen, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Max Fluri, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht Hohl, Ruth, von Döttingen, in Hausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Martin, von Trub, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

12. August 1997 **Bernhard Gehri AG**, in Bern, Physiotherapeutische Behandlungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6.04.1994, S. 1824). Statutenänderung: 11.06.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATO Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Widmer Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. August 1997 **C und H Immobilien AG**, in Belp, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1995, S. 6383). Statutenänderung: 11.06.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

12. August 1997 **C und H SP AG**, in Belp, Erwerb, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1995, S. 6383). Statutenänderung: 11.06.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

12. August 1997 **G + S Treuhand AG**, bisher in Bern, Beratung auf dem Steuer- und Wirtschaftssektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2826). Statutenänderung: 12.06.1997. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Kranichweg 6, 3074 Muri bei Bern. Zweck neu: Beratung auf dem Steuer- und Wirtschaftssektor und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Treuhandwesens; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünig, Rudolf, von Burgistein, in Fribourg, Revisionsstelle.

12. August 1997 **Gilgen Armaturen AG**, in Köniz, Handel mit Armaturen und Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2.03.1995, S. 1194). Statutenänderung: 09.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. Brönmann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.

12. August 1997 **Hermann Zürcher AG**, in Ostermündigen, Betrieb eines Holzbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.1995, S. 855). Statutenänderung: 12.06.1997. Zweck neu: Betrieb eines Holzbaugeschäftes; sie kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

12. August 1997 **Marti AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3504). Statutenänderung: 12.06.1997. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien und Vermietung von Baumaschinen; sie kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

12. August 1997 **Paul Frank AG**, in Bern, Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5.05.1994, S. 2481). Statutenänderung: 12.06.1997. Zweck neu: Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen sowie Verwaltung von Versicherungsportefolios; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frank Paul, von Basel und Langnau im Emmental, in Lausanne, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, André B., von Guarda, in Givins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Janina, von Oberriet SG, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. KPB Treuhand AG in Bern, Revisionsstelle.

12. August 1997 **Salvisberg AG**, in Köniz, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8.09.1995, S. 5009). Statutenänderung: 09.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Spörrli GmbH, in Liebfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörrli, Hans Georg, von Marthalen, in Liebfeld, Revisionsstelle.

12. August 1997 **Terrafonda AG**, in Ostermündigen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Betrieb von Versicherungsagenturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1995, S. 4037). Domizil neu: Unterdorfstrasse 5, 3072 Ostermündigen.

12. August 1997

**Casa Libera (Bern)**, bisher in Lyss, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen sowie Einfamilienhäusern auf gemeinnütziger Grundlage, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1182). Gründungsstatuten: 06. 04. 1992. Statutenänderung: 14. 07. 1997. Firma neu: **Casa Libera Bern AG**. Sitz neu: Bern, Domizil neu: c/o Treuhänder, Revisions- und Buchhaltungsbüro Lehmann AG, Mezenzerweg 8A, 3000 Bern 25. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen sowie Einfamilienhäusern mit Schwergewicht im Kanton Bern und angrenzenden Regionen auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungs-gesetzes; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 900 000. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900 000. Aktien neu: 1800 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: Anteilscheine zu CHF 5000 und CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Genossenschaft wurde durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. 7. 1997 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt aufgrund der Bilanz per 1. 1. 1997, welche Aktiven von CHF 18 283 269.70 und Passiven von CHF 17 383 269.70 sie ein Eigenkapital von CHF 900 000 ausweist. Das Anteilscheinkapital von CHF 900 000 wurde umgewandelt in Aktienkapital von CHF 900 000, wofür anstelle der Anteilscheine 1800 Aktien zu CHF 500 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Herabsetzung des Anteilscheinkapitals von CHF 449 000 auf CHF 224 500 durch Abschreibung der Nennwerte der Anteilscheine auf CHF 2500 resp. 500 mit anschließender Wiederherhöhung des Anteilscheinkapitals auf CHF 900 000 durch Ausgabe von 270 Anteilscheinen zu CHF 2500 und 1 Anteilsschein zu CHF 500 [bisher: Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jordi, Dieter, von Bern und Gondiswil, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohli, Ulrich Dr., von Guggisberg, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwander, Willi, von Langnau in Emmental, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Walter, von Trogen, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treuhänder, Revisions- und Buchhaltungsbüro Lehmann AG, in Bern, Revisionsstelle; Walther, Frank, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Wyler, Beat, von Gerzensee und Thun, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Siegmund, Dieter, von Zürich und Bettwiesen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

12. August 1997

**Ferratherm AG**, in Ferrenbalm, Handel mit Bauteilen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4007). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. 6. 1997 infolge Umwandlung gemäss Art. 824 OR in die «Ferratherm GmbH», in Ferrenbalm, welche durch Universalsukzession die Aktiven und Passiven der Ferratherm AG übernimmt.

12. August 1997

**Ferratherm GmbH**, in Ferrenbalm, Kleingümmen, 3205 Gümmenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09. 06. 1997. Zweck: Handel mit Bauteilen jeglicher Art, mit heiz- und kältetechnischen Apparaten wie Heizkessel, Ölbrenner, Wärmepumpen, Wasseraufbereitungsanlagen, Cheminées, Cheminéeöfen, Kachelöfen, Haushaltsgeräten; sie kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der «Ferratherm AG», in Ferrenbalm, gemäss Art. 824 OR: Die Gesellschaft übernimmt von der «Ferratherm AG», in Ferrenbalm, durch Universalsukzession sämtliche Aktiven von CHF 55 584.45 und Passiven von CHF 35 374.40 gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1996. Vom Aktivüberschuss von CHF 20 210.05 werden CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 210.05 werden als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Hans Rudolf, von Scheunen, in Gümmenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000; Müller, Kurt, von Scheunen, in Agriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000.

12. August 1997

**Genossenschaft Senioren-Wohnen Konolfingen**, in Konolfingen, Die Genossenschaft bezweckt die Förderung und Realisierung einer Senioren-Wohnüberbauung, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7315). Domizil neu: c/o Willi Steiner, Niesenstrasse 1, 3510 Konolfingen.

12. August 1997

**Atag Ernst + Young AG**, in Bern, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5666), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwigen, Kim, von Dänemark, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1997

**Gübelin AG**, in Bern, Fabrikation von Juwelen und Schmuck usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1991, S. 1781), mit Hauptsitz in Luzern. Statuten Hauptzitz neu: 25. 6. 1997. Zweck Hauptzitz neu: Fabrikation von Juwelen und Schmuck; Fabrikation (Etablissage) von Uhren und Pendulen; Handel mit Uhren, Pendulen, Juwelen, Schmuck, Edelsteinen, Accessoires und Souvenirs; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien.

12. August 1997

**Muster**, in Zollikofen, Bernstrasse 99, 3052 Zollikofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerei. Eingetragene Personen: Muster, Benjamin, von Hasle bei Burgdorf, in Mattstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Muster-Girardi, Nicoletta, von Hasle bei Burgdorf, in Mattstetten, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Liegenschaftsverwaltung Daniel Lanz**, in Ostermündigen, Liegenschaftsverwaltung und -vermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3707). Firma neu: **Lanz Immobilien-Verwaltung**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz-Bocconi, Manuela, von Rohrbach, in Ostermündigen, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**UCS-Informatik, Dr. Urs C. Schneider**, bisher in Grench, Informatik Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6268). Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Untere Bernerstrasse 5, 3084 Wabern. Zweck: Informatik Dienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Urs C., Dr., von Arni BE, in Wabern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grench].

12. August 1997

**Imex Eldorado Ruiz**, in Bern, Import und Export von Uhren, Schokolade, Kleidern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 14. 09. 1990, S. 3695). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. August 1997

**Architekturbüro Basso + Richard**, bisher in Bern, Führung und Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 02. 1996, S. 794). Sitz neu: Schlosstrasse 11. Domizil neu: Herolfingenstrasse 27, 3082 Schlosstrasse. [Weiteres Geschäftsdomizil aufgehoben.] [bisher: Weiteres Geschäftsdomizil: Herolfingenstrasse 25/27, 3082 Schlosstrasse].

12. August 1997

**Muster & Kohler**, in Zollikofen, Maler- und Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 05. 1988, S. 1885). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. August 1997

**Connector AG**, in Bern, Wasserverkage 19, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 06. 1997. Zweck: Berater-tätigkeit auf dem Gebiet der elektronischen Kommunikation, insbesondere der Kommunikation über Internet; sie plant, kreiert und realisiert für Dritte den Internet-Auftritt, entwickelt Internet bezogene Dienstleistungen und betreibt diese selber oder für Dritte; sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Abegglen, Bernward, von Iseltwald, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellen, Tom, von Saanen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buri, Walter, von Krauchthal, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Johannes, von Beinwil am See, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berevag, in Düringen, Revisionsstelle.

13. August 1997

**New Dance Academy AG NEDAC**, in Bern, c/o Esther Gerber-Rüegger, Altenbergstrasse 32, 3013 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 1997. Zweck: Betreiben einer Tanzschule, psychologisch-therapeutische Beratungsstelle sowie Veranstalten eines breitgefächerten Kulturprogrammes; sie kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Schmidt, Richard, von Mörken-Wildegg, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerber-Rüegger, Esther, von Langnau im Emmental und Rothrist, in Bern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Haller, Roland, von Bern, in Bern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kung und Partner Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Treuhand-Zentrum AG**, in Bern, Moserstrasse 42, 3000 Bern 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 08. 1997. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer unabhängigen Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören, namentlich auf sämtlichen Gebieten der Buchführung und Revision, insbesondere Beratung in handelsrechtlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen sowie Mandate als Revisions- und Kontrollstelle gemäss den Vorschriften des Obligationenrechtes; Erbringen fachlicher Beratung in den Bereichen Abschlussberatung, Finanzplanung, Nachfolgerregelung und Umstrukturierungen; Beratung in geschäftlichen und privaten Steuerangelegenheiten, Vertretung vor Steuerbehörden; Durchführung von Sanierungen, Liquidationen und Sachwalterschaften; Unternehmensbewertungen; Gutachten über Beratung in allen betriebswirtschaftlichen Fragen und Problemen des Rechnungswesens; Liegenschafts- und Vermögensverwaltungen; sie steht insbesondere allen KMU-Gesellschaften, Privaten, Wirtschaftsverbänden, öffentlichen Betrieben und weiteren interessierten Dritten zur Verfügung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 120 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 120 000. Aktien: 1200 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Schmid, Daniel, von Mühleberg, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Peter, von Sumiswald, in Zollikofen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Beat R., von Langnau im Emmental, in Steffisburg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Emch + Berger AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurrewesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4770). Zweigniederlassung neu: Spiez.

13. August 1997

**Gino Carosella AG**, in Kiesen, Betrieb eines Maler-, Gips- und Tapezierergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1994, S. 244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garbani, Pietro, von Gresso und Bern, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernische Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carosella, Gino, von Kiesen, in Kiesen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Wischi Treuhänder AG, in Thun, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Iso-Bau AG für Gebäudenisolationen**, in Bern, Planung und Ausführung von Isolationen, Renovierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5363). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Zweck neu: Planung und Ausführung von Isolationen, Renovierungen und Umbauten an bestehenden Gebäuden sowie Planung und Ausführung von Isolationen an Neubauten, Erstellung von Bauten auf eigene Rechnung sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soom, Andreas, von Ursernbach, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Röthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst + Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Makaffler AG**, in Bern, Übernahme und Durchführung von Isolations- und Belagsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1993, S. 1442). Statutenänderung: 12. 06. 1997. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Isolations- und Belagsarbeiten aller Art, insbesondere nach Spezialverfahren; Handel und Herstellung von Isolationsmaterialien; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasag Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Marchand + Partner AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für den Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4220). Zweigniederlassung neu: Zürich.

13. August 1997

**R. Berchtold AG**, in Zollikofen, Fabrikation von und Handel mit Sicherheitsschlössern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2424). Statutenänderung: 16. 06. 1997. Firma neu: **Berchtold AG, SEA Schliess-Systeme**. Domizil neu: Lätzerweg 30, 3052 Zollikofen. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Sicherheitsschlössern, mechanischen und elektronischen Systemen und sonstigen Erzeugnissen der Präzisionschlosserei; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Kurt, von Rubigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1997

**Salero AG**, in Bern, Handel mit und Konfektionierung von elektrotechnischen und elektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 04. 1994, S. 2341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwiler, Walter, von Bichelsee-Balterswil und Butwil, in Muben, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997

**Steinmann Apparatebau AG**, in Kirchblinda c b, Herstellung von Apparaten für Wärme- und Kältetechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beerhalter, Therese, von Schelten, in Bäterklingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Lira, Marisa, von Italien, in Innerberg bei Säriswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Maeder-Treuband, in Ittigen, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Stucki Küchen AG**, in Worb, Betrieb einer Sreiberei für Küchen- und Innenausbau, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1994, S. 1152). Statutenänderung: 12. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei; insbesondere für Küchen- und Innenausbau; Herstellung von und Handel mit Küchen, Kücheneinrichtungen, Apparaten und allen einschlägigen Artikeln; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

13. August 1997

**Swiss Helicopter Club**, in Belp, Flughafen Terminal Nord, 3123 Belp, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 07. 12. 1990, 04. 03. 1995. Zweck: Kollegialer Zusammenschluss von Helifliegebegeisterten zur Wahrung und Förderung materieller, ideeller und kultureller Interessen. Dieser soll erreicht werden durch: Helikopterflüge zum Clubpreis; Durchführung von Veranstaltungen aller Art und Besichtigungen, insbesondere Helikopter spezifischer Art, Haftung/Nachschusspflicht: Für die Mitglieder besteht eine persönliche Haftung oder Nachschusspflicht. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder; freiwillige Zuwendungen und Sponsoring. Organisation: Generalversammlung, Mitgliederversammlung, Vorstand, Kommissionen und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Kunz, Ronald, von Heimberg, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Scherler, Urs, von Köniz, in Oppligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Blaser, Werner, von Rüderswil, in Konolfingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Brunner, Beatrix, von Interlaken, in Oberwiltbach, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

13. August 1997

**Veren Hallergemeinschaft HB-OOP**, in Ostermündigen, c/o Palik-Informatik, Grubenstrasse 26, 3072 Ostermündigen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 1996, 06. 05. 1996, 01. 07. 1997. Zweck: Ziel des Vereins ist es, primär den Flugsport als Freizeitbeschäftigung zu fördern sowie sekundär den Vereinsmitgliedern die bedarfsgerechte Benutzung eines Flugzeuges entsprechend ihrer persönlichen Bedürfnissen zu ermöglichen; Betreiben des Flugzeugs HB-OOP auf einer nicht gewinnorientierten Basis und Zurverfügungstellung desselben an die Vereinsmitglieder zu kostendeckenden Konditionen. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Mitglieder besteht eine persönliche Haftung bis maximal CHF 2000, jedoch keine Nachschusspflicht. Mittel: Vereinsvermögen, Mitgliederbeiträge, Ertrag aus Betriebskostenleistungen und Fremdvermittlung. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand. Eingetragene Personen: Zürcher, Rudolf, von Trub, in Kröschenbrunn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palik, Daniel, von Teuffenthal BE, in Murten, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997

**Han + Leer-Atelier Tochtermann Victor**, in Münsingen, Thunstrasse 3, 3110 Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hanfkleidern, Schuhen und Hanftextilien; Sattlerarbeiten, -Reparaturen und -Neuanfertigungen; Polstererei. Eingetragene Personen: Tochtermann, Victor Werner Peter, von Zwisslingen, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997

**Matahari Thai-Indo Shop, R. + B. Ries-Jusuf**, in Bern, Verkauf von asiatischen Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 216). Die Gesellschaft bat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Matahari Thai-Indo Shop, R. Ries-Jusuf», in Bern, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. August 1997

**Matahari Thai-Indo Shop, R. Ries-Jusuf**, in Bern, Moserstrasse 42, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von asiatischen Lebensmitteln. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Matahari Thai-Indo Shop, R. + B. Ries-Jusuf», in Bern. Eingetragene Personen: Ries-Jusuf, Roswitha, von Mett, in Ostermündigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997

**E. Mosimann & Söhne**, in Köniz, Holzbau und Fensterfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 25. 09. 1981, S. 3034). Firma neu: **Gebrüder Mosimann**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann, Emil sen., von Signau, in Köniz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mosimann, Peter, von Signau, in Köniz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

12. August 1997

**Luginbühl Heizungen AG**, in Bärswil, Installation von Heizungs- und Ölfeuerungsanlagen usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1991, S. 437). Firma neu: **Luginbühl Heizungen AG in Konkurslik.** Mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 07. 08. 1997 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

12. August 1997

**Emesag AG**, in Niederbipp, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Beatrice, von Islikon TG, in Münchwilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Wohnbaugenossenschaft Meisenweg**, in Burgdorf, Vermittlung von preisgünstigem Wohnraum für ihre Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Kurt [bisher: Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretärin oder Kassierin]; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maeder, Christian, von Mühleberg BE, in Burgdorf, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretärin oder Kassierin [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Widmer, Monika, von Hofstetten bei Brienz und Heimiswil, in Burgdorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Walz, Edmund, von Landiswil, in Burgdorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. August 1997

**Kaufmann Optik GmbH**, in Jegenstorf, Bernstrasse 20, 3303 Jegenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 14. 07. 1997. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Augenoptik, Betrieb eines Optikergeschäftes namentlich mit Brillen, Kontaktlinsen und Instrumenten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verufern, verwalten und bewirtschaften. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, David, von Rechterswil SO, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bohnert Kaufmann, Christine, von Erlach und Rechterswil SO, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. August 1997

**EXAG Computer Corner, Walter Aegerter**, in Wangen an der Aare, Vorstadt 4, 3380 Wangen an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computerbau, Installationen, Beratung, Schulung und Verkauf. Eingetragene Personen: Aegerter, Walter, von Gurzelen BE, in Lausen BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**CVJM-Ski- und Ferienhaus Schneeberg/Sörenberg**, in Hasle-Rüegsau, Gemeinde Rüegsau, Ferienhaus im Sinn und Geist der CVJM-Arbeit usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1991, S. 415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Sonja, von Lauperswil, in Rüegsau, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (Steinmann, Sonja wurde irrümtlich gelöscht); Arneimann, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Rüegsau, Kassier (nicht Sekretär), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Trio Wolle AG (Laine Trio SA)**, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhändergesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Marc Olivier, von Walkringen, in Ersigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Walter Flückiger, in Burgdorf, Einzelfirma. Inhaber: Walter Flückiger, von Auswil, in Burgdorf, Revisionsstelle.

12. August 1997

**Typon Medical Systems AG**, in Burgdorf, kommerzielle Auswertung von Verfahren der Bildfotografie im Bereich der Medizin usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 585). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Kurt, von Rotmonten, in Freiburg, VR-Präsident und VR-Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident); Urdiet, Philippe, von Boudry, in Corcelles, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

12. August 1997

**Flükiger & Co. AG**, in Oberburg, Betrieb einer Industriespinnerei usw. (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6356). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdi, Hans-Peter (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, aber nicht mit Bernhard Blaser); Treuhandgesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flükiger, Franz, von Lauperswil, in Oberburg, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Vizepräsident, mit Einzelunterschrift); Blaser, Bernhard, von Langnau i. E. BE, in Oberburg, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Flükiger, Franziska, von Lauperswil, in Oberburg, VR-Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Urs Flükiger); Flükiger, Urs, von Lauperswil, in Oberburg, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Franziska Flükiger); Lüdi, Hans-Peter, von Heimiswil, in Oberburg, Gemeinde Burgdorf, Revisionsstelle.

12. August 1997

**Wematech AG**, bisher in Langnau b. Reiden LU, Handel mit, Import, Export sowie Reparaturen von Personenvagen usw. (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 4676). Statutenänderung: 07. 08. 1997. Sitz neu: Wängenié. Domicil neu: Reutergässli 48E, 3374 Wängenié. Firma neu: **WEMATECH AG**. Zweck neu: Herstellung, Handel mit Import und Export sowie Reparaturen von Rollenschnid- und Wickelmaschinen für Folien- und Papierverarbeitung sowie Sondermaschinen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Wey, Philipp, von Merenschwand, in Altshofen, einziger VR, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Execuplan AG, in Hünenberg, Revisionsstelle (wie bisher).

13. August 1997

**A + D Baupartner AG**, in Langenthal, Ausführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2017). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 120 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000 (wie bisher). Aktien neu: 60 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 05. 03. 1987 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: Briefe.

13. August 1997

**Genossenschaft Elektra Rohrbachgraben**, in Rohrbachgraben, Beschaffung und Abgabe von elektrischer Energie usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1991, S. 175). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Domicil neu: c/o Walter Minder, Ueberich, 4938 Rohrbachgraben. Zweck neu: Beschaffung, Verteilung und Verkauf von elektrischer Energie. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben oder verufern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern oder damit im Zusammenhang stehen. Anteilscheine: Fr. 100 (wie bisher). Haftung neu: persönliche Haftung jedes Genossenschafers gemäss Art. 870 OR bis zu einem Betrag von maximal Fr. 2000 je Anteilschein zu Fr. 100; keine solidarische Haftbarkeit unter den Genossenschafnern. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu übernehmen.

13. August 1997

**Lüchinger Classic Motors AG**, in Niederdönn, Import und Export von sowie Handel mit klassischen Motorrädern und Automobilen usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2305). Statutenänderung: 09. 07. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: schriftlich. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -  
Bureau de Nidau (pour Jura Bernois-Seeland)*

7 août 1997

**Buvette du Funiculaire de Prêles S. à r. l.**, à Prêles, route de La Neuveville 1A (propres locaux), société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 17. 07. 1997. But: exploitation d'une buvette, ainsi que toutes prestations connexes. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Apports en nature/reprise de biens: la société prend, selon contrat d'apport du 17. 07. 1997, de Robert Buchs et Gertrude Buchs-Steininger divers biens mobiliers (1 voiture Ford Escort CLX 16V, modèle 1996; 1 sèche-linge AEG; 1 lave-linge Candy; 1 Stock de cigaretttes; 1 trancheuse; 1 frigidaire; 1 frigo; divers services, couverts et accessoires; 1 stock de marchandises), pour fr. 20 000, acceptés pour ce prix et entièrement imputés sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Robert Buchs, de Jaun, à Marin-Epagnier, associé et gérant, avec signature individuelle, avec une part sociale de fr. 10 000; Gertrude Buchs-Steininger, de Jaun et Altendorf, à Marin-Epagnier, associée et gérante, avec signature individuelle, avec une part sociale de fr. 10 000.

7 août 1997

**Norbert Donzel**, à Orvin, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 18. 06. 1969, no 139, p. 1409). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Donzel-Ballis Danielle», à Orvin, ci-après inscrite.

7 août 1997

**Donzel-Ballis Danielle**, à Orvin, route Principale 6. La titulaire de la maison est Danielle Donzel-Ballis, de Orvin, à Orvin. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Norbert Donzel», à Orvin, ci-dessus radiée. But: exploitation d'une boulangerie.

7 août 1997

**Lauber S.A.**, à Tramelan, exploitation d'une menuiserie, etc. (FOSC du 07. 03. 1994, no 46, p. 1251). Arnold Lauber n'est plus président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radiés. Stefan Lauber devient président du conseil d'administration (jusqu'ici vice-président), il continue à signer individuellement. Johann Lauber devient vice-président du conseil d'administration, avec signature individuelle (jusqu'ici membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président). Nouvelles fondées de procuration, avec signature individuelle: Margrit Lauber-Bossard, d'Aedelboden, à Tramelan; Elisabeth Lauber-Kiener, d'Aedelboden, à Tramelan.

7 août 1997

**Villa Réve, Rais Christine**, à Tramelan, constructions de maison et réparations (FOSC du 29. 10. 1996, no 210, p. 6593). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

7 août 1997

**Palma Présentations Services S.A.**, à La Neuveville, tous conseils et services de gestion et de communication (FOSC du 27. 11. 1990, no 231, p. 4722). Modification des statuts: 16. 07. 1997. Nouveau capital-actions: fr. 100 000 (jusqu'ici fr. 50 000), libéré à concurrence de fr. 50 000. Actions: 50 actions nominatives de fr. 2000 (jusqu'ici 50 actions nominatives de fr. 1000). Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Organe de révision: Office fiduciaire R. Englert, à Biemme.

8 août 1997

**Formas Publicité, J. Barrionuevo**, à La Neuveville, chemin du Signolet 3, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Jorge Barrionuevo, ressortissant espagnol, à La Neuveville. Agence de publicité, infographie, communication, visuelle, créations et réalisations publicitaires.

8 août 1997

**Pro Routes S.A.**, à Tavannes, entreprise et exécution de tous travaux de construction de routes et de génie civil, etc. (FOSC du 07. 08. 1997, no 149, p. 5629). Modification des statuts: 30. 07. 1997. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Communications aux actionnaires: par courrier normal. Ancien organe de révision: Wasag Treuhänder AG, à Berne. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Lambete Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

12. August 1997

**Micro Compact Car AG**, in Biel B E, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb kleiner, preisgünstiger und umweltfreundlicher Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. Juni 1997, S. 3962). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Fritz Leutwiler, von Reinach AG, in Zuzikon, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Dr. Christoph Schmid, von Zürich und Vals, in Zürich, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**FW Beteiligungen AG**, in Aarberg, Halten und Bewirtschaften von Beteiligungen an Personen- und Kapitalgesellschaften aller Art (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Adrian Muster, von Lützelhof, in Herrenschwanden (Gemeinde Kirchlinteln), VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder H. Jaggi + Partner AG Lys, in Lys, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Kurz, von Liestal, in Niederscherli, VR-Mitglied und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien); Atag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

12. August 1997

**Expertenvereingung SWS AG**, in Biel B E, Beurteilung von Schäden an Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 05. 1994, S. 2378). Statutenänderung: 21. Mai 1997. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 24. November 1980 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert Sutter, von Bonaduz, in Maglingen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Leubringen); Jörn Andersen, von Würenlos, in Meikirch, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Niederwangen).

12. August 1997

**Marti Informatik Service**, in Meikirch, Wahlendofstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Beratung, Entwicklung, Installation. Eingetragene Personen: Armin Marti, von Ruggelsberg, in Meikirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Margrit Marti-Guillebeau, von Ruggelsberg, in Meikirch, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Saffrma AG**, in Worben, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2662). Statutenänderung: 25. Juni 1997. Streichung der französischen Fassung der Firma. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 25. 02. 1972 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Robert Mathys, von Willadingen, in Bettlach, VR-Präsident, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Robert Mathys jun., von Willadingen, in Bettlach, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Konrad Schwab AG**, in Siselen, Verarbeitung und Handel von und mit Landesprodukten usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4845). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Gottfried Schwab-Meyer, von und in Siselen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu: Treuhänder- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

12. August 1997

**Gerber Bargaen AG**, in Bargaen B E, Import sowie den Detail- und Engros-Handel mit Fleischwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 06. 1984, S. 2276). Eingetragene Person neu: Treuhänder- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

12. August 1997

**Nutrex AG**, in Buswil bei Büren, Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1996, S. 2741). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz Gyagx und Heino Peier, VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Restaurant Bären, Birkhöfer**, in Schüpfe n, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4084). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. August 1997

**SRC Revisionsgesellschaft AG**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1995, S. 1422), mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomas Remund, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bruno Edelman, von Muolen, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1997

**Optisport SA**, in Biel (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 459). Statutenänderung: 6. August 1997. Statuten neu in deutscher Sprache und Anpassung an das neue Aktienrecht. Firma neu: **Optisport AG**. Weitere Übersetzungen: (**Optisport SA**) (**Optisport Inc.**). Zweck: den Handel von und mit optischen Produkten sowie Instrumenten für Freizeit, Sport und professionellen Gebrauch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Albert Schwitzer, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Gloor, VR-Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gilbert Vorpe, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien); Andreas Somogyi, von St. Stephan, in Seengen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Gloor, von Schöftland, in Oftringen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, in Biel, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Weber Schraubautomaten (Schweiz) GmbH**, in Schüpfe n, Herstellung und Vermittlung sowie Handel mit Industrieautomaten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 725). Statutenänderung: 14. Mai 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Schraubautomaten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Wolfrahusen (D), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19 000); Karl-Heinz Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Berg (D); Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000).

13. August 1997

**Acona GmbH**, in Biel B E, Fabrikation von und den Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1992, S. 1505). Statutenänderung: 15. Juli 1997. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Claudia Auzinger, von und in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Person neu oder mutierend: Anton Studer, von Kestenholz, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10 000).

13. August 1997

**Aarboard GmbH**, in Nidau, Dienstleistungen jeglicher Art in den Bereichen Kommunikation und Neue Medien usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1226). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Peter Eckhardt, von Zürich, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4000. Eingetragene Person neu oder mutierend: Jörn Jönsson, von Gossau SG, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4000.

13. August 1997

**Swiss Tennis AG des Schweizerischen Tennisverbandes**, bisher in Ittigen (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4385). Statutenänderung: 24. Juni 1997 (ursprüngliche Statuten vom 11. 12. 1985). Sitz neu: Biel B E. Domicil neu: Solothurnstrasse 112. Zweck: Ansehen und Bedeutung des Schweizerischen Tennisports in enger Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Tennisverband (Swiss Tennis) und unter besonderer Berücksichtigung wirtschaftlicher Aspekte auf nationaler und internationaler Ebene zu fördern. Insbesondere betreibt die Gesellschaft das Nationale Leistungszentrum in Biel auf eigene Rechnung. Sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 800 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200 000. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Heinz Grimm, von und in Basel, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Daniel E. Gundelfinger, von Günsberg und Zürich, in Rüschlikon, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jean-Marc Furrer, von Eisten, in Sierre, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christine Ungrecht, von Urdorf und Dietikon, in Auenstein, VR-Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Urdorf, VR-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien); René Stammbach, von Uerkheim, in Untendingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Gubler, von Frauenfeld, in Lostorf, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jean-Pierre Hüfchschmid, von Basel und Genf, in Genf, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markus Stuber, von Deitingen, in Siselen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dario Ghisleni, von Zürich, in Thalwil, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neutra Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. August 1997

**Stern Swiss Systems**, in Vinelz, Flachlere, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian René Stern, von Rütli bei Riggsberg, in Vinelz. Geschäftsnatur: Technische Beratungen und Bestandteileverkauf. Einzelunterschrift führt ferner: Else Stern-Weiler, von Rütli bei Riggsberg, in Vinelz.

13. août 1997

**Comit Voyages et Change, R. Scassa, à Bienne**, organisation de voyages et change (FOSC du 12. 12. 1995, no 241, p. 6751). Raison radiée par suite de remise de commerce.

13. August 1997

**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Aarberg, Ulrich Hadorn, in Aarberg**, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1989, S. 115). Eingetragene Person neu: Patrick Zahnd, von Wahlern, in Lys, Prokurist mit Einzelunterschrift.

13. August 1997

**Von Allmen, von Allmen, Restaurant du Pont, in Brugg**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. November 1993, S. 6266). Liquidationsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

12. August 1997

**Droskosmetik GmbH, in Erlenbach i. S.**, Grabenweidli, 3762 Erlenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 8. 7. 1997/11. 8. 1997. Zweck: Import und Export von und Handel mit Kosmetik-Produkten, Durchführung des Marketings für solche Produkte sowie Führung von Drogerien und Apotheken. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingetragene Personen: Peter Eberhart, von Mettlen TG, in Erlenbach i. S., und Christine Eberhart-Rätzer, von Mettlen TG, in Erlenbach i. S., beide Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000, beide Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**E + B von Känel GmbH, in Reichenbach i. K.**, Kien, 3713 Reichenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 7. August 1997. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Handel und Reparaturen von Motorfahrzeugen und dergleichen. Kann Liegenschaften erwerben, unterhalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Sachübernahme: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 7. 8. 1997 mit Inventarliste von Ernst von Känel Maschinen und Werkzeuge im Wert und zum Preis von total Fr. 22 300. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Ernst von Känel-Reusser, von und in Reichenbach i. K., und Barbara von Känel-Reusser, von Reichenbach i. K. und Eriz, in Reichenbach i. K., beide Gesellschafter mit je 1 Stammeinlage von Fr. 10 000, beide Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Cygnus AG, in Thun**, Ingenieurarbeiten im Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daniel Schlosser, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Eisen & Kohlen AG Interlaken, in Interlaken** (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3091). Statutenänderung: 5. Juni 1997. Firma neu: Eisen & Kohlen AG. Zweck neu: Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Stahl aller Art und Sanitärarmaturen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich (eingeschriebener Brief). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhandbüro für das Gewerbe, Rolf Moser, in Interlaken, Revisionsstelle.

12. August 1997

**Walter Zuberbühler, in Blumentstein**, baubiologische Isolationen usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6768). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Zuberbühler + Partner GmbH», mit Sitz in Spiez, erloschen.

12. August 1997

**Zuberbühler + Partner GmbH, in Spiez**, Studweidstrasse 4, 3700 Spiez. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 18. Juni 1997. Zweck: Ausführung von Bedachungen, Fassaden und Isolationen nach baubiologischen Grundsätzen. Entwicklung von alternativen Bausystemen und Beratung für Baubiologie und Ökologie. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 40 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 38 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 2000. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 6. 1997 und Übernahmehilfsvertrag vom 31. 12. 1996, Aktiven von Fr. 117 387.85 und Passiven von Fr. 15 797.95 der im Handelsregister eingetragenen gewesen, nunmehr erloschene Einzelfirma «Walter Zuberbühler», in Blumentstein, zum Preis von Fr. 101 649.90, wofür die Stammeinlage von Fr. 38 000 ausgegeben und dem Sacheinleger Fr. 63 649.90 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Walter Zuberbühler, von Urnäsch, in Blumentstein, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von Fr. 38 000, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Hans Itten, von und in Spiez, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 2000, mit Einzelprokura.

12. August 1997

**Hotel Hirschen Gunten, Geschwister Graber & Cie. Aktiengesellschaft, in Gunten, Gemeinde Sigristwil** (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 416). Statutenänderung: 6. Juni 1997. Neue Zweckumschreibung: Betrieb des Hotels Hirschen in Gunten. Kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die Bestimmung über die Sacheinlage und Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 28. 12. 1934 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Geschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder im SHAB. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Holtkott, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marius Holtkott, deutscher Staatsangehöriger, in Bedburg (D), Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Knutti Thomas, in Därstetten**, Mattenstalden, 3764 Weissenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Warentransporte. Eingetragene Personen: Thomas Knutti, von Därstetten, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten, Inhaber mit Einzelunterschrift.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

12. August 1997

**Simax AG, in Obernai, Gemeinde Kriens**, Präzisionsmechanik usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8001). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Simax AG in Liquidation durch die Liquidatorin Birrer Immobilien-Treuhand AG in Luzern. Maximilian Schmid und Othmar Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsadresse: Hirschengraben 7, bei der Liquidatorin, 6003 Luzern.

12. August 1997

**Schindler Aufzüge AG (Ascenseurs Schindler SA) (Ascensori Schindler SA) (Schindler Elevator Limited)**, in Ebikon (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1006). Raymond Baudelet und Fritz Berger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Marcel Schibli sowie die Prokuren von Dr. Michael Blankenagel und Markus Heimgartner sind erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz ist Jakob Züger, von Zürich und Schübelbach, in Mörswil, Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Eugen Hägi, von Zürich, in Adligenswil; Urs Heller, von Kirchblin-dach, in Ennetmoos; Ruedi Koller, von Eschenbach LU, in Weggis, und Stefan Knaus, von Hemberg, in Berikon.

12. August 1997

**Sincar AG, in Luzern**, Handel mit Klein- und Verbrauchsmaterial usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1475). Statutenänderung vom 6. August 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 nun voll liberiert.

12. August 1997

**F.A. Tschümperlin Holding AG, in Luzern**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 204 vom 10. 10. 1995, S. 5777). Dr. rer. pol. Ernst Stadler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Andreas Brunner und Hubert Bühmann sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Gabriel Tschümperlin, von St. Gallen und Schwyz, in Merlischachen, Gemeinde Küsnacht an Rigi. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Alexander Zogg, von Grabs, in Immensee, Gemeinde Küsnacht an Rigi; Hans-Joachim Huhn, von und in Luzern, und Beatrix Zurglinen, von Sarnen, in Ennetbürgen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Neue Adresse: Rufflisbergstrasse 46, 6000 Luzern 10.

12. August 1997

**Gebr. Fischer zum Weinhof AG, in Sursee**, Weine, Spirituosen (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1395). Hans Fischer-Grüter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma der Revisionsstelle schreibt sich nun: Opes Treuhand AG, in Luzern.

12. August 1997

**Stäg AG, in Neuenkirch**, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung von Grundeigentum (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4983). Neue Adresse: Luzernstrasse 16, bei Georg Imbach, 6206 Neuenkirch.

12. August 1997

**BPZ Betonpumpen AG Zentralschweiz, in Luzern**, Tribschbenstrasse 9, bei Transportbeton AG Luzern, 6002 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 11. 07. 1997. Zweck: als Dienstleistungsbetrieb für das Baugewerbe das Pumpen von Beton und anderen Baustoffen, dies sowohl mit eigenen wie auch mit eingemieteten Geräten und Fahrzeugen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 240 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Max Rüttimann, von und in Aesch LU. Mitglieder: Anton Krummenacher, von Escholzmatt, in Hohenrain; Robert Schätzle, von Zürich und Luzern, in Buochs; Dr. Peter Weber, von Beinwil am See, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; Reto Willmann, von Adliswil und Triengen, in Pfäffikon ZH; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Bucher Treuhand AG, in Kriens.

12. August 1997

**Manus AG, in Sursee**, Melkmaschinen usw., aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3567). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen erfolgen, wird die Firma gelöscht.

12. August 1997

**B. Braun Medical AG (B. Braun Medical SA) (B. Braun Medical Ltd.) (B. Braun Medical Inc.)**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, medizinisch-pharmazeutische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 410). Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Andreas Lauterburg ist erloschen.

12. August 1997

**Atag Bau AG Emmenbrücke in Liquidation**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 149 vom 7. 08. 1997, S. 5630). Vormerknahme von der Löschung der Filiale in Seon (publiziert im SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5368).

12. August 1997

**Furrer Audio Video AG, in Kriens**, Hi-Fi-Anlagen, TV, Video usw. (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5631). Marlis Furrer und Monika Furrer-Bieri sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hansjuli Furrer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

12. August 1997

**Zepf + Zepf AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau**, Werbeagentur für Marketingkommunikation (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4332). Revisionsstelle: Mertenat Treuhand, in Rothenburg.

12. August 1997

**Büro Späti AG, in Luzern** (SHAB Nr. 87 vom 5. 05. 1994, S. 2484). Statutenänderung vom 2. Juli 1997. Neue Zweckumschreibung: Büroplanung, Büroeinrichtung und Handel mit Büromöbiliar; Planung und Einführung von Bürocomputern sowie Handel mit Büromaschinen und -geräten mit eigenem Reparaturservice; Handel mit Bürobedarf- und Papeteriewaren; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlagen ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Züsli Treuhand AG, in Luzern.

12. August 1997

**Hartmann + Co. AG (Hartmann + Cie. SA), in Luzern**, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Biel, Metallbau usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7115). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Filiale erloschen.

12. August 1997

**Logotech E. Brun GmbH, in Luzern**, Maschinen- und Anlagenbau usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 02. 1995, S. 603). Statutenänderung vom 8. August 1997. Ulrich M. Keller ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist übergegangen an den bisherigen Gesellschafter René Böhrler. Der Gesellschafter Erwin Brun tritt von seiner Stammeinlage von Fr. 82 000 deren Fr. 2000 an René Böhrler, vorgeannt, ab. Dadurch erhöht sich dessen Stammeinlage um Fr. 3000 auf Fr. 4000. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 84 000, nun eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 80 000 des Erwin Brun und eine Stammeinlage zu Fr. 4000 des René Böhrler.

12. August 1997

**Bodyline GmbH, in Luzern**, Grimselweg 5, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 04. 08. 1997. Zweck: Führung und Betrieb von Sport- und Fitnesscentern; Kauf und Verkauf von und Handel mit Sportartikeln und Produkten im Bereich Sporternährung; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Fridolin Hauser, von Näfels, in Littau; Stammeinlage Fr. 10 000; Ursula Hauser, von Näfels, in Littau; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Fridolin Hauser (Gesellschafter); Ursula Hauser (Gesellschafterin); sie zeichnen einzeln.

12. August 1997

**Maxburger GmbH, in Luzern**, Baselstrasse 56, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 07. 08. 1997. Zweck: Führung einer Take-away mit Fast-Food und Getränken; Handel mit Waren der Verköstigung und Erbringung von damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Stammkapital: Fr. 40 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 20 000. Sachwerte: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 07. 08. 1997 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Serpil Oezcam, von Zug, in Steinhausen, und Kadir Oezcam, türkischer Staatsangehöriger, in Steinhausen, eine Kücheneinrichtung, eine Baranlage, diverses Restaurationsmobiliar und -inventar gemäss detaillierter Liste, alles im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 40 000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Kadir Oezcam, türkischer Staatsangehöriger, in Steinhausen; Stammeinlage Fr. 20 000; Serpil Oezcam, von Zug, in Steinhausen; Stammeinlage Fr. 20 000. Geschäftsführerin: Serpil Oezcam (Gesellschafterin); sie zeichnet einzeln.

12. August 1997

**HRK & Co. H. + R. Kid, in Kriens**, Guetritstrasse 3, 6010 Kriens, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 16. 07. 1997. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Baumaterialien; Montage von Porenbeton. Gesellschafter: Hans Kid, von Weesen, in Kriens; Ruedi Kid, von Weesen, in Appenzell.

12. August 1997

**Aylin Accessoires Babancanli Isabelle, in Sursee**, Ledermode und Accessoires (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4066). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. August 1997

**Boutique «Natalie» Anita Milić, in Luzern**, Damenmode, Geschenkartikel (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1993, S. 2497). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. August 1997

**Ruedi Stockmann Organisationsberatung, in Ruswil** (SHAB Nr. 3 vom 8. 01. 1992, S. 46). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Gewerbering, 6105 Schachen.

12. August 1997

**Musik Lithold, in Hochdorf** (SHAB Nr. 147 vom 5. 08. 1997, S. 5562). Der Inhaber wohnt nun in Hohenrain.

12. August 1997

**AP Print Design GmbH, in Inwil**, Buchenweg 21, 6034 Inwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 08. 08. 1997. Zweck: Planung, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art; Erwerb von Liegenschaften, Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Thomas Fricker, von Hünenberg, in Sins; Stammeinlage Fr. 1000; Robert Pless, deutscher Staatsangehöriger, in Inwil; Stammeinlage Fr. 19 000, Geschäftsführer; Robert Pless (Gesellschafter); er zeichnet einzeln.

13. August 1997

**Top Z AG, in Willisau-Stadt**, Ettiswilerstrasse 12, 6130 Willisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 11. 08. 1997. Zweck: Führung eines Modesgeschäftes durch Kauf und Verkauf von Modekleidern. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsidentin: Erika Zeder, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Willisau-Land. Mitglied: Irma Hartlieb, von und in Willisau-Stadt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

13. August 1997

**Reda-Patente AG Eich, in Eich** (SHAB Nr. 48 vom 27. 02. 1980, S. 658). Revisionsstelle: ATLAS Treuhand AG, in Luzern.

13. August 1997

**Aquadorma AG, in Luzern**, Möbel und Waren aller Art (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4655). Statutenänderung vom 12. August 1997. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun mit eingeschriebenem Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Andrea Solnicka ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Zdenek Gamma, von und in Luzern. Revisionsstelle: Adolf Gamma, von Göschenen, in Luzern.

13. August 1997

**Bieri + Partner AG, in Altbüren**, Traktoren, Landmaschinen (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1989, S. 3471). Revisionsstelle: Plus Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern. Otto Bieri, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Alberswil. Pia Eiholzer, Mitglied, beist zu Folge Heirat Pia Bieri, ist nun Bürgerin von Romos und Grossdietwil, und wohnt neu in Alberswil.

13. August 1997

**Perlen Holding AG, in Perlen, Gemeinde Root**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1329). Die Prokura von Hansruedi Spitz ist erloschen.

13. August 1997

**Gevag-Zell AG, in Zell**, Geflügel Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5064). Johann Meier, Prokurist, wohnt nun in Zell LU.

13. August 1997

**Birs-Egg AG, in Zell**, Eier-Konditionierungsanlage (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 613). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Niklaus Meier, von Willisau-Land, in Allschwil.

13. August 1997

**Premo AG in Liquidation**, in Luzern, Feinmechanik; aufgelöst (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7814). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13. August 1997

**Florabella SA, in Willisau-Stadt**, Blumengeschäft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4536). Die Boresta AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Hitrag Treuhand AG, in Willisau-Stadt.

13. August 1997

**W. Fankhauser AG Landmaschinen & Service, in Ufhusen** (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5470). Statutenänderung vom 30. Juni 1997. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. August 1997

**PGCA Luzern AG**, in Luzern, Freizeit- und Sportartikel usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4299). Die Adresse lautet nun: Würzenbachstrasse 56, 6006 Luzern.

13. August 1997

**Hevo Holz AG**, in Oberkirch, Holzwaren (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 1991, S. 3925). Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

13. August 1997

**Perlen Papier AG**, in Perlen, Gemeinde Root (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4522). Die Prokura von Hansruedi Spitz ist erloschen.

13. August 1997

**Perlen Converting AG**, Perlen, Gemeinde Root, Kunststoffkomplexe und -filme usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1329). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner von Holzen, von Ennetbürgen, in Hünenberg.

13. August 1997

**Blätter AG, Druckerei und Verlag**, in Luzern (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1996, S. 7925). Revisionsstelle: Christian Amgwerd Revisions- und Beratungs AG, in Eich.

13. August 1997

**Enz AG**, in Entlebuch, Landmaschinen (SHAB Nr. 103 vom 07. 05. 1987, S. 1816). Peter Enz, 1950, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Margarita Enz, von Entlebuch und Giswil, in Ebnet, Gemeinde Entlebuch. Revisionsstelle: Franz Rößli Treuhandbüro, in Entlebuch.

13. August 1997

**Fuga AG Luzern (Fuga SA Lucerne) (Fuga Ltd. Lucerne)**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4683). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Rutz, von Herisau, in Ebikon. Die Firma der Revisionsstelle schreibt sich nun: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

13. August 1997

**Karit Aktiengesellschaft, Luzern, Kunststoffe, Chem. Industrieprodukte**, in Luzern (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3348). Statutenänderung vom 30. Juli 1997. Die Firma lautet nun: **Karit AG**. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. August 1997

**Baumberger Projekt AG, Ingenieurbüro für Planen und Bauen**, in Meggen, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Küssnacht (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1991, S. 3125). Neue Zweckumschreibung: Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten, insbesondere die Bearbeitung von Problemen des Umweltschutzes, deren Rationalisierung in Planung und Ausführung; Übernahme von Forschungsaufträgen der Bauindustrie sowie Erarbeitung von Patenten und deren Verwertung; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Neue Adresse: Meggenhornstrasse 20, 6045 Meggen.

13. August 1997

**Kaspar Johann-Tschanz**, in Luzern, Landesprodukte (SHAB Nr. 225 vom 26. 09. 1962, S. 2743). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1997

**Bit's Bikes Roland Leiser**, in Meggen, Fahrräder und Zubehör (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5679). Die Firma lautet nun: **Interbike Shop Roland Leiser**. Der Inhaber hat seinen Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Moosmatstrasse 31, 6005 Luzern.

13. August 1997

**Max Benninger**, in Schwärzenberg, Hotel (SHAB Nr. 143 vom 23. 06. 1988, S. 2606). Mit Entsch. vom 7. Mai 1997 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen der Inhaber mit seinen Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidatorin ist die «Reber, Vogel + Partner AG», in Luzern. Infolgedessen ist die Unterschrift des Inhabers erloschen. Die Firma wird geändert in **Max Benninger in Nachlassliquidation**. Liquidationsadresse: Seeburgstrasse 20, Bürohaus Brülmoos, bei Reber, Vogel + Partner AG, 6002 Luzern.

## Uri - Uri - Uri

11. August 1997

**Tietbau AG Flüelen**, in Flüelen (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4317). Statuten am 15. 7. 1997 geändert. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief sofern die Adressen im Aktienbuch verzeichnet sind, ansonsten im SHAB. Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Domizil neu: Gotthardstrasse 21a (bisher: Sagahöfli).

11. August 1997

**Management & Consulting, Dr. Alois Stadler**, in Aaldorf, Pfistergasse 11, 6460 Aaldorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Management auf Zeit für Projekt-, Linien- oder gesamtverantwortliche Unternehmensaufgaben im Industrie- und Dienstleistungssektor, Consulting für Strategie- und Marktentwicklung, Unterstützung bei Turnarounds und Organisation von Informations- und Kommunikationsveranstaltungen. Inhaber: Dr. Alois Stadler, von Bürglen UR, in Aaldorf UR, mit Einzelunterschrift.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

11. August 1997

**Sapdäte GmbH**, in Gross SZ, Gemeinde Einsiedeln, Breukholzstrasse 3, 8841 Gross SZ (bei Benno Kälin), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 07. 1997. Zweck: Internationale Beratertätigkeit für Informatik und Wirtschaft sowie Handel mit Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benno Kälin, von Einsiedeln, in Sao Paulo (BR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Hans Ottmar Immele, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Hans-Peter Bühler, von Hochdorf LU, in Küssnacht am Rigi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. August 1997

**Robima AG**, in Wollerau, Lindenstrasse 21, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 08. 1997. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Immobilien, Patenten und Lizenzen aller Art; kann ausserdem Handels- und Finanzgeschäfte durchführen sowie Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung erbringen usw. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren

Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats: Madeleine Wenger Gavazzi, von Längenbühl BE, in Wollerau, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

11. August 1997

**Interstate Commercial Holding AG**, in Lachen, Bauernhofstrasse 14, 8853 Lachen (bei Anwaltsbüro Dr. Dobler), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 08. 1997. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art und kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen usw. Aktienkapital: Fr. 350 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 350 000. Aktien: 350 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Dr. Philipp Dobler, von Schübelbach, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Roland Egli, von Alt St. Johann SG, in Lachen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

11. August 1997

**Menerga AG**, in Einsiedeln, Luegenstrasse 5, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1997. Zweck: Import, Export und Handel mit technischen Produkten und Anlagen, insbesondere mit klimatechnischen Produkten und Anlagen für Komfortklimatisierung und Schwimmbadentfeuchtung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 120 000. Aktien: 120 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft beabsichtigt, Aktiven und Passiven der Agremen GmbH, in Einsiedeln, gemäss Übernahmebilanz per 30. 04. 1997 zum Höchstpreis von Fr. 750 000 zu übernehmen. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Stefan Casanova, von Cumbel, in Einsiedeln, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Hanny Casanova, von Cumbel, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift, und Horst Doerk, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Hugo Lacher, von und in Einsiedeln.

11. August 1997

**Agremen GmbH**, in Einsiedeln, Import, Export von und Handel mit technischen Produkten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1997, S. 682). Firma nun: **Agremen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 07. 1997 aufgelöst. Änderung: Stefan Casanova, Liquidator (bisher: einziger Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. August 1997

**Maltina Management AG**, in Wollerau, Schwalbenbodenstrasse 6, 8832 Wollerau (bei Heinrich Gebert), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 08. 1997. Zweck: Vermögensverwaltung, Finanz-Beratung und damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten usw. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt von Heinrich Gebert, in Wollerau, Notes der Geberit Luxembourg S.A. zum Höchstpreis von DM 34 286 890 zu übernehmen. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Heinrich Gebert, von St. Gallenkappell, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter: Isidor Kohler, von Pfäfers, in Mels, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

11. August 1997

**Harsch Immobilien-Treuhand AG**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Kantonstrasse 29, 8863 Buttikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 08. 1997. Zweck: Immobilien-Treuhandtätigkeit, insbesondere das Verwalten, Kaufen, Verkaufen und Vermitteln von Liegenschaften sowie Treuhandtätigkeit allgemein; Handel mit Waren in diesem Zusammenhang; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 04. 08. 1997 von der Einzelfirma «Harsch Immobilien-Treuhand», in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 06. 1997, wonach die Aktiven Fr. 359 843.60 und die Passiven Fr. 106 018.25 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 253 825.35, wofür dem Sacheinleger 98 Namenaktien zu Fr. 1000 zuerkannt werden. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Markus Harsch, von Zürich, in Mettmenstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Stefan Harsch, von Zürich, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Bendicht Stuber, von Seedorf BE, in Hegnau.

11. August 1997

**Harsch Immobilien-Treuhand**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5652). Löschung infolge Geschäftsübergangs. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 30. 06. 1997 an die «Harsch Immobilien-Treuhand AG», in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, übergegangen.

11. August 1997

**Mächler Mineralöl GmbH**, in Lachen, Spitalweg 2b, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 07. 1997. Zweck: Handel mit Brenn- und Treibstoffen und Transport von Brennstoffen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 07. 1997 von der Einzelfirma «Karl Mächler», in Lachen, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996, wonach die Aktiven Fr. 116 863.90 und die Passiven Fr. 99 439.65 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 17 424.25, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karl Mächler, von Vorderthal, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Lilian Mächler, von Vorderthal, Wädenswil und Küssnacht ZH, in Lachen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Roland Egli, von Alt St. Johann SG, in Lachen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Marcel Blöchliger, von Ernetschwil SG, in Glarus, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1997

**Karl Mächler**, in Lachen, Brennstoffhandel (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994, S. 3460). Löschung infolge Geschäftsübergangs. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 an die «Mächler Mineralöl GmbH», in Lachen, übergegangen.

11. August 1997

**Dimag Direkt Marketing AG**, in Küssnacht am Rigi, Grepstrasse 51, 6403 Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 08. 1997. Zweck: Auf- und Ausbau von Ver-

kaufsorganisationen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Handel mit Waren und Finanzen aller Art sowie Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre schriftlich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Thomas Ulrich, von und in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Kraus, deutscher Staatsangehöriger, in Euerdorf (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Regula Franke-Bacher, von Appenzel, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar.

12. August 1997

**Beat Marty Maler-Atelier GmbH**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Schindellegstrasse 19, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 1997. Zweck: Ausführung von Maler- und Bodenlegerarbeiten; kann Liegenschaften erwerben sowie Tochtergesellschaften gründen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24. 06. 1997 von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Beat Marty, Maler-Atelier», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1996, wonach die Aktiven Fr. 140 937.60 und die Passiven Fr. 69 748.28 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 71 189.32, wovon Fr. 19 000 auf das Stammkapital angerechnet wird. Mitteilungen an Gesellschafter schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beat Marty, von Unterberg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Rosmarie Mettler, von Reichenburg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

12. August 1997

**Natürlich GmbH**, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, Bahnhofstrasse 41, 8854 Siebnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 06. 1997. Zweck: Führung einer Gärtnerei; Anbau, Verarbeitung und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten, Handel und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, vermieten, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 30 000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 05. 1997 übernimmt die Gesellschaft von den beiden Gründern Cornelius Rüttimann und Valentin Imfeld eine Waage, Stecklinge, Bewässerung und Wachstumstunnel zum Gesamtpreis von Fr. 20 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Mitteilungen an Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pius Kamer, von Steinerberg, in Benken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Valentin Imfeld, von Lungern, in Galgenen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Cornelius Rüttimann, von Galgenen, in Reichenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. August 1997

**Franz Steiner Montagewerkstatt**, in Schwyz, Steinerstrasse 34, 6430 Schwyz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Steiner, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Montage von elektrischen Apparaten und Sicherheitsanlagen.

12. August 1997

**Risk-Management Rolf Frischknecht AG**, in Schwyz, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 07. 1997. Zweck: Zurverfügungstellung von Venture-Capital als Startmöglichkeit für Jungunternehmer; Schaffung von Arbeitsplätzen im Kanton Schwyz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Aktienkapital: Fr. 2 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 2000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Rolf Frischknecht, von Schwellbrunn AR, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rudolf Frischknecht, von Schwellbrunn AR, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich Feusi, von Freienbach, in Hürden, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard Reutener, von Meilen ZH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Franz Mattig, von Betten, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

12. August 1997

**GERO Handelsagentur, Rolf Gehrig**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Poststrasse 4, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Gehrig, von Walenstadt, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Betrieb einer Handelsagentur.

12. August 1997

**Jowetronic Josef Wassner**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Glarnerstrasse 2, 8854 Siebnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Wassner, von Wangen SZ, in Galgenen. Handel mit technischen und elektrotechnischen Geräten, Bauteilen, Komponenten und Zubehör.

12. August 1997

**Do it right GmbH**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 47, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 05. 1997 und 20. 06. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere Beratung, Entwicklung, Organisation und Projektmanagement; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Laura Thalmann, von Jonschwil SG, in Brail GR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Markus Bosch, von Zürich, in Brail GR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

12. August 1997

**Neuhof Relsen GmbH**, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Lindenhofweg 2, 8806 Bäch (bei Martin Kälin-Menti), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 02. 1997. Zweck: Organisation und Durchführung von Autotouren sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder im Baurecht erstellen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hans Kälin, von Wädenswil und Einsiedeln, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Martin Kälin-Menti, von Wädenswil und Einsiedeln, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

12. August 1997

**Kostic-Kostic Slavica, Tomi's Imbissecke**, in Lachen, Bahnhofplatz 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Slavica Kostic-Kostic, jugoslawische Staatsangehörige, in Schübelbach. Einzelprokura wird erteilt an: Dragan Kostic-Kostic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Lachen. Betrieb einer Imbissecke.

12. August 1997

**«Calendaria A.G.»**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1997, S. 102). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 03. 07. 1997. Firma nun: **Calendaria AG (Calendaria SA) (Calendaria Ltd.)**. Zweck neu: Fabrikation von, Vertrieb von und Handel mit Kalendern, Lederwaren und verwandten Artikeln und Reklamesachen sowie Herstellung von Drucksachen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern usw.; Aktien neu: 1200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Polyprint AG, in Könniz. Aktien von Fr. 1 606 768 und Passiven von Fr. 1 470 412 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03. 07. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 03. 1997 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktiven der übernehmenden Gesellschaft besitzt; Dabei erlöschen diese Aktiven und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

12. August 1997

**Otto Isenschmid AG, Metallbau und Heizungen, Küssnacht**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4122). Domizil neu: Zugerstrasse 54, 6403 Küssnacht am Rigi. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht: 24. 7. 1997. Firma nun: **Isenschmid AG Metall und Energie**. Zweck neu: Ausführung von Arbeiten in den Bereichen Heizungen, Metall- und Apparatebau sowie aller damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern usw.; Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 150 000). Aktien neu: 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24. 7. 1997 die «Isenschmid AG, Metallbau und Heizungen, Luzern», in Luzern, durch Fusion. Aktiven von Fr. 1 000 834.38 und Passiven von Fr. 809 281.33 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft erhalten dafür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Otto Isenschmid, Mitglied des Verwaltungsrates.

12. August 1997

**Dekbau AG**, bisher in Udligenswil LU (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 391). Ursprüngliche Statuten: 23. 12. 1987/Revision: 09. 01. 1992. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 06. 1997. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Alte Zugerstrasse 9, 6403 Küssnacht am Rigi (bei Kost Holzbau AG). Zweck: Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten; Tätigkeit als Generalunternehmung; Vertrieb und Anwendung von Systembauten; Zimmerei- und Fensterarbeiten; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital neu: Fr. 102 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: bisher: Fr. 60 000. Aktien neu: 60 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1700 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Josef Kost, von Gisikon und Luzern, in Udligenswil LU, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhandbüro Hans Amstalden, von Sarnen, in Neuenkirch.

12. August 1997

**AVP Verwaltungen AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6245). Domizil neu: Hauptstrasse 46a, 8832 Wollerau. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 27. 06. 1997. Zweck neu: Beratung von Unternehmen in allen Bereichen insbesondere bei Finanzierungen; Verwaltungs- und Treuhandschäfte; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

12. August 1997

**Bingisser AG, Transport- und Reiseunternehmung**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1996, S. 5863). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 25. 06. 1997. Firma nun: **Bingisser AG, Transporte**. Zweck neu: Betrieb einer Transportunternehmung für Waren- und Personentransporte im In- und Ausland, Ausführung von Lastwagenreparaturen und Lagerhaltung von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen beabsichtigten Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

12. August 1997

**Administra Liegenschaften AG**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1997, S. 727). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 25. 06. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Miete und Vermietung, Pacht und Verpachtung, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften, Übernahme von Baurehand- und aller mit Liegenschaften und Grundstücken zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

12. August 1997

**Buchegger AG**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3607). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht: 26. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit Pneu und Autozubehör sowie Betrieb einer Autowaschanlage; Handel mit Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

12. August 1997

**Familie Amgwerd, Blumenecke**, in Lachen, Betrieb eines Blumengeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995, S. 2438). Löschung nach beendeter Liquidation.

12. August 1997

**E. W. Müller AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4349). Domizil neu: Roggenacker 6, 8808 Pfäffikon. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 23. 06. 1997. Zweck neu: Produktion und Verkauf von Artikeln der Pumpen- und Fördertechnik sowie Übernahme von Vertretungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

12. August 1997

**Wolfgang Koch AG**, in Wilen, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4122). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 19. 06. 1997. Zweck neu: Detailhandel und das Servizieren von Geräten der Unterhaltungselektronik sowie Versandhandel mit Waren aller Art; kann auch Vertretungsverträge für Audio- und Video-Kompo-

nenten übernehmen und weitergeben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Änderungen: Wolfgang Koch, Präsident des Verwaltungsrates, und Ruth Koch-Bürgi, Mitglied des Verwaltungsrates, sind nun beide wohnhaft in Wilen, Gemeinde Freienbach.

13. August 1997

**Tricommerz Handels AG**, bisher in Meierskapell LU (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4443). Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1980/Revision: 10. 11. 1986. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 25. 07. 1997. Firma nun: **Tricommerz Handels AG**. Sitz neu: Buttikon, Gemeinde Schönbühlbach. Domizil neu: Tafelstrasse 21, 8863 Buttikon. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, vermieeten und veräußern usw. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden umgewandelt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 20 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien neu: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 250). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch, per Fax, elektronische Post oder Internet. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Norbert Niederberger, Präsident des Verwaltungsrates, und Mark Meier, Mitglied des Verwaltungsrates. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Reinhard Schmid, von Zürich und Zeihen, in Buttikon, Gemeinde Schönbühlbach, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Züger Treuhand AG, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ.

13. August 1997

**Organon Technika AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ankauf, Verkauf und Marketing, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, kosmetischer und hygienischer Artikel usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1997, S. 682). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Anton A. Berther, Mitglied des Verwaltungsrates, Roland Hügli, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997

**Pfister Heizungs- und Sanitärtechnik AG**, in Tuggen (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3975). Domizil neu: Hagmen, 8856 Tuggen. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

13. August 1997

**Pyrus Play AG**, in Oberarth, Gemeinde Arth, Import, Vertrieb und Aufstellung von Spielautomaten aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1996, S. 5970). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. August 1997

**AB Investment AG**, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4246). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. August 1997

**Kieswerk Trachslau**, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4246). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 03. 07. 1997. Zweck neu: Gewinnung und Aufbereitung sowie Verkauf und Transport von Sand und Kies jeglicher Art, Ablagerung von Auffüllmaterial und Ausführung von Erdvermögen, Aushub- und Planierarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. August 1997

**Steiner Montagewerkstatt AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4946). Firma nun: **Steiner Montagewerkstatt AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 06. 1997 aufgelöst. Franz Steiner, nun wohnhaft in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. August 1997

**Plusdata AG**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5601). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 27. 06. 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Datenverarbeitung, insbesondere Entwicklung von Software, EDV-Beratung und Organisation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. August 1997

**Charles Gerber AG**, in Siebnen, Gemeinde Schönbühlbach (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5582). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 23. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit sowie Reparatur von Uhren, Bijouterie und Augenoptik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Die bisherige Revisionsstelle Buchhaltungsgesellschaft, in Ebikon, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen.

13. August 1997

**Storchenturm AG**, bisher in Rehobel (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1996, S. 141). Ursprüngliche Statuten: 28. 10. 1983. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 02. 06. 1997. Sitz neu: Reichenburg. Domizil neu: Bahnhofstrasse 15d, 8864 Reichenburg. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellen von Neubauten, Umbauten und Renovierungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder weiter veräußern usw.; Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Heinz Grob, von Wattwil, nun wohnhaft in Reichenburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gisela Grob, von Wattwil, nun wohnhaft in Reichenburg, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Anna Grob Stirnemann, von Wattwil, in Zürich, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Theodor Oskar Grob, von Wattwil, nun wohnhaft in Triengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und David Richard Grob, von Wattwil, nun wohnhaft in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: Alaspö AG, in Kloten.

tivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Theodor Oskar Grob, von Wattwil, nun wohnhaft in Triengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und David Richard Grob, von Wattwil, nun wohnhaft in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: Alaspö AG, in Kloten.

13. August 1997

**Krankenhausgesellschaft Schwyz**, in Schwyz, Verein (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Xaver Reichmuth, Präsident des Vorstands; Dr. Friedrich Hüwyler, Mitglied des Vorstands; Arthur Weber, Mitglied des Vorstands; Richard Camenzind, Mitglied des Vorstands; Hans Lütthold, Mitglied des Vorstands; Karl Kälin, Verwalter, und Ueli Egli, Zeichnungsberechtigter. Jakob Schuler, Präsident des Vorstands (bisher: Vizepräsident des Vorstands), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursula Imhof, Vizepräsidentin des Vorstands (bisher: Mitglied des Vorstands), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Louise Ebler, Mitglied des Vorstands, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien), und Edgar Schuler, Mitglied des Vorstands, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien). Vorstandsmitglieder neu: Ruedi Reichmuth, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Margareta Bamert-Beffa, von Tuggen, in Schwyz, ohne Zeichnungsberechtigung; Theodor Camenzind, von und in Gersau, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerhard Meier, von Wettingen, in Küssnacht am Rigi, ohne Zeichnungsberechtigung; Josef Schibli, von Neuenhof AG, in Küssnacht am Rigi, ohne Zeichnungsberechtigung, und Hedwig Ulrich-Suter, von Küssnacht am Rigi und Muotathal, in Küssnacht am Rigi, ohne Zeichnungsberechtigung. Zeichnungsberechtigte neu: Thomas Aeschmann, von Meilen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Walter Horat, von und in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Mark Weber, von und in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthias Zurluh, von Erstfeld, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrea Knüsel, von Inwil LU, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997

**Skilift Biberbrugg AG**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2435). Revisionsstelle: Oskar Kälin, geb. 1965, von Einsiedeln, in Benna, Gemeinde Einsiedeln.

13. August 1997

**Erlenhof AG**, in Wollerau, Betrieb von Alters-, Pflege- und Behindertenheimen für Menschen in verschiedenen Altersstufen usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 828). Die bisherige Revisionsstelle Consula AG, in Rütli ZH, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Dr. Konrad Lienhard, von Bilten GL und Rütli ZH, in Rütli ZH.

13. August 1997

**ABC Immobilien- und Finanz AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4240). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 27. 05. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. August 1997

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Schwyz und Umgebung**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3100). Statutenänderung: 10. 04. 1996. Firma nun: **Landi Schwyz**. Zweck neu: In gemeinsamer Selbsthilfe die Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern, insbesondere durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen insbesondere in diesen Bereichen; Abnahme und Vermarktung, landwirtschaftlicher Erzeugnisse; Weiterbildung der Mitglieder, und die Vertretung der bäuerlichen Interessen in der Kant. Bauernvereinigung. Haftbarkeit neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschafter können zur Deckung von Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis zum Betrag von insgesamt Fr. 1000 pro Mitglied verpflichtet werden. Die Genossenschafter haften im Konkursfall überdies für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft den Gläubigern persönlich und solidarisch bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 5000 pro Mitglied. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pius Betschart, Präsident des Vorstands; Josef Mettler, Aktuar des Vorstands; Paul Holdener, Mitglied des Vorstands, ohne Zeichnungsberechtigung, und Josef Büeler, Mitglied des Vorstands, ohne Zeichnungsberechtigung, Franz Bucheli, Präsident des Vorstands (bisher: Vizepräsident des Vorstands), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peppino Beffa, Aktuar des Vorstands (bisher: Mitglied des Vorstands ohne Zeichnungsberechtigung), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vorstandsmitglieder neu: Dominik Reichmuth, von Oberberg, in Seewen, Gemeinde Schwyz, ohne Zeichnungsberechtigung; Paul Föhn, von Schwyz, in Aufberg, Gemeinde Schwyz, ohne Zeichnungsberechtigung, und Karl Ehrler, von Muotathal, in Schwyz, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. August 1997

**Trammochem AG**, in Altdorf, Weltweiter Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994, S. 4529). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 14. 05. 1997. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine betroffen.

13. August 1997

**Tramsamonia AG**, in Altdorf, Weltweiter Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 6. 1997, S. 3709). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 14. 05. 1997. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine betroffen.

13. August 1997

**W + K Schaeztle AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 245). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 20. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit zum Sammeln geeigneten Objekten, namentlich Briefmarken und Durchführung von Briemarkenauctionen und anderen Auktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten usw.; Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. August 1997

**Metzgerei Dusser AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3015). Revisionsstelle: Schmidt Treuhand AG, in Hinwil.

13. August 1997

**Furiesta GmbH**, in Steinen, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der internationalen Finanzierung usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5894). Ausgeschiedene Personen: Doris Marty, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Übernahme Stammtanteil: Arthur M. Vogt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

13. August 1997

**Eggstein AG**, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2038), mit Hauptsitz in Luzern. Zweck neu: Betrieb einer Spezial-Tiefbauunternehmung; Betrieb einer Holzbaunternehmung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, errichten oder veräußern sowie Liegenschaften erwerben, halten, verwalten und veräußern usw.

13. August 1997  
**Gebrüder Schmid AG**, in Schübelbach (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994, S. 1418). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 24. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann auch andere Unternehmen übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, bebauen, veräußern, mieten oder vermieten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen beabsichtigten Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

13. August 1997  
**Robert Betschart**, in Muotathal, Ofen- und Cheminéebau, Plattenbeläge (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 74). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs auf die «Robert Betschart Ofenbau-Plattenbeläge GmbH», in Muotathal (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1997, S. 288) im Handelsregister gelöst.

13. August 1997  
**Credita Finanz AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995, S. 3514). Markus Lüthold, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Dr. Otto Haus, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997  
**Kosmetikstudio Marlène Schuler**, in Morschach (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 177). Domizil neu: Swiss Holiday Park, 6443 Morschach.

## Obwalden - Obwald - Untervald Sopraselva

11. August 1997  
**Albina Berwiler-Niederöst**, in Giswil, Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1993, S. 5878). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

13. August 1997  
**Gascon AG**, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 51 vom 13. 3. 1996, S. 1448). Gesamthafte Statutenrevision vom 6. August 1997. Sitz neu: Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach, Bahnhofplatz 4, 6055 Alpnach Dorf. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll einbezahlt, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsratspräsident Marco Gander wohnt nun in Büochs.

## Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

20. August 1997 (984)  
**Aktor Holding AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an sowie Leitung und Finanzierung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 7. 1997, S. 4681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Simon, von Bern, in Unterensträngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Machowetz, Manfred, von Zürich, in Hermettschwil-Staffeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. August 1997 (985)  
**Alkor Reinigungen AG**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Gebäudereinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1995, S. 5471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Titanus Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20. August 1997 (986)  
**Ahachem AG**, in Hergiswil NW, Entwicklung von Kunststoffen, insbesondere Polyurethanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 12. 12. 1994, S. 6994). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

20. August 1997 (987)  
**Dromonta AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen der Drogerie-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 273). Statutenänderung: 14. 8. 1997. Zweck neu: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen der Drogerie-Branche sowie Förderung, Stärkung und Optimierung der beteiligten Unternehmen durch gemeinsamen Einkauf und gemeinsames Marketing; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20. August 1997 (988)  
**Elconsult AG**, in Hergiswil NW, Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Bürokommunikation, Marketing und Unternehmensstrategie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7121). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Beratungstätigkeit und Handel mit Waren aller Art; kann Finanzierungsmandate aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knutti, Eliza, von Diemtigen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. August 1997 (989)  
**Eltex AG**, in Hergiswil NW, Import, Export und Produktion von elektrischen und elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6240). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

20. August 1997 (990)  
**Kick-Handels AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1997, S. 321). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 15. 03. 1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Schuh-Haus, Maya Vogels», in Reussbühl, Gemeinde Littau, Einrichtungen und Warenvorräte zum Höchstbetrage von Fr. 125 000 zu übernehmen.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

20. August 1997 (991)  
**Siwero AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 938). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

20. August 1997 (992)  
**Texrag AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Textilabfällen sowie Wiederverwertung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6502). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benjamin, Renata, von Kirchleerau, in Hergiswil NW, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Benjamin, Hans Rudolf, von Kirchleerau, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20. August 1997 (993)  
**Videoqram AG**, in Hergiswil NW, Herstellung und Vertrieb von Ton- und Bildaufzeichnungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993, S. 6420). Statutenänderung: 19. 8. 1997. Firma neu: Sinal AG. Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 200 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Karl, von Lützelhölz, in Vitznau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Heidi, von Winterthur, in Vitznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trescor Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20. August 1997 (994)  
**Intasco AG (Intasco SA) (Intasco Ltd)**, in Stans, Vermittlung von Versicherungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 648). Firma neu: Intasco AG in Liquidation. Ueberleitung der Firma neu: (Intasco SA in Liquidation) (Intasco Ltd in Liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 08. 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüeler, Dr. Karl, von Stansstad, in Stans, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle (bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans).

20. August 1997 (995)  
**Edelweiss Int. Handels- und Beteiligungsgesellschaft, Martin Christen & Partner**, in Büochs, Parkettstrasse 7, 6374 Büochs, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1997. Zweck: Einkauf, Verkauf und Handel von und mit Waren aller Art der Textil- und Konfektionsbranche sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Eingetragene Personen: Christen, Martin, von Wynau und Bülach, in Nassau (Bahamas), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vogler, Karl, von Lungern, in Sachseln, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 200.

## Glarus - Glaris - Glarona

11. August 1997  
**Neutropharma Finanz AG**, in Glarus, Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Patenten, Verfahren und Handelsmarken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6803). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Zweck neu: Nationaler und internationaler Handel mit pharmazeutischen, homöopathischen, kosmetischen sowie diagnostischen Produkten, insbesondere von Produkten der Neutropharma-Gruppe. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwerten und verkaufen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 210 000. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Erwin, von Mägenwil, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Schnyder, Dr. iur. Oskar, von Flühli, in Meilen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1997  
**PCW Bau Holding AG**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1993, S. 4767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loew, Dr. Hanspeter, von Binningen und Oberrieden, in Mannedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Peter, von Würenlingen, in Untersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Urs, von Riggsberg, in Zurich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schlatter, Theophil H., von Hemsenthal, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Anderson AG, in Zurich, Revisionsstelle.

11. August 1997  
**Sanimag Immobilien AG**, bisher in Glarus, Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Handel mit in- und ausländischen Immobilien sowie Beteiligung an und Handel mit in- und ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5778). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Sitz neu: Biltlen. Domizil neu: Kusterwiesstrasse 21, 8865 Biltlen. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

11. August 1997  
**Sealose AG**, in Glarus, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und Geräten zur Verwertung und Vernichtung von Abfallprodukten und Schadstoffen, insbesondere Verwertung des Sealose-Verfahrens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1994, S. 938). Firma neu: Sealose AG in Konkurs. Mit Verfügung vom 18. 07. 1997 hat der Kantonsgerichtspräsident des Kantonsgerichts Glarus über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. August 1997  
**EDV-DMJ AG**, in Näfels, Beratung, Organisation, Analysen und Programmierungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Planung, Ausführung und Kontrolle von EDV-Projekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5276). Die Gesellschaft ist nun ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Floerzi, Gerhard, von Zweisimmen, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. August 1997  
**F. Weber**, in Nettlestal, Handel mit Textilwaren, Commission, Fabrikation und Handel von Hemden, Bekleidungsartikel, Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1945, S. 3). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

13. August 1997  
**Zettler AG**, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten sowie Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten und Lizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2897). Zweigniederlassung neu: Obengrängen ZH, Rohr AG, Bern, Le Mont-sur-Lausanne VD, Cerouge GE, Melide TI.

## Zug - Zoug - Zugo

12. August 1997  
**CAP Compagnie d'Assurance de Protection Juridique SA (CAP, Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft AG) (CAP, Compagnia d'Assicurazione di Protezione giuridica SA)**, Sitz: Zug, Betrieb jeder Art von Rechtsschutzversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1094). Eingetragene Personen Neu: Kohler, Bernhard, Heimat: Rützi ZH, in Fischingen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Najer, René, Heimat: Dagmersellen, in Luzern, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöst: Curra, Edouard; Heimat: Le Crêt, in La Tour-de-Peilz, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997  
**Appliplan AG (Appliplan SA) (Appliplan Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4114). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5563).

12. August 1997  
**Bürkert-Contromat AG**, Sitz: Hünenberg, Nationaler und internationaler Vertrieb und Verkauf von Produkten und System-Lösungen im Bereich Fluid Control Systems; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2175). Eingetragene Personen Neu: Burgener, Paul, Heimat: Saas Dalen, in Hombrechthal, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstiz.

12. August 1997  
**ATS Approvals Technical-Services AG (ATS Approvals Technical-Services Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Erbringen von Dienstleistungen auf dem elektrotechnischen Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1993, S. 423). Statutenänderung: 16. 06. 1997. Zweck Neu: Erbringen von Dienstleistungen auf dem elektrotechnischen Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Person Neu: OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

12. August 1997  
**Donplast AG (Donplast SA) (Donplast Ltd)**, Sitz: Zug, Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1992, S. 3131). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Zweck Neu: Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Vertrieb von Leder-, Kunststoff- und Papierwaren sowie Bekleidung, Beteiligung an anderen gleichartigen Unternehmen sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Moores Rowland AG, in Zurich, Revisionsstelle.

12. August 1997  
**Helfenstein Holz-AG**, Sitz: Unterägeri, Betrieb einer Sägerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1993, S. 342). Domizil Neu: Zimmelstrasse 84, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Neu: Beratra Bilanz und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

12. August 1997  
**Keratec AG**, Sitz: Zug, Forschung, Auswertung von Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 961). Firma Neu: Keratec AG in Liquidation. Domizil Neu: c/o MBT (Schweiz) AG, Vulkanstrasse 110, 8048 Zurich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 26. 06. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Zimmermann, Dr. Peter, Heimat: Luzern, in Riehen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift). Neu: MBT (Schweiz) AG, in Zurich, Liquidatorin.

12. August 1997  
**Motos Reithaar + Langenegger**, Sitz: Baar, Handel mit und Reparaturen von Motorrädern, Einzelirma (bisher: Kollektivgesellschaft) (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1994, S. 1950). Firma Neu: Motos Langenegger. Bemerkungen Neu: Umwandlung: Die Kollektivgesellschaft «Motos Reithaar + Langenegger», in Baar, hat sich infolge Ausscheidens von Thomas Reithaar aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von bisherigen Gesellschafter Anton Langenegger als Einzelirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Eingetragene Personen Geändert: Langenegger, Anton, Heimat: Baar, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift). Gelöst: [Reithaar, Thomas, Heimat: Erlenbach ZH; in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

12. August 1997  
**EMRO Products AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Industriestrasse 5, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1997. Zweck: Vornahme von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art, auf eigene und fremde Rechnung sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; Kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten, sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sutter, Christoph, Heimat: Alt St. Johann, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle.
12. August 1997  
**Marketing Consulting Jörg Niedermann**, Sitz: Z u g, Domizil: Alte Baarerstrasse 6, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketingberatung, Unternehmensberatung und -führung sowie strategische Planung. Eingetragene Personen: Niedermann, Jörg, Heimat: Oberuzwil-Bichwil, in Oberrohrdorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.
12. August 1997  
**Lukan Holding AG (Lukan Holding SA)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Finanzierung derselben sowie Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2206). Statutenänderung: 06. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 20 000], 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Ari-audit SA, in Savoia, Revisionsstelle.
12. August 1997  
**Hagaliss Assoziation AG**, Sitz: S t e i n h a u s e n, Produktion von und Handel mit Heil- und Kosmetikmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2681). Firma Neu: Hagaliss Assoziation AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv.
12. August 1997  
**Société de Gérances Commerciales SA**, Sitz: Z u g, Verwaltung von Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1990, S. 564). Firma Neu: Société de Gérances Commerciales SA in Liquidation. Domizil Gelösch: [c/o Dr. Joseph Heggin, Oswaldsgrasse 13, 6300 Zug]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Eingetragene Personen Gelösch: [Rüttimann, Otto, Heimat: Steinhausen, Neuchâtel, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
12. August 1997  
**Sefitec AG (Sefitec SA) (Sefitec Ltd)**, Sitz: Z u g, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 218). Firma Neu: Sefitec AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Gelösch: [Sefitec SA] (Sefitec Ltd). Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Eingetragene Personen Gelösch: [Rüttimann, Otto, Heimat: Neuchâtel, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
12. August 1997  
**Apex AG**, Sitz: S t e i n h a u s e n, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2861). Firma Neu: Apex AG in Liquidation. Domizil Gelösch: [Untere Allmendstrasse 7, 6312 Steinhausen]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv.
12. August 1997  
**RTR SA (RTR AG) (RTR Ltd)**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilienunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2750). Firma Neu: RTR SA in Liquidation. Übersetzungen der Firma Gelösch: Domizil Neu: c/o Dr. Diego Lissi, via Soave 5, 6900 Lugano. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Eingetragene Personen Geändert: Lissi, Dr. Diego, Heimat: Bissone, in Lugano, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
12. August 1997  
**Syndikus Finanz AG**, Sitz: B a a r, Finanzierungen von Objekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2936). Firma Neu: Syndikus Finanz AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv.
12. August 1997  
**Atlas Beteiligungen AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2750). Firma Neu: Atlas Beteiligungen AG in Liquidation. Domizil Neu: c/o Dr. Thomas Schrepfer, Rumermat 184, 5225 Oberbözingen. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Eingetragene Personen Geändert: Oberbözingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
12. August 1997  
**Efflor AG**, Sitz: C h a m, Handel mit Heimtextilien, Bodenbelägen sowie allen Gegenständen des Wohnbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3349). Firma Neu: Efflor AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Eingetragene Personen Geändert: Schöneberg, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bendorf (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Beer, Fritz, Heimat: Trub, in Binningen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
12. August 1997  
**Danubia Holding AG (Danubia Holding Company Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4186). Eingetragene Personen Neu: Cloiseau, Jean-Pierre, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bavière, Patrick, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
12. August 1997  
**E.G.O. Elektro-Geräte AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5626). Eingetragene Personen Neu: Fischer, Georg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. August 1997  
**BSOG Holding AG (BSOG Holding SA) (BSOG Holding Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4628). Domizil Neu: c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug.
12. August 1997  
**OEIZ Holding AG in Liquidation (OEIZ Holding SA en liquidation) (OEIZ Holding Ltd in liquidation)**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6173). Domizil Neu: c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug.
12. August 1997  
**Kongsbo Holding AG in Liquidation (Kongsbo Holding SA en liquidation) (Kongsbo Holding Ltd in Liquidation)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3292). Domizil Neu: c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug.
12. August 1997  
**Fiisor Dienstleistungen AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3292). Domizil Neu: c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug.
12. August 1997  
**Massrade Einkaufs AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Rohwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6409). Eingetragene Personen Gelösch: [de Jong, Dick, Heimat: Niederlande, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
12. August 1997  
**AIO Informatik AG (AIO Informatik SA) (AIO Informatik Ltd)**, Sitz: R i s c h, Betrieb eines Generalunternehmens für Informatik- und Organisationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6211). Eingetragene Personen Geändert: Gähwiler, Luzia, Heimat: Risch, Mogelsberg, in Dietwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Trepac, Luzia, Heimat: Risch].
12. August 1997  
**Maestel International B. V., Amsterdam, Zug Branch**, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Maestel International B.V., Rechtsnatur: Gesellschaft nach NL-Recht. Sitz: Amsterdam (Niederlande). Eintragungsdatum: 18. 01. 1967. Zweck: Teilnahme an sowie Führung und Finanzierung von andern Unternehmen, welcher Art auch immer und alles was mit diesem Zweck zusammenhängt oder dazu dienlich sein kann. Kapital: NLG 35 000, Liberierung: NLG 35 000, 35 000 Anteile zu NLG 1. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Schön, Heinrich, Heimat: Menzingen, in Sins, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift; Veltema, Adriaan Jan, Heimat: Niederlande, in Hilversum (NL), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung.
12. August 1997  
**Karl Müller Schreinerei + Sport AG**, Sitz: W a l c h w i l, Produktion von Holzwaren, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1993, S. 5095). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Generalversammlung vom 06. 08. 1997. Aktiven und Passiven gehen auf die «Karl Müller Schreinerei + Sport GmbH», in Walchwil, über.
12. August 1997  
**Karl Müller Schreinerei + Sport GmbH**, Sitz: W a l c h w i l, Domizil: Vorderbergstrasse 2, 6318 Walchwil, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 06. 08. 1997. Zweck: Produktion von Holzwaren, Betrieb einer Schreinerei sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Holzwaren und Sportartikeln; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Stammkapital: CHF 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Umwandlung: Die Karl Müller Schreinerei + Sport GmbH ist auf dem Wege der Umwandlung aus der «Karl Müller Schreinerei + Sport AG», in Walchwil, hervorgegangen. Sie übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30. 06. 1997 die Aktiven von CHF 252 842.15 und Passiven von CHF 201 989.80 der «Karl Müller Schreinerei + Sport AG» im Sinne von Art. 824 ff OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Müller, Karl, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49 000; Müller, Berta, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.
12. August 1997  
**Applinter Adhesives Inc**, Sitz: Z u g, Herstellung von -Leimen und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3582). Firma Neu: Applinter Adhesives Inc in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv.
12. August 1997  
**Aerospace Ventures AG (Aerospace Ventures SA) (Aerospace Ventures Ltd)**, Sitz: Z u g, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 02. 05. 1997, S. 2969). Domizil Neu: c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft, Poststrasse 15, 6301 Zug.
12. August 1997  
**Bürgli Portfolio Management AG**, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung und Finanzberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3109). Domizil Gelösch: [Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Eichmann, Anselm, Heimat: Ernetschwil, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
12. August 1997  
**Consulting 92 AG**, Sitz: Z u g, Beratung auf dem Gebiet des Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 1991, S. 2060). Domizil Gelösch: [Baarerstrasse 2, 6301 Zug].
12. August 1997  
**EP Entertainment Publications AG (EP Entertainment Publications SA)**, Sitz: Z u g, Herstellung, Handel, Marketing und Verkauf von und mit Publikationen für die Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1994, S. 1575). Domizil Neu: c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug.
12. August 1997  
**Fan Rho Holding AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4186). Eingetragene Personen Geändert: Gehring, Willy, Heimat: Zürich, in Adiswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Cloiseau, Jean-Pierre, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bavière, Patrick, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
12. August 1997  
**Taloca AG (Taloca SA) (Taloca Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1692). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG]; Schaufelberger, Rudolf, Heimat: Fischenthal, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Grüter, Erwin, Heimat: Ruswil, in Au ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen]; Siegrist, Hans-Jörg, Heimat: Basel, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg]; Barbacci, Renate, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hagendorf]. Neu: Dollive, James P., Heimat: Vereinigte Staaten, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Gauthier, Jean-Xavier, Heimat: Frankreich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
12. August 1997  
**Staubli Rolande Mode**, Sitz: B a a r, Domizil: Inwilerstrasse 31, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Agentur für Textilien. Eingetragene Personen: Staubli, Roland, Heimat: Unterlunkhofen, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.
12. August 1997  
**Atlas Textil AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6235). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**BioDesign Laboratories AG**, Sitz: Z u g, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5849). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Brandex Investment Group AG (Brandex Investment Group Ltd)**, Sitz: Z u g, Verwaltung und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7276). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Carmeluis Immobilien AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3143). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug.
12. August 1997  
**D.I. Immobilien AG**, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Halten von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1960). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Emelie SA**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2743). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Fraraja AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1259). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Gaffna Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2484). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**HCC Capital + Concept Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5045). Domizil Neu: c/o Stalder Treuhand AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: von Arx, Benno, Heimat: Stüsslingen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].
12. August 1997  
**Lowland Properties Ltd**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 916). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Mobin Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5359). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH]; von Arx, Benno, Heimat: Stüsslingen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].
12. August 1997  
**Pacredi AG**, Sitz: Z u g, Finanzierung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1260). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH]; von Arx, Benno, Heimat: Stüsslingen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].
12. August 1997  
**Prema Verwaltungen AG**, Sitz: Z u g, Gründung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6661). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: von Arx, Benno, Heimat: Stüsslingen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg]; Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Querlex AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6267). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug.
12. August 1997  
**Tagris Handels AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3143). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Tektren Trading SA**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5972). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Travida AG**, Sitz: Z u g, Erwerb und Halten von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2743). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
12. August 1997  
**Unilift AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3538). Domizil Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH].
13. August 1997  
**Theiler & Buresch**, Sitz: S t e i n h a u s e n, Handelsgesellschaft (Zwischenhandel) primär mit Sportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1396). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. August 1997

**Emch + Berger AG**, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Zweck: Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Emch + Berger AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Bern. Eintragungsdatum: 27. 03. 1973. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Pechotsch, Emil, Heimat: Bern, in Stettlen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kull, Kurt, Heimat: Wangen bei Olten, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Frank, Heimat: Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandle, Claude, Heimat: Frauenfeld, in Arbon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heil, Luzius, Heimat: Winterthur, Waldkirch, in Worb, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Beat, Heimat: Eggwil, in Busswil bei Büren, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüfchmid, Dr. Peter, Heimat: Diegten, in Burgdorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Beat, Heimat: Lützelflüh, in Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malär, Urs, Heimat: Trimmis, in Slys, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sattel, Dr. Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Augst am Albis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger, Beat, Heimat: Langenthal, in Utznach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulaz, Thomas, Heimat: Oberschrot, in Düringen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Margrit, Heimat: Speicher, in Schlieren bei Köniz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Dr. Rolf, Heimat: Moosleerau, in Biel BE, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Heinrich R., Heimat: Bolligen, in Winterthur, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teuscher, Peter, Heimat: Diemtigen, in Muri bei Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Markus, Heimat: Gurtnellen, in Rothenburg, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendimann, Martin, Heimat: Niederstocken, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Martin, Heimat: Hochdorf, in Hochdorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schurtenberger, Pius, Heimat: Malters, in Neuenkirch, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997

**Stena Maritime AG (Stena Maritime SA) (Stena Maritime Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4188). Eingetragene Personen Geändert: Brändle, Adolf, Heimat: Alt St. Johann, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: de Lig, Peter, Heimat: Niederlande, in Leiderdorp (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hallberg, Rolf Arvidsson, Heimat: Schweden, in Stockholm (SE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. August 1997

**Stena Finanzverwaltungs AG (Stena Finanzverwaltungs SA) (Stena Finanzverwaltungs Ltd)**, Sitz: Zug, Finanztransaktionen aller Art mit Ausnahme des Bankgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5313). Eingetragene Personen Geändert: Brändle, Adolf, Heimat: Alt St. Johann, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: de Lig, Peter, Heimat: Niederlande, in Leiderdorp (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hallberg, Rolf Arvidsson, Heimat: Schweden, in Stockholm (SE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. August 1997

**Infotours AG (Infotours SA) (Infotours Ltd)**, Sitz: Zug, Inserate-Acquisition für Werbeträger im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5521). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Zweck Neu: Inserate-Acquisition für Werbeträger sowie Herausgabe und Vertrieb von Druckzeugnissen, insbesondere in der Touristikbranche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

13. August 1997

**Le Valli Management AG**, Sitz: Zug, Beratung und jegliche Dienstleistungen im Bereiche des Managements und der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6282). Eingetragene Personen Neu: Jeanneret, Bernard, Heimat: Genève, in Le Locle, Mitglied mit Einzelunterschrift; Asfida SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Jakober, Roland, Heimat: Sarren, in Chêne-Bougeries, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Giger, Jeter & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, in Genève, Revisionsstelle].

13. August 1997

**Ed Kohli AG**, Sitz: Zug, Herstellung von Photographien für Werbung, Mode und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6595). Statutenänderung: 06. 08. 1997. Zweck Neu: Herstellung von Photographien für Werbung, Mode und Industrie sowie jegliche damit im Zusammenhang stehende Tätigkeiten, insbesondere Maquillage; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen sowie Liegenschaften und anderes Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]; Liberierung: CHF 50 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Zerlegung der 50 Namenaktien zu CHF 1000 in 100 Namenaktien zu CHF 500. Anschließend Erhöhung des Aktienkapitals durch Verdoppelung des Nennwertes von CHF 500 auf CHF 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: RKM-Dataproof AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

13. August 1997

**ADA Guest Supplies GmbH**, Sitz: Steinhäusern, Handel mit Produkten des Hotelbedarfs, GmbH (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1646). Eingetragene Personen Neu: Schmutz, Dr. Pascal, Heimat: Basel, Epthingen, in Basel, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Cahenzli, Susanne, Heimat: Siat, in Küssnacht ZH, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

13. August 1997

**Index Management AG (Index Management Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7770). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000]; Liberierung: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000], 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 5000 [bisher: 20 vinkulierte Namenaktien zu CHF 5000].

13. August 1997

**Frey + Cie. Telecom AG**, Sitz: [bisher: Baar], Beratung im Bereich der Telekommunikation, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5918). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chollerstrasse 3, 6300 Zug.

13. August 1997

**Frey + Cie Sicherheitstechnik AG**, Sitz: [bisher: Baar], Projektierung, Bau und Unterhalt von Sicherheitsanlagen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1296). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chollerstrasse 3, 6300 Zug.

13. August 1997

**Cosiron AG**, Sitz: [bisher: Neubeim], Handel mit Produkten für die elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 324). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar.

13. August 1997

**Cimtra AG**, Sitz: Steinhäusern, Erwerb von Beteiligungen sowie Abwicklung von damit zusammenhängenden Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 1991, S. 3518). Eingetragene Personen Neu: Freimuth, Mirjam, Heimat: Hügelshofen, Wigoltingen, Berneck, in Obfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Degrandi, Beat, Heimat: Cham, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

13. August 1997

**Integrity Treuhand AG (Integrity Trust Ltd) (Integrity Fiduciaria SA)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1619). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Eingetragene Personen Geändert: Limacher, Peter, Heimat: Flühl, in Unterefelden, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar].

13. August 1997

**Frey + Cie. Elektrotechnische Unternehmungen AG Zug**, Sitz: Zug, Domizil: Chollerstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 1997. Zweck: Projektierung, Bau und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfartikeln sowie Projektierung, Bau und Unterhalt von Sicherheits- und Telekommunikationsanlagen; kann mit Beteiligungen handeln, Finanz- und Leasinggeschäfte vornehmen sowie Lizenzverträge abschliessen und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Peter, Heimat: Luzern, in Ennetbürgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Werner, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Kastanienbaum, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

14. August 1997

**Stanley, Ross AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4070). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. August 1997

**Horex-Rent AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vermietung und Vermittlung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4939). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. August 1997

**Speditron AG in Liquidation**, Sitz: Steinhäusern, Durchführung internationaler Transporte und Expeditionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6837). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. August 1997

**Hanspeter Rüede AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Cheminéebau, Bauarbeiten aller Art und Ausführung von Plattenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3230). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

14. August 1997

**Intestate AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit, Finanzierung und Verwaltung von ausländischen Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1845). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. August 1997

**Assetron Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Firmenbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3350). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

14. August 1997

**L.B. Elyes Generalunternehmung GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen, Bauführungen, Architektur- und Ingenieuraufträgen, Installations-, Montage- und Bauarbeiten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3350). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

14. August 1997

**T-T Werkzeugversand GmbH in Liquidation**, Sitz: Risch, Handel mit Werkzeugen und Maschinen sowie übrigen technischen Artikeln, GmbH (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3384). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

14. August 1997

**Videoan AG in Liquidation**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Video, CD, CDI, CD-Rom; Ton-, Bild- und Datenträger-Artikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3384). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

14. August 1997

**NIKH Informatik und Handels AG in Liquidation**, Sitz: Steinhäusern, Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3384). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

14. August 1997

**Magma Tiefenwärmegewinnung AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Energiegewinnung und -verwertung durch Tiefenbohrungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3384). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV.

14. August 1997

**Hochbau Beratungs AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Entwicklung von modernen Hochbauverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5423). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. August 1997

**Huisman Investment AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2812). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. August 1997

**Rothmans International Exports (Europe) Holdings AG [Rothmans International Exports (Europe) Holdings Ltd] [Rothmans International Exports (Europe) Holdings Inc]**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 7). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Firma Neu: Rothmans International Holdings (Switzerland) Limited. Übersetzungen der Firma gelöscht. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen und Vermögenswerten insbesondere in der Schweiz; kann Liegenschaften erwerben, verpachten, vermieten, belasten und veräußern, Geld aufnehmen und ausleihen sowie generelle Finanzaktivitäten ausüben. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000 000, Liberierung: CHF 50 000 000, 50 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene

Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG].

14. August 1997

**Aimex AG (Aimex SA) (Aimex Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21. 09. 1990, S. 3792). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 50 000 [bisher: CHF 20 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu CHF 1000 in 100 Inhaberaktien zu CHF 500 Anschließend Erhöhung des Aktienkapitals durch Verdoppelung des Nennwertes von CHF 500 auf CHF 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

14. August 1997

**Rubin Informatik AG**, Sitz: Walchwil, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5778). Statutenänderung: 03. 07. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 50 000 [bisher: CHF 25 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

14. August 1997

**Tecomina AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1992, S. 1152). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Domizil Neu: c/o Treuhand von Flüe AG, Griensbachstrasse 17, 6301 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren, Maschinen und Gerätschaften; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und vermitteln, Lizenzen an solchen Rechten erwerben und gewähren, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Kommissions- und Beratungsgeschäfte durchführen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000 [bisher: CHF 20 000], 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Dukas, Fred, Heimat: La Chaux-de-Fonds, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhand von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Krähenbühl, Hans Ulrich, Heimat: Signau, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14. August 1997

**Magal AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Produkten auf dem Gebiete des Verlags und der Presse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2606). Eingetragene Personen Geändert: Hess, Rolf, Heimat: Wald ZH, in Berg TG, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu Rindlisbacher, Urs, Heimat: Lützelflüh, in Hüttwilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teong, Ch'ng Ping, Heimat: Malaysia, in Kuala Lumpur (MY), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Continental Revisions- und Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle].

14. August 1997

**BL Akkordunternehmung, Bachmann & Landtwing**, Sitz: Cham, Ausführung sämtlicher Mauerarbeiten, Einzelfirma [bisher: Kollektivgesellschaft] (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1992, S. 27). Firma Neu: Bau-Allrounder Temporäreinsätze & Mauerarbeiten, Urs Landtwing, Bemerkungen Neu: Die Kollektivgesellschaft «BL Akkordunternehmung, Bachmann & Landtwing», in Cham, hat sich infolge Ausscheidens von Daniel Bachmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Urs Landtwing als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Eingetragene Personen Geändert: Landtwing, Urs, Heimat: Zug, in Hagendorn, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Bachmann, Daniel, Heimat: Müsslingen, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

14. August 1997

**Esec SA**, Sitz: Steinhäusern, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 884). Statutenänderung: 07. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 2 400 000, Liberierung: CHF 2 400 000, 2400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 2400 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

14. August 1997

**Esec (Europa) AG [Esec (Europe) Ltd] [Esec (Europe) SA]**, Sitz: Steinhäusern, Handel mit Betriebsmitteln und Dienstleistungen für die europäische Elektronikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1995, S. 3461). Statutenänderung: 07. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

14. August 1997

**Sempac SA**, Sitz: Steinhäusern, Kauf und Verkauf von Maschinen und Betriebsmitteln der Mikro-Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4416). Statutenänderung: 07. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

14. August 1997

**Strobe Enterprise Ltd (Strobe Enterprise SA) (Strobe Enterprise AG)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994, S. 1762). Firma Neu: Strobe Enterprise Ltd in Liquidation. Übersetzungen der Firma gelöscht. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 28. 07. 1997. Eingetragene Personen Neu: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Schoch, Jürg, Heimat: Schlieren, Schwellbrunn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14. August 1997

**Scientific Instruments AG**, Sitz: Zug, Projektierung und Herstellung von wissenschaftlichen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 05. 09. 1986, S. 3443). Firma Neu: Scientific Instruments AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 04. 08. 1997. Eingetragene Personen Neu: Treuhand von Flüe AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [von Flüe, Hans, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

14. August 1997

**RSM AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3123). Firma Neu: RSM AG in Liquidation. Domizil Neu: c/o Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25. 07. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Beglinger, Dr. Peter, Heimat: Mollis, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

14. August 1997

**Alrenta Service AG in Liquidation (Alrenta Service SA in Liquidation) (Alrenta Service Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Leistung von Diensten für Kunden bei der Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6023). Domizil Neu: Alpenstrasse 15, 6330 Zug.

14. August 1997

**Finimpex AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Leimatt 1, 6317 Oberwil bei Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 07. 1997. Zweck: Übernahme von Mandaten für technische, ökologische und ökonomische Baugestaltungen, An- und Verkauf sowie Im- und Export von Waren, Patenten und Dienstleistungen aller Art, An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften für eigene wie auch für Rechnung Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche gründen, kaufen oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Büroeinrichtung mit kompletter EDV-Anlage inklusive CAD- und Analytik-Software gemäss Inventarlisten zu den Sacheinlageverträgen vom 21. 07. 1997 zum Preis von CHF 100 000, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haerberli, Hans Peter, Heimat: Illighausen, in Goldau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kompakt Holding AG, in Zug, Revisionsstelle.

14. August 1997

**Marc Rich + Co Holding AG (Marc Rich + Co Holding SA) (Marc Rich + Co Holding Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1008). Eingetragene Personen: Stucky, Dr. Georg, Heimat: Konolfingen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: Müller, Dr. Andrew P., Heimat: Zug, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1997

**A & C Beteiligungs GmbH**, Sitz: Z u g, Halten und Verwalten von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7535). Domizil Neu: Neugass 7, 6300 Zug.

14. August 1997

**Hepta AG**, Sitz: C h a m, Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1421). Eingetragene Personen Neu: Controllig AG, in Zug, Revisionsstelle.

14. August 1997

**Sector Communications AG (Sector Communications SA) (Sector Communications Ltd)**, Sitz: C h a m, Beteiligung an und Erwerb von Unternehmen aller Art, insbesondere von Unternehmen des Hotelgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4049). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Firma Neu: **Sector Finanz AG**. Übersetzungen der Firma gelöscht. Zweck Neu: Beteiligungen an und Erwerb von Unternehmen aller Art, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften, Vermögensverwaltung und Beratung, insbesondere im Bereiche der Anlagefonds und Edelmetalle, Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen, Handel mit Wertschriften und Devisen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

14. August 1997

**Arwex AG**, Sitz: [bisher: C h u r], Export und Import, Vermittlung, Abwicklung und Durchführung von Kompensationsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5756). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: Baarerstrasse 8, 6301 Zug. Zweck: Export und Import, Vermittlung, Abwicklung und Durchführung von Kompensationsgeschäften und Transithandel, Finanzierungen sowie Beratung, Dienstleistungen und Marktstudien im internationalen Handel; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Comini, Ferruccio, Heimat: Brusto, in Untervaz, Revisionsstelle; Russi, Dr. Tomi, Heimat: Andmatt, in Chur, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ziegler, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Marbella (ES), Prokurist mit Einzelprokura.

14. August 1997

**Statoil (Orient) AG, [Statoil (Orient) SA] [Statoil (Orient) Inc]**, Sitz: Z u g, Suche nach, Förderung und Vermarktung von Erdöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2916). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 19 246 000 [bisher: CHF 15 000 000], Librierung: CHF 19 246 000 [bisher: CHF 15 000 000], 19 246 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 15 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

14. August 1997

**BCT Services AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 1997. Zweck: Erbringung von Trustee- und Treuhänder Dienstleistungen sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen und Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürr Gerber, Sabina, Heimat: Oberlangenegg, Winterthur, in Bassersdorf, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Dr. Peter, Heimat: Winterthur, in Seengen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Josef, Heimat: Schönbühl, in Allenwinden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle.

14. August 1997

**Antares Holding AG**, Sitz: C h a m, Domizil: c/o Finsult Financial Consulting, M. Kämpf, Alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 1997. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, Durchführung von Finanzierungen sowie Erwerb von Wertschriften und immateriellen Werten aller Art; kann Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250 000, Librierung: CHF 250 000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kempf, Martin, Heimat: Flüelen, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stadler Treuhänder Beratungen, in Baar, Revisionsstelle.

14. August 1997

**OM Systems AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 43, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 1997. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Systemen für den Handel mit Derivaten aller Art, Erwerb und Vergabe von Lizenzen für diese Systeme, Erbringung von Dienstleistungen, welche damit zusammenhängen; kann Beteiligungen und andere Investitionen erwerben und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gewerliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karlsson Böcker, Anders Magnus, Heimat: Schweden, in Stockholm (SE). Präsident mit Einzelunterschrift; Doerr, Richard R., Heimat: Basel, in Bergdietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmann, Ralfael J., Heimat: Bachs, Zürich, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engelheks, Hans Erik, Heimat: Schweden, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 août 1997

**Patrick Vionnet, atelier mécanique Sàrl**, à B u l l e. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8 août 1997. But: l'exploitation d'un atelier mécanique, de réparation de véhicules, de machines agricoles, de machines de jardin et forestières, vente et achat de tous véhicules et outillage. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en une part de fr. 19 000 au nom de Patrick Vionnet, une part de fr. 1000 au nom de Mme Thérèse Vionnet. Le premier objet de la société est la reprise du stock pièces de remplace, hiles et graisses, équipement d'atelier et mobilier, et camionnette Mitsubishi, pour le prix total de fr. 59 704 à fenaco, Technique agricole, route des Arsenaux 22, 1705 Fribourg. Gérant: Patrick Vionnet, de et à Vaulruz. Publication: FOF, sous réserve de publication dans la FOSC. La société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du gérant.

12 août 1997

**S.I. Pleisoheil-Bulle**, à B u l l e (FOSC du 31. 08. 1993, no 168, p. 4578). Eric Thiebaud est décédé; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Jacky Brandt, de Roche-d'Or, à Bulle, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

12 août 1997

**Claude Corboz**, à C h a r m e y. Le titulaire est Claude Corboz, de La Tour-de-Tréme, à Broc. Exploitation du café restaurant Le Parc.

12 août 1997

**Vacherin Fribourgeois S.A.**, à B u l l e (FOSC du 8. 07. 1996, no 130, p. 4070). Rudolf Bielmann est démissionnaire; sa signature est radiée; ses pouvoirs sont éteints. Edgar Hayoz, de Wunnwil à Pensionsier, est nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

12 août 1997

**J. Cl. Verdon et Ph. Pachoud SA**, à D o m d i e r, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 21. 05. 1982, n. 115, p. 1638). Nouvelle raison sociale: **Abdi Immobilier SA**. Les statuts ont été modifiés en conséquence et ont été entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes, avec restriction du droit de transfert des actions, le 25 juillet 1997. Radiation de la rubrique concernant les apports. Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac.

13 août 1997

**Traeger Caravanes, Traeger C.**, à E s t a v a y e r - l e - L a c. L'importation et le commerce de caravanes, mobile homes, voitures, remorques, bateaux, accessoires de camping, ainsi que tout ce qui concerne les loisirs. Le chef de la maison est Christine Traeger, de Genève, à Estavayer-le-Lac. Adresse: Zone industrielle, 1541 Sévaz.

13 août 1997

**Bétonplast SA**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, la production, l'achat et la vente de béton (FOSC du 04. 05. 1995, no 86, p. 2466). Statuts entièrement révisés le 26. 06. 1997; modification sur des points non soumis à publication et adaptation au nouveau droit des sociétés anonymes. Organe de révision: Fiducosult Conseils & Gestion SA, à Fribourg. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

13 août 1997

**Stéphane Mauron SA**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, l'exploitation d'une entreprise de construction, etc. (FOSC du 06. 09. 1996, no 173, p. 5388). La société a révisé ses statuts sur des points non soumis à publication et les a adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 26 juin 1997. Radiation de la classe statutaire concernant la reprise de biens. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de révision: Fiducosult SA, à Fribourg. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

## Bureau de Fribourg

11 août 1997

**Deresco SA**, à F r i b o u r g, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 07. 04. 1994, no 67, p. 1859). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 05. 08. 1997, p. 5572).

11 août 1997

**Rodriguez-Lopez Manuel**, à F r i b o u r g, avenue de Beauregard 38. Le titulaire est Manuel Rodriguez-Lopez, d'Espagne, à Donatry. But: exploitation du Tea-room bar «Le Romantico».

11 août 1997

**Spiro International S.A.**, à F r i b o u r g, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 04. 06. 1997, no 104, p. 3791). Per Owe Eriksson n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Rudolf Binggeli, de Wahlern, à Wohlern.

11 août 1997

**Spiro Machines S.A.**, à F r i b o u r g, achat, vente, importation, etc. (FOSC du 23. 06. 1997, no 117, p. 4334). Per Owe Eriksson n'est plus administrateur, sa signature est radiée. François von der Weid, administrateur inscrit, devient président. Tor Anders Jensen, administrateur inscrit, devient secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Rudolf Binggeli, de Wahlern, à Wohlern.

11 août 1997

**Spiro Systems S.A.**, à F r i b o u r g, achat, vente, location et leasing, etc. (FOSC du 23. 06. 1997, no 117, p. 4334). Per Owe Eriksson n'est plus administrateur, sa signature est radiée. François von der Weid, administrateur inscrit, devient président. Tor Anders Jensen, administrateur inscrit, devient secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Rudolf Binggeli, de Wahlern, à Wohlern.

11 août 1997

**AEM Moderna-Cuisines SA**, précédemment à A v e n c h e s (FOSC du 16. 02. 1993, no 245, p. 6650). Siège transféré à A v r y - s u r - M a t r a n, A v r y - B o u r g. But: fabrication et installation de cuisines particulières et professionnelles, achat, vente, importation et exportation de meubles de cuisines et tous accessoires s'y rapportant. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 2000, sans libération. Statuts originaux du 20. 12. 1990, entièrement révisés le 24. 06. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Pascal Cretegy, inscrit, de Reverolle, maintenant à Matran, président, avec signature individuelle; Samuel Cretegy, inscrit, de Reverolle, à Avenches, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président. Organe de révision: Ficoégère SA, fiduciaire, conseils, gérance, à Payerne, inscrit.

11 août 1997

**Société Immobilière Marly Centre 1 S.A.**, à F r i b o u r g, l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 02. 08. 1994, no 147, p. 4310). Nouveau but: placement et gestion de biens de tout genre ainsi que l'acquisition et la vente d'immeubles et de titres. Capital-actions: transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 50 actions de

fr. 1000, nominatives. Statuts entièrement révisés le 17. 06. 1997. Capital-actions actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre. Radiation de la rubrique concernant les reprises de biens. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

11 août 1997

**Allfast S.A.**, à M a r l y, commerce d'éléments de fixations, etc. (FOSC du 05. 10. 1993, no 193, p. 5202). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 30. 06. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée, Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

11 août 1997

**Dreimod AG**, à F r i b o u r g, acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, etc. (FOSC du 16. 11. 1994, no 223, p. 6271). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 30. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée, Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

11 août 1997

**Crelier SA**, précédemment à C h e n e v e z (FOSC du 12. 07. 1990, no 133, p. 2791). Siège transféré à F r i b o u r g, rue St-Pierre 10. Nouveau but: prise de participations dans toutes entreprises commerciales ou financières, commerce international, conseil financier, financement d'activités commerciales ainsi que toute activité en relation directe ou indirecte avec le but, à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse. Capital-actions: transformation des 50 actions de fr. 1000, nominatives, en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts originaux du 24. 02. 1997, entièrement révisés le 06. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration: Jean-Paul Crelier, et Marie-Véronique Crelier ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Dimitri de Faria e Castro, de Romont, à Fribourg, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Organe de révision: Audit 2000 SA, Société fiduciaire d'expertises et de révision, à Fribourg.

11 août 1997

**Omnis Sàrl (Omnis GmbH)**, à G r o l l e y, Les Noutes 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts à la date du 08. 08. 1997. But: conseils dans le secteur de la télécommunication. Capital social: fr. 20 000. Associés: Horst Paul, d'Autriche, à Grolley, pour une part de fr. 10 000, et Birgitta Paul-Haraldson, de Suède, à Grolley, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Horst Paul, et Birgitta Paul-Haraldson, tous deux avec signature individuelle. Publication: FOSC.

11 août 1997

**Zara Financien B.V. à Breda (Pays-Bas), succursale de Fribourg**, à F r i b o u r g, prise de participation et financement d'autres entreprises, etc. (FOSC du 20. 02. 1997, no 34, p. 1157). Siège principal à Breda (Pays-Bas). Nouvelle adresse: avenue de Beauregard 10. Statuts modifiés le 31. 01. 1996. Le capital-social est maintenant libéré à concurrence de Fl. 104 864 000.

11 août 1997

**Babcock International Holdings BV, La Haye, succursale de Fribourg**, à F r i b o u r g, développement, construction et implantation d'usines, etc. (FOSC du 24. 06. 1996, no 120, p. 3635). Siège principal à La Haye (NL). Andrew Victor Ivitsky Molleson, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

11 août 1997

**Betosan AG, succursale de Granges-Paccot**, réparation de dégâts aux bâtiments de toute sorte, etc. (FOSC du 16. 06. 1997, no 112, p. 4146). Siège principal à Berne. Statuts modifiés le 23. 06. 1997.

11 août 1997

**Banque Procrédit S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation d'une banque en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 18. 07. 1996, no 138, p. 4320). Jean-Bernard Mettraux, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Stephan Zimmermann, de Bâle, à Hofstetten SO, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

11 août 1997

**Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG, à Fribourg**, dispenser des conseils, etc. (FOSC du 09. 12. 1991, no 238, p. 5257). Nouvelle raison sociale: **Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG, (Wenzel & Partner, Conseils aux entreprises SA)**. Nouveau but: dispenser des conseils aux entreprises, notamment dans les domaines du sport, de l'organisation des loisirs et du tourisme. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 04. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Henrik Jochen Gockel, d'Allemagne, à Fribourg, est nommé directeur, avec signature individuelle. Organe de révision: Realistatord Fiduciaire SA, à Dietikon.

11 août 1997

**J. Egger S.A.**, à V i l l a r s - u r - G l a n e, fabrication et vente de roulements et de produits industriels, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, no 79, p. 2830). Capital-actions: transformation des 250 actions de fr. 1000, au porteur, en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts entièrement révisés le 11. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

11 août 1997

**Corallo gastro GmbH**, à F r i b o u r g, tenir des établissements de gastronomie et des hôtels, etc. (FOSC du 25. 01. 1995, no 17, p. 469). Nouveau siège: Avry-sur-Matran, Avry-Bourg. Statuts révisés le 17. 07. 1997. L'associé Marco Rosu est maintenant domicilié à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, et l'associé Antonio Caboni à Avry-sur-Matran.

11 août 1997

**ERCP Etudes et Recherches Chimiques et Pharmaceutiques SA**, à F r i b o u r g, effectuer des études et recherches chimiques et pharmaceutiques pour l'étranger; etc. (FOSC du 07. 04. 1994, no 67, p. 1859). Statuts entièrement révisés le 15. 07. 1997. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Commerz Group Oil SA (Commerz Group Oil AG) (Commerz Group Oil Ltd)**, à F r i b o u r g, rue St-Pierre 18, nouvelle société anonyme. Statuts du 08. 08. 1997. But: achat, vente, négociation de produits pétroliers et de leur dérivés; conseil au niveau technique, commercial, financier et logistique relatif. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Alain Bionda, de Cortaillod, à Vésroz, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Progressia, Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

12 août 1997

**Fiducial Holding SA**, à Fribourg, prise de participations, etc. (FOSC du 19. 10. 1994, no 203, p. 5746). Nouveau libellé du but; prise de participations dans toutes sociétés et entreprises en Suisse ou à l'étranger ainsi que toutes affaires immobilières exclusivement hors du territoire suisse. Statuts entièrement révisés le 26. 06. 1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Hai-Finance SA**, à Fribourg, toutes opérations d'investissement, etc. (FOSC du 12. 07. 1994, no 133, p. 3890). Siège transféré à Granges-Paccot, route de Chantemerle 39. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts entièrement révisés le 29. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale de Genève, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à la Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève.

12 août 1997

**Zolco S.A.**, à Fribourg, l'acquisition, l'administration et la gestion de participations, etc. (FOSC du 16. 11. 1994, no 223, p. 6271). Statuts entièrement révisés le 09. 07. 1997. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: C.M. Revision et Expertises S.A., n'est plus organe de révision, le mandat est confié à CM Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., à Delémont.

12 août 1997

**ME Petroleum Consulting & Management Associates S.A.**, à Fribourg, fournir des conseils, etc. (FOSC du 10. 05. 1990, no 90, p. 1861). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions au porteur de fr. 1000 à fr. 2000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 26. 06. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: SCF Revision SA, à Fribourg.

12 août 1997

**Ebénisterie d'art Michel Bovet S.A.**, à Marly, exploitation d'une ébénisterie d'art (FOSC du 06. 06. 1978, no 129, p. 1778). Statuts entièrement révisés le 17. 07. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre. Suppression de la clause de reprise de biens. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Nouvelle adresse: route de Chésalles 33. Organe de révision: Consultco S.A., à Fribourg.

12 août 1997

**Hydraplus S.A.**, à Villars-sur-Glâne, construction, commercialisation, etc. (FOSC du 02. 05. 1990, no 84, p. 1717). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par la transformation des 50 actions de fr. 1000, nominatives, en 100 actions de fr. 500, nominatives; augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 08. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Nouvelle adresse: route de Moncor 2, c/o Fiduciaire Jean-Daniel Gumy. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Daniel Gumy, à Villars-sur-Glâne.

12 août 1997

**Gaudard-Holding S.A.**, à Fribourg, participation directe ou indirecte à des entreprises, etc. (FOSC du 21. 08. 1995, no 160, p. 4677). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts entièrement révisés le 27. 06. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

12 août 1997

**Syndicat des Bouchers de la Ville de Fribourg**, à Fribourg, exploitation en régime des abattoirs de Fribourg, etc. (FOSC du 14. 09. 1994, no 178, p. 5104). Séraphin Pappax n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Hubert Brodard, de et à La Roche, est nommé vice-président; Roland Pappax, de Treyvaux, à Marly, est nommé administrateur; tous deux avec signature collective à deux. Jean-Pierre Ayer, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux.

12 août 1997

**Maendly Camille, Agence indépendante Winterthur-Assurances**, à Fribourg, bureau d'assurances et d'affaires (FOSC du 06. 05. 1987, no 102, p. 1795). Camille Maendly, titulaire, étant décédé, cette raison individuelle est radiée.

12 août 1997

**Société de placements Penelope S.A.**, à Fribourg, effectuer des placements et des investissements de tout genre, etc. (FOSC du 15. 01. 1987, no 10, p. 162). Statuts entièrement révisés le 24. 07. 1997. Convocation: FOSC ou lettre. Administration: Gaston Baudet, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Corminboeuf. Organe de révision: Fidustrust Revision S.A., à Fribourg. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Roeschmohr AG**, à Fribourg, prendre des participations, financer des projets, etc. (FOSC du 22. 07. 1994, no 141, p. 4123). Statuts entièrement révisés le 24. 07. 1997. Convocation: FOSC ou lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**S.A.S. Vendôme Trading S.A.**, à Fribourg, acheter, vendre, importer des matières premières, etc. (FOSC du 15. 01. 1987, no 10, p. 162). Statuts entièrement révisés le 24. 07. 1997. Convocation: FOSC ou lettre. Administration: Gaston Baudet, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Corminboeuf. Organe de révision: Fidustrust Revision S.A., à Fribourg. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Getex S.A.**, à Fribourg, commerce et courtage de tous genres de produits et marchandises, etc. (FOSC du 27. 10. 1994, no 209, p. 5899). Statuts entièrement révisés le 18. 07. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Roughton Partnership S.A.**, à Fribourg, exercer, à l'échelle internationale, toutes activités d'ingénieurs et d'architectes, etc. (FOSC du 10. 07. 1990, no 131, p. 2750). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par la transformation des 500 actions nominatives de fr. 100 en 1000 actions nominatives de fr. 50; augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 50 à fr. 100, sans libération. Statuts entièrement révisés le 18. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre. Administration: Gaston Baudet, administrateur inscrit, est maintenant domicilié

à Corminboeuf. Organe de révision: Fidustrust Revision S.A., à Fribourg. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Ladcopy SA**, à Fribourg, acquisition, gestion, valorisation et aliénation d'actions, etc. (FOSC du 21. 07. 1994, no 140, p. 4094). Organe de révision: SETT Fiduciaire SA, à Genève, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Liederrey Révisions SA, à Genève. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Mobilière Suisse Société d'assurances, Agence générale Fribourg, Robert Dupont**, à Fribourg, assurances (FOSC du 06. 01. 1989, no 4, p. 59). La procuration de Dominique Torche est éteinte; sa signature est radiée.

12 août 1997

**Copreal S.A.**, à Fribourg, exécution de tous projets relatifs à des travaux de constructions, etc. (FOSC du 09. 08. 1994, no 152, p. 4449). Nouveau but: toutes études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales, importation, exportation, achat, vente et d'une manière générale commerce de matières premières et de marchandises de toutes sortes; étude, recherche, obtention, exploitation directe ou indirecte, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social. Statuts entièrement révisés le 21. 07. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Genevieve Jenny, administratrice inscrite, est maintenant domiciliée à Marly. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Transgloria S.A.**, à Fribourg, prendre des participations, faire du commerce, etc. (FOSC du 02. 10. 1991, no 190, p. 4249). Statuts entièrement révisés le 15. 07. 1997. Convocation: lettre. Organe de révision: Fidustrust Revision SA, à Fribourg. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

12 août 1997

**Boutique Oxer Philippe Chassot**, à Corminboeuf, exploitation d'une boutique de matériel d'équitation (FOSC du 14. 06. 1994, no 135, p. 3942). La société est radiée du registre du commerce de la Sarine, par suite de cessation d'activité.

13 août 1997

**Sympex S.A.**, à Villars-sur-Glâne, achat et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC du 01. 12. 1993, no 234, p. 6330). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par la transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500, nominatives; augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 26. 06. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

13 août 1997

**Digital Equipment International Limited**, à Fribourg, l'exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 20. 08. 1996, no 160, p. 5013). Statuts entièrement révisés le 27. 06. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

13 août 1997

**Baechler Armin, Agent général de l'Union Suisse et Familia Vie**, à Fribourg, rue Georges-Jordi 1. Le titulaire est Armin Baechler, de Praroman, à Gurmels. But: exploitation d'une agence générale d'assurances, Union Suisse Assurances, Familia Vie, etc.

13 août 1997

**Profora SA**, à Fribourg, conseils, assistance et développement de projets, etc. (FOSC du 31. 01. 1997, no 20, p. 683). François Musy, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

13 août 1997

**La Chaumière Neyruz SA**, à Neyruz, exploitation de l'hôtel-restaurant «La Chaumière», à Neyruz, etc. (FOSC du 17. 07. 1991, no 136, p. 3102). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par la transformation des 50 actions de fr. 1000, nominatives, en 100 actions de fr. 500, nominatives; augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500, à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 11. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Refisco SA, à Fribourg.

13 août 1997

**Paulin Pouillot société anonyme**, à Fribourg, commerce et représentation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 25. 04. 1994, no 79, p. 2227). Statuts entièrement révisés le 27. 06. 1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

13 août 1997

**Hoyle SA**, à Fribourg, étude, création, développement, etc. (FOSC du 29. 11. 1995, no 232, p. 6510). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, libéré par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 21. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

13 août 1997

**Niki S.A.**, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, importation, représentation et vente de tracteurs, etc. (FOSC du 19. 09. 1978, no 219, p. 2900). Statuts entièrement révisés le 29. 07. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Suppression de la rubrique de reprise de biens. Convocation: lettre recommandée. Organe de révision: Fiduciaire Rochat S.A., à Villars-sur-Glâne.

13 août 1997

**JS Holding SA**, à Granges-Paccot, participation à des opérations, etc. (FOSC du 31. 01. 1997, no 20, p. 684). Pierre Arnold, Pierre de Chastonay, Bernard Taramarcz, Rico Luginbuhl, et Claude Widmer, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, est nommé président, avec signature collective à deux.

13 août 1997

**Champnot SA**, à Fribourg, achat, vente, construction, location et mise en valeur de tous immeubles (FOSC du 20. 03. 1997, no 54, p. 1900). André Schaltegger et Francis Roubaty, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée.

13 août 1997

**Investfina S.A.**, à Fribourg, prise de participations dans des sociétés financières et immobilières, etc. (FOSC du 13. 11. 1995, no 220, p. 6211). Luc Enderli, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

13 août 1997

**Professional Product Partners SA**, à Fribourg, achat, vente, commerce, représentation commerciale, etc. (FOSC du 26. 01. 1996, no 18, p. 521). Dovagest Consulting SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision.

13 août 1997

**Félix Bürdel, agence générale «Zürich» Compagnie d'assurances sur la vie**, à Fribourg, agence générale pour le canton de Fribourg, etc. (FOSC du 14. 10. 1993, no 200, p. 5381). Nouvelle raison sociale: **Bürdel Félix, Agence générale «Winterthur» Compagnie d'assurances sur la vie**. (Bürdel Felix, Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft). Nouvelle adresse: rue de Romont 33. Nouveau but: agence générale d'assurance sur la vie.

13 août 1997

**Bastos, Consulting**, à Fribourg, rue des Bouchers 1. Le titulaire est Jean-Claude Bastos, de Welschenrohr, à Fribourg. But: conseil en management; organisation et optimisation des processus de travail dans les entreprises; reengineering (restructuration d'entreprises); business process redesign; coaching du management des projets; problem solving.

13 août 1997

**Sintaxco S.A.**, à Fribourg, faire le commerce et assurer la distribution de tous produits de consommation, etc. (FOSC du 05. 10. 1993, no 193, p. 5202). Statuts entièrement révisés le 23. 07. 1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire R. Albert & H. Rolle SA, à Genève, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Fiduciaire privée S.A., à Carouge.

13 août 1997

**Cophar SA**, à Villars-sur-Glâne, fabrication et commerce de produits pharmaceutique, etc. (FOSC du 08. 11. 1994, no 217, p. 6115). René Jenny et Siegfried Bürgy, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Etienne Jornod, de Travers, à Berne, est nommé président; Paul-André Nussbaumer, de Lütorkofen-Ichertswil, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux; Anne-Lise Monnier, de La Chaux-de-Fonds et Tramelan, à Gland et Dorothee Padрут, de Coire et Zürich, à Zürich, sont nommées administratrices sans signature. Signature collective à deux est confiée à Heinrich Unger, de Bâle et Barzheim, à Muri et Andreas Hofer, de Nennigkofen, à Kirchberg.

13 août 1997

**Régie Muller-Rosset S.A.**, à Fribourg, effectuer toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 13. 12. 1993, no 242, p. 6566). Louis Muller, secrétaire inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

13 août 1997

**Hartmann + Co. AG**, succursale de Fribourg, constructions métalliques, protections contre le soleil et les intempéries (FOSC du 13. 11. 1996, no 221, p. 6980). Siège principal à Biemme. Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.

13 août 1997

**Denbar Holding SA**, à Fribourg, prise de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 01. 03. 1994, no 42, p. 1155). Statuts entièrement révisés le 28. 07. 1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

13 août 1997

**Cortivo Holding S.A.**, à Fribourg, participation à d'autres entreprises commerciales, etc. (FOSC du 18. 09. 1996, no 181, p. 5656). Statuts entièrement révisés le 25. 07. 1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

13 août 1997

**Heaume Activités SA**, à Lossy, Formangeuères, importer et exporter, acheter, vendre, distribuer et louer, etc. (FOSC du 14. 02. 1997, no 30, p. 1009). Organe de révision: la Fiduciaire Clément Barras S.A., à Fribourg, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à STG-Coopers & Lybrand SA, à Villars-sur-Glâne.

13 août 1997

**Editex SA**, à Fribourg, commerce, soit achat et vente de biens d'équipements et de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 17. 01. 1996, no 11, p. 324). Organe de révision: Price Waterhouse SA, à Genève, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Mayo Associés SA, à Genève.

13 août 1997

**Ampeco S.A.**, à Marly, achat, vente construction, exploitation et location, etc. (FOSC du 08. 04. 1997, no 65, p. 2321). Madeleine Spring-Schmid, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Luis Bento, inscrit, devient président, avec signature collective à deux.

13 août 1997

**Loewe AG**, à Fribourg, importation et exportation de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 28. 10. 1996, no 209, p. 6561). Nouvelle raison sociale: **Anaro SA**. Statuts modifiés le 25. 07. 1997. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

13 août 1997

**Charpentes Vial S.A.**, à Praroman-le-Mouret, exploitation d'une entreprise de charpentes, etc. (FOSC du 29. 01. 1997, no 18, p. 615). Organe de révision: Soreffisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à BGS Société Fiduciaire à Fribourg. La procuration collective à deux de Pierre Vial est radiée.

13 août 1997

**ECA Experts Comptables Associés S.A.**, à Fribourg, toutes activités d'une fiduciaire (FOSC du 13. 02. 1997, no 29, p. 978). La procuration collective à deux de Michel Vipret est radiée.

13 août 1997

**Philipp Zimmerer A.G.**, à Fribourg, achat, assemblage, distribution et vente d'équipement d'élevage avicole, etc. (FOSC du 29. 01. 1994, no 213, p. 6002). Johannes J. Müller, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Thomas Stäheli, de Zollikon, à Männedorf, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

13 août 1997

**Losinger (Fribourg) S.A.**, à Givisiez, exécution de constructions de tous genres, etc. (FOSC du 06. 02. 1997, no 24, p. 815). Bernhard Strahm, vice-président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

13 août 1997

**Duplrex Bureautique SA**, à Givisiez, commerce et représentation d'appareils duplicateurs, de machines de bureau, etc. (FOSC du 26. 03. 1990, no 59, p. 1161). Statuts entièrement révisés le 29. 07. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Héribert Brüllhart, administrateur et directeur inscrit, est maintenant domicilié à Pont-la-Ville. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Berney & Associés SA, Société Fiduciaire, à Genève.

13 août 1997

**Duplrex Leasing S.A.**, à Corminboeuf, financement, prêt, leasing, location d'appareils, etc. (FOSC du 07. 05. 1986, no 104, p. 1776). Nouvelle adresse: c/o Hubert Chavallaz, chemin Gibart 8. Statuts entièrement révisés le 29. 07. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Héribert Brüllhart, président inscrit, est maintenant domicilié à Pont-la-Ville. Hubert Chavallaz, secrétaire inscrit, est maintenant domicilié à Corminboeuf. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Globalgast SA, à Fribourg.

13. August 1997  
**Laura Damas SA, à Fribourg**, vente par correspondance de tous produits, etc. (FOSC du 21. 10. 1996, no 204, p. 6400). Date de la dissolution: 25. 07. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Laura Damas SA en liquidation**, par l'administrateur inscrit, Edmond Moulin, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Unifiduciaire Genève, 4-6, rue de la Scie, à Genève.

**Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)**

11. August 1997  
**Aubert AG Salvenach**, in Salvenach, Betrieb eines Transportgeschäftes und einer Garage (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5056). Statutenänderung: 08. 08. 1997; Anpassung an das neue Recht, Gründung von 1. 1. 1985. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Weitere nicht publikationspflichtige Änderungen: Revisionsstelle neu: Othmar Bürgy, Treuhänder, in Cressier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Peter Aubert, von Salvenach, neu in Bonn (D), (bisher: in Paris).

12. August 1997  
**Schmutz Jean-Pierre**, in Kleinbödingen, Verkauf von Tiefkühlprodukten (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1989, S. 2561). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1997  
**Viktor Schneuwly**, in Gurmels, Viehhändler (SHAB Nr. 129 vom 08. 06. 1942, S. 1283). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1997  
**Restaurant Le Cocktail, Piller & Grote**, in Muntelier, Betrieb des Restaurants Le Cocktail (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 1991, S. 3522). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1997  
**Christine Ueltschi**, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, Kurierdienste und Massagen (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6378). Die Firma wird infolge Wegzugs gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1997  
**Vonlanthen Jean-Louis**, in Mur (Vully), projet et exécution de rénovation et de transformation (FOSC du 07. 09. 1989, no 174, p. 3708). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

13. August 1997  
**Restaurant «Le Centre», Fournier-Durrett Irène-Marie**, à Courtepin, exploitation du restaurant «Le Centre» à Courtepin (FOSC du 27. 04. 1992, no 79, p. 1861). Cause de la radiation: la raison individuelle a été reprise.

13. August 1997  
**Restaurant «Le Centre», Manuel Gonzalez**, à Courtepin, raison individuelle (nouvelle inscription). But: Exploitation du restaurant Le Centre à Courtepin. Continuation de la raison individuelle radiée «Restaurant Le Centre, Fournier-Durrett Irène-Marie», à Courtepin, sans reprise des actifs et passifs. Titulaire: Manuel Gonzalez, ressortissant espagnol, à Courtepin, avec signature individuelle; Gavina Gonzalez, ressortissante italienne, à Courtepin, avec droit de signature individuelle. Locaux: Restaurant Le Centre, 1784 Courtepin.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

11. August 1997  
**Semenzou S. à r.l.**, à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7. août 1997. But: commerce international, importation et exportation d'embryons, de semences animales congelées, d'animaux d'élevage, de matériels et produits d'insémination et d'élevage ainsi que de l'assistance technique relative à cette activité. Capital social: fr. 20 000. Les associés sont Eric Dougoud, de Trony-le-Grand, à Romont, pour une part sociale de fr. 10 000, et Donato Grassi, de nationalité italienne, à Reggio Emilia, pour une part sociale de fr. 10 000 entièrement libérée. Gérants: Sont nommés gérants Eric Dougoud, avec signature individuelle, et Donato Grassi, avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Convocations: Lettre recommandée. Adresse: Grand-Rue 34, à 1680 Romont.

12. August 1997  
**Schoeller-Plast SA (Schoeller-Plast AG)**, à Romont, fabrication et commerce de casiers plastiques pour bouteilles (FOSC du 26. 06. 1996, no 122, p. 3799). Sven Andresen n'est plus directeur de ventes; sa signature est radiée. Rainer Herzbuch, originaire d'Allemagne, à Vuistrens-devant-Romont, est nommé membre avec signature collective à deux.

**Büro Tafers (Bezirk See)**

11. August 1997  
**Hirschi Holzbau GmbH**, in Heitenried, Scheuergraben, 1714 Heitenried. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 08. 1997. Zweck: Die Fabrikation von Möbeln und Innenausbauten, allgemeine Schreiner- und Holzbauarbeiten sowie Handel mit Möbeln und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Librierung Stammkapital: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei ihrer Gründung von der Hirschi Holzbau AG, in Heitenried, auf dem Wege der Umwandlung nach Art. 824 OR durch Universalzession sämtliche Aktiven von Fr. 156 719.85 und Passiven von Fr. 90 774.40 gemäss Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1996 zum Preis von Fr. 65 945.45, entsprechend dem Aktienüberschuss. Davon werden Fr. 50 000 dem voll libierten Stammkapital zugewiesen, Fr. 770 den gesetzlichen Reserven und Fr. 15 175.45 dem Gewinnvortrag gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Arthur Hirschi, von Schangnau, in Heitenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000. Heinz Hirschi, von Schangnau, in Lützelhölz-Goldbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

11. August 1997  
**Hirschi Holzbau AG**, in Heitenried, Fabrikation von Möbeln und Innenausbauten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5752). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 8. 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Hirschi Holzbau GmbH», in Heitenried, über.

11. August 1997  
**Primefin GmbH**, in Ueberstorf, Finanzberatung, -vermittlung und -verwaltung für Unternehmen und Private im In- und Ausland, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5423). Oswald Zubriggen, von Saas Fee, in Einigen/Gemeinde Spiez, Geschäftsführer (bisher Gesellschafter und Geschäftsführer), mit Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Charles Binggeli, von Wählern, in Ueberstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer (wie bisher), mit Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien).

11. August 1997  
**Holzenergie OBL AG**, in Plaffeien. Verwendung von Holz als Energieerzeuger. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 343 vom 5. 10. 1993, S. 5484). Statutenänderung: 1. 10. 1993. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

**Büro Bucheggberg in Solothurn**

12. August 1997  
**Blumenstube Daniela Bürki**, Sitz: Messen, Betrieb eines Blumenladens mit Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1994, S. 364). Firma Neu: **Blumenstube Daniela Imhof-Bürki**. Eingetragene Personen Geändert: Imhof-Bürki, Daniela, Heimat: Langnau im Emmental, Hohentenn, Niedergesteln, in Messen, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: Bürki, Daniela, Heimat: Langnau im Emmental].

**Büro Dorneck in Breitenbach**

12. August 1997  
**Höchstatt Seewen AG**, Sitz: Seewen, Ausbeutung von Lehmvorkommen und Beteiligung an allen damit im Zusammenhang stehenden Geschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1991, S. 4153). Eingetragene Personen Geändert: Schwander, Jörg, Heimat: Galgenen, in Laufen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber, Rudolf, Heimat: Selma, in Laufen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hänggi, Heinz, Heimat: Nunningen, in Laufen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Flury, Philipp, Heimat: Kleinlützel, in Kleinlützel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Binkert, Pius, Heimat: Laufenburg, in Laufen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kircher, Johannes, Heimat: Zürich, in Oberwil BL, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weibel Dr. Rainer, Heimat: Schenkon, in Laufen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. August 1997  
**Integral-Training Jörg Krebs**, Sitz: Dornach, Management und Verkaufsschulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 721). Firma Neu: **Impuls-Training Jörg J. Krebs**.

12. August 1997  
**Opdel, Oppliker, Dell'Agnolo & Cie.**, Sitz: Grenchen, Maschinen, Werkzeuge und Zubehör, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5362). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

13. August 1997  
**Meto-Fer Automation AG**, Sitz: Grenchen, Herstellung, Handel und Vertrieb von Automatisierungselementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5289). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000]. Librierung: CHF 200 000 [bisher: CHF 50 000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

13. August 1997  
**Meto-Fer Elektronik AG**, Sitz: Grenchen, Herstellung, Handel und Vertrieb von Elektronik-Sensoren, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5289). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000]. Librierung: CHF 200 000 [bisher: CHF 50 000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

13. August 1997  
**Ikarus Express M. Pfister**, Sitz: Grenchen, Domizil: Moosstrasse 50, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Kurierfahrten, Kleintransporten und Chauffeediensten. Eingetragene Personen: Pfister, Martin, Heimat: Kerzers, in Romont BE, Inhaber mit Einzelunterschrift.

**Büro Lebern in Solothurn**

11. August 1997  
**Raiffeisenbank Bellach**, Sitz: Bellach, Raiffeisenbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 4679). Statutenänderung: 04. 04. 1997. Anteilscheine Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelöscht: [Fr. 200 Anteil]. Qualifizierte Tatbestände: Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilscheines von Fr. 200. Gelöscht: [Nachschusspflicht: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines].

11. August 1997  
**Raiffeisenbank Rüttenen**, Sitz: Rüttenen, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5877). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Anteilscheine Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelöscht: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilscheines von Fr. 200. Gelöscht: [Nachschusspflicht: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines].

12. August 1997  
**Frais Holding AG**, Sitz: Bellach, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6186). Aktienkapital Geändert: CHF 115 000 [bisher: CHF 100 000]. Librierung: CHF 115 000 [bisher: CHF 100 000], 230 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 04. 08. 1997 von Charlotte Froelicher-Stüdeli, in Bellach, und Susanne Schibli-Stüdeli, in Bellach, je 15 voll liberierte Namenaktien (Vorzugsaktien) zu nominell Fr. 500 der Firma SA, in Bellach, zum Preise von gesamthaft Fr. 5 505 000, wofür 30 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben werden.

13. August 1997  
**KMB Feinmechanik AG**, Sitz: Bellach, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5865). Eingetragene Personen Geändert: von Zepplin, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Pullach bei München (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

11. August 1997  
**Max Bänninger**, in Wangen bei Olten, Fabrikation von und Handel mit Hemden und Bettwäsche, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3652). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. August 1997  
**Aare-Tessin AG für Elektrizität (Ate)**, in Olten (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1997, S. 1095). Unterschrieben: Paul Hürzeler und Felix Frey, Zeichnungsberechtigt, erloschen.

11. August 1997  
**Beschläge, Möbel- und Baubehör BMB AG**, in Däniken (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2558). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 30. 6. 1997. Zweck nun: Handel mit und Vertrieb von Beschlägen, Möbel- und Baubehör. Kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

11. August 1997  
**Legnotech AG**, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 118 vom 20. 6. 1996, S. 3669). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 30. 6. 1997. Zweck nun: Übernahme von Vertretungen aller Art, insbesondere für Produkte der holzverarbeitenden Industrie. Kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, nun mit Fr. 50 000 liberriert, durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

11. August 1997  
**Durag AG**, in Däniken, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Industrierohstoffen usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1996, S. 5303). Einzelprokura neu: Hans-Rudolf Schlegel, von Kaufdorf, in Gunzgen.

11. August 1997  
**Walter & Lorenz GmbH**, bisher in Dulliken, Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2977). Statutenänderung: 11. 7. 1997. Sitz nun: Olten, Aaraustrasse 136.

11. August 1997  
**Awescofot A.W. Schluchter**, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2195). Neues Domizil: Ringstrasse 14. Zweck nun: Vertretungen auf den Gebieten bewegliche Displays, Audio- und Multivisionen. Hardware sowie Flächenleuchten für Fernsehstudios.

11. August 1997  
**Gourmanger A.W. Schluchter**, in Olten, Produktion von und Handel mit Spezialitäten für das Gastgewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). Neues Domizil: Ringstrasse 14.

12. August 1997  
**Sylsa-Holding AG**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4195). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Werner Schubiger, von Luzern und Uznach, in Zürich.

12. August 1997  
**Brun GmbH**, in Däniken, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996, S. 2324). Einzelprokura neu: Hans-Rudolf Schlegel, von Kaufdorf, in Gunzgen.

12. August 1997  
**Tarag Service AG, Filiale Olten**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3747), mit Hauptsitz in Basel. Zweck nun: Übernahme und Ausführung von Aufträgen über Revisionen, Sanierungen, Instandhaltungen sowie Neubau von Tankanlagen einschliesslich aller eventuell anfallenden Zusatzarbeiten an Tank- und Verteilanlagen, Leitungen, Heizsystem usw.; Fabrikation und Montage von Behältern für flüssige und gasförmige Stoffe wie auch Handel mit derartigen Behältern; Fabrikation und Montage von Sicherungsarmaturen und Sicherungsaggregaten für Umweltschutzanlagen, Industrie und Gewerbe wie auch Handel mit derartigen Armaturen und Aggregaten; Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln jeglicher Art; Beteiligung an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck. Prokura Rolf Heinz Geering erloschen. Karl Franz Frech, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nun Unterschrift zu zweien als Präsident des VR (bisher Einzelunterschrift). Unterschrift zu zweien neu: Walter Jermann, Mitglied des VR; Prokura erloschen: Bruno Frauch, von Wolfwil, in Oberrösgen, Mitglied des VR, und Felix Kössler, von und in Reinach BL, Mitglied des VR. Prokura zu zweien neu: Rita Hoppe, von Dagmersellen in Aesch BL.

12. August 1997  
**Cosi Cosa Umstandsmoden GmbH**, in Trimbach, Baslerstrasse 118, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 8. 8. 1997. Zweck: Detailhandel mit Mode und Accessoires. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Maja Rosa Tanner-Zimmermann, von Eriswil, in Trimbach, und Karl Tanner, von Eriswil, in Trimbach. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Maja Rosa Tanner-Zimmermann. Publikationsorgan: SHAB.

12. August 1997  
**Franz Meier GmbH Bauunternehmung**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 131 vom 11. 7. 1997, S. 4897). Eintragung einer Zweigniederlassung in Oberrösgen.

**Büro Stadt Solothurn**

11. August 1997  
**Ashford Group AG in Liquidation**, Sitz: Solothurn, Beteiligung an anderen Unternehmen und Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3540). Firma Neu: **Ashford Group AG**. Übersetzungen der Firma Neu: [Ashford Group Ltd]. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Gelöscht: [Auflösung: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen Neu: Platzer, Peter, Heimat: Rüttenen, in Zuchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. August 1997  
**Swical Trade AG in Liquidation**, Sitz: Solothurn, Handelsgeschäft in eigenem oder fremdem Namen für eigene oder fremde Rechnung, insbesondere mit Rohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3540). Firma Neu: **Swical Trade AG**. Übersetzungen der Firma Neu: [Swical Trade Ltd.], [Swical Trade SA]. Domizil Neu: c/o Advokaturbüro Müllerhof, Stampfli Conrad, St. Niklausstrasse 1, 4504 Solothurn. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Gelöscht: [Auflösung: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen Neu: Stampfli, Conrad, Heimat: Büren SO, Aeschi SO, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift.

11. August 1997
Saatzuchtgenossenschaft Solothurn, Sitz: Solothurn, Produktion und Verkauf von zertifiziertem Saatgut von Getreide, Kartoffeln usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1994, S. 2228). Statutenänderung: 12. 03. 1996, 06. 03. 1997. Anteilsschein Neu: Fr. 100. Gelösch: [Fr. 50]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu übernehmen, Beiträge gemäss Beschluss der Generalversammlung sowie ein Eintrittsgeld von Fr. 100 zu leisten, Haftung: ohne Gelösch; [Haftung: solidarisch]; [Leistungen: Übernahme je 5 ha offene Ackerfläche oder Teile davon 1 Anteilsschein]. Eingetragene Personen Gelösch: [Hodel, Hugo, Heimat: Willisau Land, in Schönenwerd, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

12. August 1997
Mnicap Technology Investment AG, Sitz: Solothurn, Beteiligung an anderen Gesellschaften des Technologiesektors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6075). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 12 120 000 [bisher: CHF 10 688 000]. Liberierung: CHF 6 060 000 [bisher: CHF 5 344 000]. 12:120 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 10 688 Namenaktien zu CHF 1000].

12. August 1997
Improve GmbH, Sitz: Solothurn, Beratung im Bereich des Marketings usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1620). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Buchholz, Horst, Heimat: Zuchwil, in Bettlach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Stammanteil: CHF 18 000]. Gelösch: [Tschäppeler, Ueli, Heimat: Kirchenthurnen, in Lyss, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2000].

12. August 1997
Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 5, Sitz: Solothurn, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2718). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Firma Neu: Genossenschaft für altersgerechtes Wohnen im Mühleggrund.

12. August 1997
Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 1, Sitz: Solothurn, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis, Genossenschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1297). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Firma Neu: Genossenschaft Hübeli Süd.

13. August 1997
Zunfthaus zu Wirthen, Sitz: Solothurn, Das Zunfthaus zu Wirthen, Grundbuch Solothurn Nr. 722, als Restaurant zu führen oder führen zu lassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5653). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Zweck Neu: Das Zunfthaus zu Wirthen, GB Solothurn Nr. 722, als Restaurant und Hotel zu führen oder führen zu lassen. Aktienkapital Geändert: CHF 1 500 000 [bisher: CHF 1 200 000]. Liberierung: CHF 1 500 000 [bisher: CHF 1 200 000]. 3000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 2400 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich.

13. August 1997
Raiffeisenbank Solothurn, Sitz: Solothurn, Bankgeschäfte, usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Anteilsschein Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200. Gelösch: [Nachschusspflicht: Für Bilanzverluste bis zum 40-fachen Betrage des Anteilsscheines]. [Leistungen: Übernahme von 1 Anteilsschein].

Büro Thierstein in Breitenbach

12. August 1997
Max Allemann AG Filiale Breitenbach, Sitz: Breitenbach, Ausführenden von Flachdach-, Terrassen- und Grundwasserisolationen usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 202 vom 02. 09. 1991, S. 2807). Statutenänderung am Hauptsitz: 14. 05. 1997. Zweck Geändert: Ausführung von Flachdach- und Terrassenbelägen. Begründungen, Grundwasserabdichtungen sowie sämtliche Asphaltbeläge im Hoch- und Tiefbau, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen sowie Kauf, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

12. August 1997
Borer Technik AG, Sitz: Büsserach, Betrieb einer Fabrik für Heizkörper, Stahlbau, Winter- und Spezialanlagen, Maschinenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4412). Eingetragene Personen Geändert: Strohmeier, Roland, Heimat: Büsserach, in Büsserach, Mitglied, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jeker, Martin, Heimat: Büsserach, in Büsserach, Mitglied, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Borer, Guido, Heimat: Büsserach, in Büsserach, Mitglied, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Borer, Walter, Heimat: Büsserach, in Büsserach, Mitglied, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. August 1997
Plattner Industrie Automation GmbH, Sitz: Breitenbach, Projektierung und Ausführung von Steuerungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3218). Domizil Neu: Bodenweg 6, 4226 Breitenbach. Eingetragene Personen Geändert: Plattner-Jermann, Anna, Heimat: Bretzwil, Dittingen, in Breitenbach, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19 000 [bisher: Jermann, Anna, Heimat: Dittingen, Geschäftsführerin, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift].

12. August 1997
Evore Hotel GmbH, Sitz: Breitenbach, Domizil: Fehrenstrasse 1, 4226 Breitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 08. 1997. Zweck: Betrieb und Verwaltung von Hotels und Gastronomiebetrieben aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Hotellerie-, Verpflegung- und Tourismussektor und Handel mit Lebensmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rovetto, Enrico, Heimat: Italien, in Breitenbach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Schnieper, Carmen, Heimat: Luzern, in Basel, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2000; Meggers, Hannelore, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in D-Lörrach (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 8000; Morava-Kudlickova, Eva, Heimat: Tschechische Republik, in Breitenbach, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 9000.

12. August 1997
Elektro Brugger & Walther GmbH, Sitz: Nunningen, Planung, Projektierung und Installation elektrotechnischer Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1213). Statutenänderung: 05. 08. 1997. Firma Neu: Elektro Walther GmbH. Eingetragene Personen Geändert: Walther, Bruno, Heimat: Räm, in Arlesheim, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil CHF 10 000];

Gelösch: [Brugger, Marco, Heimat: Veltheim AG, in Arlesheim, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000].

12. August 1997
Bruno Hänggi Transport- und Palettierungsgeräte, Sitz: Breitenbach, Domizil: Neumattstrasse 60, 4226 Breitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Transport- und Palettierungsgeräten, Handel mit Rädern und Rollen. Eingetragene Personen: Hänggi, Bruno, Heimat: Nunningen, in Erschwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Wasseramt in Solothurn

11. August 1997
Heinz Marren, Büro für Gewässer- und Fischereifragen AG, Sitz: [bisher: Solothurn], Beratung auf den Fachgebieten Hydro- und Fischereibiologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1992, S. 5200). Statutenänderung: 28. 07. 1997. Firma Neu: BGF Heinz Marren, Büro für Gewässer- und Fischereifragen AG. Sitz neu: Biberist. Domizil Neu: Wassergasse 17A (Post Solothurn), 4562 Biberist. Zweck: Beratung auf den Fachgebieten Hydro- und Fischereibiologie, Entwicklung von sowie Handel mit Anlagen und Methoden in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Übernahme von Guthaben, Einrichtungen, Maschinen und Geräten von «Heinz Marren, Büro für Gewässer- und Fischereifragen», in Solothurn, zum Preis von Fr. 114 270.70. Anrechnung an Aktienkapital Fr. 50 000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich. Eingetragene Personen Bisher: Marren, Heinz, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Removisa AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

11. August 1997
Raiffeisenbank Recherswil, Sitz: Recherswil, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4190). Statutenänderung: 08. 03. 1997. Anteilsschein Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200. Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Gelösch: [Nachschusspflicht: Vierzigfache Nachschusspflicht des Anteilsscheines von Fr. 200]. [Leistungen: Übernahme eines Anteilsscheines von Fr. 200].

11. August 1997
Raiffeisenbank Halten, Sitz: Halten, Raiffeisenbank Halten, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1995, S. 2407). Statutenänderung: 15. 03. 1997. Anteilsschein Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200, Stammanteile]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200. Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Gelösch: [Nachschusspflicht: Vierzigfache Nachschusspflicht des Anteilsscheines von Fr. 200]. [Leistungen: Übernahme eines Anteilsscheines von Fr. 200].

11. August 1997
Raiffeisenbank Derendingen, Sitz: Derendingen, Raiffeisenbank Derendingen, Bankgeschäfte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1657). Statutenänderung: 08. 03. 1997. Anteilsschein Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200. Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Gelösch: [Nachschusspflicht: Vierzigfache Nachschusspflicht des Anteilsscheines von Fr. 200]. [Leistungen: Übernahme eines Anteilsscheines von Fr. 200, Haftung: ohne].

11. August 1997
Raiffeisenbank Aeschi, Sitz: Aeschi SO, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3636). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Anteilsschein Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200. Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Gelösch: [Leistungen: Übernahme eines Anteilsscheines von Fr. 200]. [Nachschusspflicht: Vierzigfache Nachschusspflicht des Anteilsscheines von Fr. 200].

11. August 1997
Raiffeisenbank Subingen-Horriwil, Sitz: Subingen, Raiffeisenbank Subingen, Bankgeschäfte usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3897). Statutenänderung: 07. 03. 1997. Anteilsschein Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200. Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Gelösch: [Nachschusspflicht: Vierzigfache Nachschusspflicht des Anteilsscheines von Fr. 200]. [Leistungen: Übernahme eines Anteilsscheines von Fr. 200].

11. August 1997
Raiffeisenbank Luterbach, Sitz: Luterbach, Raiffeisenbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1994, S. 3208). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Anteilsschein Neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Gelösch: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Nachschusspflicht: maximal Fr. 8000. Leistungen: Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von Fr. 200. Gelösch: [Leistungen: Übernahme eines Anteilsscheines]. [Nachschusspflicht: Vierzigfache Nachschusspflicht des Anteilsscheines].

11. August 1997
Mühlethaler Software AG, Sitz: [bisher: Attiswil], Betrieb eines Labors für die Entwicklung von elektronischen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6520). Statutenänderung: 08. 08. 1997. Firma Neu: M&P Mühlethaler und Partner Unternehmensberatung AG. Sitz Neu: Aeschi SO. Domizil Neu: Hauptstrasse 14, 4556 Aeschi SO. Zweck Neu: Unternehmensberatung sowie Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000, 5000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Löschung der statutarischen Sacheinlage- und -übernahmestimmung [bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Urs Mühlethaler, in Rumisberg, diejenigen Aktiven und Passiven, die im Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1977 und der Bilanz vom 1. Januar 1997 enthalten sind, nämlich Aktiven: (Kassa, Postcheck, Kontokorrent Kantonalbank, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenlager, Mobilien und Einrichtungen, Werkzeuge, Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 28 281.45 und Passiven: (Kreditoren, Darlehen Jenni, Darlehen Jenni und Mühlethaler) im Betrage von Fr. 8281.45, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 20 000 ergibt. Dieser Betrag wird voll an das Grundkapital angerechnet). Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen Neu: Biberist, Annedore, Heimat: Etziken, in Aeschi SO, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tredat AG, in Feldbrunn-St. Niklaus, Revisionsstelle. Gelösch: [Mühlethaler, Urs, Heimat: Bollodigen, in Rumisberg, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Jeker, Thomas, Heimat: Büsserach, in Attiswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sahli, Hans, Heimat: Wohlen bei Bern, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Legatay Leysinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

12. August 1997
BZ Baugesellschaft Zuchwil AG, Sitz: Zuchwil, Erwerb eines selbständigen und dauernden Baurechts von der Bürgergemeinde Zuchwil zulasten GB Zuchwil Nr. 1736, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2652). Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Generalversammlungsbeschluss vom 03. Juli 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «BZ Baugesellschaft Zuchwil GmbH», in Zuchwil, über.

12. August 1997
BZ Baugesellschaft Zuchwil GmbH, Sitz: Zuchwil, Domizil: c/o Schöni Erwin, Dorfackerstrasse 32, 4528 Zuchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1997. Zweck: Fortführung und allfällige spätere Erneuerung des seinerzeit als BZ Baugesellschaft Zuchwil AG mit der Bürgergemeinde Zuchwil eingegangenen Baurechtsvertrages zu Lasten von Grundbuch Zuchwil Nr. 1736; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, überbauen und verkaufen. Stammkapital: CHF 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Umwandlung: ist auf dem Wege der Umwandlung im Sinne von Art 824 ff. OR aus der «BZ Baugesellschaft Zuchwil AG», in Zuchwil, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsplan per 20. 06. 1997 Aktiven von Fr. 89 392.50 und Passiven von Fr. 34 052.40 zum Preis von Fr. 51 340.10, wovon Fr. 50 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 1340.10 als Gewinn vorgetragen werden. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: AGH AG für Isolierungen, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 17 000; Blaser, Stefan, Heimat: Langnau im Emmental, in Aefflen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Ingenieure AG, in Winterthur, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5000; Berger, Franz, Heimat: Oensingen, in Oekingen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; MWT AG, in Zuchwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18 000; Rickli, Fritz, Heimat: Thunstein, in Horwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöni, Erwin, Heimat: Linden, in Zuchwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000.

12. August 1997
Von Roll Management AG (Von Roll Management SA) (Von Roll Management Ltd.), Sitz: Gerlafingen, Führung und Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4853). Eingetragene Personen Neu: Reist-Kündig, Rosemarie, Heimat: Sumiswald, in Muri bei Bern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Hongler, Georg, Heimat: Berneck, in Zuchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofer, Werner, Heimat: Nennigkofen, in Biberist, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

12. August 1997
Von Roll Infracore Holding AG (Von Roll Infracore Holding SA) (Von Roll Infracore Holding Ltd.), Sitz: Gerlafingen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Industrie-, Handels- und Finanz-Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5975). Eingetragene Personen Neu: Reist-Kündig, Rosemarie, Heimat: Sumiswald, in Muri bei Bern, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hongler, Georg, Heimat: Berneck, in Zuchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofer, Werner, Heimat: Nennigkofen, in Biberist, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. August 1997
Von Roll Isola Holding AG (Von Roll Isola Holding SA) (Von Roll Isola Holding Ltd.), Sitz: Gerlafingen, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 105). Eingetragene Personen Neu: Reist-Kündig, Rosemarie, Heimat: Sumiswald, in Muri bei Bern, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hongler, Georg, Heimat: Berneck, in Zuchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofer, Werner, Heimat: Nennigkofen, in Biberist, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. August 1997
Von Roll Inova Holding AG (Von Roll Inova Holding SA) (Von Roll Inova Holding Ltd.), Sitz: Gerlafingen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Industrie-, Handels- und Finanz-Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3711). Eingetragene Personen Neu: Reist-Kündig, Rosemarie, Heimat: Sumiswald, in Muri bei Bern, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hongler, Georg, Heimat: Berneck, in Zuchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofer, Werner, Heimat: Nennigkofen, in Biberist, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. August 1997
Von Roll Stahl Holding SA (Von Roll Acier Holding SA) (Von Roll Steel Holding Ltd.), (Von Roll Acciaio Holding SA), Sitz: Gerlafingen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Industrie-, Handels- und Finanz-Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 105). Eingetragene Personen Neu: Reist-Kündig, Rosemarie, Heimat: Sumiswald, in Muri bei Bern, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hongler, Georg, Heimat: Berneck, in Zuchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofer, Werner, Heimat: Nennigkofen, in Biberist, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

19.08.1997
Artimex Fine Arts AG, in Basel, Spalenvorstadt 29, 4003 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 1997. Zweck: Handel mit und kurz- oder längerfristige Anlage von Originalkunst und Führen von Galerien. Weiter bezweckt die Gesellschaft Vertrieb und Verkauf von Kunstbüchern aller Art und Förderung jüngerer und etablierter internationaler Kunst, einschliesslich dem Kunsthandwerk. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zu zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Sacheinlage: Kunstwerke und Forderungen gemäss Inventar im Sacheinlagevertrag vom 15.08.1997 zum Preis von CHF 90'000.-, wofür 900 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haenggi, Fernand Francois, von Nunningen und Solothurn, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Haenggi, Caroline Mary, von Nunningen und Solothurn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Françoise Caroline, von Nunningen und Solothurn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle.

- 19.08.1997 (4665)  
**"Michel" Blumengeschäft AG**, bisher in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1993, S. 4701). Statutenänderung: 25.06.1997. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Leonhardsberg 3, 4051 Basel. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 66'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.
- 19.08.1997 (4666)  
**Born Carrosserie- und Autospritzwerk AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.1994, S. 3749). Statutenänderung: 22.07.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 70'000.-]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 700.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidirevisa SA, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
- 19.08.1997 (4667)  
**BTR Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1334). Domizil neu: Kannenfeldstr. 56, 4012 Basel.
- 19.08.1997 (4668)  
**Ciba Spezialitätenchemie Services AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sorg, Peter, von Basel und Mellingen, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Currie, Dr. Leslie J.R., britischer Staatsangehöriger, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.08.1997 (4669)  
**Clipper International Travels & Transports AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1995, S. 6535). Statutenänderung: 13.08.1997. Aktienkapital neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Genusscheine: Die 100 Genusscheine sind aufgehoben worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.
- 19.08.1997 (4670)  
**Danzas Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5029). Statutenänderung: 6.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 26'200'000.- [bisher: CHF 52'400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 26'200'000.-. Aktien neu: 2'620'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 2'620'000 Namenaktien zu CHF 20.-]. Herabsetzung des Nennwerts der 2'620'000 Namenaktien zu CHF 20.- auf CHF 10.- (Rückzahlung). Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 18.08.1997 festgestellt.
- 19.08.1997 (4671)  
**EBS Eisenbahnsicherung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1996, S. 478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krüger, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Lauenburg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 19.08.1997 (4672)  
**Gloria Food AG**, in Basel, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3301). Statutenänderung: 18.08.1997. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Immaterialgüterrechte in irgendeiner Form erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.08.1997 (4673)  
**Gondrand AG**, in Basel, Transportgesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Houart, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Houart, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
- 19.08.1997 (4674)  
**H. Cuenin AG**, in Basel, Gewürze usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24.04.1996, S. 2324). Statutenänderung: 15.08.1997. Firma neu: Cuenin AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Cuenin SA). Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Gewürzen, Metzgereiartikeln und chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit, Import, Export und Vertretung von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. [Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 13.03.1948 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.
- 19.08.1997 (4675)  
**Hieg AG**, in Riehen, Management von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.08.1997 (4676)  
**Hottiger Chemie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1994, S. 198). Statutenänderung: 13.08.1997. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.
- 19.08.1997 (4677)  
**HWR Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1996, S. 5657). Statutenänderung: 19.08.1997. Zweck neu: Erwerb von Unternehmen und Beteiligungen an Unternehmen sowie deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.
- 19.08.1997 (4678)  
**I.T. Trust AG**, in Basel, Consulting- und Projektmanagement-Services im Bereiche der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 764). Domizil neu: Steinenvorstadt 60, 4051 Basel.
- 19.08.1997 (4679)  
**Imerca AG**, in Basel, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1993, S. 5655). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borel, Léopold, von Vandoeuvres, in Chambésy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knauss, Urs, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galli, Pietro genannt Franco, von Corticciasea, in Cadro, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeschger, Walter Robert, von Wil AG, in Wegenstetten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.08.1997 (4680)  
**O & P Unterhaltungs AG**, in Basel, Unterhaltungsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1996, S. 4709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affentranger, Oliver, von Basel und Roggliswil, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münch, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
- 19.08.1997 (4681)  
**Opto Fashion AG**, in Basel, Handel mit optischen und modischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1996, S. 6947). Statutenänderung: 11.08.1997. Zweck neu: Import und Export sowie Fabrikation von und Handel mit optischen und modischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.08.1997 (4682)  
**Rolle Research AG**, in Basel, Liquid-Crystal-Technologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moia, Dr. Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seils, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Wieslert (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.08.1997 (4683)  
**Senn & Co. AG**, in Basel, Bandweberei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Urs Frédéric, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
- 19.08.1997 (4684)  
**Société Internationale Pirelli SA**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4903). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huppert, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift mit einem Generaldirektor, mit Luigino Zocchi oder mit einem Prokuristen [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura mit einem Generaldirektor oder mit Luigino Zocchi].
- 19.08.1997 (4685)  
**Sogipar AG für Verwaltung und Beteiligungen**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1993, S. 1074). Statutenänderung: 14.08.1997. Zweck neu: Beteiligung an einem Unternehmen, Verwaltung von Vermögen sowie Durchführung von finanziellen und kommerziellen Geschäften, einschliesslich von Geschäften mit Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen, die den gleichen oder ähnlichen Zweck verfolgen, beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.
- 19.08.1997 (4686)  
**Tarag Service AG**, in Basel, Revisionen von Tankanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geerling, Rolf Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.08.1997 (4687)  
**Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) AG**, in Basel, Schifffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.1997, S. 2777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fleissner, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Dreieich (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüss, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.08.1997 (4688)  
**Union Handels-Gesellschaft AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, S. 1572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Hans, von Basel, in Reinach BL, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Eduard, von Meisterschwanden, in Therwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enzmann, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Waldner, Hugo, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.08.1997 (4689)  
**Aromafina AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.1995, S. 3920). Firma neu: Aromafina AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14.08.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Dietrich, von Basel, in Riehen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
- 19.08.1997 (4690)  
**Galerie d'Analytica Art**, in Basel, Kunstgalerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4193). Firma neu: Galerie d'Analytica Art in liq. Uebersetzungen der Firma neu: (Analytica Art Galerie in Liq.) (Analytica Art Gallery in liq.) (Galleria Analytica Arte in liq.). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen am 8.7.2004. Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Domizil und ohne Revisionsstelle].
- 19.08.1997 (4691)  
**Itra, Immofinanz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4570). Firma neu: Itra, Immofinanz AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung].
- 19.08.1997 (4692)  
**Secti AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1995, S. 728). Firma neu: Secti AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14.08.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Dietrich Rudolf, von Basel, in Riehen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
- 19.08.1997 (4693)  
**West Consulting AG in Konkurs**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1995, S. 4041). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
- 19.08.1997 (4694)  
**Hairstyling Arte Nuova GmbH**, in Basel, Leonhardsberg 1, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.08.1997. Zweck: Betrieb eines Coiffeuregeschäftes und Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Esposito, Eugenio, von Brislach, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Sammaruco, Luciana, italienische Staatsangehörige, in Seewen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 19.08.1997 (4695)  
**Hefti + Partner Telematik GmbH**, in Basel, Grosspeterstr. 23, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.1997. Zweck: Planung und Herstellung von, Handel mit Telekommunikationssystemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hefti, Hans, von Basel, in Bottingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Frick, Peter, von Zürich, in Möblin, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 19.08.1997 (4696)  
**Advolat GmbH**, in Riehen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit unternehmensberatenden Aufgabenstellungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4991). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franke, Kristina Carola, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 19.08.1997 (4697)  
**Cornus GmbH**, in Riehen, Erwerb einer Landparzelle an der Güterstrasse in Basel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5151). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binoth, Margarita, von Basel und Oberbuchstein, in Basel, mit Einzelprokura.
- 19.08.1997 (4698)  
**Genossenschaft Migros Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bianchi, Umberto, von Stabio, in Birsfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blunsi, Jörg, von Niederröhrdorf, in Laufen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.08.1997 (4699)  
**Schweizer Tierschutz STS**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 1621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mundwiler, Edwin, von Basel und Teniken, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Lukas, von Aarau und Küttigen, in Bern, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.08.1997 (4700)  
**Centravo AG**, in Basel, Schlachtviehverwertung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2899). mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Statuten Hauptsitz neu: 04.06.1997. Zweck Hauptsitz neu: Entsorgung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit tierischen Nebenprodukten sowie verwandten Erzeugnissen; kann sich an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.
- 19.08.1997 (4701)  
**Mundipharma Pharmaceutical Company, Hamilton, Bermuda, Basel Branch**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2536). mit Hauptsitz in: Hamilton (Bermuda). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eglolf, Réalund, von Niederröhrdorf, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.08.1997 (4702)  
**Solarium Studio Sunline Erna Sofia**, in Basel, Riehenstr. 62, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Solarium-Studios. Eingetragene Personen: Sofia, Erna, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 19.08.1997 (4703)  
**JS Agentur für Direct-Marketing Jürg Scherrer**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 30.10.1995, S. 5950). Domizil neu: Gundeldingstr. 129, 4053 Basel.
- 19.08.1997 (4704)  
**Le Réve, Armand Zahnd**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1994, S. 6352). Domizil neu: Dornacherstr. 145, 4053 Basel.
- 19.08.1997 (4705)  
**MRB Treuhand, Maddalena Righi-Berto**, in Riehen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 764). Firma neu: MRB Treuhand, M. Käser-Berto. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Maddalena, von Basel, Oberflachs und Reinach BL, in Riehen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Righi, Maddalena, in Riehen].
- 19.08.1997 (4706)  
**HAT Bau System, Tomislav Vrdoljak**, in Basel, Decken und Trennwände aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4854). Löschungsgrund: Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
- 19.08.1997 (4707)  
**Earth Care - EC, Cl. Albrecht, Sh. Maoba Steinitz und C. Steinitz**, in Basel, Bachletenstr. 10, 4054 Basel. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18.08.1997. Zweck: Ein- und Verkauf von und Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export, insbesondere ökologische Produkte. Eingetragene Personen: Albrecht, Claudius, von Basel, in Binningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maoba Steinitz, Shola, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift mit Claudius Albrecht; Steinitz, Cornelis, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift mit Claudius Albrecht.
- Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**
11. August 1997  
**Amcis AG**, in Bubenendorf, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Pharmawirkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2505). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raval, Dr. Dilip N., Bürger der USA, in Fort Worth (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schäfer, Dr. Rolf, von Basel, in Arisdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hitz, Dr. Hans, von Basel und Hütten, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Sissou, Richard H., Bürger der USA, in Fort Worth (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
11. August 1997  
**Dresba AG**, in Bubenendorf, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.1996, S. 5230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trumann, Eduard, von Küssnacht am Rigi, in Nunningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. August 1997

**Heer AG, in Reinach B.L.**, Fabrikation von, Import und Handel mit Maschinen, Apparaten und Einrichtungen für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 09. 1996, S. 5715). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Übersetzungen der Firma: [Keine]. Zweck neu: Fabrikation und Import von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Einrichtungen für das Gastgewerbe und den Haushalt sowie Ausführung der entsprechenden Servicearbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Grundstücke kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung sowie die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernahme von Arthur Rossi-Fabrizi, Präteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 05. 05. 1969 und Inventar vom 31. 03. 1969 Schwerte von CHF 43 955.30 gegen 40 Aktien zu CHF 1000 und Gutschrift von CHF 3955.30. Sacheinlage: Anlässlich der Kapitalerhöhung vom 11. 09. 1970 übernahm die Gesellschaft Warenvorräte der Einzelfirma «Marcel Heer», in Binningen, gemäss Inventar vom 01. 08. 1970 und Vertrag vom 08. 09. 1970 zum IPreis von CHF 80 000, welcher Betrag an das Erbökungskapital angerechnet wurde]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. August 1997

**Interch Personal AG, in Augst**, Vermittlung von Arbeitskräften für Regie- und Akkordarbeiten im Bereich von Baumontagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4980). Statutenänderung: 25. 07. 1997. Zweck neu: Vermittlung von Arbeitskräften für Regie- und Akkordarbeiten im Bereich von Baumontagen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt. [Vorgängig zur Kapitalerhöhung wurden 50 Namenaktien zu CHF 1000 in 50 Inhaberaktien zu CHF 1000 umgewandelt]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prielzel, Alexandre, von Roggwil BE, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Stefan, von Augst, in Olhava (SF), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zimmermann, Kurt, von Wohlen bei Bern, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Breuss, Vera, von Naters, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier, Patrik, von Magden und Augst, in Augst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1997

**ISP Immobilien-Service AG, in Pratteln**, Erbringung von Serviceleistungen an Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi, Heinz, von Himmelried, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geyer, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Eningen u.A. (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enders-Stöckli, Walter, von Hofstetten-Flüh, in Frenkendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Stöckli, Walter, von Hofstetten SO, Präsident und Delegierter].

11. August 1997

**P. Spiess-Tschudin AG, in Zünzgen**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Epple-Brunner, Fritz, von Sissach, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. August 1997

**Pharma-Logic AG, in Binningen**, Logistische Unterstützung und Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderlin-Beer, Lukrezia, von Basel und Wallbach, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. August 1997

**Schnevo AG, in Bennwil**, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6038). Statutenänderung: 04. 07. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Präzisions-Drehteilen. Die Gesellschaft kann Waren importieren und exportieren, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlagen bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage. Übernahme der Aktien und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft «K. Thomen & Cie.» gemäss Bilanz per 31. 12. 1946 im Betrage von CHF 85 836.17] [gestrichen: Sacheinlage: Übernahme der Aktien und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes des Ernst Schneider, in Waldenburg, gem. Bilanz per 31. 12. 1946 im Betrage von CHF 11 484.55]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB.

11. August 1997

**Walter Stöckli Architekturbüro AG, in Pratteln**, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1994, S. 4452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enders-Stöckli, Walter, von Hofstetten-Flüh, in Frenkendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Stöckli, Walter, von Hofstetten SO].

11. August 1997

**Krebsbach AG in Liquidation, in Reinach B.L.**, Betrieb eines Generalbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 948). Firma neu: Krebsbach AG in Konkursliquidation. Mit Verfügung vom 07. 07. 1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

11. August 1997

**Master Consulting Group GmbH, in Arlesheim**, Beratung und Vermittlung von Beratung für Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031). Statutenänderung: 30. 07. 1997. Stammkapital neu: CHF 35 000 [bisher: CHF 21 000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bork, Torsten K., deutscher Staatsangehöriger, in Potsdam (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Bouabba, Raschid, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000.

11. August 1997

**Raffaellenbank Reinach BL, in Reinach B.L.**, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 775). Statutenänderung: 22. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung, jedoch Nachschusspflicht bis zum Betrage von CHF 8000 [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung, jedoch Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines].

11. August 1997

**Bussmann Treuhand, in Aesch B.L.**, Dienstleistungen im Treuhandbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6131). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bätwil (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5527) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

11. August 1997

**Otto Steg, Treuhandbüro, in Wahlen**, Treuhand- und Beratungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1993, S. 3620). Die Aktiven und Passiven sind an die «Steg + Hersberger Revisions und Treuhand AG», in Wahlen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

12. August 1997

**Ch. Hess AG, in Sissach**, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6598). Statutenänderung: 07. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 255 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 49 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Vorgängig zur Kapitalerhöhung vom 07. 08. 1997 wurden die bisher 255 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) in 51 Namenaktien zu CHF 500 zusammengesetzt].

12. August 1997

**Dettwiler AG Ingenieurbüro, in Gelterkinden**, Ausführung von Ingenieur- und Vermessungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frömcke, Rolf Daniel, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Entso Tech AG, in Sissach**, Sammeln, Transportieren, Verwerten, Behandeln und Beseitigen von Abfällen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4949). Domizil neu: Stierenmattweg 1, 4450 Sissach.

12. August 1997

**Netway AG, in Reinach B.L.**, Beratung, Projektierung und Abwicklung von Netzwerkprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Rudolf, von Oberballau, in Wittwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neumann, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lörrach (D), Präsident].

12. August 1997

**Stöcklin Küchenmöbelfabrik AG, in Aesch B.L.**, Fabrikation von und Handel mit Küchenmöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 05. 1987, S. 2068). Statutenänderung: 06. 08. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaften, Parzelle 2595, Bau-recht auf Parzelle 2594 des Grundbuchs Aesch BL) von CHF 3 776 995.68 und Passiven von CHF 3 040 084.70 der erloschene Einzelfirma «Ernst Stöcklin», in Aesch BL, gemäss Bilanz per 01. 01. 1987 zum Preis von CHF 736 910.98, wovon CHF 600 000 an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

12. August 1997

**KRI-Trading AG, bisher in Basel**, Beratung, Planung, Herstellung und Handel in den Bereichen Kunsthandwerk, Raumgestaltung und Innendekoration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5657). Statutenänderung: 07. 08. 1997. Firma neu: Innovative Gastro Consulting AG. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Margarethenstrasse 55, 4102 Binningen. Zweck neu: Erarbeiten von Problemlösungen für Hotellerie-, Gastronomie- und Managementprojekte und von allen damit im Zusammenhang stehenden Finanzgeschäften, einschliesslich Führung von Hotel-, Restaurant- und Gastronomiebetrieben sowie Erbringen von Management-Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuro, Andrea F., von Barbegno, in Muttenz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ianna, Guérin, von Binningen, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

12. August 1997

**De Simone & Osswald Handels AG, in Muttenz**, Herstellung und Vertrieb von Standard-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7698). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5592) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1997

**Schüssler + Cramer AG, in Binningen**, Betrieb eines eigenen Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 565). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5592) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1997

**Public Promotion GmbH, in Reinach B.L.**, Dornacherweg 104, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 08. 1997. Zweck: Werbeberatung inklusive Erstellung eines Freizeitführers und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thoma, Sandro, von Basel, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Bär, Ursula, von Ried bei Kerzers, in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

12. August 1997

**Schmidt + Partner, Bauingenieure AG, in Bottmingen**, Ausführung von Ingenieurarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 9637). Mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lack, Thomas, von Kappel SO, in Niedergösgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Daniel Walter, von Lyssach, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Beauty Cosmetic Natascha Borer, in Laufen**, Bahnhofstrasse 2, 4242 Laufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Behandlungen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Borer, Natascha, von Grindel, in Rösschen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Carrosserie Marras, in Liestal**, Eichenweg 1, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autospenglererei und -malerei. Eingetragene Personen: Marras, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Hugo Borer, Ing.-büro, in Laufen**, In den Kurzen 7, 4242 Laufen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklungen und Konstruktionen im Formenbau, Kunststoffe. Eingetragene Personen: Borer, Hugo, von Breitenbach und Himmelried, in Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Papeterie Bürobedarf Elmer, Inhaber Philippe Richert-Frey, in Reinach B.L.**, Papeterie und Bürobedarf, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1993, S. 217). Firma neu: Papeterie Richert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richert-Frey, Elisabeth Edit, von Fontenais, in Sissach, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Pneuhaus PAM Marchand + Ludwig, in Itingen**, Reifenmontage von Autos und Motorrädern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4191). Firma neu: Pneuhaus PAM Marchand. Rechtsform neu: Einzelfirma. Fortsetzung des Geschäfts als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch den Gesellschafter Philippe Serge Marchand [bisher: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1. 7. 1996]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwig, Arnold, von Untervaz, in Frenkendorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchand, Philippe Serge, von Soubey, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. August 1997

**BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neubausen am Reinfall**, Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechnungswesen und Verwaltungs-Service RVS AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

11. August 1997

**Enfisa AG, in Schaffhausen**, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten, Installationsmaterial und anderen Waren auf dem Gebiet der Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1989, S. 2174). Statutenänderung: 03. 07. 1997. Übersetzungen der Firma: [Die Fremdsprache wurde aufgehoben]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Monique, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1997

**Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Filiale Stein am Rhein, in Stein am Rhein**, Betrieb einer Unternehmung für elektronische und sanitär-technische Anlagen und Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5268). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11. August 1997

**House of Spirits, Robert Eichmann, in Neuhausen am Rheinfall**, Industrieplatz 4, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Import von sowie Handel mit Spirituosen und Getränke Spezialitäten. Eingetragene Personen: Eichmann, Robert, von Ernetschwil, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**BDS Treuhand AG, in Schaffhausen**, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Steuer- und Wirtschaftsberatung des Treuhandwesens sowie der Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 948). Zweigniederlassung neu: Zürich.

12. August 1997

**Denoda S.A., in Schaffhausen**, die Herstellung und der Vertrieb von Produkten auf dem chemischen, chemisch-pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7245). Statutenänderung: 04. 07. 1997. Domizil neu: Pestalozzistrasse 2, bei Anwaltsbüro Dr. Peyer, 8200 Schaffhausen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

12. August 1997

**L.A.S. Fitness und Sport AG, in Schaffhausen**, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Fitness-, Sport- und Freizeitbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2022). Geschäftsdomizil: Rheinweg 11, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speiss, Edwin Walter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Stephan Elektronik, in Beringen**, Wiesengasse 20, 8222 Beringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in der Elektronikbranche, Komplettservice rund um Baugruppenfertigung. Eingetragene Personen: Stephan, Udo, von Deutschland, in Ueberlingen (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stephan, Helmut Rudolf, von Deutschland, in Ueberlingen (D), mit Einzelprokura; Vogelsanger, Peter, von Begglingen, in Laufen-Uhwiesen, mit Einzelprokura.

12. August 1997

**Sabine Weber EDV-Organisation, in Stein am Rhein**, EDV-Beratung und -Programmierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1992, S. 4174). Domizil neu: Roseberg 3, 8260 Stein am Rhein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Siegfried, von Eschenz, in Stein am Rhein, mit Einzelprokura.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

12. August 1997

**Knöpfel Surge-Melkanlagen, in Hundwil**, Wees-Aeschen, 9107 Urnäsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Verkauf und Montage von Melkanlagen. Eingetragene Personen: Landert, Dominic, von Freienstein ZH, in Unteregg, mit Einzelprokura; Knöpfel-Scherrer, Jakob, von Hundwil, in Hundwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Bossett Pro Audio Systems, Brigitte Bossart, in Herisau**, Kasernenstrasse 21, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Dienstleistungen im Bereich professionelle Audiosysteme/Computersysteme. Bemerkungen: Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Bossett Pro Audio Systems, Marcel Bossart», in Herisau. Eingetragene Personen: Bossart, Marcel, von Willisau-Land, in Herisau, mit Einzelunterschrift; Bossart, Brigitte, von Willisau-Land, in Herisau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Bosotec Pro Audio Systems, Marcel Bossart**, in Herisau, Dienstleistungen im Bereich Computersysteme usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1995, S. 6648). Die Aktiven und Passiven sind an die Bosotec Pro Audio Systems, Brigitte Bossart, in Herisau, übergegangen. Firma erloschen.

12. August 1997

**Renold's Textil-Shop AG**, in Herisau, Import und Export von Textilwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6299). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Zweck: Import und Export von Textilwaren und Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kapital neu: Fr. 100'000 (bisher: Fr. 50'000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). (Die bestehenden 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50'000 auf Fr. 100'000 durch Erhöhung des Nennwerts der 100 Namenaktien zu je Fr. 500 auf Fr. 1000.) Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, ansonsten durch Publikation im SHAB.

12. August 1997

**Klinik am Rosenberg Helden**, in Heiden, Betrieb einer Klinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann, Walter, von Spilgen, in Heiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. August 1997

**Max Conrad AG Teufen**, in Teufen AR, Ausführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Togga Treuhand AG, in Wattwil, Revisionsstelle.

12. August 1997

**Proprio Reinigungstechnik, Duttwyler**, in Herisau, Verkauf von Reinigungsgeräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1994, S. 2229). Firma neu: Duttwyler-Service. Zweck neu: Servicearbeiten an Gas- und Ölheizern und Heizungsregelungen, Boilerentkalkungen, Heizungsspülungen sowie Handel mit Waren der Heizungsbranche.

12. August 1997

**Bavi-Immobilier AG**, in Trogen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7376). Firma neu: Bavi-Immobilier AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. vom 04. 06. 1997. Das Verfahren ist durch Verfügung des gleichen Richters vom 23. 06. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR).

12. August 1997

**Institut für Humangenetische Analytik, Högemann GmbH**, in Walzenhausen, Führung eines Labors usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1299). Firma neu: Institut für Humangenetische Analytik, Högemann GmbH in Liquidation. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Högemann, Inge, deutsche Staatsangehörige, in Walzenhausen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Prinz Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Walzenhausen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10'000 (bisher: mit Einzelprokura). Gesellschaft ohne Organe.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

20. 08. 1997

(6121) **Käserel Stofel AG**, in Alt St. Johann, Stofel, 9657 Unterwasser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 07. 1997, 15. 08. 1997. Zweck: Betrieb einer Käserei, Herstellung von diversen Milchprodukten, Verarbeitung von Milch auf verschiedene Arten, Handel mit Milch und verarbeiteten Milchprodukten sowie Kauf und Verkauf von Schweinen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Niklaus Stadelmann", in Unterwasser (Alt St. Johann) gemäss Sacheinlagevertrag vom 04. 07. 1997 und Übernahmebilanz per 30. 04. 1997 mit Aktiven von CHF 77'068.65 und Passiven von CHF 284'898.10, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 390'170.55 als Forderung zugeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Parzelle Nr. 1059, Grundbuch Alt St. Johann, zum Preise von höchstens CHF 624'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadelmann, Niklaus, von Meierskappel und Escholzmatt, in Unterwasser (Alt St. Johann), Präsident, mit Einzelunterschrift; Stadelmann-Portmann, Hilda, von Meierskappel und Escholzmatt, in Unterwasser (Alt St. Johann), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Thomas, von Meierskappel und Escholzmatt, in Unterwasser (Alt St. Johann), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser-Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

20. 08. 1997

(6122) **Adolf Lecher AG**, in Altstätten, Handel mit Eisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 3355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossmann, Dr. Benno, von Fischbach, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(6123) **Bank Thorbecke AG**, in St. Gallen, Führung einer Bank nach Massgabe der Statuten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thorbecke-Buck, Gabriela, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. 08. 1997

(6124) **Celere Verwaltungen AG**, in St. Gallen, Vornahme von kaufmännischen, technischen und weiteren administrativen Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weishaupt, Willi, von St. Gallen, in St. Gallen, in Einzelprokura.

20. 08. 1997

(6125) **E. & H. Grob AG**, in Buchs SG, Fabrikation von und Handel mit Garnen und Zwirnen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4796). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Garnen und Zwirnen aller Art; ferner Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen aus Kunststoff. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23. 06. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft "E. & H. Grob, Zwirner", in Buchs SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1975 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 387'170.60 und Passiven von CHF 259'946.40, zum Übernahmepreis von CHF 127'224.20, wovon CHF 50'000.- an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20. 08. 1997

(6126) **FK Montagen AG**, in Buchs SG, Montagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2778). Statutenänderung: 24. 07. 1997, 11. 08. 1997. Zweck neu: Montagen aller Art sowie Personalverleihung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

20. 08. 1997

(6127) **Garmtex AG**, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Garn- Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 532). Domizil neu: c/o Eva Brunner, Spligenstrasse 24, 9000 St. Gallen.

20. 08. 1997

(6128) **Gebr. Harzenmoser AG**, in Uzwil, Ausführung von Maler-, Tapezier- und Gipserarbeiten sowie Handel mit Farbwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle.

20. 08. 1997

(6129) **Gebr. Harzenmoser AG St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung von Maler-, Tapezier- und Gipserarbeiten sowie Handel mit Farbwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 1994, S. 1094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle.

20. 08. 1997

(6130) **Integral HLD AG**, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen in Beteiligungsfragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3424). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Firma neu: AIC Advanced Integration Company SA (AIC Advanced Integration Company Ltd.). Domizil neu: Scheideggstrasse 18b, 9006 St. Gallen. Zweck neu: Haltung von Beteiligungen und Beratung von Unternehmungen in Beteiligungsfragen sowie in allgemeinen betriebswirtschaftlichen Problemstellungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 900'000.- [bisher: CHF 625'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.-. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 625 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahrni, Béat, Unterlangeng, in Weiningen (Warth-Weiningen), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederrohrdorf]; Fehr, Johannes, von Salestein, in Forch (Maur), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20. 08. 1997

(6131) **Itara Suisse AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Makarov, Igor W., russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weher, Galina, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weher, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20. 08. 1997

(6132) **Oskebo-Immobilien - AG**, in Widnau, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1993, S. 1975). Statutenänderung: 2. 07. 1997. Firma neu: Oskebo-Immobilien AG. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann Filialen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduciaria Lips, Frigiero & Partners S.A., in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaria Meyer & Partners SA, in Lugano, Revisionsstelle.

20. 08. 1997

(6133) **Pasoma AG**, in Wil SG, Import und Export von sowie Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7897). Statutenänderung: 29. 07. 1997, 13. 08. 1997. Zweck neu: Handel und Import Export mit Produkten aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Know-how erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Klone und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20. 08. 1997

(6134) **Raps-Doko AG**, in Oberhüren, Herstellung und Vertrieb von Würstgewürzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1751). Statutenänderung: 16. 07. 1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Würstgewürzen sowie Pokel- und Hilfsstoffen für die Fleischwarenindustrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grund-

stücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20. 08. 1997

(6135) **Sport Schumacher AG**, in Gossau SG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Sportartikeln unter der Bezeichnung "Umbraill", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6403). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Sportartikeln unter der Bezeichnung "Umbraill". Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 05. 06. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt vom im Handelsregister nicht eingetragenen Emil Schumacher, in Gossau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1975 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 101'521.70 und Passiven von CHF 62'063.45, zum Übernahmepreis von CHF 39'458.25, wovon CHF 39'000.- an das Grundkapital angerechnet werden.] [gestrichen: Verrechnung: CHF 100'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bommer, Werner, von Zürich, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggmann, Peter, von Oberhüren, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flawil].

20. 08. 1997

(6136) **Timo AG**, bisher in St. Gallen, Betrieb von Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6818). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Felbenstrasse 13, 9403 Goldach. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuer, Kurt, von Alt St. Johann, in Arosa, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

20. 08. 1997

(6137) **Vitras Treuhand AG St. Gallen**, in St. Gallen, Ausübung allgemeiner Treuhandfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 72). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Firma neu: Vitras Treuhand AG. Zweck neu: Ausübung allgemeiner Treuhandfunktionen, insbesondere Übernahme von Revisionsstellenmandaten, Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten sowie steuer- und betriebswirtschaftliche Beratung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 19. 06. 1954 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von Alfred Seeger, St. Gallen, gemäss Übernahmevertrag vom 14. Juni 1954 und Statuten die in einem speziellen Verzeichnis aufgeführten Klaviere im Werthbetrag von CHF 42'000.-. Anrechnung an Grundkapital CHF 42'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20. 08. 1997

(6138) **Von Kochs Reisen AG**, in Bad Ragaz, Vermittlung und Durchführung von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5842). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingehüsst.

20. 08. 1997

(6139) **Mikrogen Speziallabor AG**, bisher in Zürich, Betrieb eines medizinisch-analytischen Dienstleistungs-Laboratoriums usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1996, S. 6976). Gründungsstatuten: 20. 09. 1993. Statutenänderung: 11. 07. 1997. Firma neu: Orthomed Speziallabor AG. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Fluhstrasse 30, 8645 Jona. Zweck: Betrieb eines medizinisch-analytischen Dienstleistungs-Laboratoriums; kann auf allen Gebieten der medizinischen Laboranalytik tätig werden und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.-. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buxtorf, Rudolf, von Basel, in Greifensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wylder Trachsel, Monika, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomasi S. à r.l., in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Klaric, Jelena, Bürgerin von Ex-Jugoslawien, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Jugoslawische Staatsangehörige, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Radojevic-Dudic, Andjelka, von Jona, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulpizio, Anna Maria, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. 08. 1997

(6140) **Gisoft AG**, in Thal, Entwicklung von und Handel mit Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1715). Firma neu: Gisoft AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 23. 06. 1997 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 14. 07. 1997.

20. 08. 1997

(6141) **Kid AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1994, S. 5347). Firma neu: Kid AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 04. 08. 1997.

20. 08. 1997

(6142) **Wohnbau Genossenschaft Hofstetten**, in St. Gallen, c/o Architektur Büro Sigris, St. Jakobstrasse 56a, 9000 St. Gallen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 07. 1997. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus, insbesondere Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen, Erstellung und Erwerb von preisgünstigen Wohnungen und Eigenheimen, Realisierung von Umbauten, Vermietung und Verwaltung von Wohnungen und Verkauf von Stockwerkeigentum. Anteilscheine: CHF 2'000.-. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 2'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gempfer, Kurt, von Mogelsberg, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigris, Felix, von Meggen, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavely, Christian, von Sagogn, in Altenrhein (Thal), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Monika, von Frutigen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Strecke, Wilfried, von Wittenbach, in Wittenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weisaupt, Roger, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widrig, Jakob, von Bad Ragaz, in Trimmis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.08.1997 (6143)  
**Raiffeisenbank Alt St. Johann-Wildhaus**, in Alt St. Johann, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3179). Statutenänderung: 26. 04. 1997. Domizil neu: Dörfli 391, 9656 Alt St. Johann. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat mind. einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.]

20.08.1997 (6144)  
**Raiffeisenbank Amden**, in Amden, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2429). Statutenänderung: 25. 03. 1997. Domizil neu: Unterbach, 8873 Amden. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.]

20.08.1997 (6145)  
**Raiffeisenbank Niederbüren**, in Niederbüren, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1994, S. 2790). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Domizil neu: Staatsstrasse 36, 9246 Niederbüren. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.]

20.08.1997 (6146)  
**Raiffeisenbank Niederhelfenschwil**, in Niederhelfenschwil, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1994, S. 1699). Statutenänderung: 15. 02. 1997. Domizil neu: Neudorf 1, 9527 Niederhelfenschwil. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat mind. einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.]

20.08.1997 (6147)  
**Raiffeisenbank Oberbüren**, in Oberbüren, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2457). Statutenänderung: 21. 02. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.]

20.08.1997 (6148)  
**Raiffeisenbank St. Peterzell-Schönengrund**, in St. Peterzell, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4740). Statutenänderung: 22. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.]

20.08.1997 (6149)  
**Raiffeisenbank Walenstadt**, in Walenstadt, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7898). Statutenänderung: 1. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilchein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen.]

20.08.1997 (6150)  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft**, in St. Gallen, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Beratungs- und Revisionsgesellschaft gehören können usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2101), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dick, Beat, von Weggi, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Dr. Heitz, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bolligen]; Metzler, Lukas, von Balgach, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Urs, von Flaach, in Ettenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Ursula, von Andwil SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (6151)  
**Garage Nyffeler**, in Lichtensteig, Loretostrasse 57, 9620 Lichtensteig, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Automobil-Reparaturwerkstätte, Autohandel. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma "Garage W. Nyffeler", in Lichtensteig, Eingetragene Personen: Nyffeler, Beat, von Huttwil und Lichtensteig, in Lichtensteig, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nyffeler-Kressig, Irene, von Huttwil, Bad Ragaz und Lichtensteig, in Lichtensteig, mit Einzelprokura.

20.08.1997 (6152)  
**MTM-Consulting Daniel Bolt**, in St. Gallen, Zürcherstrasse 24, 9013 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen als externer Personalchef für kleine und mittelgrosse Unternehmen. Eingetragene Personen: Bolt, Daniel, von Nesslau, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (6153)  
**Willi Billeter, Verkauf und Reparatur von Küchengeräten**, in St. Gallen, Sömmelstrasse 11, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Küchengeräten. Eingetragene Personen: Billeter, Willi, von Walenstadt, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (6154)  
**Fireball PC-Equipment Jürgen Stüven**, in Uzwil, Import, Export von und Handel mit Computersystemen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8046). Firma neu: **ComPerNet PC-Equipment Jürgen Stüven**.

20.08.1997 (6155)  
**Isar Informatik Consultant & Trader Jürgen Stüven**, in Uzwil, Beratung in Problemen der gesamtbaiten Unternehmensführung usw. Einzelirma (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8046). Firma neu: **Computerhaus ISAR Informatik Jürgen Stüven**.

20.08.1997 (6156)  
**Biber Bürobedarf + Produktehandel**, in St. Gallen, Handel mit Bürobedarf usw. Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 584). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.08.1997 (6157)  
**Domino Gastro Rudolf Schaefer**, in Jona, Vermittlung von Aushilfs- und Teilzeitpersonal usw. Einzelirma (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1996, S. 4105). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

20.08.1997 (6158)  
**Garage W. Nyffeler**, in Lichtensteig, Automobil-Reparaturwerkstätte, Autohandel, Einzelirma (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4413). Die Aktiven und Passiven sind an die "Garage Nyffeler", in Lichtensteig, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

20.08.1997 (2854)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 101 vom 30.05.1997, S. 3660, publizierten TB-Eintrags Nr. 1646 vom 26. 05. 1997. **Walker-Porr AG**, in Trimmis, Betrieb einer Bauunternehmung für Tief- und Hochbau, für Untertagebau und Umwelttechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3660), mit Hauptsitz in: Aldorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Peter, von Wassen, in Aldorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Präsident und Delegierter]; Büchler, Rudolf, von Mogelsberg, in Caslano, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien].

20.08.1997 (2855)  
**AG Buchdrucker Schiers**, in Schiers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5242). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckeri in Schiers; die Gesellschaft kann sich an anderen Betrieben gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Nebengeschäfte tätigen, die der Gesellschaft dienen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 17.12.1938 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Übernahme gemäss Bilanz per 1.4.1938, Aktiven von CHF 183 253.51 und Passiven von CHF 74 253.51 zum Kaufpreis von CHF 109 000.-, wofür 109 Namenaktien zu CHF 1 000.- ausgegeben wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die jeweils aus dem Register hervorgehende Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

20.08.1997 (2856)  
**Arosa Data Tekom AG**, in Arosa, Verkauf, Vertrieb, Beratung und Schulung sowie allgemeine Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1993, S. 1766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Lorenzo, von Vals, in Arosa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Trimmis].

20.08.1997 (2857)  
**Camo AG**, in St. Moritz, Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1994, S. 4852). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland; die Gesellschaft kann sich an Finanztransaktionen in der Schweiz und im Ausland beteiligen, kann Wertschriften kaufen oder verkaufen, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen; die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Aktien neu: 10'400 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 520 Namenaktien zu CHF 200.-].

20.08.1997 (2858)  
**Hegnauer AG**, in Conters im Prättigau, Gastwirtschaftsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2166). Statutenänderung: 18. 08. 1997. Zweck neu: Pacht und Betrieb von Gastwirtschaftsbetrieben; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

20.08.1997 (2859)  
**Hotel Casa Salis Bever AG**, in Bever, gastwirtschaftliche Betriebe aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 841). Statutenänderung: 15. 08. 1997. Zweck neu: Erstellung und Führung gastwirtschaftlicher Betriebe aller Art, insbesondere des Hotels Chesa

Salis in Bever; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt Liegenschaften und Immaterialgüterrechte zu erwerben, zu belasten, zu verwerten und zu verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

20.08.1997 (2860)  
**Inbag Chur AG**, in Chur, Tätigkeit als General- und Architekturunternehmen auf dem Bauektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1871). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

20.08.1997 (2861)  
**Liberna Vermögensverwaltung AG**, in Davos, Verwaltung fremden Vermögens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2166). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benneker, Hermann J.J., von Arvigo, in Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Benneker, Daniel L., von Arvigo, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (2862)  
**PCE Paper Converting Equipment AG**, in Chur, Beratung und Patentverwertung und Beteiligungen an Maschinenfabriken für Verpackungs- und Papierverarbeitungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1848). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Adressen bekannt sind. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baikhardt-Keller, Doris, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baikhardt, Beat, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

20.08.1997 (2863)  
**Banca Raiffeisen Breil-Dardin**, in Breil/Brigels, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5722). Statutenänderung: 11. 04. 1997. Firma neu: **Raiffeisenbank Tumpiz**. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis maximal CHF 8'000.- pro Mitglied [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Banca Raiffeisen Waltensburg/Vuorz, in Waltensburg/Vuorz, durch Fusion. Aktiven von CHF 7'343'034.58 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 7'107'501.19 der Banca Raiffeisen Waltensburg/Vuorz gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05. 04. 1997/11. 04. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalzession auf die Genossenschaft über.

20.08.1997 (2864)  
**Banca Raiffeisen Sur**, in Sur, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1994, S. 5218). Statutenänderung: 19. 04. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis CHF 8'000.- pro Mitglied [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

20.08.1997 (2865)  
**Raiffeisenbank Scharans**, in Scharans, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3079). Statutenänderung: 19. 04. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis CHF 8'000.- pro Mitglied [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilcheines]. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

20.08.1997 (2866)  
**Banca Raiffeisen Waltensburg/Vuorz**, in Waltensburg/Vuorz, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3921). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05. 04. 1997 infolge Fusion mit der Banca Raiffeisen Breil-Dardin, in Breil/Brigels (neu: Raiffeisenbank Tumpiz). Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalzession auf die Banca Raiffeisen Breil-Dardin über.

20.08.1997 (2867)  
**Graubündner Kantonbank**, in Chur, Bankgeschäfte, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4195). Partizipationskapital neu: CHF 30'000'000.-. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 30'000'000.-. Partizipationslieberung neu: 300'000 Inhaber-Partizipationscheine zu CHF 100.- [bisher: 225'000 Inhaber-Partizipationscheine zu CHF 100.-].

20.08.1997 (2868)  
**Bajazzo Ristorante Lehmann**, in Arosa, Poststrasse, 7050 Arosa, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Lehmann, Jürg, von Zofingen, in Arosa, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lehmann, Ruth, von Zofingen, in Arosa, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (2869)  
**Pius Bundi**, in Disentis/Mustér, Mechanische Werkstatt, Einzelirma (SHAB Nr. 171 vom 25. 07. 1967, S. 2533). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.08.1997 (2870)  
**Scopi Garage, C. Albin**, in Disentis/Mustér, Betrieb der "Scopi"-Garage und Autohandel, Einzelirma (SHAB Nr. 46 vom 26. 02. 1981, S. 621). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.08.1997 (2871)  
**Sophia Schmid-Venzin**, in Tujetsch, Sportartikel usw. Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 2. 02. 1976, S. 301). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.08.1997 (2872)  
**H. & J. Rüst**, in Arosa, Handel mit Bijouterie und Uhren, Uhrenreparaturen und Goldschmiedewerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 07. 1980, S. 2444). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röst, Josef genannt Joe, von Arosa, in Arosa, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: niederländischer Staatsangehöriger].

20.08.1997 (2873)  
**Sicherheits- und Bewachungsdienst M. Kohler & Partner**, in Chur, Sicherheitsdienst, insbesondere für Konzerte und andere festliche Anlässe sowie Bewachung von Gebäuden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4010). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

#### Aargau - Argovie - Argovia

20.08.1997 (5413)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2973, publizierten TB-Eintrags Nr. 2610 vom 28.04.1997. **Industrielle Betriebe Aarau**, in Aarau, Versorgung der Stadt Aarau und weiterer Gemeinden mit Strom, Gas und Wasser usw., Kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2973). Zweck neu: Versorgung der Stadt Aarau und weiterer Gemeinden mit Strom, Gas und Wasser entsprechend dem Leistungs- und Versorgungsauftrag, wie er in den jeweiligen Abgabereglementen durch den Einwohnerrat Aarau festgelegt ist, Ausführung von Elektro-, Steuerungs- und Telematik-Installationsarbeiten, Reparaturen und verwandten Dienstleistungen sowie von Arbeiten an elektrischen Antrieben und Transformatoren, ferner Erbringung weiterer diesbezüglicher Dienstleistungen.

20.08.1997 (5414)  
**ABB Industrie AG**, in Baden, Entwicklung von Produkten der Antriebstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5533). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Evers, Hendrikus, niederländischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (5415)  
**FAG Färberei AG Zofingen**, in Zofingen, Veredlung von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1995, S. 1117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Basler, Marc, von Bottenwil, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (5416)  
**Fischer Reinach AG**, in Reinach AG, Herstellung und Vertrieb von kaltegelegenen Drähten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29.07.1994, S. 4280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wuffli, Dr. Heinz R., von Rothrist und Zumikon, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Walter, von Oberriet und Zürich, in Burg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Carl Alex, von Aarau und Menziken, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfliger, Josef, von Ebersecken und Zürich, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, André, von Auw und Altwis, in Altwis, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Carl Albert, Thomas, von Aarau und Menziken, in Menziken, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Hunziker, Dr. Bruno, von Oberkulm, in Aarau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

20.08.1997 (5417)  
**Frei Architekten und Planer AG**, in Obersiggenthal, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1996, S. 1726). Statutenänderung: 7.08.1997. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 10'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (5418)  
**Garage Kappelerhof AG**, in Baden, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bryner, Alexandra, von Mörken-Wildegg, in Mörken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacher, Nicole, von Hasle LU, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (5419)  
**GPS Prüftechnik AG**, in Mägenwil, Handel mit und Vertrieb von elektrischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brack, Margrit, von Suhr und Effingen, in Brunnegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eising, Markus, von Biel BE, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimgruber, Reto, von Herznach, in Niederrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karpf, Heinz, von Bellikon, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (5420)  
**Johann Müller AG**, in Strengelbach, Betrieb einer Textilveredelungsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.1995, S. 523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Basler, Marc, von Bottenwil, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.08.1997 (5421)  
**Kummer Verwaltungs- und Realstat AG**, in Baden, Verwaltung von Liegenschaften, Führung und Betreuung eines Realstalles, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10.05.1996, S. 2701). Statutenänderung: 2.06.1997. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften, Führung bzw. Betreuung eines Realstalles; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 19.06.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (5422)  
**Meier Bedachungen AG**, in Tägerig, Betrieb eines Bedachungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1994, S. 2596). Statutenänderung: 27.05.1997. Zweck neu: Betrieb eines Bedachungsgeschäftes; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien und Wertschriften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Josef, von Tägerig, in Tägerig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Paul, von Bäretswil, in Tägerig, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

20.08.1997 (5423)  
**Neue Druck AG**, in Remetschwil, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Hubert, in Mosnang, in Klingnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Hanspeter, von Zetzwil, in Gebenstorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussli, Paul, von Kaltbrunn, in Niederwil AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.08.1997 (5424)  
**SC Technology AG**, in Villmergen, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Lizenzierung von Trocknungsanlagen für Schlämme und ähnliche Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1301). Statutenänderung: 15.08.1997. Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.-; Aktien neu: 6'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1000.-].

20.08.1997 (5425)  
**Springfix AG**, in Wohlen AG, Stanz-, Press- und Spritzartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18.04.1997, S. 2605). Statutenänderung: 18.07.1997. Zweck neu: Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Stanz-, Press-, Spritzartikeln und anderer Bestandteile aus Metall und Kunststoff sowie von Maschinen und Apparaten, speziell für die Automobil-, Apparate- und Elektro-Industrie. Erwerb und Auswertung von Patenten und anderer Schutzrechte, Erteilung von Lizenzen, Koordination aller Firmen, die den Verkauf ihrer Produkte unter der Marke "Springfix" tätigen; die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie zweckdienliche Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 10.03.1961 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.08.1997 (5426)  
**Strevisa AG**, in Hallwil, Führung eines Treuhänderbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1995, S. 5218). Statutenänderung: 27.05.1997. Zweck neu: Führung eines Treuhänderbüros mit allen möglichen Betriebszweigen, wie Führung von Buchhaltungen, Durchführung von Revisionen, Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten, Beratungen jeglicher Art; Übernahme von Mandaten und Vertretungen sowie übrige treuhänderische Funktionen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-].

20.08.1997 (5427)  
**Trachsel Druck Partner AG**, in Mägenwil, Betrieb einer Unternehmung im Bereich Druck und Reprographie, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1996, S. 1538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ihnfeldt, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Niedergösgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Gottlieb, von Frutigen, in Wohlenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.08.1997 (5428)  
**Visinfo AG**, in Baden, Handel mit Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1994, S. 7002). Statutenänderung: 15.08.1997. Zweck neu: Handel mit Hard-, Software und audiovisuellen Hilfsmitteln sowie Erteilung von Unterricht im Bereich Software; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Gesellschaften oder Unternehmungen jeglicher Art beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andermatt, Eveline, von Baar, in Remetschwil, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].

20.08.1997 (5429)  
**Watec Engineering AG**, in Zuzikon, Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung von Anlagen des Umweltschutzes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.1994, S. 533). Statutenänderung: 3.07.1997. Zweck neu: Projektierung, Verkauf und Montage von Anlagen des Umweltschutzes und der Heizungstechnik, im besonderen Kläranlagen sowie Heizungssysteme für Wohnhäuser und gewerbliche Liegenschaften, Beratung und Planung im Sektor Abfallentsorgung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen der Aktionäre, sofern diese nicht bekannt sind durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerischer Verband der Lebensmittelde-tailisten (Veledes), in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Erwin, von Schöffland, in Lostorf, Revisionsstelle.

20.08.1997 (5430)  
**Datarex AG**, bisher in Kriens, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Individual- und Standardsoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1992, S. 902). Statutenänderung: 7.08.1997. Sitz neu: A b t w i l . Domizil neu: Alpenblick 12, 5646 Abtwil. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Individual- und Standardsoftware; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, diese erwerben oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Rita, von Kriens und Basel und Birrwil, in Emmenbrücke, Revisionsstelle; Fry, Michael, von Disentis/Muster, in Abtwil AG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriens]; Fry, Peter, von Disentis/Muster, in Malters, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Wertheimstein].

20.08.1997 (5431)  
**Bio Athletik Vertriebs AG**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1996, S. 35). Firma neu: **Bio Athletik Vertriebs AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Maag, Walter, von Schöfflisdorf, in Dietwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

20.08.1997 (5432)  
**Kegra AG in Konkursliquidation**, in Aarau, Anbietung von Finanzberatungen und Finanzdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.1997, S. 3090). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 25.03.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG von Amtes wegen gelöst.

20.08.1997 (5433)  
**Treuhand Bürker AG in Liquidation**, in Windisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1995, S. 1401). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRG v. gem. Verfügung des Departement des Innern des Kantons Aargau vom 13.09.1995 von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

20.08.1997 (5434)  
**Legon Informatik GmbH**, in Gränichen, Industriestrasse 8, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.08.1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung sowie Handel mit Produkten in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundgegenstände, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der einfachen Gesellschaft bestehend aus den Gründern R. Häuptli, M. Hediger und H. Lehner Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.07.1997 zum Wert des Aktivenüberschusses, höchstens aber zum Preis von CHF 80'000.-, zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häuptli, Reto, von Biberstein, in Oberlinnbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hediger, Matthias, von Reinach AG, in Gontenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Lehner, Dr. Hansjörg, von Gränichen, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.08.1997 (5435)  
**Livio Plüss GmbH**, in Brügg, Kirchgasse 7, 5200 Brügg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.08.1997. Zweck: Bauberatung und -betreuung, Handel mit und Bewertung von Liegenschaften, Gebäudebewirtschaftung, Führen von Hotels und Restaurants sowie Handel mit Gütern aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 60'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Plüss, Livio, von Rothrist, in Brügg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-; Gross, Arthur, von Brünnen, in Brügg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.08.1997 (5436)  
**Mobitrade GmbH (Mobitrade S.a.r.l.) (Mobitrade Ltd. Liab. Co.)**, in Bergdietikon, Gyraldenstrasse 10, 8963 Kindhausa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.08.1997. Zweck: Import, Export und Handel insbesondere mit Möbeln, Einrichtungs- und Dekorationsgegenständen sowie weiteren Konsumgütern; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundgegenstand an- und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Oberglatt, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Amstutz, Pierre K., von Marnand, in Wetzwil am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-.

20.08.1997 (5437)  
**Raiffeisenbank Dintikon**, in Dintikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Hans, von Auswil, in Dintikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Köck, Paul, von Thalwil, in Dintikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Marlies, von Hägglingen, in Seengen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Peter, von Rüegsau, in Dintikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.08.1997 (5438)  
**Viehziehtgenossenschaft Rued**, in Schlossrued, Genossenschaft (SHAB Nr. 257 vom 02.11.1979, S. 3468). Domizil neu: c/o Walter Gysel, Suhren, 5044 Schlossrued. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Hans Rudolf, von Schmiedrued, in Schmiedrued, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauch, Ernst, von Teufenthal AG, in Schmiedrued, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Jakob, von Schmiedrued, in Schmiedrued, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Moritz, von Kulmerau, in Kulmerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysel, Walter, von Wilchingen, in Schlossrued, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Andres, von Schmiedrued, in Schmiedrued, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauch, Paul, von Teufenthal, in Schmiedrued, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Alexander, von Kulmerau, in Kulmerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.08.1997 (5439)  
**André Lampart Management Consulting**, in Möhlin, Kornfeldstrasse 16, 4313 Möhlin, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, speziell auf dem Gebiet EDV. Eingetragene Personen: Lampart, André, von Zürich, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.08.1997 (5440)  
**Bedachungen F. Hubmann**, in Kölliken, Ausführung von Bedachungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 02.03.1990, S. 839). Domizil neu: Wiesenstrasse 15, 5742 Kölliken.

20.08.1997 (5441)  
**Hans Fuchs**, in Brittnau, Betrieb einer Zimmerei usw., Einzelirma (SHAB Nr. 177 vom 01.08.1977, S. 2517). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Demandaes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. August 1997

**Genossenschaft Dorfzentrum Wilen bei Wil**, in Wilen bei Wil, Beteiligung und Erhaltung eines Dorfkerns mit Verkaufsläden, Restaurant, Büro und Wohnungen (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4157). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Luthi, Elsbeth, von Lanzeneunforn, in Wilen bei Wil, Aktuarin, Zeichnungsart: Präsident kollektiv mit Aktuar oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter-Schärl, Maria Margrit, von Niederrohrdorf, in Wilen bei Wil, Aktuarin, Zeichnungsart: Präsident kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

11. August 1997

**Thomann & Co. Aktiengesellschaft (Thomann & Co. Société Anonyme) (Thomann & Co. Limited)**, in M ü n c h w i l e n, Fabrikation von Handel mit Strumpfwaren und ähnlichen Textilien (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 383). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sauter, Othmar, von Schönholzerwilen, in Münchwilen, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. August 1997

**Spider Products AG**, in T ä g e r w i l e n, Konstanzerstrasse 19, 8274 Tägerwilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 08. 1997. Zweck: Vertrieb von neuen Entwicklungen und Produkten im Bereich industrieller Anwendungen und Technologien. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, halten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reinhardt, Urs, von Balsthal, in Steckborn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasnach, Hansjörg, von Basel, in Tägerwilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishaus, Marcel, von Bottighofen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weigle, Rolf, von Steckborn, in Steckborn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eyer, Prof. Dr. Peter, deutsch Staatsangehöriger, Karlsruhe (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1997

**Bema Montag AG**, in F r a u e n f e l d, Beratung, Planung und Ausführung aller Arbeiten an Bauten sowie Übernahme von Akkord und Regiearbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 592). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Delweger, Ivo, von Bichelse-Balterswil, in Dottikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1997

**Gugg-Faserpelz AG**, in B e r g T G, Fabrikation, Handel, Import und Export von Textilien aller Art, insbesondere Faserpelzarzikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1993, S. 2883). Statutenänderung: 05. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugg, Kurt, von Mels, in Gachnang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Gugg, Hans, von Mels, in Kradol (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Berg TG, Präsident, mit Einzelunterschrift]; Batag Revision AG, in Kradol-Schönenberg, Revisionsstelle.

11. August 1997

**Rössli-Felsen AG Weinfelden**, in W e i n f e l d e n, Übernahme, Erwerb des Baurechtes, Projektierung der Überbauung des Rössliareals, Verwirklichung der zu projektierenden Bauvorhaben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3709). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

11. August 1997

**Saurer AG**, in A r b o n, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4381). Statutenänderung: 28. 05. 1997. Aktienkapital neu: CHF 270 025 000 [bisher: CHF 293 170 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 270 025 000. Aktien neu: 1 543 000 Namenaktien zu CHF 175 [bisher: 1 543 000 Namenaktien zu CHF 190]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28. 05. 1997 wird der Nennwert der 1 543 000 Namenaktien zu CHF 190 auf CHF 175 herabgesetzt und je CHF 15 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 11. 08. 1997 festgesetzt.

11. August 1997

**Tenit AG**, in M ü n c h w i l e n T G, Ausübung von Handelsgeschäften jeder Art, insbesondere mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1946). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karl Koller Treuhand, in Gossau SG, Revisionsstelle.

11. August 1997

**Chocolats & Cacao Dolly SA**, bisher in Z ü r i c h, Fabrikation und Vertrieb von Schokolade- und Kakaosorten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6583). Statutenänderung: 11. 04. 1997. Sitz neu: K r e u z l i n g e n. Domizil neu: c/o Chocolat Bernrain AG, Bündstrasse 12, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Schokolade- und Kakaosorten im In- und Ausland, sei es direkt, sei es durch andere sachverwandte Unternehmungen. Aktienkapital: CHF 50 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Adalbert, von Gränichen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Eberle, Peter, von Gaiserwald, in Gossau SG, Revisionsstelle [wie bisher].

11. August 1997

**Guido Schmid Malereibetrieb**, in B e r g T G, Andhäuserstrasse 11, 8572 Berg TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerrevolutions. Eingetragene Personen: Schmid, Guido, von Appenzel, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

12 agosto 1997

**General Montage Sagl**, in G i u b i a s c o, viale Olgiati 31, 6512 Giubiasco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 8. 1997. Scopo: il montaggio nel campo dell'edilizia di opere da metalcostruttore, di serramenti e arredamenti e la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di prodotti e materiali per l'edilizia nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo sco-

po sociale. La società può costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Knüttel, Stefano, da Lozzwil, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Scimè, Romeo, cittadino italiano, in Colico (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000.

12 agosto 1997

**Marsa SA**, in B e l l i n z o n a, l'esercizio di macellerie e di salumerie e il commercio di generi alimentari, in particolare la continuazione dell'attività delle macellerie e salumerie di Aldo Papa a Bellinzona, società anonima (FUSC del 15. 11. 1995, n. 222, p. 6261). Statuti modificati: 4. 8. 1997. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

12 agosto 1997

**Teaconf SA in fallimento**, in B e l l i n z o n a, compra-vendita, esportazione ed importazione di merce d'abbigliamento e di ogni genere, società anonima (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5724). Nuova ragione sociale: **Teaconf SA in liquidazione**. Con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 23. 07. 1997 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.

Ufficio di Biasca

6 agosto 1997

**Elvezio Delmuè S.A.**, in B i a s c a, l'esercizio di un garage con officina di riparazioni meccaniche (FUSC del 27. 02. 1996, n. 40, p. 1133). Statuti modificati: 25. 07. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Elvezio Delmuè, da Biasca, in Osogna, amministratore unico con diritto di firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Giuseppe Künzle, da Gossau SG, in Schlieren ZH, amministratore unico con diritto di firma individuale. Gli statuti sono stati modificati sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

Ufficio di Cevio

12 agosto 1997

**Scaba SA**, in M a g g i a (FUSC del 22. 01. 1988, n. 17, p. 271). Nuova sede: G i u m a g l i o. Recapito: uffici propri, 6678 Giugliano. Pubblicazioni: FUSC. Con decisione assembleare del 6 agosto 1997 lo statuto è stato modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adattato alle esigenze del nuovo diritto azionario. Ufficio di revisione: Fiduciaria Sartori & Associati SA, Locarno.

12 agosto 1997

**Sud Nord Graniti SA**, in M a g g i a (FUSC del 05. 04. 1978, n. 78, p. 1035). Nuova sede: G i u m a g l i o. Recapito: uffici propri, 6678 Giugliano. Pubblicazioni: FUSC. Con decisione assembleare del 6 agosto 1997 lo statuto è stato modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adattato alle esigenze del nuovo diritto azionario. Ufficio di revisione: Fiduciaria Sartori & Associati SA, Locarno.

12 agosto 1997

**Mattè Luciano**, in P e c c i a (FUSC del 11. 10. 1979, n. 238, p. 3217). Nuovo scopo: carrozzeria, servizio taxi e calla neve.

12 agosto 1997

**Cadei Piergiorgio**, in P r a t o - S o r n i c o (FUSC del 26. 05. 1978, n. 120, p. 1659). Nuovo scopo: autotrasporti, scavi meccanici e servizi invernali.

Ufficio di Locarno

11 agosto 1997

**Francesco Pasinelli SA**, in L o c a r n o, gestione di un'impresa di pitture e ogni altra attività in rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale, società anonima (FUSC del 17. 06. 1996, n. 115, p. 3573). Statuti modificati: 08. 07. 1997. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azioniste, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

11 agosto 1997

**Girola Estero Investimenti SA - Gestin**, in L o c a r n o, compravendita di titoli, partecipazioni a imprese finanziarie, industriali, commerciali e di servizi in Svizzera e all'estero, società anonima (FUSC del 16. 07. 1996, n. 136, p. 4265). Persone dimissionarie e firme cancellate: Girola, Cesare, cittadino italiano, in I-Domodossola, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Crespi, Dario, cittadino italiano, in GB-Londra, presidente, con firma individuale.

11 agosto 1997

**IH Ibera Holding AG in Liq**, in M u r a l t o, L'acquisto, il possesso e la vendita di partecipazioni ad altre società, in modo particolare anche di società immobiliari, in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC del 03. 10. 1996, n. 192, p. 6008). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantionali e federali.

11 agosto 1997

**Petrol Togni SA**, in T e n e r o - C o n t r a, il commercio di combustibili liquidi e solidi, carburanti lubrificanti e affini, società anonima (FUSC del 25. 10. 1995, n. 207, p. 5871). Statuti modificati: 02. 07. 1997. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [La disposizione statutaria relativa all'apporto è stata abrogata] [radiati: CHF 24 000 apporto attivo e passivo della ditta «Arturo Togni»]. Nuove comunicazioni: convocazioni e convocazioni azioniste avvengono mediante lettera raccomandata. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

11 agosto 1997

**Soriva SA**, in S a n N a z z a r o, la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari, società anonima (FUSC del 06. 08. 1980, n. 182, p. 2641). Statuti modificati: 09. 07. 1997. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: convocazioni azioniste, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Nuove persone iscritte o modificate: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione.

11 agosto 1997

**Isas SA**, in A s c o n a, il commercio di metalli nobili, metalli e l'esecuzione di lavori di preparazione, rifinitura e affinamento di metalli, società anonima (FUSC del 22. 12. 1995, n. 249, p. 6968). Nuova ragione sociale: **Isas SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 30. 06. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Grossmann, Alice, da Basilea, in Ascona, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

11 agosto 1997

**IN.SE.CO SA**, in L o c a r n o, consulenza aziendale, finanziaria, commerciale, tributaria e fiscale con particolare riferimento all'area internazionale, società anonima (FUSC del 10. 04. 1997, n. 67, p. 2387). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede L u g a n o (FUSC del 06. 08. 1997, n. 148, p. 5599).

12 agosto 1997

**Asco Consulting & Management SA**, in A s c o n a, l'esecuzione di lavori dattilografici ed elaborazione testi, in particolare corrispondenza, pubblicazioni, rapporti, archivi, progetti, tutto su software, l'importazione, l'esportazione ed il. Società anonima (FUSC del 13. 05. 1997, n. 89, p. 3208). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Portatore capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

12 agosto 1997

**Lombardi SA Ingegneri Consulenti**, in M i n u s i o, gestire uno o più studi di consulenza, progettazione e direzione lavori nel campo del genio civile, in particolare per impianti idroelettrici, opere sotterranee, meccanica delle rocce, opere. Società anonima (FUSC del 14. 11. 1996, n. 222, p. 7012). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revicotti SA, in Lugano, ufficio di revisione, senza diritto di firma; Nuove persone iscritte o modificate: Pluriserive Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

12 agosto 1997

**Tarmac Aviation SA**, in L o c a r n o, esercitare un'attività che copra i bisogni di traffico aereo con aeromobili cabinati (classe con cabina passeggeri e scala di accesso), esclusi i voli di linea, società anonima (FUSC del 15. 07. 1996, n. 135, p. 4233). Nuove succursale: Quinto.

12 agosto 1997

**Cray SA**, in A s c o n a, la compra, la vendita, il commercio e la rappresentanza di articoli e attrezzature igieniche e sanitarie, di prodotti per la cura dei capelli, di bellezza, di profumeria e cosmetici, società anonima (FUSC del 06. 12. 1995, n. 237, p. 6649). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a San Gallo (FUSC del 08. 08. 1997, n. 150, p. 5668).

12 agosto 1997

**CDR SA in fallimento**, in L o c a r n o, ristrutturazioni, consolidamenti di strutture in cemento armato, rilievi non distruttivi, protezione chimica di manufatti e strutture, impermeabilizzazioni, pavimentazioni resilienti, importazione e. Società anonima (FUSC del 11. 08. 1997, n. 151, p. 5724). Nuova ragione sociale: **CDR SA in liquidazione**. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 11. 07. 1997.

Ufficio di Lugano

12 agosto 1997

**ABL-Invest SA**, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 25. 3. 1996, n. 59, p. 1697). Persone dimissionarie e firme cancellate: Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fitness SA, in Lugano, ufficio di revisione.

12 agosto 1997

**Acscs SA**, in P a r a d i s o, apparecchi elettronici, società anonima (FUSC del 6. 8. 1997, n. 148, p. 5598). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lina Interfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Engeli, Franco, da Kemmental in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Fiduciaria Biaggini SA, in Lugano, ufficio di revisione.

12 agosto 1997

**Anios SA in liquidazione**, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 9. 8. 1996, n. 153, p. 4762). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantionali e federali.

12 agosto 1997

**Arrow SA**, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 26. 10. 1994, n. 208, p. 5879). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Commerciale Bucher, in Lugano].

12 agosto 1997

**Bi-Data SA**, in P a r a d i s o, prestazioni di servizi, società anonima (FUSC del 24. 12. 1991, n. 249, p. 5541). Statuti modificati: 18. 7. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Pannell Kerr Forster AG, Succursale di Paradiso, ufficio di revisione.

12 agosto 1997

**Cabianca SA**, in B a r b e n g o, pulizia immobili, società anonima (FUSC del 28. 2. 1994, n. 41, p. 1129). La società è sciolta in seguito a fusione con la «Biancardi Pulizie SA», in Lugano, ora «Biancardi Pulizie SA» (FUSC del 13. 5. 1993, n. 92, p. 2431), sulla base del contratto di fusione del 25. 07. 1997. Atto pubblico di scioglimento: 08. 08. 1997.

12 agosto 1997

**Biancardi Pulizie SA**, in L u g a n o, lavori di pulizia, società anonima (FUSC del 15. 08. 1997, n. 155, p. 5883). Statuti modificati: 8. 8. 1997. Nuova ragione sociale: **Biancardi Pulizie SA**. Nuovo scopo: l'organizzazione e l'esecuzione di ogni lavoro nel campo della pulizia di immobili e in settori affini. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 52 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1000 [finora: 56 azioni nominative da CHF 500 e 24 azioni nominative da CHF 1000]. Privilegi statuari: [I privilegi statuari delle azioni nominative di CHF 500 sono annullati]. La società ha assunto, sulla base del contratto di fusione dell'8. 08. 1997, la «Cabianca SA», in Barbengo (FUSC del 28. 2. 1994, n. 41, p. 1129), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31. 12. 1996. Attivo: CHF 249 753.55. Passivo: CHF 199 753.55. Attivo netto: CHF 50 000. La fusione avviene senza alcuna controprestazione in quanto la società è già detentrica dell'intero pacchetto azionario della società assorbita: Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

12 agosto 1997

**Capital Trans Finanz SA**, in L u g a n o, prestazione di servizi, società anonima (FUSC del 10. 6. 1997, n. 108, p. 3975). Nuova succursale: Zurigo.

12 agosto 1997

**Colombo Fiduciaria SA**, in P a r a d i s o, fiduciaria, società anonima (FUSC del 2. 9. 1994, n. 170, p. 4902). Statuti modificati: 18. 7. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Pannell Kerr Forster AG, Succursale di Paradiso, ufficio di revisione.

12 agosto 1997

**Crespi Impresa Costruzioni SA**, in L u g a n o, lavori edili e stradali, società anonima (FUSC del 6. 8. 1997, n. 148, p. 5599). Statuti modificati: 22. 7. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

12 agosto 1997

**CT Hair SA**, in L u g a n o, attività nel settore estetico, società anonima (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5724). Persone dimissionarie e firme cancellate: Madliger, Chantal, da Rivera in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Zappa, Maurizio, da Breganzona in Sentina, amministratore unico, con firma individuale.

- 12 agosto 1997  
**Due Mattioni SA**, in L u g a n o, compravendita di immobili, società anonima (FUSC del 12. 1. 1977, n. 9, p. 108). Persone dimissionarie e firme cancellate: Realini, Fausto, da Colderio in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Gianluigi, da Stabio in Lugaggia, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Eperisa SA in liquidazione**, in L u g a n o, compravendita internazionale di cose mobili, società anonima (FUSC del 28. 11. 1996, n. 232, p. 7347). Persone dimissionarie e firme cancellate: Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Finess SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Finpromotion Société de Promotion Financière SA**, in L u g a n o, intermediazione finanziaria, società anonima (FUSC del 15. 7. 1997, n. 133, p. 4999). Nuove persone iscritte o modificate: Caprotti, Giampaolo, da Mendrisio in Pregassona, con procura collettiva a due [finora: in Viganello, con procura collettiva a due con un membro].
- 12 agosto 1997  
**Firstim SA**, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 26. 10. 1994, n. 208, p. 5879). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Commerciale Bucher, in Lugano].
- 12 agosto 1997  
**Forginvest SA**, in L u g a n o, acquisto e vendita di beni mobili, società anonima (FUSC del 11. 3. 1996, n. 49, p. 1395). Nuove persone iscritte o modificate: Finess SA, in Massagno, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Heltrophy SA in liquidazione**, in S o r e n g o, commercio di articoli premiazioni sportive, società anonima (FUSC del 30. 7. 1997, n. 144, p. 5456). Recapito: [Il recapito in via Moretto 2 è estinto] [La società è attualmente priva di recapito].
- 12 agosto 1997  
**Isade Financing SA**, in L u g a n o, assistenza ad iniziative private, società anonima (FUSC del 30. 9. 1996, n. 183, p. 5719). Altri uffici: Centro Amministrativo Capse, 6915 Noranco.
- 12 agosto 1997  
**Jollybo SA**, in L u g a n o, rappresentanze apparecchiature ricupero di pneumatici, società anonima (FUSC del 1. 10. 1996, n. 190, p. 5939). Statuti modificati: 30. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. [Capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 12 agosto 1997  
**Ligabue Société de Services SA**, in A g n o, gestione di aziende, società anonima (FUSC del 4. 11. 1996, n. 214, p. 6741). Statuti modificati: 22. 7. 1997, 8. 8. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].
- 12 agosto 1997  
**Myhome SA**, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 21. 3. 1996, n. 57, p. 1624). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Bucher, Alberto, in Lugano].
- 12 agosto 1997  
**Otoacustica Paganini SA**, in L u g a n o, consultazioni acustiche, società anonima (FUSC del 17. 12. 1990, n. 245, p. 4996). Nuove persone iscritte o modificate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Palazzo Lisano SA**, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 26. 9. 1986, n. 224, p. 3701). Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Gianluigi, da Stabio in Lugaggia, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona].
- 12 agosto 1997  
**Pavinest SA**, in P a z z a l l o, immobili, società anonima (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5725). Statuti modificati: 11. 6. 1997, 29. 7. 1997. Nuovo scopo: l'acquisto, l'edificazione, la vendita e l'amministrazione di immobili. La società può pure agire quale impresa generale, eseguire progetti nonché esercitare attività d'intermediazione. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni nominative da CHF 2000 [finora: 50 azioni nominative da CHF 1000]. Capitale azionario liberato: CHF 50 000 come finora. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 12 agosto 1997  
**Prima Donna Club SA**, in V i g a n e l l o, centro di espressione del corpo, società anonima (FUSC del 19. 11. 1996, n. 225, p. 7123). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Prolecom SA in fallimento**, in L u g a n o, intermediazione di affari commerciali, società anonima (FUSC del 13. 3. 1997, n. 49, p. 1718). Nuova ragione sociale: **Prolecom SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 21. 03. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.
- 12 agosto 1997  
**Residenza Punto Verde SA**, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 23. 8. 1989, n. 163, p. 3512). Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Gianluigi, da Stabio in Lugaggia, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona].
- 12 agosto 1997  
**Rifem SA**, in L u g a n o, immobili in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC del 12. 1. 1977, n. 9, p. 108). Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Gianluigi, da Stabio in Lugaggia, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Viganello].
- 12 agosto 1997  
**Sandro Baumann SA**, in P r e g a s s o n a, riparazione di autoveicoli e di motocicli di varia cilindrata, società anonima (FUSC del 22. 12. 1988, n. 299, p. 5207). Statuti modificati: 7. 8. 1997. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita, il commercio, la rappresentanza e la riparazione di autoveicoli e di motocicli di varia cilindrata e l'acquisto e la vendita di tutti gli accessori in relazione all'attività di garage e di riparazioni meccaniche. Partecipare ad aziende commerciali ed industriali. Acquistare beni immobili per l'espansione dello scopo sociale. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. [Capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Commerciale-Immobiliare-Finanziario Gerosa Jean Pierre, in Porza, ufficio di revisione; Baumann, Sandro, da Berg TG in Sonvico, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona].
- 12 agosto 1997  
**Secom SA**, finora in M a s s a g n o, prodotti d'arte grafica, società anonima (FUSC del 22. 11. 1995, n. 227, p. 6389). Statuti modificati: 11. 8. 1997. Nuova ragione sociale: **S 5 Audio SA**. Nuova sede: C a d e m p i o. Nuovo recapito: Stabile Talea, 6814 Cadempino. Nuovo scopo: la produzione cinematografica, televisiva, discografica e telematica, la gestione e la compravendita di diritti d'autore, il noleggio e la compravendita di opere cinematografiche, televisive, discografiche e telematiche, attività generale di editore, l'assunzione di mandati di agenzia da produttori, attori e artisti musicali, nonché la partecipazione a società. Persone dimissionarie e firme cancellate: Izzo, Mauro, da Tenero-Contro in Cugnasco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Monzeglio, Graziano, da Muralto in Origgio, amministratore unico, con firma individuale.
- 12 agosto 1997  
**Soafir SA**, in P a r a d i s o, gestione di negozi e boutiques, società anonima (FUSC del 12. 5. 1997, n. 88, p. 3176). Nuove persone iscritte o modificate: Mauro Gambazzi, in Lugano, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Società Anonima Nüesch Coloniali**, in L u g a n o, coloniali e alimentari, società anonima (FUSC del 12. 8. 1996, n. 154, p. 4804). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Commerciale Bucher, in Lugano].
- 12 agosto 1997  
**Società Editrice del Corriere del Ticino SA**, in M u z z a n o, la stampa del Corriere del Ticino, società anonima (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5725). Persone dimissionarie e firme cancellate: Soldati, Francisco P., da Neggio in Buenos Aires (ARG), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Soldati, Santiago, da Neggio in Buenos Aires (ARG), presidente, con firma collettiva a due.
- 12 agosto 1997  
**Sogepat SA**, in L u g a n o, gestione di beni mobiliari, società anonima (FUSC del 27. 5. 1997, n. 98, p. 3545). [La società è attualmente priva di revisore]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Abilfida SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Sorati SA**, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 8. 8. 1997, n. 150, p. 5672). Statuti modificati: 22. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 12 agosto 1997  
**Sunrise Holding SA**, in L u g a n o, partecipazioni e transazioni, società anonima (FUSC del 25. 6. 1996, n. 121, p. 3773). [La società è attualmente priva di revisore]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Abilfida SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Velada SA**, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 26. 10. 1994, n. 208, p. 5879). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Bucher SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Commerciale Bucher, in Lugano].
- 12 agosto 1997  
**Veragouth Materiali e Macchine Edili SA**, in B e d a n o, vendita di macchinari edili, società anonima (FUSC del 8. 8. 1997, n. 150, p. 5672). Statuti modificati: 13. 6. 1997, 22. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [Capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 12 agosto 1997  
**Vescampo SA**, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 3. 8. 1989, n. 149, p. 3246). Nuovo recapito: vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Viscardi, Giancarlo, da San Vittore in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Balemi, Gabriele, da Fusio in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
- 12 agosto 1997  
**Cargo Analytics SA**, finora in G i n e v r a, società anonima (FUSC del 7. 6. 1996, n. 109, p. 3365). Statuti originari: 30. 6. 1995. Statuti modificati: 31. 7. 1997. Nuova ragione sociale: **Alban Trading SA**. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: via Maggio 1, c/o Fidirevisa SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: il commercio, l'import-export, la consulenza aziendale e finanziaria, l'intermediazione finanziaria, l'acquisto, la vendita e l'intermediazione immobiliare, l'acquisto e la vendita di partecipazioni azionarie. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossetlet, Claude, da Les Bayards in Founex, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Steinegger, Philipp, da Brugg in Caslano, amministratore unico, con firma individuale.
- 12 agosto 1997  
**Ca-Bell Bau Contractors SA**, in L u g a n o, opere edili di ogni tipo, società anonima (FUSC del 14. 7. 1997, p. 4955). Nuova ragione sociale: **Ca-Bell Bau Contractors SA in liquidazione**. [Società attualmente priva di recapito]. Sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 88a e 86 O.R.C. Nuove persone iscritte o modificate: Tomasini, Carlo, da Olten in Pregassona, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
- 12 agosto 1997  
**Scuola 2 F SA**, in L u g a n o, creazione e gestione di scuole private, società anonima (FUSC del 14. 5. 1997, n. 90, p. 3237). Nuova ragione sociale: **Scuola 2 F SA in liquidazione**. Sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 708 C e 86 O.R.C. Nuove persone iscritte o modificate: Corvi, Valerio, cittadino italiano, in Pregassona, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
- 12 agosto 1997  
**Inco gestioni patrimoniali SA in liquidazione**, in A g n o, amministrazione patrimoniale, società anonima (FUSC del 9. 4. 1997, n. 66, p. 2358). Nuova ragione sociale: **Inco gestioni patrimoniali SA in liquidazione e in fallimento**. Il fallimento pronunciato con decreto del 28. 04. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.
- 12 agosto 1997  
**Special Team Sagl**, in P a m b i o - N o r a n c o, via Cantonale, 6915 Pambio-Noranco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 8. 1997. Scopo: la progettazione, lo sviluppo, la vendita e l'esecuzione di tutti i lavori legati al settore dell'edilizia e della meccanica. Può partecipare ad altre imprese, industrie, commerci e società. Può svolgere attività di general contractor. La registrazione, l'acquisto, la vendita, la concessione e/o l'assunzione di licenze, di brevetti, di marchi di know-how. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Leveris, Arthur, da Torricella-Taverne in Torricella-Taverne, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000; Pelimpex SA, in Pambio-Noranco, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000.
- 12 agosto 1997  
**The Key Company Sagl**, in P o n t e T r e s a, via Lungo Tresa, 6988 Ponte Tresa, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 7. 1997. Scopo: la gestione di un ufficio di ritrovo chiavi. Attività nei settori della pubblicità e della formazione di adulti. Partecipare ad imprese. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Klein, Sabine, da Zurigo in Pura, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Klein, Wilfried, cittadino germanico in Pura, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000.
- 12 agosto 1997  
**La Rosa Estetica Sagl**, in A g n o, la gestione di saloni di bellezza ed il commercio di prodotti cosmetici, società a garanzia limitata (FUSC del 13. 3. 1997, n. 49, p. 1718). Statuti modificati: 6. 8. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ambrosca, Giada, da Caslano in Caslano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000. Nuove persone iscritte o modificate: Piaggi, Angela, da Arbedo-Castione in Mezzovico-Vira, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 13 000 [finora: con una quota da CHF 12 000].
- 12 agosto 1997  
**Three lines Impex Sagl**, in M a s s a g n o, gestione e compravendita di esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC del 30. 5. 1997, n. 101, p. 3662). Statuti modificati: 22. 7. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tagliatierra, Claudio, cittadino italiano in Paradiso, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 14 000. Nuove persone iscritte o modificate: D'Onghia, Jacqueline, da Villarimboud in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14 000.
- 12 agosto 1997  
**ABN Amro Bank (Svizzera)**, in L u g a n o, gestire affari bancari, succursale (FUSC del 8. 8. 1997, n. 150, p. 5672), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schillern, Fred, cittadino olandese in Montagnola, direttore, con firma collettiva a due; Kujit, Peter, cittadino olandese in Lugano, condirettore, con firma collettiva a due; Crivelli, Giorgio, da Colderio in Mendrisio, con procura collettiva a due; Tommasini, Lorenzo, da Mendrisio in Mendrisio, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cereghetti, Pietro, da Muggio in Mendrisio, con procura collettiva a due solo per la succursale.
- 12 agosto 1997  
**Arthur Andersen AG, filiale di Lugano**, in L u g a n o, consulenza aziendale, succursale (FUSC del 24. 4. 1997, n. 77, p. 2755), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa, Claudio, da Lugano in Pregassona, con procura collettiva a due; Solà, Paolo, da Colderio in Mendrisio, con procura collettiva a due; Axelroud, Danièle, da Friburgo in Grandvaux, vice-direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Langenegger, Manfred, da Langnau im Emmental in Muri bei Bern, vice-direttore, con firma collettiva a due; Piezzi, Claudia, da Giumaglio e Zurigo in Vezia, con procura collettiva a due solo per la succursale.
- 12 agosto 1997  
**Mapu Import-Export de mr Richard Esal-o N'kiambi-Mapuata**, in V i g a n e l l o, import-export in generale, ditta individuale (FUSC del 6. 11. 1996, n. 216, p. 6809). Nuova ragione sociale: **Mapu Import-Export de mr Richard Esal-o N'kiambi-Mapuata in fallimento**. Con decreto del 13. 5. 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.
- Rettifiche  
**Seagas Oil Trading Company SA**, in A g n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 28. 7. 1997, n. 142, p. 5372). Nuove persone iscritte o modificate: Revisorga SA, in Lugano, ufficio di revisione [non: Società Fiduciaria Confalonieri SA, in Lugano].
- Ideal Comfort Sagl**, finora in L u g a n o, consulenza nell'impiantistica sanitaria, società a garanzia limitata (FUSC del 8. 8. 1997, n. 150, p. 5672). Nuova sede: C a s l a n o [e non Lugano come erroneamente pubblicato].
- Ufficio di Mendrisio  
7 agosto 1997  
**Dario Bosio**, in A r z o, impianti elettrici e telefonici, ditta individuale (FUSC del 7. 7. 1997, n. 127, p. 4745). Con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 3. 7. 1997 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare per mancanza di attivo.
- 11 agosto 1997  
**Cristal Bar SA**, in M e n d r i s i o, l'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 14. 7. 1995, n. 135, p. 3983). Statuti modificati: 31. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi uffici: c/o Massimo Cerutti SA, via Casate 17, 6883 Novazzano. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: De Carli, Dott. Alessandra, nata Cerutti, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cerutti, Massimo Fabrizio, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.
- 11 agosto 1997  
**CTC Cosmetic & Toiletries Commerce Sagl**, in C h i a s s o, c/o Avv. Edy Grignola, via Lavazzari 6, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 8. 1997. Scopo: la società opererà nel settore dei prodotti cosmetici, di toiletries e di articoli regalo; in particolare si occuperà della ricerca di fonti di acquisto di materie prime e prodotti finiti; dello studio, della ricerca e dell'acquisizione di formule originali; della promozione, delle ricerche di mercato e dello sviluppo delle vendite di prodotti affini; della commercializzazione delle materie prime, dei componenti e dei prodotti finiti; della ricerca di contatti per licenze, joint venture di commercializzazione o di produzione, di personale. La società potrà esercitare ogni attività, sia in Svizzera che all'estero, direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Taborelli, Fabio, da Stabio, in Stabio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000; Grignola, Edy, da Balerna in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.
- 11 agosto 1997  
**Looptex SA**, in C h i a s s o, la vendita di macchine tessili costruite all'estero, la valorizzazione di brevetti, licenze e know-how nel settore delle macchine tessili in generale, come pure di loro pezzi di sostituzione, società anonima (FUSC del 7. 7. 1997, n. 127, p. 4745). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC del 6. 8. 1997, n. 148, p. 5599).
- 11 agosto 1997  
**Maraglia Ltd**, in C h i a s s o, la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, sia per proprio conto sia per conto di... Società anonima (FUSC del 21. 5. 1997, n. 94, p. 3391). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC del 6. 8. 1997, n. 148, p. 5599).

11 agosto 1997.

**Stuko Metalcostruzioni SA**, in **V a c a l l o**, l'esercizio di un'officina di metalcostruzioni, la lavorazione di metalli e metalloidi, l'esecuzione di serramenti, componenti, opere e costruzioni metalliche, l'esecuzione di lavori da fabbro e di... Società anonima (FUSC del 20. 3. 1996, n. 56, p. 1599). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a L u g a n o, sotto la nuova denominazione: Orion SA (FUSC del 6. 8. 1997, n. 148, p. 5599).

11 agosto 1997.

**Factec di Faccoli Massimo**, in **S a l o r i n o**, installazione di computer e sistemi d'allarme, ditta individuale (FUSC del 27. 5. 1997, n. 98, p. 3546). Avendo la ditta cessato l'attività, questa è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 66 cpv. 1 ORC.

12 agosto 1997.

**NTE New Test Engineering SA**, in **S t a b i o**, via Giulia, 6855 Stabio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 8. 1997. Scopo: l'acquisto, la vendita, la produzione e lo sviluppo di software, hardware, accessori e componenti per apparecchiature elettroniche, industriali e di collaudo. La società potrà inoltre partecipare a società del ramo, in Svizzera o all'estero, nonché promuovere ogni altra attività atta a consentire il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Peduzzi, Francesco, da Mosogno in Locarno, amministratore unico, con firma individuale; Multifiduciaria e Consulenza SA, in Locarno, ufficio di revisione.

12 agosto 1997.

**Timeo SA**, in **C h i a s s o**, corso San Gottardo 80, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 8. 1997. Scopo: il commercio, lo studio e la progettazione di prodotti legati all'orologeria, gioielleria e l'oreficeria in genere. La società potrà inoltre acquisire marchi e partecipare ad altre aziende svizzere o estere aventi il medesimo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 105.000. Capitale azionario liberato: CHF 105.000. Azioni: 105 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Convocazioni: sono fatte mediante pubblicazione sul FUCT o per lettera raccomandata agli azionisti in quanto il loro indirizzo sia noto. Persone iscritte: Ballinari, Giovanni, da Monteggio in Lugano, presidente, con firma individuale; Andreatta, Alberto, cittadino italiano in Como (I), membro, con firma individuale; Ballinari, Albertina, da Monteggio in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Cefid SA, in Lugano, ufficio di revisione.

12 agosto 1997.

**Cameleo SA**, in **C h i a s s o**, il commercio, l'importazione e l'esportazione di materie prime e prodotti industriali, la rappresentanza nel ramo, società anonima (FUSC del 30. 6. 1995, n. 125, p. 3668). Statuti modificati: 8. 8. 1997. Nuovo recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 (finora: CHF 51.000). Nuova capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 (finora: 51 azioni al portatore da CHF 1000). Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consonni, Paolino, da Balerna in Balerna, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Tallarini, Tiziano, da Balerna in Rancate, amministratore unico, con firma individuale.

12 agosto 1997.

**Complex SA**, in **V a c a l l o**, il commercio di prodotti in genere, società anonima (FUSC del 28. 6. 1995, n. 123, p. 3615). Statuti modificati: 7. 8. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 (finora: CHF 50.000). Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

12 agosto 1997.

**Mercedes Chemicals Limited, Dublino, succursale di Chiasso**, in **C h i a s s o**, il commercio nonché l'assunzione di rappresentanze nel settore chimico e farmaceutico, la partecipazione in nome proprio o in nome e per conto di terzi, ad enti giuridici di qualsiasi natura, succursale (FUSC del 5. 11. 1991, n. 214, p. 4743), con sede principale a Dublino. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lanyon, James Reginald George, cittadino inglese, in Sark (Channel Islands). Nuove persone iscritte o modificate: Lanyon, Joan Kathleen, cittadina inglese, in Sark (Channel Islands).

12 agosto 1997.

**NES-Süd Night-Express-System SA**, in **C h i a s s o**, il disbrigo di qualsiasi incarico di spedizione e di sdoganamento per terzi e per proprio conto, nonché l'esercizio di un servizio di recapito notturno-espresso, società anonima (FUSC del 27. 12. 1995, n. 250, p. 7002). Nuova ragione sociale: NES-Süd Night-Express-System SA in fallimento. Questa ragione sociale è dichiarato in fallimento con decreto del 12 agosto 1997 della Pretura del Distretto di Mendrisio-Sud.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

11 août 1997.

**Saeling S.A.**, a **A i g l e**, exploitation, commerce et location de systèmes d'assistance instrumentale (FOSC du 29. 07. 1996, p. 4544). Dissolution: 29 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Saeling S.A. en liquidation**. Giancarla Antolini Roulet et Nathalie Borloz, qui ne sont plus administratrices, sont nommées liquidatrices, avec signature collective à deux. Pierre Crucifix n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 août 1997.

**Bureau d'architecture C. Nicole et P. Dubois S.A.**, a **B e x**, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 18. 04. 1994, p. 2076). Fiduciaire O. Goldenschoue & Cie S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire René Pidoux, à Lausanne.

11 août 1997.

**Services Hôtels Le Chamois S.A.**, a **O r m o n t - D e s s o u s**, fourniture de services hôteliers (FOSC du 11. 09. 1995, p. 5049). Statuti modificati: 25 juillet 1997. Nouvelle raison sociale: **Service de constructions Les Diablerets S.A.** Nouveau but: la réalisation, l'entretien et la rénovation d'immeubles. Statuti modificati en outre sur d'autres points non soumis à publication. Nouvelle adresse: Les Diablerets, Hôtel Les Sources, c/o Diablotel S.A.

11 août 1997.

**S.I. Romalbert S.A.**, a **O i l l o n**, opérations immobilières (FOSC du 23. 02. 1993, p. 903). Dissolution: 6 août 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Romalbert S.A. en liquidation**, par Jean-Claude Zahler, de Versoix, à Signy-Avenex, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administratrice Madeleine Zahler est radiée. Adresse de la société en liquidation: Signy, Grands Champs, c/o Jean-Claude Zahler.

11 août 1997.

**Pacifica Voyages Toumi Michaël**, a **V i l l e n e u v e**, rue du Quai 22. Titulaire: Mickaël Toumi, de Chamoson, à Territet. Bureau de voyages.

11 août 1997.

**Heil-Chablais S.A.**, a **L e y s i n**, chalet Arc-en-Ciel, nouvelle société anonyme. Statuti: 5 août 1997. But: l'exploitation d'un hélicoptère, avec service d'entretien et entreposage de véhicules; commerce d'hélicoptères ainsi que des pièces de rechange y relatives; transport de marchandises et de personnes, service de sauvetage et formation de pilotes d'hélicoptère; courtage de transport. Capital entièrement libéré: fr. 100.000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Seul administrateur avec signature individuelle: Silvano Meli, de Rovio, à Leysin. Réviseur: Cabinet Fiduciaire Informatique SA, à Carouge.

12 août 1997.

**Tul M. Martin et J.-P. Arnold**, a **O i l l o n**, société en nom collectif, commerce de textiles (FOSC du 14. 10. 1992, p. 4799). La société est dissoute dès le 1er juillet 1997. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 août 1997.

**Tropea Productions S.A.**, a **A i g l e**, rue de la Gare 6b, nouvelle société anonyme. Statuti: 8 août 1997. But: le financement d'œuvres musicales, la production ainsi que le commerce de produits dérivés liés à ces œuvres musicales. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité et libérées à concurrence de fr. 50.000. Publications: FOSC. Seul administrateur avec signature individuelle: Martin Pesek, de Lausanne, à Epalinges. Piero Ruggiero, d'Italie, à Aigle, est nommé directeur, avec signature individuelle. Réviseur: Fidelco revision S.A., à Lausanne.

12 août 1997.

**Commandite Mobilière et Domaniale S.A.**, a **O r m o n t - D e s s o u s**, commerce ou gérance de valeurs mobilières (FOSC du 11. 08. 1997, p. 5727). Suppression du bureau d'Aigle.

12 août 1997.

**E. Waldvogel et fils S.A.**, a **A i g l e**, toutes activités viti-vinicoles (FOSC du 19. 01. 1996, p. 384). Statuti modificati le 2 juillet 1997. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100.000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Eric Olivier Waldvogel est maintenant à Ollon.

Bureau d'Aubonne

11 août 1997.

**Banque Raiffeisen de Marchissy**, a **M a r c h i s s y**, acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne, opérations neutres, négoce de titres en particulier (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6227). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1997.

**CDP Consult S.A. en liquidation**, a **A u b o n n e**, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC du 12. 01. 1995, p. 227). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1997.

**Fital S.A.**, a **A u b o n n e**, fabrication et vente de tous produits d'alimentation et de cosmétique naturels (FOSC du 17. 05. 1993, p. 2502). Dissolution: 24 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fital S.A. en liquidation**, par l'administratrice Christine Greset-dit-Grisel, qui devient liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: route des Clos 63, à Auvernier.

Bureau de Cossonay

11 août 1997.

**Dr Hubert Koslowski + Partner**, précédemment à **H ö r i**, société en nom collectif (FOSC du 21. 04. 1987, p. 1518). Le siège social est transféré à Villars-Bozon, commune de L'Isle. Nouvelle raison sociale: **Koslowski + Kaelin**. Les associés sont Hubert Koslowski, d'Allemagne, et Susanne Kaelin, d'Einsiedeln, tous deux actuellement à Villars-Bozon, commune de L'Isle. La société a commencé le 01. 01. 1986. Bureau de conseil en marketing, communication ainsi que d'études de marché international.

11 août 1997.

**Société immobilière Clos du Verney A**, a **P e n t h a l a z**, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 04. 03. 1997, p. 1462). Bruno de Siebenthal, administrateur, signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Jacques Fiaux, de et à Hermenches, président; Fernand Gavin, de Moudon, à Rix, Daniel Kuffer n'est plus réviseur suppléant.

Bureau d'Echallens

12 août 1997.

**Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud**, a **E c h a l l e n s**, société coopérative (FOSC du 5. 11. 1996, p. 6777). Versements supplémentaires obligatoires limités à fr. 8000 par membre, lequel pourra acquérir plus d'une part sociale. Statuti modificati en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication: 11 avril 1997.

12 août 1997.

**Banque Raiffeisen de Dommarin**, a **D o m m a r t i n**, société coopérative (FOSC du 1. 03. 1996, p. 1217). Versements supplémentaires obligatoires limités à fr. 8000 par membre, lequel pourra acquérir plus d'une part sociale. Statuti modificati en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication: 2 mai 1997.

12 août 1997.

**Banque Raiffeisen de Froideville**, a **F r o i d e v i l l e**, société coopérative (FOSC du 15. 01. 1997, p. 268). Versements supplémentaires obligatoires limités à fr. 8000 par membre, lequel pourra acquérir plus d'une part sociale. Statuti modificati en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication: 3 mai 1997.

Rectifications

**ICC Ingénieurs conseil en construction**, a **C u g y** (FOSC du 29. 07. 1997, p. 5416). Le capital-actions est de fr. 60.000 (et non de fr. 50.000 comme publié), actuellement libéré à concurrence de fr. 50.000.

**Gallidiffusion S.A.**, a **M o r r e n s** (FOSC du 8. 08. 1997, p. 5673). L'administrateur démissionnaire est Frédéric Meylan et non Frédéric Bachmann, comme publié.

Bureau de Lausanne

11 août 1997.

**Phone Net S. a. r. l.**, a **P u l l y**, chemin de Chamblandes 55, chez Nicolas Quoloz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuti: 4 août 1997. But: exploitation d'un service téléphonique de messagerie permettant, notamment, la promotion, la location ou la vente de services et produits tant mobiliers qu'immobiliers. Capital entièrement libéré: fr. 21.000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Patrick Rewcastle, de Grande-Bretagne, à Lutry, Jean-Paul Kirschner, de Grande-Bretagne, à Pully, et Nicolas Quoloz, de Saint-Brais, à Pully, chacun pour une part de fr. 7000. Publications: FOSC.

11 août 1997.

**Berdoz Opticiens, St-Laurent S.A.**, a **L a u s a n n e**, rue St-Laurent 24-30. Nouvelle société anonyme. Statuti: 7 août 1997. But: commerce dans le domaine de l'optique et de la photographie. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec res-

trictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Seul administrateur: Marc-Etienne Berdoz, de Rossinière, à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: Acogest S.A.r.l., à Renens.

11 août 1997.

**Croix-Bleue romande**, a **L a u s a n n e**, rue Haldimand 15. Nouvelle inscription d'une association. Date des derniers statuti: 29 octobre 1994. But: venir en aide, avec l'aide de Dieu et de sa Parole, aux personnes ayant des difficultés dans leur relation avec l'alcool. Ressources: contributions des faiseurs, dons, collectes, legs, subventions, produit de la gestion éventuelle de maisons et de la vente de divers objets. Organes: assemblée des délégués, comité de 14 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité: Raymond Bassin, de Saules BE, à Vaulfeuil, président, Olivier-Morris Piaget, de La Côte-aux-Fées, à Cortaillod, trésorier, et Pierre Fuchs, de et à Genève, secrétaire.

11 août 1997.

**Helarb management S.A.**, a **L a u s a n n e**, toutes fonctions consultatives, fiduciaires et d'assistance en matière d'investissements de toute nature (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7863). Statuti modificati le 27 juin 1997. Capital-participation annulé par annulation des 2000 bons nominatifs de fr. 1000. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 4.290.000 à fr. 1.098.240, la valeur nominale des 4290 actions nominatives étant réduite de fr. 1000 à fr. 256. Capital entièrement libéré: fr. 1.098.240, divisé en 4290 actions nominatives de fr. 256 avec restrictions quant à la transmissibilité.

11 août 1997.

**VTX Services S.A.**, a **P u l l y**, développement et exploitation de systèmes de communications (FOSC du 28. 2. 1992, p. 928). Nouvelle adresse: route de Lavaux 101. Statuti modificati le 12 juin 1997. Nouveau but: développement et exploitation de systèmes de communication; commerce de vins; services et opérations commerciales, techniques et financières s'y rapportant. Capital porté de fr. 60.000 à fr. 100.000 par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: BFB Fidam révision S.A., à Lausanne.

11 août 1997.

**Méta-éditions S.A.**, a **M o n t - s u r - L a u s a n n e**, édition, vente, diffusion et distribution d'ouvrages, revues, journaux et jeux (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2774). Statuti modificati le 15 juillet 1997. Siège transféré à Pully, chemin de la Clergère 23, chez Audict fiduciaire S.A. Capital porté de fr. 95.000 à fr. 100.000 par l'émission de 10 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500.

11 août 1997.

**Mergozzi Frères, succursale de Lausanne**, entreprise générale de bâtiments (FOSC du 19. 1. 1956, p. 163), société en nom collectif avec siège principal à Echallens. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 août 1997.

**Planoffice S.A. en liquidation**, a **P u l l y**, conseils dans le domaine de l'architecture pour l'aménagement et le démantement de locaux (FOSC du 6. 3. 1996, p. 1311). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1997.

**PI planification intégrée S.A. en liquidation**, a **P u l l y**, planification dans le domaine de l'architecture et de l'engineering (FOSC du 6. 3. 1996, p. 1311). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1997.

**Société immobilière «La Gaulannaz» à Lausanne**, a **L a u s a n n e**, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1996, p. 102). Office de Contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SD société de gestion et conseils S.A., à Lausanne.

11 août 1997.

**Pharova S.A.**, a **L a u s a n n e**, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, cosmétiques et tout ce qui se rapporte au domaine médical, vétérinaire et chimique (FOSC du 14. 7. 1997, p. 4957). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marco Tabord, d'Yverne, à Lausanne.

11 août 1997.

**Patrice Hofer S.A.**, a **R e n e n s**, exploitation d'un atelier d'ébénisterie industriel et artisanal (FOSC du 15. 9. 1995, p. 5142). Cédric Meylan gestion et conseils n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SM fiduciaire S.A., à Crissier.

11 août 1997.

**Magnetic Emplois S.A.**, succursale de Lausanne, placement de personnel dans le domaine de l'électricité, de l'électronique, du bâtiment, de l'industrie et du commerce (FOSC du 21. 6. 1995, p. 3467), avec siège principal à Genève. Siège transféré à Prilly, route de Cossonay 28 bis.

11 août 1997.

**Allianz Assurance (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne. (FOSC du 2. 12. 1996, p. 7429), avec siège principal à Zurich. Roberto Gavazzi est actuellement à Wollerau. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Henning Schulte-Noelle, d'Allemagne, à Munich (D), vice-président.

11 août 1997.

**Mil emploi S.A. en liquidation**, a **P u l l y**, placement de personnel stable et temporaire (FOSC du 13. 9. 1996, p. 5555). Fiduciaire Michel Favre S.A. n'est plus réviseur.

11 août 1997.

**Société foncière lausannoise**, a **L a u s a n n e**, société anonyme, affaires immobilières et exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café du Bugnon» (FOSC du 6. 6. 1997, p. 3871). Nouvelle adresse: rue du Valentin 27, chez Performa fondation collective LPP.

11 août 1997.

**Auto-mandat S.a.r.l. en liquidation en faille**, a **C r i s s i e r**, commerce et distribution de voitures neuves et d'occasion (FOSC du 6. 8. 1997, p. 5602). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 11 juillet 1997.

11 août 1997.

**Affimob S.A. en faille**, a **L a u s a n n e**, opérations immobilières (FOSC du 15. 11. 1996, p. 7046). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 14 juillet 1997.

12 août 1997.

**Société immobilière Mon Repos-Beau-Site A.**, a **L a u s a n n e**, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1997, p. 2904). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 19 juin 1997. La raison sociale devient **Société immobilière Mon Repos-Beau-Site A en faille**.

12 août 1997.

**Nil S.A.**, a **L a u s a n n e**, toute activité commerciale ou bancaire en relation avec des établissements publics (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7863). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 5 juin 1997. La raison sociale devient **Nil S.A. en faille**.

12 août 1997  
**Cewipus S.A.**, à Lausanne, commercialisation de tout produit d'étanchéité en relation avec le domaine de la construction (FOSC du 28. 5. 1996, p. 3082). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de district de Lausanne le 12 juin 1997. La raison sociale devient **Cewipus S.A. en faillite**.

12 août 1997  
**Sicli Matériel-Incendie S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 8. 4. 1997, p. 2327), avec siège principal à Genève. Nouvelle adresse: chemin Louis-Boissonnet 90-92.

12 août 1997  
**Codiba S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce de produits et marchandises, en particulier dans le domaine des boissons et denrées alimentaires (FOSC du 27. 5. 1997, p. 3547). Maria Del Carmen Bestoso n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

12 août 1997  
**Félix Maurer investments**, à Pully, chemin du Petit-Clos 4. Titulaire: Félix Maurer, de Schriedrud, à Pully. Investissements et conseils y relatifs.

12 août 1997  
**La cave du Tastevin, R. Essoudi Cognis**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce de vin (FOSC du 19. 1. 1995, p. 362). Rachida Essoudi Cognis est actuellement à Echallens. Procuration individuelle est conférée à Denis Moret, de Ménières, à Corcelles-près-Payerne.

12 août 1997  
**PC cash service et Informatique S.à.r.l.**, à Lausanne, commerce, distribution et représentation de tout produit informatique (FOSC du 3. 10. 1996, p. 6010). Statuts modifiés le 29 juillet 1997. Nouvelle raison sociale: **Silicon Vallée S.à.r.l.** Power Data S.A. cède, sur sa part qui est réduite de fr. 19 000 à fr. 15 000, fr. 4 000 à l'associé Varen Casoli (gérant inscrit). Abner Mamane, lequel n'est plus associé, cède sa part de fr. 1 000 à l'associé Varen Casoli dont la part est portée de fr. 4 000 à fr. 5 000.

12 août 1997  
**H. Pohly & Cie S.A.**, à Epalinges, représentation et commerce d'appareils pour le traitement des eaux (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3484). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Polymatic Epalinges S.A.** Restriction quant à la transmissibilité des actions. BFB Fidam révision n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sareco S.A., à Lausanne.

12 août 1997  
**S.I. Le Verdier A. Renens**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3355). Dissolution: 28 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Le Verdier A. Renens**, en liquidation par l'administrateur François Masson, actuellement à Prilly, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Prilly, chemin de Fontadel 7, chez François Masson.

12 août 1997  
**Société Immobilière Grégy A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12. 8. 1993, p. 4253). Dissolution: 3 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Grégy A S.A. en liquidation** par l'administrateur Raymond Maillard, liquidateur avec signature individuelle. Marlène Maillard n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

12 août 1997  
**Guignard et compagnie S.A.**, à Lausanne, gérance et administration de biens immobiliers et mobiliers (FOSC du 8. 2. 1997, p. 1371). La procuration de Philippe Baudat est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Alain Pittet, de La Joux (FR), à Versoix.

12 août 1997  
**G.M. Rhein S.A.**, à Lausanne, commerce et commercialisation de vêtements et autres articles (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6391). Dissolution: 8 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **G.M. Rhein S.A. en liquidation**. Nicolas Rhein, actuellement à Bursinel et qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

12 août 1997  
**Société Immobilière Mont Charmant D**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 8. 1994, p. 4686). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham finances S.A. Statuts modifiés le 3 juin 1997. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Régie Immobilière Chapuis S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

12 août 1997  
**Société Immobilière La Béthusette A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 8. 1994, p. 4686). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham finances S.A. Statuts modifiés le 3 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Régie Immobilière Chapuis S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

12 août 1997  
**Société Foncière de Freide Fontannaz S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 8. 1994, p. 4686). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham finances S.A. Statuts modifiés le 3 juin 1997. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Régie Immobilière Chapuis S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

12 août 1997  
**CR Hypermarché Romanel S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne, société anonyme dissoute par suite de fusion avec «CHG Hypermarchés S.A. de participations» à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1323). Les créanciers ayant obtenu des sûretés ou ayant été désintéressés, la raison sociale est radiée.

12 août 1997  
**DP finance et gestion S.A.**, à Pully (FOSC du 1. 6. 1994, p. 3041). Statuts modifiés le 10 juillet 1997. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2 000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 3 000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Le sous-directeur Daniel P. Schaefer est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

12 août 1997  
**Sobero 6 S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 6. 1997, p. 4053). Nouvelle adresse: avenue Antoine-Henri-Jomini 8, chez Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A.

12 août 1997  
**EURICA, Société d'Investissement**, à Lausanne, société anonyme, participation à des sociétés, gestion de fortune et d'intérêts financiers et immobiliers (FOSC du 19. 4. 1994, p. 2109). Statuts modifiés le 26 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Eurica**.

12 août 1997  
**Eurica management S.A.**, à Lausanne, administration de toute société ou entreprise (FOSC du 3. 2. 1992, p. 484). Dissolution: 26 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Eurica management S.A. en liquidation**. Myrian Yrazabal Glasson, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: avenue des Mousquines 34, chez Eurica.

12 août 1997  
**Imaging services S.A.**, à Lausanne, société dissoute par suite de fusion avec Kodak Société Anonyme à Lausanne (FOSC du 26. 6. 1996, p. 3805). Les créanciers ayant obtenu des sûretés ou ayant été désintéressés, la raison sociale est radiée.

12 août 1997  
**Sentinelles au secours de l'innocence meurtrie**, à Lausanne, fondation (FOSC du 4. 11. 1996, p. 6747). Nouveau membre du conseil: André Perrin, de et à Lausanne; il signe collectivement à deux avec le président ou un vice-président.

12 août 1997  
**Vinko Maljkovic**, à Lausanne, travaux de peinture et de rénovation (FOSC du 11. 6. 1997, p. 4013). Par décision du 9 janvier 1997, qui prend effet le 27 février 1997, le Président du Tribunal de district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

12 août 1997  
**Copetra S.A. en liquidation en faillite**, à Epalinges, acquisition, administration et gestion de participations financières à toute entreprise commerciale ou industrielle, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 7. 5. 1997, p. 3092). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

12 août 1997  
**Futon décor, Jean-Claude et Isabelle Hadorn**, à Lausanne, société en nom collectif, fabrication et commerce de sommiers et matelas décoratifs (FOSC du 16. 2. 1993, p. 782). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de district de Lausanne le 3 juillet 1997. La raison sociale devient **Futon décor, Jean-Claude et Isabelle Hadorn en faillite**.

12 août 1997  
**Chevaline, boucherie chevaline, Olivier Saussaz**, à Pully (FOSC du 15. 11. 1994, p. 6254). Par décision du 3 juillet 1997, le Président du Tribunal de district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

12 août 1997  
**G. Lang**, à Cheseaux-sur-Lausanne, fabrication d'enseignes (FOSC du 29. 10. 1976, p. 3080). Par décision du 13 février 1997, qui prend effet le 20 mars 1997, le Président du Tribunal de district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

12 août 1997  
**Odra S.à.r.l. en liquidation**, à Lausanne, travaux de peinture et de rénovation (FOSC du 6. 2. 1995, p. 697). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 août 1997  
**Sarpa S.A.**, à Lausanne, entreprise générale de construction en tous genres et génie civil (FOSC du 18. 6. 1996, p. 3611). Statuts modifiés le 6 août 1997. Siège transféré à Epalinges, chemin des Croisettes 26-28. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

12 août 1997  
**Predige S.A.**, à Renens, commerce de produits (FOSC du 6. 2. 1995, p. 697). Gilbert Schick, actuellement à Monaco (MC) et qui n'est plus administrateur, continue à engager la société par sa signature individuelle. L'administratrice et secrétaire Elisabeth Schick est nommée présidente et continue à signer individuellement.

12 août 1997  
**Firstline AS S.A.**, à Renens, diffusion de produits et appareils dans le domaine cosmétique et pharmaceutique (FOSC du 29. 6. 1989, p. 2717).

12 août 1997  
**Diparco S.A.**, à Renens, commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques (FOSC du 6. 2. 1995, p. 697). Gilbert Schick, actuellement à Monaco (MC) et qui n'est plus administrateur, continue à engager la société par sa signature individuelle. La présidente Martine Auberger reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

12 août 1997  
**Saronic S.A.**, à Lausanne, organisation et tenue de comptabilité (FOSC du 6. 6. 1996, p. 3331). La signature de Janine Pasquier est radiée. Signature collective à deux avec le président ou l'administrateur-délégué est conférée à Arlette Doutaz, de Gruyères, à Lausanne, secrétaire hors conseil. Procuration collective à deux est conférée à Jean Kalavasis, de Grèce, à Pully, et Iraklis Grecos, de Sonvico, à Collombey-Muraz.

12 août 1997  
**RCS bureau conseils assurances, Ruben Contreras**, à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1995, p. 6925). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 août 1997  
**Glamourcar S.A.**, à Lausanne, commerce et location de véhicules automobiles (FOSC du 5. 4. 1995, p. 1878). Dissolution: 29 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Glamourcar S.A. en liquidation**. Jean-Marc Jorand et Robert Niestlé, lesquels ne sont plus administrateurs, sont désignés en qualité de liquidateurs avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Carouge GE, route des Acacias 48, chez Gestoval Société fiduciaire.

12 août 1997  
**Davum construction S.A.**, à Crissier, commerce d'actiers; fourniture de matériaux pour le bâtiment et l'industrie (FOSC du 25. 11. 1996, p. 7248). Jean-Pierre Duss n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jürg Aberhelden, qui n'est plus administrateur, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Kurt Maeder signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature individuelle de Wilfried Rutz, de Nesslau, à St-Gall, président, par la signature collective à deux de Werner Ballmer, de Lausen, à Frenkendorf, directeur, Philippe Dietziker, de Goldingen, à Oberuzwil, sous-directeur, et par la procuration collective à deux de Martin Hess, de Märstetten, à Grabs.

12 août 1997  
**Clin d'Oeil**, à Lausanne, toute activité dans le domaine de la lunetterie (FOSC du 4. 2. 1992, p. 507). Francis Rufenacht n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Geneviève Rossé, d'Alle, à Lausanne, présidente.

12 août 1997  
**Crispart S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 1. 1997, p. 191). Statuts modifiés le 30 juillet 1997. Siège transféré à Crissier, route de Morges 13. Le capital de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Roland Zanotelli, nommé président, et Ralph Bruggmann, de Liestal, à Saanen.

12 août 1997  
**Fabrique de cadres et baguettes S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 9. 9. 1996, p. 5428). L'administrateur Jean-Pierre Guignard, qui n'est plus président et délégué, est nommé secrétaire et continue à signer individuellement. L'administrateur Pierre Guignard est nommé président et signe désormais individuellement.

12 août 1997  
**Dolphin South Atlantic S.A.**, à Lausanne, commerce production et diffusion de céréales, graines oléagineuses, etc. (FOSC du 30. 12. 1996, p. 8051). Philippe Chopard, expert-comptable, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Gilbert de Miéville et Raymond Wulliens, à Prilly.

Rectifications  
**Société immobilière Angle Grand-Pont - Haldimand S.A.**, à Lausanne (FOSC du 6. 8. 1997, p. 5602). Nouveaux administrateurs: Bruno Stadler, Andreas Unternährer et Jürg Eberbold, tous avec signature collective à deux.

**Battilotti et Cie S.à.r.l.**, à Renens, exploitation d'une entreprise d'électricité (FOSC du 6. 8. 1997, p. 5602). La procuration de Pedro Vasquez est éteinte.

**Labenco S.A.**, à Pully, commerce d'or, affinage, commerce en gros de tout article de bijouterie et d'horlogerie (FOSC du 6. 8. 1997, p. 5601). L'administrateur est Jean-François Krieger (et non Jean-Pierre comme inscrit).

#### Bureau de Morges

11 août 1997  
**CSE Rudolf Buerki**, à Morges, rue de Lausanne 47. Titulaire: Rudolf Buerki, de Scbangnau, à Morges. Conseil, formation et développement dans les domaines de communication et de logiciel.

11 août 1997  
**Nicolas Solari**, à Prévèrenges, Trési 6. Titulaire: Nicolas Solari, de Lugano, à Vuillens-la-Ville. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Jardin»; service traiteur.

11 août 1997  
**Projectis, Salvador Canete**, précédemment à Morges (FOSC du 07. 10. 1993, p. 5259). Le siège est transféré à Lonay, route des Pressoirs 2. Salvador Canete, d'Espagne, est maintenant domicilié à Lonay. Courtage en assurance et dans l'immobilier.

11 août 1997  
**Richard automobiles**, à Prévèrenges, commerce de voitures (FOSC du 09. 01. 1995, p. 140). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 août 1997  
**Consultrice Etoy SA en liquidation**, à Etoy, conseiller toutes personnes physiques ou morales en matière de gestion financière, commerciale et industrielle (FOSC du 21. 07. 1993, p. 3812). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1997  
**Allamand S.A.**, à Tolochenaz, achat, vente, construction, location, réparation de machines agricoles (FOSC du 04. 11. 1992, p. 5153). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1997  
**AB Forages S.A.**, à Ecublens, être active dans le domaine des sondages de reconnaissance, des forages de tous types et des travaux spéciaux, en particulier; recherches d'eau, pompes à chaleur, clous, ancrage, injections et micropieux (FOSC du 17. 08. 1995, p. 4628). Gérald Augsburger n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

11 août 1997  
**Zschokke Hatt-Haller Travaux Spéciaux S.A.**, succursale à Echandens, route de la Venoge 10. Succursale de Zschokke-Hatt-Haller Travaux Spéciaux, à Vernier GE, inscrite le 19 décembre 1996 au registre du commerce de Genève (dernière publication FOSC du 11. 02. 1997, p. 921). But: étude et exécution de travaux dans le domaine de la construction, plus particulièrement de travaux spéciaux. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Bernard Koechlin, de Zurich, à Genève, président; Christian Bubb, de Winterthur, à Jona, vice-président; Roger Merlo, d'Yverdon, à Gland, administrateur; Marco Bernasconi, de Chierso, à Lausanne et Jean-Philippe Ryter, de Lausanne, à Saint-Léger également avec signature collective à deux; Jean-François Bolly, de Bèrningen, à Belmont-sur-Lausanne.

11 août 1997  
**Fardel et Huguenin**, à Morges, entreprise de travaux de maçonnerie (FOSC du 12. 03. 1992, p. 1137). Dissolution: 31 décembre 1996. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 août 1997  
**SIREC S.A.**, **Société industrielle de récupération**, à Ecublens, acquisition à titre gratuit ou onéreux et le ramassage de vieilles automobiles et de tous déchets (FOSC du 03. 07. 1996, p. 3969). Dario Balmelli est maintenant domicilié à Bremblens.

11 août 1997  
**Thévenaz-Leduc S.A.**, à Ecublens, exploitation d'un commerce de fer et métaux, papier et matières recyclables diverses, importation et exportation de ces matières (FOSC du 03. 07. 1996, p. 3969). Dario Balmelli est maintenant domicilié à Bremblens.

11 août 1997  
**Hillrom S.A.**, à Bussy-près-Lausanne, vente et distribution de lits d'hôpital et d'équipement hospitalier, prestation de services techniques y relatifs (FOSC du 29. 10. 1993, p. 5682). James Nukols n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Joe Neil Swenson, des USA, à Croissy s/Seine (F), président.

11 août 1997  
**A. Fuchs S.A.**, à Prévèrenges, exploitation d'une entreprise de transports et de terrassement (FOSC du 16. 01. 1997, p. 296). Capital porté de fr. 1 050 000 à fr. 1 150 000 par l'émission de 100 nouvelles actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 1 150 000, divisé en 1150 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 15 juillet 1997. Christoph Grether est maintenant domicilié à Arlesheim.

11 août 1997  
**Softage Vincent Murry**, à Villars-Bozon (L'Isle), la ruelle. Titulaire: Vincent Murry, de Montreux, à Villars-Bozon (L'Isle). Assistance téléphonique, dépannage et vente de matériel informatique (FOSC du 10. 07. 1997, p. 4863). La raison de commerce est radiée, cette inscription concerne le registre du commerce de Cossonay et non Morges comme publié.

#### Bureau de Moudon

8 août 1997  
**Société de laiterie d'Oulens sur Lucens**, à Oulens-sur-Lucens, société coopérative (FOSC du 7. 10. 1982, p. 3205). Daniel Niklaus n'est plus secrétaire-caissier; sa signature est radiée. Le vice-président Jacques-André Rey devient secrétaire-caissier; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres sans signature: Michel Schwitzguebel, de Rougemont, à Oulens.

#### Bureau de Nyon

11 août 1997  
**François Campagna**, à Chéserex, salon de coiffure (FOSC du 15. 09. 1987, p. 3658). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 août 1997  
**Peter Muther**, à Givrins, Chemin des Ecureuils. Titulaire: Peter Muther, de Schüpfheim, à Givrins. Expert comptable et conseiller d'entreprises.

**Bureau d'Orbe**

11 août 1997  
**Stylé Fleuri, Sylvie Züger**, à Chavornay, Grand-Rue 65. Titulaire: Sylvie Züger, de Altendorf, à Bavois. Magasin de fleurs.

**Bureau de Payerne**

11 août 1997  
**Biomill S.A.**, à Granges-près-Marnand, aliments pour animaux (FOSC du 24. 4. 1997, p. 2756). Serge Pittet, de Cronay, à Pully, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Guy Bossy, de Payerne, à La Neuveville, est fondé de procuration avec signature collective à deux.

**Bureau de Vevey**

8 août 1997  
**Jan Novy**, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Jan Novy, de et à Corsier-sur-Vevey. Photographies par tirages mécaniques; fabrication et commerce. Rue C. Hemmerling 18.

8 août 1997  
**Ver Art**, à Vevey, association, promoteur l'art du vitrail en Suisse romande en organisant une journée de promotion du vitrail suivie d'une exposition de vitraux réalisés par les verriers de l'association (FOSC du 16. 3. 1995, p. 1485). L'association n'étant plus astreinte à l'inscription, elle est radiée du registre du commerce.

8 août 1997  
**Oasis Rotin S.A. en liquidation**, à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 6. 5. 1996, p. 2585). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 août 1997  
**G. Costantino S.A.**, succursale de Montreux, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 9. 11. 1995, p. 6175), avec siège principal à Noville. Statuts modifiés au siège principal le 2 juillet 1997, aucune modification ne concerne la succursale de Montreux.

8 août 1997  
**Aubert S.A.**, succursale de Montreux, à Montreux, maçonnerie, béton armé, génie civil, terrassements (FOSC du 6. 9. 1982, p. 2885), avec siège principal à Villeneuve VD. Statuts modifiés au siège principal le 8 juillet 1997, aucune modification ne concerne la succursale de Montreux.

8 août 1997  
**Wirtz-Haus S. à r. l.**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 5. 3. 1996, p. 1287). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 25 juin 1997. La raison sociale devient: **Wirtz-Haus S. à r. l. en faillite**.

**Valais - Wallis - Vallee****Bureau de St-Maurice**

19 août 1997  
**Banque Raiffeisen de Riddes-Saxon**, à Riddes, société coopérative (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4267). Statuts modifiés le 26. 04. 1997 sur des points non soumis à publication et sur la clause suivante. Versements supplémentaires de fr. 8000 au maximum par sociétaire. Signature collective à deux est conférée à Yann Filletaz, de Gimel et Lavigny VD, à Saxon, aide-gérant.

19 août 1997  
**Marc Morend**, à Bagnes, transport de choses (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). Radiation par suite de remise de commerce selon inscription ci-après.

19 août 1997  
**Philippe Morend**, à Bagnes. Titulaire: Philippe Morend, de et à Bagnes. Genre d'activité: transports et combustibles. Adresse: 1936 Verrier.

19 août 1997  
**Françoise Pheulpin**, à Port-Valais. Titulaire: Françoise Pheulpin, née Noirat, de Miécourt JU, au Bouveret/Port-Valais. Genre d'activité: exploitation d'un café-bar sous l'enseigne «Le Central». Adresse: 1897 Le Bouveret.

19 août 1997  
**S.I. Souvanel S.A.**, à Vouvry, opérations immobilières (FOSC du 13. 09. 1994, p. 5089). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19. 06. 1997, cette société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA en abrogeant les anciens ainsi qu'une clause d'apport. Nouveau libellé du but: construire, acheter, vendre, exploiter des immeubles locatifs; toutes mesures propres à assurer la réalisation de ce but et toutes opérations en relation directe ou indirecte avec celui-ci.

19 août 1997  
**Pro Verrier SA**, à Bagnes, promotion de la vente immobilière, etc. (FOSC du 10. 01. 1995, p. 174). Suivant procès-verbaux authentiques de son Conseil d'administration et de son assemblée générale du 08. 08. 1997, cette société a: 1. constaté la libération complète de son capital de fr. 50 000 jusque-là libéré pour fr. 20 000; 2. transféré le siège social à Martigny; 3. adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA, le capital demeurant fixé à fr. 50 000 selon art. 2 al. 2 T.F. CCS. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Frédéric Lovey et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Schmid, de Suhr, à Martigny. Adresse au nouveau siège: c/o Mom Consulting SA, rue du Simplon 14, 1920 Martigny.

**Bureau de Sion**

19 août 1997  
**Snake SA**, à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 8. 1997. But: acquisition d'immeubles uniquement à l'étranger, savoir à l'extérieur de la Suisse, participation dans des sociétés étrangères ou ayant leur activité uniquement à l'étranger, et participation à toute activité financière ou commerciale à l'étranger, et ce, dans le sens le plus large, étant précisé que la société n'exercera aucune activité en Suisse, à l'exception de son administration. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Gaston Clivaz, de et à Chermignon. Organe de révision: Fiduciaire Denis Cordonnier, à Montana-Vermala, commune de Montana; Denis Cordonnier, de et à Montana. Domicile de la société: c/o Gaston Clivaz, 3971 Chermignon.

19 août 1997  
**Seba Aproz S.A.**, à Aproz, commune de Nendaz. Fabrication et commerce, y compris importation et exportation de boissons de tous genres, ainsi que de produits alimentaires et de consommation de tous genres (FOSC du 13. 1. 1997, no 6 p. 193). Marco Solari, membre et président du conseil d'administration, et Willy Burth, membre du conseil d'administration, ont démissionné, la signature du premier nommé est radiée. Nouveau membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux: Bernard Loeb, de France à Zurich. Nouveau membre du conseil d'administration sans signature: Peter Boesch, de Zurich à Wollerau.

**19 août 1997**

**Transportplan Sion S.A.**, à Sion (FOSC du 27. 7. 1995, no 144, p. 4248). Nouvel énoncé du but: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils spécialisés dans les problèmes traités de la planification, de la conception et de l'exploitation des transports, de la technique de circulation, des études routières et de génie civil, des impacts des systèmes de transports sur l'environnement. La société peut effectuer toutes les opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières en rapport direct ou indirect avec son but et de nature à favoriser son développement; elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toute opération, conclure tout contrat propre à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement; elle pourra également s'intéresser à l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires. Les 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune sont divisées en 100 actions de fr. 510 chacune. Capital-actions augmenté subséquemment et porté à fr. 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 510 à fr. 1000. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées, après un apport en espèces de fr. 9000, à concurrence de fr. 600 chacune. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 23. 6. 1997.

**19 août 1997**

**Ideto S.A.**, à Sion. Conseil et instruction dans le domaine du traitement des données, de même que le commerce et le courtage de matériel informatique Hard et Soft, etc. (FOSC du 27. 6. 1991, no 122, p. 2795). Capital-actions de fr. 50 000 augmenté et porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 18. 8. 1997. Organe de révision: Fiduciaire Christian Dessimoz, à Conthey; Christian Dessimoz, de et à Conthey.

**19 août 1997**

**Velatta Frères S.A.**, à Sion. Installations sanitaires, couverture et ferblanterie, etc. (FOSC du 10. 4. 1985, no 81, p. 1355). Organe de révision: Fiduciaire Marcel Gilloz, à Sion. Marcel Gilloz, de et à St-Léonard.

**Rectifications**

**Novamark holding SA**, à Sierre (FOSC du 14. 8. 1997, no 154, p. 5850). Capital-actions de fr. 374 000, divisé en 374 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Berthod & Salamin SA, à Sierre.

**Office Valaisais de Cautionnement Mutuel pour artisans et commerçants**, à Sion. Société coopérative (FOSC du 14. 8. 1997, no 154, p. 5850). Le directeur se prénomme Michel et non pas «Michélé» comme publié par erreur.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****18 juillet 1997**

**Kocher Frères S.A.**, à Buttes, travaux de menuiserie et charpente en tous genres (FOSC du 05. 06. 1996, p. 3297). La société est dissoute sans liquidation, au sens des articles 758 et 824 CO, par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale «Charly Kocher S. à r. l.», à Buttes.

**18 juillet 1997**

**Charly Kocher S. à r. l.**, à Buttes, Mont-de-Buttes. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par suite de la transformation de «Kocher Frères S.A.», à Buttes, en société à responsabilité limitée, conformément à l'article 826 CO, selon bilan au 31. 12. 1996, présentant un actif de CHF 257 195.65, un passif envers les tiers de CHF 207 195.65, soit un actif net de CHF 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Statuts du 07. 07. 1997, modifiés le 07. 08. 1997. But: travaux de menuiserie et de charpente en tous genres. Capital: CHF 50 000. Associés: Kocher Charly avec une part sociale de CHF 49 000, et Kocher Sylvie avec une part sociale de CHF 1000, tous deux des Bayards et Aegerten, à Buttes. Gérant: l'associé Kocher Charly avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

**11 août 1997**

**Roethlisberger Dominique, La Boisélière**, à Fresens. Chef de la maison: Roethlisberger Dominique, de Thielle-Wavre, à Fresens. Exploitation d'un lieu de repos et de convalescence.

**11 août 1997**

**Favre & Pillado, Bureautique Sélection**, à Boudry, société en nom collectif, commerce, entretien, réparation de produits et de machines pour la bureautique (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4911). Pillado Luis Leonide n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Favre Jean-Jacques reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Favre, Bureautique Sélection**, à Boudry. Nouvelle adresse: rue de la Poste 1.

**11 août 1997**

**Favre, Bureautique Sélection**, à Boudry, rue de la Poste 1. Chef de la maison: Favre Jean-Jacques, de Chézard-Saint-Martin, à Boudry. Commerce, entretien, réparation de produits et de machines pour la bureautique. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Favre & Pillado, Bureautique Sélection», à Boudry, dont il continue les affaires.

**11 août 1997**

**André Bezzola S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, importation et exportation d'objets et biens, notamment textiles, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, p. 5978). La société est dissoute par décision d'assemblée générale du 11. 07. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **André Bezzola S.A. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Bezzola André, lequel qui continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Bezzola Odette, administratrice, sont radiés. Adresse: rue de Tête-de-Ran 3, c/André Bezzola.

**11 août 1997**

**Color-Echafaudages S.A.**, à Cornaux, achat, vente et location d'échafaudages (FOSC du 12. 09. 1990, p. 3668). Division des 50 actions de CHF 1000, nominatives, en 100 actions de CHF 500. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000, par augmentation de la valeur nominale des 100 actions nominatives, de CHF 500 à CHF 1000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé. Nouveaux statuts du 04. 07. 1997.

**11 août 1997**

**Ecovap SA**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, fabrication, représentation, importation et exportation de tous outils, machines, etc. (FOSC du 20. 08. 1996, p. 5018). Nouveaux statuts du 23. 07. 1997.

**11 août 1997**

**«L'Express» Services S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 30. 05. 1996, p. 3150). Les pouvoirs de Sommer Pierre sont radiés.

**11 août 1997**

**S.I. de la Haie S.A. en faillite**, à Neuchâtel, achat, construction, reconstruction ou vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelles (FOSC du 01. 02. 1996, p. 639). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

**11 août 1997**

**Optique Houllmann Cernier SA**, à Cernier, achat, vente, représentation, fabrication, importation et exportation de lunettes et d'appareils d'optique, etc. (FOSC du 28. 05. 1993, p. 2737). Division des 50 actions de CHF 1000, nominatives, en 100 actions de CHF 500. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000, par augmentation de la valeur nominale des 100 actions nominatives, de CHF 500 à CHF 1000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. La clause d'apport en nature à la constitution a été supprimée dans les statuts. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Nouveaux statuts du 03. 07. 1997.

**11 août 1997**

**Intexport S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, importation et exportation; échange et transit de marchandises, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5593). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 100, au porteur. Communication aux actionnaires: lettre si tous les actionnaires sont connus. Nouveaux statuts du 26. 06. 1997.

**11 août 1997**

**Numa Jeannin S.A.**, à Fleurier, gestion des marques de fabrique «Olma» et «Numa Jeannin», etc. (FOSC du 04. 07. 1996, p. 4002). La procuration de Schmid Jean-Claude est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Cuenin Sandrine, de France, à Morteau (F).

**11 août 1997**

**Olma S.A. Manufacture de Montres**, à Fleurier, fabrication et commerce de montres, articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 13. 05. 1997, p. 3210). La procuration de Schmid Jean-Claude est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Cuenin Sandrine, de France, à Morteau (F).

**11 août 1997**

**Patric SA**, aux Geneveys-sur-Coffrane, fabrication, achat, vente et révision de machines et d'outillages de précision; acheter, vendre, exploiter des brevets (FOSC du 02. 10. 1996, p. 5978). L'administrateur Favre-Bulle Thierry, jusqu'ici délégué et directeur, nommé directeur-général, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Luini Jacques, directeur; sa procuration est radiée.

**11 août 1997**

**Au Printemps Nouveautés S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation en gros et en détail, du commerce de nouveautés, d'articles d'habillement, etc. (FOSC du 12. 11. 1996, p. 6955). Suppression de la restriction de la transmissibilité des actions. Capital-actions: CHF 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de CHF 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 21. 07. 1997.

**11 août 1997**

**SDI Scientific Development Inc. SA en faillite**, à Marin-Epagnefer, commercialisation d'équipements destinés à localiser et à détecter les radiations électro-magnétiques (FOSC du 27. 04. 1995, p. 2313). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

**11 août 1997**

**Selvel Sales & Services SA**, à Neuchâtel, commerce et distribution de machines et produits industriels, etc. (FOSC du 04. 04. 1997, p. 2249). Ronca Markus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laubscher Franz Albert, de Täuffelen, à Buttikon, est administrateur unique avec signature individuelle.

**11 août 1997**

**Spizzo Walter S.A.**, à Colombier, exploitation d'une entreprise de construction, etc. (FOSC du 15. 06. 1995, p. 3355). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. La clause d'apport en nature à la constitution est abrogée dans les statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou FOSC. Nouveaux statuts du 11. 07. 1997.

**11 août 1997**

**Transports et entrepôts S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 07. 07. 1997, p. 4747). Les pouvoirs de Sommer Pierre sont radiés.

**11 août 1997**

**JMT Etudes et Réalisations Sàrl**, à Neuchâtel, rue des Charmettes 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 07. 1997. But: étude et réalisation d'appareils électroniques et systèmes de mesures et de contrôles. Capital: CHF 20 000. Apports en nature: divers matériels, stocks, mobilier, outillages, selon inventaire du 23. 07. 1997 et convention du 30. 07. 1997, d'une valeur de CHF 83 500, accepté pour CHF 50 000, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 20 000. Associés: Thuet Jean-Marie Roger, de France, à Lausanne, avec une part sociale de CHF 18 000, Sinaud-Boschung Odette, de Jaun, à Crissier, avec une part sociale de CHF 1000, et Zueger Marie-Christine, de Lausanne et Altendorf, à Lausanne, avec une part sociale de CHF 1000. Gérant: l'associé Thuet Jean-Marie Roger, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

**11 août 1997**

**SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A.**, à Neuchâtel, prise de participations dans toutes entreprises, en particulier dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 26. 11. 1996, p. 7283). Schwab Klaus n'est plus administrateur.

**12 août 1997**

**Daniel Debrot, Agent général d'assurances**, à Peseux (FOSC du 06. 12. 1989, p. 4936). Nouvelle adresse: Grand-Rue 38.

**12 août 1997**

**Ophtamed, Eric DuBois**, à La Chaux-de-Fonds, tous articles ophtalmologiques, médicaux et hospitaliers en général (FOSC du 28. 01. 1997, p. 593). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

**12 août 1997**

**Photolitho, M. Rathfelder**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25. 10. 1979, p. 3378). Le chef de la maison n'étant plus assujétié à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à sa demande.

**12 août 1997**

**Asgalium Unitec S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, production et commercialisation de produits microtechniques, etc. (FOSC du 25. 10. 1996, p. 6528). But modifié: développement, production et commercialisation de produits techniques et microtechniques, électroniques et microélectroniques, ainsi que toutes applications informatiques. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17. 06. 1997. Procuration individuelle a été conférée à Maire Nicole Raymonde, de France, à La Chaux-de-Fonds.

12 août 1997

**Bane-Nebax S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, vente et commercialisation de valves, etc. (FOSC du 28. 12. 1989, p. 5198). La société est dissoute par décision d'assemblée générale du 23. 06. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Bane-Nebax S.A. en liquidation**. Liquidatrice: Grandjean Marie, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Junyent Anne-Marie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Fiduciaire L. Genilloud S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

12 août 1997

**Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7865). Du-song Monika et Jeannet Eric ne sont plus administrateurs. Jeanneret Françoise, de Travers, à Neuchâtel, et Steiner Pierre-André, de Bevaix et Signau, à Bevaix, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

12 août 1997

**Fischer S.A., Thermoformage**, à Boudry, achat, fabrication et vente d'articles en matière plastique, etc. (FOSC du 14. 07. 1995, p. 3985). Les 200 actions de CHF 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17. 07. 1997. Fischer Nicolas est maintenant domicilié à Epalinges.

12 août 1997

**Pécoud-Automatation S.A.**, précédemment à La Neuveville (FOSC du 11. 07. 1994, p. 3861). Nouveau siège: Neuchâtel, rue du Puits-Godet 10. Statuts originaires du 16. 11. 1989. Nouveaux statuts du 25. 06. 1997. But: développement et vente de systèmes d'automatisme et de machines-outils, ainsi que représentation industrielle de produits techniques. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 70 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature à la constitution: selon convention d'apport du 16. 11. 1989, véhicule et matériel technique, informatique et de bureau, pour le prix de CHF 47 000, montant imputé sur les capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Gamma Serge, de Wassen, maintenant domicilié à Colombier NE, président; Pécoud Pierre-Alain, de Sonceboz-Sombeval, à Neuchâtel, secrétaire et délégué; Chapatte Michel, des Bois, à Landerson, et Sichert Renaud, de Genève, à Landerson. Signature individuelle de l'administrateur secrétaire et délégué. Réviseur: «Roland Englert», à La Neuveville.

12 août 1997

**Société foncière**, à Neuchâtel, société anonyme, achat et vente de terrains, construction, exploitation et vente de bâtiments (FOSC du 19. 06. 1997, p. 4269). Dessibourg Benoit n'est plus réviseur. Réviseur: de Dardel Amiod, de et à Neuchâtel.

12 août 1997

**Photo Vision Du Théâtre SA**, à La Chaux-de-Fonds, l'exploitation d'un magasin du secteur de la photographie, etc. (FOSC du 28. 07. 1994, p. 4254). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société, «Photo Vision SA», à Berne, reprend l'actif et le passif, Schuler Ulrich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1997

**ABCTURNER SA**, à Peseux, Le Château. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 08. 1997. But: conseil en matière financière et de gestion. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: s'ils sont connus, lettre recommandée ou lettre remise contre récépissé. Administration d'un ou plusieurs membres: Griessen Christian, de Saint-Stephan, à Auvernier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «LDP Administration et Gestion, Laurent Durgniat et Daniel Prochazka», société en nom collectif, à Neuchâtel.

12 août 1997

**Visilab La Chaux-de-Fonds S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un magasin faisant la fabrication et le commerce de produits ou d'articles d'optique, etc. (FOSC du 27. 03. 1990, p. 1190). Capital-actions réduit de CHF 50 000 à CHF 0, par suite de pertes, puis reporté simultanément à CHF 100 000, par l'émission de 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 04. 07. 1997. Schumacher Jean-Alfred n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mori Daniel, est maintenant domicilié à Corsier GE, et De Toledo Jean-Philippe, à Vandoeuvres. Réviseur: «Gestoval Société fiduciaire», société anonyme à Carouge.

Rectification

**Cosmos Auto-Shop Cox & Golf, O. Cohen**, à Neuchâtel, rue des Sablons 47-51. Chef de la maison: Cohen Ohad, d'Israël, à Neuchâtel. Vente d'accessoires spécialisés pour Coccinelles et Golfs et atelier de montage. Procuration individuelle a été conférée à Schneider Gabriela, de Boudry, à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

11 août 1997

**Jean-Louis Baumann**, à Chêne-Bourg, conseils dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 23. 11. 1988, p. 4770). Nouvelle raison de commerce: **Baumann J-L Sécurité**. Nouveau siège: Thonon, rue de Genève 130. Objet actuel: conseils dans le domaine de la sécurité, études, élaboration de projets, expertises; installations de systèmes de sécurité, vente et entretien s'y rapportant. Le chef de la maison Jean-Louis Baumann est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

11 août 1997

**Jean-Pierre Bedonni**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 50. Chef de la maison: Bedonni Jean-Pierre, d'Anières, à Collonge-Bellerive. Exploitation du café-restaurant-dancing à l'enseigne «Café de la Station».

11 août 1997

**SportPassion, Nicolas Combe**, à Bernex, chemin de Sur-Beauvent 46. Chef de la maison: Combe Nicolas, de Plan-les-Ouates, à Bernex. Organisation de voyages et manifestations sportives; commerce de tout matériel sportif.

11 août 1997

**GestInfo, Staehli**, à Genève, rue des Eaux-Vives 15. Chef de la maison: Staehli Lydia, de Chêne-Bougeries, à Jussy. Comptabilité, gestion et administration de sociétés; vente de logiciels et de services informatiques, formation en informatique.

11 août 1997

**Bedonni E & J-P.**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 51. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 8. 1997. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Château d'If». Associés: Bedonni Enrico, d'Italie, à Collonge-Bellerive, et Bedonni Jean-Pierre, d'Anières, à Collonge-Bellerive.

11 août 1997

**Agefor SA**, à Genève, gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 30. 08. 1996, p. 5235). Division des 100 actions de fr. 1000, au porteur, en 10 000 actions de fr. 10. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10, au porteur. Nouveaux statuts du 30. 07. 1997.

11 août 1997

**Barclays Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6094). Gugler Thierry est maintenant domicilié à Douvaine (F).

11 août 1997

**Cereal Investments Company C.I.C. SA**, à Genève, représenter les intérêts en Suisse du groupe «E. H. Holding Amsterdam B. V.». etc. (FOSC du 15. 12. 1993, p. 6627). Les 1000 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 31. 07. 1997.

11 août 1997

**Fireca SA**, à Genève, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance de restaurants, etc. (FOSC du 14. 02. 1980, p. 515). Tavelli François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 août 1997

**Mulato SA**, à Genève, exploitation de cafés, restaurants, bars, etc. (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6767). Nouveau siège: Carouge, rue de la Filature 13. Conversion des 50 actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 04. 08. 1997. Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Frei Nicole porte maintenant le nom de Mulato. Réviseur: «Safimo SA», à Carouge.

11 août 1997

**Régie Natural Le Coultre SA**, à Genève (FOSC du 17. 04. 1997, p. 2583). La procuration de Wittig Charlotte est radiée. Nouvelle adresse: rue du Rhône 50.

11 août 1997

**Société Holding de Participations hôtelières, financières et immobilières SA**, à Carouge, acquisition, gestion et vente de participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 27. 02. 1995, p. 1121). But modifié: acquisition, gestion et vente de participations à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles et immobilières relevant particulièrement de l'industrie hôtelière; octroi de prêts hypothécaires ou chirographaires à toute personne physique ou morale. Nouveaux statuts du 06. 08. 1997.

11 août 1997

**Procliment SA**, à Carouge, achat, fabrication et vente de tous produits en ciment, etc. (FOSC du 10. 02. 1994, p. 817). Kaeslin Jean-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice présidente Müller-Marendaz Sylvie se nomme en réalité Deller-Marendaz Sylvie. Tornare Alain, de Genève, à Confignon, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Sefirex SA Société fiduciaire de Révision et Conseils», à Carouge.

11 août 1997

**Promidam SA**, à Veyrier, participation financière à d'autres sociétés commerciales, industrielles et immobilières (FOSC du 22. 09. 1994, p. 5274). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Nouveaux statuts du 30. 07. 1997.

11 août 1997

**Société Immobilière Rieu-Parc Garages**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 03. 1994, p. 1443). Schaller Jean-Marie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Senger Henry, d'Iseltwald, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 août 1997

**RVSA**, à Vernier, services en relation avec le conseil de particuliers et d'entreprises, etc. (FOSC du 23. 07. 1996, p. 4422). Achemermann Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chavaz Christian, d'Onex, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 août 1997

**Société Immobilière Rues Servette-Liotard**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 04. 1980, p. 1374). Sutter Jean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hegi Gotthard, de Courroux, à Eysins, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: Tauffer Peter, de Lyssach, à Zeiningen.

11 août 1997

**Specific SA**, à Genève, commerce et courtage dans les domaines immobilier, etc. (FOSC du 04. 01. 1996, p. 40). Les pouvoirs de Badel Jean-Pierre sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Monthoux 56, c/Simone Rosset.

11 août 1997

**Strucker Société Anonyme**, à Carouge, entreprise de vente d'installation et de maintenance d'équipements de chauffage, etc. (FOSC du 31. 07. 1997, p. 5506). La procuration de Gobet Martin est radiée.

11 août 1997

**Treca SA**, à Genève, commerce et accessoirement fabrication d'articles de literie et tous objets de métallurgie, etc. (FOSC du 04. 04. 1997, p. 2249). Pennone Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rivara Jean-Pierre, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 août 1997

**United Overseas Bank (Banque Unie pour les Pays d'outre-mer)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 02. 1997, p. 1166). Les pouvoirs de Schumacher Klaus, Glass William, Nerbollier Michel, Thuillard Pascal, ainsi que la procuration de Kadian Rafi sont radiés. Les fondés de pouvoir Bertrand Christian et Chessevant François, se nomment en réalité Bertrand Christian et Chassevant François. Mossaz Christian, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur; Achard Olivier, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Arendrup Georges, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Benelmooff Asma, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe; Burri Andreas, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Cozmoz Michel, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Robert du Gardier Patrice, jusqu'ici directeur, nommé directeur adjoint; Hejazi Fakhri, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Houdius Harmanus, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Mudie Alan, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Rysset Charles-Pierre, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint; Treizat Christian, jusqu'ici directeur, nommé directeur adjoint; Vernier Arlette, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bittard Robert, sous-directeur; Florinetti François, sous-directeur; Prost-Greco Amélie, sous-directrice, et Schneider Klaus, sous-directeur; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Gaillard Marcel, de Chamason, à Nyon, directeur général adjoint; Vion Philippe, de France,

à Genève, directeur; Cassoudealle Gérard, de France, à Bardonnex, sous-directeur, et Etchart Christian, de Saint-Aubin, à Beaumont (F), sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Akseford Victor, de et à Genève; Cousin Catherine, de France, à Genève; Dab-boudis Georges, de et à Genève; Forel Guy, de France, à Crozet (F); Fuchs Benedikta, de Pfaffnau, à Carouge; Kelly Pauline, de Sion, à Chêne-Bougeries; Malcotti Nicole, de Lausanne, à Nyon; Millet Christophe, de Genève, à Cranves-Sales (F); Romero Ignacio, d'Espagne, à Yverdon-les-Bains; Salge Jacques, de France, à Genève; Torreguadra Fabio, de Lausanne, à Genève, et Very Didier, de France, à Cruseilles (F).

11 août 1997

**Association Ecrivains, Poètes & Cie**, à Genève, avenue Dumas 23a. Nouvelle association. Statuts du: 05. 05. 1997. But: aider Thomas Reubi à promouvoir la publication de livres d'écrivains et poètes; organiser des manifestations culturelles pour faire connaître les auteurs; mettre en place des réseaux de ventes par des membres privilégiés pour assurer la diffusion. Ressources: cotisations, dons, legs, sponsorings, publicité dans les ouvrages. Signature collective à deux de Peissard Roger, de Planfayon, à Genève, président, Ameli Alexandre, de et à Onex, et Guilmoin Armand, de France, à Genève; tous membres du comité.

11 août 1997

**Domaine de Molan SARL**, à Choulex, exploitation de domaines agricoles (FOSC du 19. 08. 1997, p. 5992). Le nom exact du directeur est Troillet Albert (et non Troillet Albert).

11 août 1997

**Coutts & Co SA**, succursale à Genève, exécution d'opérations bancaires de tous genres. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18. 07. 1997, p. 5121). Davies Paul Ivor, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur général adjoint et Hiltbrunner Walter, de Langnau im Emmental, à Wallisellen, directeur, signent collectivement à deux.

11 août 1997

**Crow & Co AG**, succursale de Meyrin, entreprise de transports, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 01. 04. 1997, p. 2149). Les pouvoirs de Crowe Edward-H. sont radiés. Crowe Peter Edward, jusqu'ici directeur, nommé membre et président du conseil d'administration, signe désormais individuellement.

11 août 1997

**DEC Digital Equipment Corporation SA**, succursale de Genève pour South East Europe and North Africa, à Genève, achat, vente et location de matériels, machines, etc. (FOSC du 08. 11. 1996, p. 6875). Les pouvoirs de Dirkmann Hans W. et Kündig Martin sont radiés. L'administrateur Santner Paul, jusqu'ici délégué et directeur général, nommé président, continue à signer individuellement. Fischer Urs, d'Emmen, à Pfeffingen, membre délégué du conseil d'administration et directeur général, signe individuellement.

11 août 1997

**DEC Digital Equipment Corporation SA**, succursale à Lancy Petit-Lancy, achat, vente, location de matériels, etc. entreprise ayant son siège à Dübendorf (FOSC du 20. 02. 1997, p. 1166). Les pouvoirs de Dirkmann Hans-Wolfgang et Kuendig Martin sont radiés. L'administrateur Santner Paul, jusqu'ici délégué et directeur général, nommé président, continue à signer individuellement. Fischer Urs, jusqu'ici directeur, nommé membre délégué du conseil d'administration et directeur général, signe désormais individuellement, sans autre restriction. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Hafner-Maruchi Virginia, de Rickenbach, à Perroy.

11 août 1997

**Banque de gestion privée**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5762). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Banca del Gottardo», à Lugano, reprend l'actif et le passif.

11 août 1997

**Béton Frais SA, Genève**, à Genève, fabrication, préparation et vente de béton (FOSC du 27. 12. 1994, p. 7075). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 79. Statuts modifiés le 02. 07. 1997.

11 août 1997

**Clarence Hotels SA**, à Genève, place Cornavin 14-16, c/EBES Management Company SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06. 08. 1997. But: toutes activités dans le domaine de l'hôtellerie. Capital-actions: fr. 250 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Jakob Roland, de Sarnen, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Giger, Jetzer & Cie, Société fiduciaire et de Gestion SA», à Genève.

11 août 1997

**Effag**, à Genève, société anonyme, prise de participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 26. 02. 1997, p. 1306). Capital-actions porté de fr. 631 000 à fr. 756 000 par l'émission de 12 500 actions de fr. 10, nominatives, privilégiées quant au dividende. Capital-actions: fr. 756 000, entièrement libéré, divisé en 39 390 actions de fr. 10, au porteur, 15 000 actions de fr. 10, nominatives et 21 210 actions de fr. 10, nominatives, privilégiées quant au dividende. Statuts modifiés le 04. 08. 1997.

11 août 1997

**Compagnie d'Expertise comptable et de Contrôle**, à Genève, société anonyme, tenue, boucllement, contrôle, revision et expertise de toutes comptabilités, etc. (FOSC du 24. 10. 1996, p. 6498). Nouveaux statuts du 07. 08. 1997. «Fiduciaire Tecafin SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100.

11 août 1997

**Immocurd SA**, à Genève, achat, vente exploitation de tous biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 21. 06. 1983, p. 2159). Nouveaux statuts du 29. 07. 1997. Réviseur: «Fiduciaire Pierre Gardet SA», au Grand-Saconnex.

11 août 1997

**Eberle Management Consulting Sarl**, à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07. 08. 1997. But: élaboration et mise en oeuvre de stratégies, ainsi que gestion de projets pour institutions internationales et administrations publiques dans le domaine de l'organisation, la finance et les systèmes d'informations. Capital: fr. 20 000. Associés: Eberle Hansjörg et Eberle-Mattes Annelies, tous deux de Flums, à Wil SG, pour une part de fr. 19 000 et fr. 1000 respectivement. Gérant: l'associé Eberle Hansjörg avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

11 août 1997

**IDK SARL**, à Genève, rue de Chantepoulet 1-3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06. 08. 1997. But: fabrication, commercialisation, représentation et distribution de biens, en particulier les produits destinés à l'équipement technique des bâtiments ainsi qu'à leur entretien, développement et diffusion d'installations de production d'énergie, distribution de pièces détachées, prise de participations dans d'autres sociétés à l'exclusion de participations immobilières en Suisse. Capital: fr. 20 000. Associés: Borel Vincent Marcel, de Neuchâtel, à Genève, pour une part de fr. 2000, et «Steinbock Engineering SA», à Genève, pour une part de fr. 18 000. Gérant: l'associé Borel Vincent Marcel avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

12 août 1997

**Monika Abegglen**, à Veyrier, chemin de Sous-Balme 8. Chef de la maison: Abegglen Monika, d'Iseltwald, à Veyrier. Gestion de fortune et patrimoine.

12 août 1997  
**Jean-Jacques Altzyer**, à Genève, rue Adrien-Lachenal 26. Chef de la maison: Altzyer Jean-Jacques, de Genève, à Onex. Restaurant à l'enseigne «La Poissonnade».

12 août 1997  
**FB Consulting, F. Baiker**, à Plan-les-Ouates, conseil en organisation informatique, etc. (FOSC du 26.03.1992, p. 1374). Nouvelle adresse: chemin du Pont-du-Centenaire 109.

12 août 1997  
**M. Boughanane, vitre et clair**, à Genève, chemin des Tulipiers 29. Chef de la maison: Boughanane Mustapha, de France, à Genève. Entreprise de nettoyage.

12 août 1997  
**Transmed Services. Demlek Latifa**, à Carouge, Import-export de tous produits, etc. (FOSC du 21.11.1995, p. 6367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 août 1997  
**Rezal, Hightime Productions**, à Genève, Production de films, etc. (FOSC du 06.03.1996, p. 1312). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 août 1997  
**Orgeloo, Scarpetta**, à Genève, organisation de manifestations et d'événements (FOSC du 20.06.1996, p. 3677). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 août 1997  
**Triponetz**, à Lancy, conseil en informatique, gestion, finance, marketing, etc. (FOSC du 11.06.1997, p. 4015). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, avenue Eugène-Pittard 1a.

12 août 1997  
**Atlantis Energy Investments SA**, à Genève, activités de financements et d'investissements, etc. (FOSC du 21.10.1996, p. 6407). Capital-actions porté de fr. 2 404 540 à fr. 2 700 000 par l'émission de 29 546 actions de fr. 10, au porteur. Capital-actions: fr. 2 700 000, entièrement libéré, divisé en 270 000 actions de fr. 10, au porteur. Statuts modifiés le 07.08.1997.

12 août 1997  
**Cordemex SA**, à Collonge-Bellerive, importation, exportation et commerce de tous produits (FOSC du 06.12.1978, p. 3776). Nouveaux statuts du 05.08.1997.

12 août 1997  
**Da Michele SA**, à Meyrin, exploitation, gérance et mise en gérance d'établissements publics, etc. (FOSC du 18.04.1995, p. 2092). La société est dissoute, au sens des articles 824 et ss CO, par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale «Da Michele Sàrl».

12 août 1997  
**Da Michele Sàrl**, à Meyrin, avenue Louis-Casati 82. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par la transformation, sans liquidation, de la société anonyme «Da Michele SA», à Meyrin, selon bilan de transformation du 31.12.1996, comportant un actif de 849 627.39 et un passif envers les tiers de fr. 724 087.39, soit un actif net de fr. 125 540.37. Statuts du 06.08.1997. But: exploitation, gérance et mise en gérance d'établissements publics tels que bars, cafés, restaurants et hôtels. Capital: fr. 50 000. Associés: Paola Françoise, de France, à Genève, et Paola Oreste e, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 25 000, chacun. Gérants: les associés Paola Françoise et Paola Oreste, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

12 août 1997  
**Daventa SA**, à Genève, commerce de matières premières et de brevets, etc. (FOSC du 03.07.1997, p. 4658). Procuration collective à deux a été conférée à Suarez Demetrio, d'Espagne, à Genève.

12 août 1997  
**Emergie SA**, à Genève, commercialisation, importation, exportation de produits, etc. (FOSC du 27.04.1993, p. 2045). Capital-actions porté de fr. 60 000 à fr. 102 000 par élévation de la valeur nominale des 60 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 1700. Capital-actions: fr. 102 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 10 actions de fr. 1700, privilégiées quant aux dividendes et part de liquidation et 50 actions de fr. 1700, toutes au porteur. Nouveaux statuts du 06.08.1997.

12 août 1997  
**Essilor (Suisse) SA**, à Genève, fabrication, représentation et vente en Suisse de tout ce qui concerne la lunetterie, etc. (FOSC du 01.05.1997, p. 2945). Clouet d'Orval Cyrille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frénot Philippe, de France, à Vincennes (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1997  
**Figestor SA**, à Genève, exécution de tout mandat pouvant entrer dans le cadre de l'activité d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 16.07.1997, p. 5044). Les pouvoirs de Schornoz Jacques sont radiés.

12 août 1997  
**Hortarbor Société Anonyme (Hortarbor Aktiengesellschaft)**, à Genève, exploitation d'un commerce de nouveautés, etc. (FOSC du 25.08.1997, p. 6203). Statuts modifiés le 27.06.1997 sur des points non soumis à publication.

12 août 1997  
**Hypotheka SA**, à Genève, étude, gestion et administration de portefeuilles, etc. (FOSC du 29.07.1997, p. 5419). Sofiges SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève.

12 août 1997  
**Garage P. Keller SA**, à Genève (FOSC du 12.03.1996, p. 1429). Nouveaux statuts du 30.07.1997.

12 août 1997  
**Lia Oil SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de pétrole, etc. (FOSC du 10.07.1996, p. 4146). Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 6.

12 août 1997  
**Montferriers SA**, à Genève, importation, exportation et commerce spécialement dans le domaine de la décoration et de la mode (FOSC du 20.02.1995, p. 979). Neuwecelle Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse place du Molard 5, c/Jean Neuwecelle, est radiée.

12 août 1997  
**Nutrilait SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication et distribution de lait et de produits laitiers, etc. (FOSC du 12.06.1997, p. 4056). Les pouvoirs de Canton Hélène sont radiés.

12 août 1997  
**Rebrae SA, en liquidation**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 01.09.1994, p. 4880). Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 août 1997  
**Softinvest SA**, à Genève, importation de matières premières, etc. (FOSC du 27.12.1995, p. 7005). Sciclounoff Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Haessig Michel, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Gefarco, à Genève. Nouvelle adresse: rue Pédro-Meylan 4, c/Fidufirst SA.

12 août 1997  
**Solex SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 17.07.1995, p. 4019). Keller Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Riedweg Joseph, de Genève, à Confignon, et administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Albert-Gos 10.

12 août 1997  
**Souma SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente et détention de biens immobiliers à l'étranger (FOSC du 03.04.1996, p. 1921). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 août 1997  
**T Import Genève SA**, à Genève, commerce de textiles d'articles d'habillement et d'accessoires, etc. (FOSC du 23.11.1995, p. 6418). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.08.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **T Import Genève SA, en liquidation**. Liquidatrice: Audiconconsult SA, à Genève. Riedweg Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1997  
**TC Classic SA**, à Genève, exploitation d'un commerce de disques, de vidéos, etc. (FOSC du 20.02.1992, p. 799). Nouvelle adresse: rue du Diorama 16.

12 août 1997  
**SBL, Société de Bourse Lémanique**, à Genève, favoriser les intérêts économiques des associés en centralisant leurs activités de bourse (FOSC du 28.05.1997, p. 3591). Nouveaux statuts du 26.03.1997.

12 août 1997  
**Aeschlenberger SA (Aeschlenberger AG) (Aeschlenberger Ltd)**, à Genève, rue du Rhône 84. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.08.1997. But: prise de participations dans des entreprises et sociétés de services, acquisition, exploitation, commercialisation et aliéation de droits de propriété intellectuelle. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Verrey Henry, de Lausanne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Liderrey Revision SA», à Genève.

12 août 1997  
**L'autographe SA, Librairie Ancienne**, à Genève, distribution et étude de manuscrits, lettres autographes (FOSC du 15.01.1996, p. 275). Le capital-actions de fr. 50 000, est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 31.07.1997. Baumer Benoît est maintenant domicilié à Nyon.

12 août 1997  
**Birmanshof AG, précédemment à Bâle** (FOSC du 05.08.1996, p. 4660). Nouveau siège: Genève, boulevard de Saint-Georges 36, c/o Fiduciaire Grimm & Associés SA. Statuts du 20.12.1923, modifiés en dernier lieu le 06.08.1997. But: prise de participation et financement d'autres entreprises, de même qu'achat, vente et administration de biens immobiliers. Capital-actions: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Ehrler Roger, de Dallenwil, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Schick Werner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «Fiduciaire Grimm & Associés SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Didier Poncioni SA», à Genève.

12 août 1997  
**Cadre Art SA**, à Carouge (FOSC du 18.10.1993, p. 5441). Nouvelle raison sociale: Colvert SA. Nouveau siège: Genève, rue du Prince 10, c/o SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA. Nouveau but: conseil en matière de gestion, placements et financements, ainsi que dans le domaine du courtage, des prises de participations, à l'exception de participations immobilières en Suisse. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 08.08.1997. Réviseur: «SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA», à Genève.

12 août 1997  
**Citico Finance SA**, à Genève, rue de la Croix-d'Or 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.08.1997. But: opérations de gestion de fortune, fourniture de conseils et assistance dans les domaines économiques, financiers et administratifs, ainsi qu'exécution de mandats de gestion y relatifs; exécution d'opérations financières ou commerciales, à l'exclusion d'opérations réservées aux banques de par la loi. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Administration: Liardet Dominique, d'Estavayer-le-Lac, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Unternehrer Ermanno, d'Escholzmatt, à New York, (NY USA). Procuration individuelle a été conférée à Bloch Yves, de Chabrey, à Prévèrenes. Réviseur: «Arthur Andersen SA», succursale à Meyrin.

12 août 1997  
**Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève**, à Genève, toutes opérations et fonctions entrant dans le cadre d'une société fiduciaire (FOSC du 04.07.1996, p. 4002). Nouvelle raison sociale: **SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA**. Statuts modifiés le 17.07.1997.

12 août 1997  
**Fom SA**, à Genève, rue des Moulins 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.08.1997. But: étude et installation de circuits de télévision industriels de surveillance dans l'industrie pétrolière et pétrochimique; négoce de pétrole brut et produits dérivés; services à d'autres opérateurs commerciaux et industriels dans le domaine pétrolier; commerce et courtage de biens d'équipements dans les domaines du pétrole et de la pétrochimie; prise de participations dans des entreprises actives dans les domaines du pétrole, de la pétrochimie et des financements pétroliers. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Deggeller Otto, de Schaffhouse, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

12 août 1997  
**Guliford Development SA**, à Pregny-Chambésy, recherche, commercialisation de produits touchant au domaine de la protection de l'environnement, etc. (FOSC du 18.04.1997, p. 2610). Division des 100 actions de fr. 1000, au porteur, en 1000 actions de fr. 100. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 180 000 par l'émission de 800 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 180 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 08.08.1997. Administration: Vionnet Jacques nommé président, lequel continue à signer individuellement, Hirsbrunner Pierre, de Sumiswald, à Corseaux, et Horman Jan, de Grande-Bretagne, à Blonay, lesquels signent collectivement à deux. «Info bureau assistance, Gérard Monay» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

12 août 1997  
**Indeva Industrie et Développement SA**, à Genève, effectuer toutes études, enquêtes, etc. (FOSC du 23.02.1987, p. 714). Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions

porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 30.07.1997. Réviseur: «Fiduciaire Belzer et Cie SA», à Genève.

12 août 1997  
**Kreutzer SA**, à Genève, entreprise générale d'installations électriques et de téléphone (FOSC du 02.04.1990, p. 1275). Nouvelle raison sociale: **Rufflex, Grand SA**. Statuts modifiés le 30.07.1997. Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

12 août 1997  
**Société Immobilière de la Rue de Lausanne No 60**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 12.09.1989, p. 3768). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.08.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de la Rue de Lausanne No 60, en liquidation**. Liquidateurs: Hauser Claude et Lanz Edgar, jusqu'ici administrateurs; lesquels signent collectivement à deux. Burkle William n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1997  
**Pinède Gérance SA**, à Genève, gérance de fortunes, opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 13.11.1992, p. 5309). Nouveaux statuts du 21.07.1997. Les pouvoirs de Ruegg François sont radiés.

12 août 1997  
**Restaurant La Romana, Genève SA**, à Genève, exploitation d'un restaurant à Genève, à l'enseigne «Restaurant La Romana» (FOSC du 07.02.1997, p. 843). Les 50 actions portées de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 06.08.1997.

12 août 1997  
**Loder, Drew and Associates, San Juan Capistrano, Geneva Branch**, à Genève, rue du Stand 40. Succursale de «Loder, Drew and Associates», société anonyme, à San Juan Capistrano (CA, USA), no 1384821. Statuts du 02.09.1986. But: audit des comptes, fournisseurs de grandes sociétés et conseils. Capital: 7500 actions sans valeur nominale. Administration: Loder Ronald K., des USA, à Laguna Niguel (CA, USA), président; Abagnale Frank W., des USA, à Tulsa, (OK, USA), et Byrne Richard H., des USA, à Solana Beach (CA, USA). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Fontannaz Benoit, de et à Genève, directeur de la succursale.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

11 août 1997  
**Horowitz Optic S.A.**, à Delémont (FOSC du 21.1.1986, no 16, p. 237). Statuts adaptés au nouveau droit, avec introduction de restrictions de transmissibilité des actions, le 7 août 1997. Suppression de la mention d'un apport en nature dans les statuts (art. 628, al. 4 CO). Réviseur: Hans Roth SA, Fiduciaire et Gérance, Delémont.

11 août 1997  
**Merit Productions S.A. (Merit Productions AG) (Merit Production Ltd)**, à Courfaivre, boîtes de montres. Société anonyme (FOSC du 20.12.1996, no 248, p. 7934). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24.7.1997, la société a complété son but par l'exécution de toute prestation dans les domaines de la logistique et du marketing; transformé les 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, composant le capital-actions, en 150 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées; adapté ses statuts au nouveau droit. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Courtet SA, à Delémont.

11 août 1997  
**Banque Raiffeisen de Boécourt**, à Boécourt. Société coopérative (FOSC du 16.2.1993, no 32, p. 785). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 25.4.1997, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen de Courfaivre», à Courfaivre (FOSC du 13.9.1993, no 177, p. 4809), sur la base d'un contrat de fusion dressé les 25.4.1997 et 23.5.1997, aux termes duquel la «Banque Raiffeisen de Courfaivre» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Banque Raiffeisen de Boécourt», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31.12.1996. La Banque Raiffeisen de Boécourt est dissoute.

12 août 1997  
**Pelforton Holding S.A.**, à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11 août 1997. But: l'acquisition et l'administration de participations. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, en 1000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., à Delémont. Publications et convocation à l'assemblée générale: FOSC. Adresse: rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A.

12 août 1997  
**Pislen Holding S.A.**, à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11 août 1997. But: l'acquisition et l'administration de participations. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, en 1000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., à Delémont. Publications et convocation à l'assemblée générale: FOSC. Adresse: rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A.

12 août 1997  
**Texler Holding S.A.**, à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11 août 1997. But: l'acquisition et l'administration de participations. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, en 1000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: C.M. Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., à Delémont. Publications et convocation à l'assemblée générale: FOSC. Adresse: rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A.

### Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre». Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

**Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Bern - Berne - Berna***Büro Bern (für Bern-Mittelland)*

11. August 1997

**Pensionskasse des Schweizerischen Eisenbahner-Verbandes**, in Bern, Schutz des Personals des «Schweizerischen Eisenbahner-Verbandes (SEV)» und der «Versicherungskasse des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes» gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter usw., Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 1994, S. 1928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barbezat, Francis, von La Côte-aux-Fées, in Rüfenacht BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Ryser, Andreas, von Sumiswald, in Langanthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

11. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Boess + Partner AG**, in K ö n i z, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1990, S. 3351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dieter, Steiner, von Birwil, in Bolligen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütolf, Hans, von Dagmersellen, in Hünibach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1997

**Viva-Stiftung Bern**, in Bern, Gründung und Betrieb von Wohn- und Werkgruppen usw., Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 3. 04. 1995, S. 1831). Urkundenänderung: 25. 02. 1997. Zweck neu: Gründung und Betrieb von Wohn- und Werkgruppen, sowie sonstiger Einrichtungen für geistig- und mehrfachbehinderte jugendliche und erwachsene Menschen. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Herbert, von Schangnau, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balsiger-Peter, Susy, von Bern, in Bern, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Stiftung Marchese Francesco Medici del Vascello**, in Bern, Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen für die Grundlagenforschung am geografischen Institut der Universität Bern, d, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1982, S. 3306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Medici del Vascello-Ryser, Esther, von Alfoltern im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Paul Prof. Dr., von Kaufdorf, in Grafenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

12. August 1997

**Stiftung für die berufliche Ausbildung im Baugewerbe des Oberaargau-Emmental**, in Burgdorf, Berufliche Aus- und Weiterbildung von Mitgliedern des Baumeisterverbandes Oberaargau-Emmental usw., Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, A. 5430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frölich, Peter (bisher: StR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Rudolf, von Schwarzhäusern, in Roggwil, StR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

11. August 1997

**Stiftung Alterssiedlung-Altersheim des Amtes Erlach**, in Ins (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3565). Gemäss Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 18. April 1997 sind die Stiftungsstatuten total revidiert worden. Der Stiftungsrat besteht neu aus 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

12. August 1997

**Vorsorgestiftung des Regionalspitals Biel**, in B i e l (SHAB Nr. 18 vom 24. 6. 1997, S. 4386). Ausgeschiedene Person: Dr. Joseph V. Anetzhof, Stiftungsratsmitglied ohne Unterschrift.

12. August 1997

**Drogerie-Marketing-Zentrale**, in B i e l B E, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 2. 6. 1997, S. 3722). Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern (EDI), in Bern.

13. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Contelec**, in B r ü g g (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2147). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Hans-Joachim Richter, Stiftungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Roger Zingg, von Uzwil, in Brugg, Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1997

**Stiftung der Contelec (BVG)**, in B r ü g g (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3399). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Hans-Joachim Richter, Stiftungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Roger Zingg, von Uzwil, in Brugg, Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

11. August 1997

**Dorothea Lang Stiftung**, in Luzern, Förderung wohlthätiger Belange usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 05. 1979, S. 1462). Mit Entscheid vom 15. Oktober 1996 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

12. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Tschümperlin-Unternehmungen**, in L u z e r n (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4397). Neue Adresse: Rulifsbühlstrasse 46, bei F.A. Tschümperlin Holding AG, 6000 Luzern 10.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

12. August 1997

**Fürsorgestiftung des Institutes der barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuz**, in Ingenbühl, in Ingenbühl (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995, S. 2859). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Sr. Gertrud Furger, Präsidentin des Stiftungsrates. Stiftungsratsmitglied neu: Sr. Louise-Henri Kolly, von Essert FR, in Ingenbühl, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

12. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Arbra AG**, in Arth (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5263). Domizil neu: Seemattweg 3, 6415 Arth (bei der Stifterfirma).

12. August 1997

**Schweizerische Stiftung zur Erhaltung der Hohlen Gasse**, in K ü s s e n a c h t a m R i g i (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4014). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Egon Bruhin, Präsident des Stiftungsrates. Stiftungsratsmitglied neu: Dr. Josef Wiget, von Ingenbühl, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1997

**Pensionskasse der Hunziker-Unternehmen**, in Pfäffikon, Gemeinde F r e i e n b a c h, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996, S. 4394). Domizil neu: Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäffikon (bei Cemroc Management AG). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich Hartmann, Präsident des Stiftungsrates; Urs Bollhalder, Mitglied des Stiftungsrates, und Johann Schriber, Zeichnungsberechtigter. Änderung: Pius E. Truttmann, Mitglied des Stiftungsrates (bisher: Zeichnungsberechtigter), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglied neu: Heinz Schoch, von Oberwangen, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigter neu: Marcel Jeker, von Zürich und Büsserach, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Glarus - Glaris - Glarona**

13. August 1997

**Fondation de famille Sandoz**, in G l a r u s, die Stiftung soll den Nachfolgern von Edouard-Constant Sandoz, Gründer der Firma Sandoz in Basel, helfen, ihre Position in der Gesellschaft zu bewahren und auch ihnen finanzielle Mittel zur Verfügung stellen usw., Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 145). Urkundenänderung. 03. 07. 1997. Name neu: Sandoz - Fondation de Famille. Übersetzungen des Namens neu: (Sandoz Family Foundation) (Sandoz Familienstiftung). Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die Unterstützung der Nachkommen von Herrn Edouard Constant Sandoz (1853-1928) als Destinatäre in besonderen Lebenslagen im Rahmen von Art. 335 ZGB. Die Stiftung kann insbesondere Studien, Forschungsarbeiten, besondere Projekte und Praktikas von Destinatären unterstützen. Sie kann den Destinatären eine Starthilfe zur Einrichtung in ihrem Beruf und eine Aussteuer im Falle ihrer Verheiratung leisten. Überdies kann sie Leistungen zur Linderung von gesundheitlichen Beeinträchtigungen im Falle von Krankheit, Unfällen, Altersschwäche etc. erbringen und in diesem Zusammenhang anfallen- de Behandlungen- und andere Kosten tragen. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Marc-Edouard, von Aarau, in Pully, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Zug - Zoug - Zugo**

12. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Carl Heusser AG**, Sitz: C h a m, Obligatorische berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3762). Eingetragene Personen Neu: Dürtscher, Willi, Heimat: Baar, in Baar, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zehnder, Louis, Heimat: Ettenhausen, in Hünenberg, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Spillmann AG**, Sitz: B a a r, Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1992, S. 5230). Löschung Auflösung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 28. 07. 1997. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

12. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Megamed AG**, Sitz: C h a m, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma bei Alter, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 23. 04. 1983, S. 1357). Löschung. Auflösung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 07. 08. 1997. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo***Bureau de Fribourg*

11 août 1997

**Fonds de prévoyance de la Fribourgeoise Générale d'Assurances S.A.**, à F r i b o u r g, assurer le personnel de la fondatrice, etc. (FOSC du 26. 02. 1997, no 38, p. 1307). Jean-Marc Magnenet, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Georges Marguet, de Ménières FR, à Grand-Saconnex, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

**Solothurn - Soleure - Soletta***Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

12. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Fortis-Uhren AG**, Sitz: G r e n c h e n, Die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Fortis-Uhren AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5829). Bemerkungen Neu: Eintrag von Amtes wegen nach Art. 60 Abs. 2 HRGv. Eingetragene Personen Neu: Schaad, Erich, Heimat: Lommiswil, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Kurt, Heimat: Zürich, in Port, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rentsch-Wegmann, Nelly, Heimat: Ferenbalm, in Lengnau BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

12. August 1997

**Personalfürsorgestiftung der Firma Dettwiler AG Ingenieurbüro**, in G e l t e r k i n d e n, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 12. 07. 1986, S. 2727). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frömcke, Rolf Daniel, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

11. August 1997

**Hans Brühlmann-Stiftung**, in Schaffhausen, Förderung der Volksgesundheit durch Anregung, Schaffung und Unterstützung von Institutionen, die im allgemeinen Interesse liegen und die nicht Aufgabe des Staates oder der kommunalen Behörden sind, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 1994, S. 2709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwank, Dr. Felix, von Altnau, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Marcel, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

20.08.1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5539, publizierten TB-Eintrags Nr. 2478 vom 23. 07. 1997. **Pater Maurus Carnot Stiftung**, in S a m n a u n, Sammlung und Erhaltung alter Bücher, Autographen, Dokumente und Erinnerungen von und über Pater Maurus Carnot, Einrichtung einer Bibliothek usw. Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 4. 08. 1997, S. 5539). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affentranger, Urban, von Retschwil, in Disentis/Mustér, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.08.1997

**Friedau-Stiftung**, in Z i z e r s, Förderung der Kindertageeinrichtungen von Zizers sowie aller kultureller und sozialer Bestrebungen in der Gemeinde Zizers, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4198). Urkundenänderung: 22. 01. 1997. Domizil neu: c/o Jachen Ermi-Fetz, Treuhändbüro, 7205 Zizers. Zweck neu: Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und bezweckt die Förderung aller kultureller und sozialer Bestrebungen in der Gemeinde Zizers. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Held-Wolf, Johann, von Zizers, in Zizers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rageth, Dr. Sigisbert, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castelberg, Fritz, von Castrisch, in Zizers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pozzoli, Silvio, von Santa Maria Val Mustair, in Zizers, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Hildegard, von Jonschwil, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

11. August 1997

**Louis Sauter-Stiftung**, in E r m a t i n g e n, Erhaltung und Weiterführung der Firma Blechverpackungen Louis Sauter AG Ermatingen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauter, Louis, von und in Ermatingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moll, Heinz, von Kreuzlingen, in Homburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Köchli, Urs, von Neueneck, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

**Ticino - Tessin - Tessin***Ufficio di Lugano*

12 agosto 1997

**Fondo di previdenza per il personale della Casa di spedizioni Alfredo Tanzi e Figli SA**, Lugano, finora in L u g a n o, previdenza al personale, fondazione (FUSC del 19. 3. 1990, n. 54, p. 1069). Atto pubblico modificato: 14. 5. 1997. Nuova sede: V i g a n e l l o. Nuovo recapito: via al Lido 6, 6962 Viganella. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grassi, Mario P., da Iremogna, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Piazza, Bruno, da Savosa, in Savosa, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Bolliger, Arthur, da Schmiedrued, in Villa Luganese, presidente, con firma individuale [finora: in Viganella, con firma collettiva a due]; Tanzi, Carlo, da Lugano, in Lugano, vice-presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due con il presidente]; Lorenzetti, Gianfranco, da Bedigliora, in Origgio, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente]; Vismara, Eugenio, da Lugano, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente]; Bolliger, Claudia, da Schmiedrued, in Villa Luganese, membro, con firma collettiva a due; Zaffaroni, Alessandro, cittadino italiano, in Bisuschio (VA, I), membro, con firma collettiva a due.

**Vaud - Waadt - Vaud***Bureau de Lausanne*

12 août 1997

**Fondation pour la recherche dans le domaine des maladies osseuses**, à L a u s a n n e (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1680). La signature de François Chaudet est radiée.

12 août 1997

**Fondation de prévoyance en faveur des gérants des sections autonomes affiliées à l'Union des coopératives agricoles romandes UCAR**, à L a u s a n n e (FOSC du 22. 4. 1996, p. 2272). Nouvelle adresse: avenue des Jordils 1.

12 août 1997

**Institut CFH**, à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 16. 9. 1996, p. 5595). La signature de Jean-François Leuba est radiée. Pierre Brenzikofer est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**

12 août 1997

**Fondation Sully Lambelet**, aux V e r r i è r e s, recevoir, pour des séjours de courte durée, des groupes d'enfants, etc. (FOSC du 23. 09. 1996, p. 5762). Matile André n'est plus membre du conseil de fondation, ses pouvoirs sont radiés. Morel Liliane, de Vuadens, aux Verrières, est membre et caissière du conseil de fondation, avec signature collective à deux.

**Genève - Genf - Ginevra**

11 août 1997

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Egg-Telsa SA et des sociétés affiliées**, à G e n è v e (FOSC du 16. 09. 1996, p. 5600). Les pouvoirs de Cadoux Daniel, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Grandjean Alain, de Morlon, à Confignon, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président.

12 août 1997

**Fondation La Réserve**, à G e n è v e (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5584). Les pouvoirs de Morel Bernard, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Jornd Jean-Pierre, membre du conseil, jusqu'ici vice-président nommé président, continue à signer collectivement à deux. Kern André, de Bâle, à Genève, membre et vice-président, signe collectivement à deux.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Alters-Sparheft Nr. 77 3659.5 der NAB (Neue Aargauer Bank), Aarau, um einen Heftsaldos von Fr. 6337.95 per 31. Dezember 1996. Der unbekannt Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses in-nerhalb eines halben Jahres, d. h. bis 20. Januar 1998, dem Gerichtsprä-sidium Aarau vorzulegen. ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1754\*)

5000 Aarau, 18. Juli 1997 Gerichtspräsidentium Aarau

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 27. April 1993 über Fr. 50 000.-, lastend im 3. Rang auf GB Wettingen Nr. 6632, Maximalzinsfuß 9%, Schuldnerin und Pfandgeberin: Miroslava Kopelent-Kule, geb. 18. Mai 1955, tschechoslowakische Staatsangehörige, Neufeldstrasse 13a, 5430 Wettingen. An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 25. August 1998 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1755\*)

5400 Baden, 15. August 1997 Gerichtspräsidentium Baden

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von

- Fr. 27 500.-, 6%, vom 23. März 1952, 1. Rang, Beleg II/9333,
  - Fr. 35 000.-, 6.5%, vom 26. Mai 1951, 2. Rang, Beleg 8587,
  - Fr. 37 500.-, 6%, vom 30. Juli 1979, 3. Rang, Beleg 6796
- alle lautend zugunsten Eigentümer, alle lastend auf Muri-GbbL Nr. 1819, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 97 0229. (W 1741\*)

3011 Bern, 21. August 1997 Gerichtskreis VIII Bern-Lauben Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.- vom 10. Februar 1939, letzter Schuldner: Paul Rüeger-Leuthold, geb. 29. Juli 1906, von Kloten; lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Kataster Nr. 2829, Blatt 233, in 8302 Kloten.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkun-de Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen einer Frist von einem Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1772\*)

8180 Bülach, 21. August 1997 Bezirksgericht Bülach Der juristische Sekretär: Dr. Huber

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 16 000.- vom 23. November 1945, Beleg I/9774, im 1. Rang auf der Liegenschaft Utzenstorf-Grundbuchblatt Nr. 935, zu-gunsten von Werner Rüttli. Der/ die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizeri-schen Handelsamtsblatt hinweg der unterzeichneten Richterinnen vorzu-legen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1773\*)

3400 Burgdorf, 19. August 1997 Gerichtskreis V Burgdorf - Fraubrunnen Die Gerichtspräsidentin 5: Annemarie Hubschmid

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 4000.- vom 9. Dezember 1953, Beleg II/8971, zu-gunsten Walter Binggeli, Oberbipp, lastend in der 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 841. Der/ die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizeri-schen Handelsamtsblatt hinweg der unterzeichneten Richterinnen vorzu-legen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1774\*)

3400 Burgdorf, 13. August 1997 Gerichtskreis V Burgdorf - Fraubrunnen Die Gerichtspräsidentin 5: Annemarie Hubschmid

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 5000.-, Nr. 27662.06, 5%, ausgestellt: 13. Oktober 1995, fällig am: 13. Oktober 1997, mit Coupons per 13. Oktober 1995 und folgende, lau-tend auf Inhaber. Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1756\*)

7002 Chur, 18. August 1997 Der Präsident des Bezirgsgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Fr. 5600.- Schuldbrief, datiert 27. Dezember 1920, 4 1/2%, lastend an 3. Pfandstelle auf GB Nrn. 345 und 346 Altendorf (Grundeigentümer: Gemeinde Altendorf). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannt Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist bei er-ster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrich-ter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt! (SV 97 184).

8853 Lachen, 20. August 1997 Einzelrichter der March: Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 30. November 1950 über Fr. 50 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parz. 305 Grundbuch Lausen (Beleg 1313). Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amts-stelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1762\*)

4410 Liestal, 19. August 1997 Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Sparbüchlein Nr. 230.049.387-7 der Basellandschaftlichen Kantonal-bank Binningen, lautend auf Matbias und Marianne Büttler-Stöcklin, 4104 Oberwil. Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amts-stelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1763\*)

4410 Liestal, 19. August 1997 Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

- Fr. 114 262.90, Sparheft Nr. 60056.02 der Raiffeisenbank Appenzel-er Hinterland, Waldstatt (vormals Raiffeisenbank Urnäsch), lautend auf E.F. in U.

- Vorlagefrist: 28. Februar 1998
- Fr. 200.- abz. lieg. Zedel, vom 19. Juni 1888, im 3. Rang, Vorgang Fr. 5400.-, Zinsfall 25. Juli,
- haftend auf Parz. Nr. 573, Lippenreute, Grundbuch Wolfhalden
- Fr. 900.-, Inhaber-Schuldbrief, vom 12. Juni 1947, im 8. Rang, Vor-gang Fr. 14 700.-, Zinsfall 1. Mai
- Fr. 7000.-, Inhaber-Schuldbrief, vom 9. Oktober 1978, im 9. Rang, Vorgang Fr. 15 699.-, Zinsfall 15. Oktober
- beide haftend auf Parz. Nrn. 252, Wies und 247, Wädlen, Grundbuch 9063 Stein AR
- Fr. 1490.- landr. lieg. Zedel, vom 18. Oktober 1855, im 2. Rang, zwei lieg. Zinse Fr. 149.-, Vorgang Fr. 3025.-, Zinsfall 11. November, haftend auf Parz. Nrn. 195 sowie 196 Wädlen und 226 Fuchsloch, Grundbuch 9063 Stein AR

Vorlagefrist: 31. August 1998 Wer im Besitze des einen oder andern Titels ist, wird aufgefordert, ihn innert der erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1775\*)

9043 Trogen, 20. August 1997 Obergerichtskanzlei von Appenzel A.Rh.

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 160 000.-, datiert 15. September 1981, lau-tend auf den ursprünglichen Schuldner Armin Meyer, geb. 7. August 1925, von Zürich, zugunsten der vormaligen Schweizerischen Volks-bank, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hadlaubstrasse 4, GBBL 1984, 297/1000 Miteigentum am Grundstück Kat. Nr. 1992, GBBL 1027, Plan 15 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 1981/160), heutiger Pfandigentümer: Armin Meyer, geb. 7. August 1925, von Zürich. (Gesch. Nr. ES970089).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jah-res von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkun-de als kraftlos erklärt. (W 1769\*)

8026 Zürich, 12. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie Nr. 947 der Aktiengesellschaft Fleurop-Interflora (Schweiz), Allmendstrasse 13, 8102 Oberengstringen, Nennwert Fr. 500.-, lautend auf Roland Bertholet, geb. 24. November 1944, von Rougemont (Gesch. Nr. EO970067).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Mona-ten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkun-de als kraftlos erklärt. (W 1766\*)

8026 Zürich, 13. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie Nr. 1020 der Aktiengesellschaft Fleurop-Interflora (Schweiz), Allmendstrasse 13, 8102 Oberengstringen, Nennwert Fr. 500.-, lautend auf Engelbert Lugnbühl, geb. 13. März 1933, von Krattigen BE (Gesch. Nr. EO970063).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Mona-ten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkun-de als kraftlos erklärt. (W 1767\*)

8026 Zürich, 13. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 60 000.-, datiert 3. August 1976, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Laura Sommerhalder-Meier, geb. 8. Mai 1924, von Gettnau und Ohmstal LU, zugunsten der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft, lastend an 2. Pfandstelle auf der Lie-genschaft in Zürich 2, Quartier Wollishofen, GBBL 3263, 74/1000 Mitei-gentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 6116, GBBL 3260, Plan 9 (Grund-buchbeleg Wollishofen 1976 Nr. 180), heutige Pfandigentümerin: Rita Elisabeth Sommerhalder, geb. 24. November 1958, von Gettnau und Ohmstal LU (Gesch. Nr. ES970091).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jah-res von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkun-de als kraftlos erklärt. (W 1768\*)

8026 Zürich, 13. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 60 000.-, datiert 3. August 1976, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Laura Sommerhalder-Meier, geb. 8. Mai 1924, von Gettnau und Ohmstal LU, zugunsten der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft, lastend an 2. Pfandstelle auf der Lie-genschaft in Zürich 2, Quartier Wollishofen, GBBL 3263, 74/1000 Mitei-gentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 6116, GBBL 3260, Plan 9 (Grund-buchbeleg Wollishofen 1976 Nr. 180), heutige Pfandigentümerin: Rita Elisabeth Sommerhalder, geb. 24. November 1958, von Gettnau und Ohmstal LU (Gesch. Nr. ES970091).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jah-res von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkun-de als kraftlos erklärt. (W 1768\*)

8026 Zürich, 13. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Le président I du Tribunal de Delémont comme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 130 000.-, taux 7%, inscrite le 4 octobre 1985, PJ 3367, en 1er rang sur le fl. 383 et en 4e rang sur le fl. 280 du ban de Mervelier, appartenant à Gérard Sautebin, Mervelier, au profit du Crédit Suisse, Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la 1re publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 1764\*)

2800 Delémont, 18 août 1997 Le président I du Tribunal: Pierre Lachat

Par ordonnance du 23 juin 1997, cause no C/16256/1997-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève comme le détenteur inconnu du certificat no 18 des 4 actions nominatives nos 487 à 490, de fr. 100.- chacune, de la société Atlas Afax Telecom SA, à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première inser-tion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera pro-noncée. (W 1345\*)

1211 Genève 3, 23 juin 1997 Le greffier: p. o. Patricia Hézer

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 19. August 1997 die folgenden Titel

- Fr. 50 000.-, 4.50% Kassenobligation Schweizerischer Bankverein, Bern, Nr. 5032861, Verfall: 30. September 1996, mit Coupon per 30. September 1996
- Fr. 10 000.-, 4.50% Kassenobligation Schweizerischer Bankverein, Bern, Nr. 4200219, Verfall: 30. September 1996, mit Coupon per 30. September 1996
- Fr. 10 000.-, 4.50% Kassenobligation Schweizerischer Bankverein, Bern, Nr. 4200220, Verfall: 30. September 1996, mit Coupon per 30. September 1996

nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P4 1996/4010) (K 1770)

4001 Basel, 20. August 1997 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 20. August 1997 das Sparheft Nr. 20267 der Coop Bank Basel (vormals Ge-nossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (V 1997/24) (K 1776)

4001 Basel, 21. August 1997 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es werden kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief Fr. 1000.-, ang. 11. November 1937, im 1. Rang;
  - Inhaberschuldbrief Fr. 4000.-, ang. 16. März 1939, im 3. Rang;
  - Inhaberschuldbrief Fr. 2000.-, ang. 15. Juni 1943, im 4. Rang,
- alle haftend auf den Grundstücken Nrn. 1008, Lueg, 1009 und 1020, Hurnschwand, Grundbuch Flühli. (K 1777)

6162 Entlebuch, 18. August 1997 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Studer

Der Inhaberschuldbrief Nr. 2157 über Fr. 100 000.- im 2. Rang, datierend vom 26. Februar 1991, lastend auf der Liegenschaft Langenan in Oberuzwil, Parzelle Nr. 570, Grundbuch Oberuzwil, wird kraftlos er-klärt. (K 1778)

9230 Flawil, 20. August 1997 Bezirksgericht Untertoggenburg

Nachdem der Namenschuldbrief per Fr. 40 000.- vom 3. Oktober 1919, baftend im 2. Rang auf E. Blatt/Parz. Nrn. 325, 245, 284, 334 und 357 Grundbuch Andwil und E. Blatt 11/Parz. Nr. 83 sowie E. Blatt 20/Parz. Nr. 84 Grundbuch Kümmershausen, bisheriger Schuldner: Wilfried Häberlin, geb. 1922, von Ilighausen, wohnhaft 8580 Amriswil, Sport-platzstrasse 5 (Verkauf der Pfandobjekte am 30. April 1996 an das Pächterehpaar Alfred und Therese Mühlmann-Lehmann, Guggen-bühl, Andwil); Gläubiger laut Grundbuch: Eugen Häberlin sen., Guggenbühl-Andwil, innert Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er mit sofortiger Wirkung kraftlos erklärt. (K 1779)

8570 Weinfelden, 21. August 1997 Der Vizepräsident des Bezirgsgerichts Weinfelden

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 12. August 1997 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Senioren-Sparheft Nr. 0554-632149-70 mit einem Saldo von Fr. 23 836.70 per 13. November 1996 bei der Schweizerischen Volks-bank Zürich, Bahnhofstrasse 53, 8021 Zürich (Gesch. Nr. EO960127). (K 1780)

8026 Zürich, 12. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 12. August 1997 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 9000.-, datiert 10. Dezember 1943, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandigentümerin Werkbau GmbH mit Sitz in Zürich 1, Nüscherlerstrasse 44, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Distelweg 32, 8048 Zürich, Kat. Nr. 4815, Grbl. 3182 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 416), heutige Pfand-igentümer: Philipp Luder und Annemarie Meister Luder, geb. Meister (Gesch. Nr. ES960057). (K 1781)

8026 Zürich, 12. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirgsgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 12. August 1997 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Namensschuldbrief über Fr. 90 000.-, datiert 19. Mai 1950, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Jakob Schrem, geb. 1915, von Zürich, zugunsten der Sparkasse Limmatthal, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Riedhofstrasse 243, 8049 Zürich, Kat. Nr. 5115, GBBL 2432 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 117), heutige Pfandigentümer: Dr. med. Konstantin Ioannidis und Gabriele Ioan-nidis-Kohler (Gesch. Nr. ES960037). (K 1782)

8026 Zürich, 12. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le 20 août 1997, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum de 6%, constituée le 14 mars 1958 par M. Conrad Berger, à Aigle, inscrite sous no 190 642 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle 879 dont il est propriétaire au ter-ritoire de la commune d'Aigle. (K 1783)

1860 Aigle, 20 août 1997 Le président: Ph. Goermser

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 21 août 1997, l'annulation juridique des deux livrets d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise nos L 228.118.20 et L 318.527.80. (K 1784)

2001 Neuchâtel, 21 août 1997 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le 19 août 1997, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, 2e rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 24 février 1956 sous no 189002, gre-vant la parcelle no 835 de la commune de Vevey, propriété des deux filles de Robert Demont, soit Liliane Rochat et Mireille Panchaud. (K 1771)

1800 Vevey 1, 26 août 1997 Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Denis Tappy

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Bundesgesetz über die Anlagfonds (AFG) vom 18. März 1994**

**Genehmigung von Fondsreglementen**

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8, 56 Abs. 1 AFG sowie Art. 10, 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der Schweizerischen Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK, Zürich, als Fondsleitung und der Bank Leu AG, Zürich, als Depotbank vorgenommenen Änderungen des Fondsreglementes des heutigen Effektenfonds und künftigen Anlagfonds der Kategorie «Übrige Fonds» *Leu Swiss Equities*, wie sie am 6. und am 13. Juni 1997 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgan dieses Anlagfonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
  - Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. September 1997 in Kraft. Ab diesem Datum darf die Fondsleitung nur noch Fondsreglemente mit dem an die Änderungen angepassten Wortlaut veröffentlichen bzw. verbreiten.
  - Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
  - Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositiv im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgan des vorgenannten Anlagfonds mitgeteilt.
  - Die Fondsleitung veröffentlicht die genehmigten Fondsreglementsänderungen im Jahresbericht per 31. Dezember 1997 des vorgenannten Anlagfonds.
  - Die Verfahrenskosten von Fr. 2092.-, bestehend aus einer Spruchgebühr von Fr. 200.- und den Schreibgebühren von Fr. 92.-, werden den Gesuchstellerinnen unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 3902)
- 3001 Bern, 13. August 1997 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission  
Daniel Zuberbühler Romain Marti  
Direktor Stv. Direktor

**Bundesgesetz über die Anlagfonds (AFG) vom 18. März 1994**

**Genehmigung von Fondsreglementen**

- Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8, 56 Abs. 1 AFG sowie Art. 10, 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996, verfügt:
- Die von der Rothschild Fund Management AG, Zürich, als Fondsleitung, und der Rothschild Bank AG, Zürich, als Depotbank vorgenommenen Änderungen der Fondsreglemente der nachstehend aufgeführten schweizerischen Anlagfonds, wie sie am 3. und 5. Juni 1997 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und am 30. Mai und am 2. Juni 1997 in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgan dieser Anlagfonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt:
- |                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| <i>Rothschild AM - Equity</i>       | (neu: RBZ Am - Equity)       |
| <i>Rothschild DM Bonds</i>          | (neu: RBZ DM Bonds)          |
| <i>Rothschild Swiss Equity</i>      | (neu: RBZ Swiss Equity)      |
| <i>Rothschild Swiss Franc Bonds</i> | (neu: RBZ Swiss Franc Bonds) |
| <i>Rothschild Dollar Bonds</i>      | (neu: RBZ Dollar Bonds)      |
| <i>RBZ Eur - Equity</i>             |                              |
| <i>RBZ Far East Equity</i>          |                              |
- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. September 1997 in Kraft. Ab diesem Datum darf die Fondsleitung nur noch Fondsreglemente mit dem an die Änderungen angepassten Wortlaut veröffentlichen bzw. verbreiten.
  - Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
  - Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositiv im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgan der vorgenannten Anlagfonds mitgeteilt.
  - Die Fondsleitung veröffentlicht die genehmigten Fondsreglementsänderungen im Halbjahresbericht per 30. September 1997 der vorgenannten Anlagfonds.
  - Die Verfahrenskosten von Fr. 3580.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von Fr. 3500.- und den Schreibgebühren von Fr. 80.50, werden den Gesuchstellerinnen unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 3865)
- 3001 Bern, 13. August 1997 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission  
Daniel Zuberbühler Romain Marti  
Direktor Stv. Direktor

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**

**Adaptation à la nouvelle LFP et modification des règlements**

Le Secrétariat de la Commission fédérale des banques, sur délégation de la Commission fédérale des banques conformément à l'art. 51a al. 2 OB, et en application des art. 7, 8 et 75 al. 5 let. c LFP ainsi que des art. 11 et 12 de l'Ordonnance du 2 décembre 1996 réglant la perception de taxes et d'émissions par la Commission fédérale des banques, décide:

- L'adaptation à la nouvelle loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement et les modifications du règlement du fonds de placement suisse *Fonds Immobilier Suisse FIR 1970* telles que proposées par la Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA, Lausanne, en qualité de direction de fonds et de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, en tant que banque dépositaire, et telles que publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce des 11 et 12 juin 1997 sont approuvées.
- Les modifications approuvées du règlement entrent en vigueur le 1er septembre 1997. A partir de cette date, la direction ne peut publier, respectivement distribuer, que des règlements dont le texte est intégralement adapté à ces modifications.
- La présente décision est définitive pour les porteurs de parts. Ils n'ont aucune voie de recours à l'encontre de la présente décision.
- La présente décision sera communiquée aux porteurs de parts par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce en tant qu'organe de publication du fonds.

- La Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA, Lausanne, a l'obligation de publier intégralement les modifications approuvées du règlement dans le prochain rapport annuel.
- Les frais de procédure s'élèvent à fr. 1566.-, soit fr. 1500.- au titre d'émission de décision et fr. 66.- au titre d'émission d'écritures; ils sont à la charge solidaire des requérants et devront être versés dans un délai de 30 jours. Les frais de publication selon le chiffre 4 ci-dessus seront mis plus tard et de manière séparée à la charge solidaire des requérants. (A 3864)

3001 Bern, 23 juillet 1997

Le Secrétaire de la  
Commission fédérale des Banques  
Service des fonds de placement  
Dr Alessandro Bizzozero, Claude Maeder

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Berner-Oberländer Helikopter AG, Bohag, Postfach 1, 3814 Gsteigwiler, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
SA315B	2552	HB-XIA

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3903)

3003 Bern, 20. August 1997

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Berner-Oberländer Helikopter AG, Bohag, Postfach 1, 3814 Gsteigwiler, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
B 407	53132	HB-XQC

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3904)

3003 Bern, 20. August 1997

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

**Öffentliches Inventar**

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat auf das fristgerecht gestellte Gesuch eines Erben hin über den Nachlass der am 2. Juli 1997 verstorbenen *Kühne Hedwig*, geb. *Dali*, geboren am 21. Februar 1915, von Kaltrbrunn wohnhaft gewesen c/o Y. Steiner-Kühne, Heimberg 86, 1715 *Alterswil*, die Aufnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580 ff. ZGB angeordnet.

Es werden aufgeführt:

- Alle Gläubiger, die Bürgerschaftsgläubiger inbegriffen; alle Personen, die fällige, nicht fällige oder auch nur eventuelle Forderungen gegen die Erbschaft haben, diese bis zum 20. Oktober 1997 geltend zu machen.

Den Gläubigern der Erblässerin, deren Forderungen nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 ZGB).

- Alle Schuldner, innert der gleichen Frist ihre Schuldenverpflichtungen anzugeben.

Die Eingaben sind an die Gerichtsschreiberei des Sensebezirks, 1712 Tafers zu richten. (A 3905)

1712 Tafers, 20. August 1997

Der Gerichtspräsident:  
Peter Rentsch

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Starline Flugreisen AG in Liq., Allschwil**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft unter der Firma Starline Flugreisen AG in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Alois Ackermann, c/o ASC African Safari Club AG, Baslerstrasse 275, 4123 Allschwil, anzumelden. (A 3906\*)

4123 Allschwil, 26. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Radio Uri AG in Liquidation, Atdorf**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach, 6460 Atdorf, einzureichen.

Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig vorzunehmen. (A 3810\*)

6460 Atdorf, 21. August 1997

Die Liquidatoren

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**

**Banque Raiffeisen d'Ardon, Ardon**

**Troisième publication**

La banque Raiffeisen de Chamoson, société coopérative ayant son siège à Chamoson, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Ardon (siège social à Ardon), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Chamoson pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Chamoson en deviendra débitrice. (A 3846\*)

1955 Chamoson, 28 août 1997

Banque Raiffeisen de Chamoson

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Adeola AG in Liq., Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dieter Schaeferli, Auberg 4, 4001 Basel, anzumelden. (A 3826\*)

4001 Basel, 21. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Bareal AG in Liquidation, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Bareal AG, Basel, vom 26. Juni 1997, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft gemäss Art. 739 OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8021 Zürich, anzumelden. (A 3847\*)

8021 Zürich, 22. August 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Baur + Komai Architekten & Planer AG in Liq., Basel**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren anzumelden. (A 3907\*)

4000 Basel, 26. August 1997

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Coiff Elle AG in Liq.**

**(Coiff Elle S.A. en liquidation), Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin ist Frau Doris Bianchi-Gruher, von und in Basel, ernannt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Coiff Elle AG in Liq. (Coiff Elle S.A. en liquidation), Gerbergasse 54, 4001 Basel, anzumelden. (A 3827\*)

4001 Basel, 21. August 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**CST Import Export AG in Liq., Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dieter Schaeferli, Auberg 4001 Basel, anzumelden. (A 3828\*)

4001 Basel, 21. August 1997

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Hertrans AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hertrans AG, Basel, vom 28. Juli 1997, hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe von Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Hertrans AG gehen aufgrund der Umwandlungsbilanz per 30. Juni 1997 auf die Hertrans GmbH, Basel, über. Die Hertrans AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Hertrans GmbH, c/o Elliker Treuhand AG, Solothurnstrasse 72, 4008 Basel, anzumelden, wobei die Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, sofern innert der vorgenannten Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 3908\*)

4008 Basel, 26. August 1997

Die Geschäftsführung der  
Hertrans GmbH

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Hiebl AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1996 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Oettinger Imex AG», in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 26. November 1996 infolge Fusion aufgelösten Hiebl AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. September 1997 bei Dr. Beat Schultheiss, Advokat und Notar, St. Jakobstrasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A 3866\*)

4002 Basel, 26. August 1997

Hiebl AG

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Stöcklin Isolierungen AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Stöcklin Isolierungen AG, Basel, vom 29. Juli 1997, hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe von Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Stöcklin Isolierungen AG gehen aufgrund der Umwandlungsbilanz per 30. Juni 1997 auf die Stöcklin Isolierungen GmbH, Basel, über. Die Stöcklin Isolierungen AG ist aufgelöst.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Stöcklin Isolierungen GmbH, Brombacherstrasse 35, 4057 Basel, anzumelden, wobei die Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, sofern innert der vorgenannten Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 3909)  
4057 Basel, 26. August 1997 Die Geschäftsführung der Stöcklin Isolierungen GmbH

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Zum Münsterberg AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1996 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Oettinger Imex AG», in Basel, beschlossen worden.  
Die Gläubiger der am 29. Mai 1996 infolge Fusion aufgelösten Zum Münsterberg AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. September 1997 bei Dr. Beat Schultheiss, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A 3867)  
4002 Basel, 26. August 1997 Zum Münsterberg AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Christen Ruedi AG, Isolierglassanierung in Liquidation, Berikon**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Ruedi Christen, Chorenmatstrasse 14, 8965 Berikon, anzumelden.  
Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Gesellschaftsvermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 3910)  
8965 Berikon, 26. August 1997 Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Bifra S.A. in liquidazione, Biasca**

**Prima pubblicazione**  
Con decisione assembleare del 26 giugno 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.  
Le notifiche dovranno essere inviate presso il liquidatore: Walter Meyerhans, Inti i Bol, 6702 Claro. (A 3868)  
6702 Claro, 26 agosto 1997 Il liquidatore: Walter Meyerhans

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Infosat Verlags- und Vertriebs AG, Breitenbach**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Infosat Verlags- und Vertriebs AG, Breitenbach, hat am 30. Juni 1997 die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf die Infosat Verlags- und Vertriebs GmbH, Breitenbach, über.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Infosat Verlags- und Vertriebs GmbH, Rainweg 13, 4226 Breitenbach, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 3848)  
4226 Breitenbach, 22. August 1997 Infosat Verlags- und Vertriebs AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Teleinform Software AG, Bubikon**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Teleinform Software AG, mit Sitz in Bubikon, vom 26. Juni 1997, hat die Fusion mit der Teleinform AG, mit Sitz in Bubikon, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Teleinform Software AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Teleinform AG, mit Sitz in Bubikon, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.  
Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Teleinform AG, zuhause Herrn P. Süsstrunk, Rosengartenstrasse 4, 8608 Bubikon, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.  
Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Veräußerung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht. (A 3911)  
8608 Bubikon, 26. August 1997 Teleinform AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Schnegen AG, Buchs**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1997 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Diese Herabsetzung wird durchgeführt durch die Rückzahlung und Vernichtung von 400 Namenaktien zu Fr. 1000.- und Gut-schrift des nominalen Wertes von Fr. 400 000.- auf dem Aktionärskonto. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Die Gesellschaft gibt den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Fallengässli 6, 9470 Buchs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3849)  
9470 Buchs, 22. August 1997 Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Silhouette Bulle SA en liquidation, Bulle**

**Première publication**  
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1997, conformément à l'art. 742 CO.  
Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes les pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse Silhouette Bulle SA en liquidation, M. Jean-Daniel Ducrest, liquidateur, chemin de Bouleyres 31A, 1630 Bulle. (A 3912)  
1630 Bulle, 26 août 1997 Le liquidateur

**Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO**

**Givi S.A., Cadenazzo**

**Prima pubblicazione**  
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Givi S.A., con sede a Cadenazzo del 13 agosto 1997, ha deciso lo scioglimento della società senza liquidazione mediante trasformazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 ss. CO.  
In virtù dell'art. 826 cpv. 1 CO, l'attivo e il passivo della società anonima disciolta vendono assunti dalla società Givi Sagl secondo il bilancio di trasformazione del 31 dicembre 1996. La Givi S.A. verrà in seguito cancellata, a norma dell'art. 826 cpv. 5.  
I creditori della società anonima disciolta sono invitati a notificare i propri crediti, entro un termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso la Givi Sagl, producendo i relativi giustificativi. I creditori vengono informati che, salvo espressa opposizione da parte loro, la nuova società Givi Sagl diventerà loro debitrice.  
Le notifiche devono essere indirizzate alla Givi Sagl, c/o Consal Service S.A., Centro Amministrativo Capse, casella postale 238, 6915 Noranco. (A 3869)  
6593 Cadenazzo, 26 agosto 1997 Givi Sagl

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Fabico S.A., Carouge**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mai 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Beaumont SA, rue des Epinettes 17, 1227 Carouge. (A 3913)  
1227 Carouge, 26 août 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Prometheus Maritime Inc., Carouge**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 14 août 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Monsieur André Cherbuliez, liquidateur, à Carouge, rue du Tunnel 15-17, c/o Allseas Shipping Company. (A 3870)  
1227 Carouge, 26 août 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Bane-Nebax S.A., La Chaux-de-Fonds**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 et 745 CO.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Avenue Léopold-Robert 107, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 3777)  
2300 La Chaux-de-Fonds, 19 août 1997 La liquidatrice: Marie Grandjean

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Promogest SA in liquidazione, Chiasso**

**Terza pubblicazione**  
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 19 agosto 1997 ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhänder AG) (Mega Fiduciaria SA), corso San Gottardo 32, Chiasso. Il recapito della società in liquidazione è quindi seguente: Promogest SA in liquidazione, c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, Chiasso.  
I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 3851)  
6830 Chiasso, 22 agosto 1997 La liquidatrice

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**EMS-Chemie Holding AG, Domat-Ems**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ordentliche Generalversammlung der EMS-Chemie Holding AG, Domat-Ems, vom 23. August 1997 hat beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 30 000 000.- um Fr. 27 000 000.- auf Fr. 27 293 000.- herabzusetzen durch Rückkauf und Tilgung von 54 140 Inhaberaktien zu Fr. 50.- Nennwert.  
Die Gläubiger der EMS-Chemie Holding AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen an Dr. Otmar Bänziger, Notar, Gauwäg 1, 7203 Trimmis. (A 3871)  
7013 Domat-Ems, 26. August 1997 Dr. Otmar Bänziger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Wohnbaugenossenschaft «Pozzi», Ebnat-Kappel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 30. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Peter Wellenmann, Haldenstrasse 44, 9642 Ebnat-Kappel, anzumelden. (A 3872)  
9642 Ebnat-Kappel, 26. August 1997 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Varta Autobatterie AG, Egerkingen SO**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Varta Autobatterie AG vom 27. Juni 1997 hat die Fusion mit der VB Autobatterie AG, mit Sitz in Egerkingen (bisher: Zürich), beschlossen. Durch diese Fusion ist die Varta Autobatterie AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die VB Autobatterie AG, mit Sitz in Egerkingen (bisher: Zürich), übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.  
Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der VB Autobatterie AG z.H. von Herrn P. Haudenschild, Höhenstrasse 625, 4622 Egerkingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3811)  
4622 Egerkingen, 14. August 1997 VB Autobatterie AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Metz AG, Egliswil  
Divida AG, Egliswil**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Metz AG, Egliswil, vom 12. Juni 1997 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Divida AG, Egliswil, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Die Metz AG, Egliswil, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Divida AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 31. Dezember 1996.  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Divida AG, Egliswil, vom 12. Juni 1997, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Hero, Aktiengesellschaft mit Sitz in Lenzburg, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Die Divida AG, Egliswil, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Hero übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 1996.  
Den Gläubigern der aufgelösten Metz AG und der aufgelösten Divida AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Schuldenrufes an gerechnet ihre Forderungen schriftlich bei der Hero, 5600 Lenzburg, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3829)  
5600 Lenzburg, 21. August 1997 Hero

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Stöckli Ruedi AG in Liquidation, Emmenbrücke**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator, Ruedi Stöckli, Schürstrasse 52, 6020 Emmenbrücke, anzumelden. (A 3873)  
6020 Emmenbrücke, 26. August 1997 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Selinia S.A. en liquidation, Epalinges**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice, Madame Irena Hoffmann, c/o Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation, avenue du Théâtre 16, case postale, 1002 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3852)  
1002 Lausanne, 22 août 1997 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Grundfos Finanz AG in Liq., Fällanden**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. August 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Georg Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden.  
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 3830)  
8023 Zürich, 21. August 1997 Der Liquidator: Dr. Georg Wiederkehr

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Wahoga AG in Liq., Fällanden**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. August 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Georg Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden.  
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 3831)  
8023 Zürich, 21. August 1997 Der Liquidator: Dr. Georg Wiederkehr

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Domotex AG, Fischbach-Göslikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1997 hat die Fusion mit der Billerbeck International AG, in Fischbach-Göslikon, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Billerbeck International AG, Brühlmatstrasse 10, Postfach, 5525 Fischbach-Göslikon, anzumelden. (A 3853)

5525 Fischbach-Göslikon, 22. August 1997

Billerbeck International AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Wipfli Nutzfahrzeug AG, Flüelen Uri****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wipfli Nutzfahrzeug AG hat die Fusion mit der Wipfli AG, Flüelen, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Wipfli Nutzfahrzeug AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalkonstruktion auf die Wipfli AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft können gemäss Art. 748 OR ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich und mit Begründung bei der Wipfli AG, Flüelen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 3832)

6454 Flüelen, 21. August 1997

Wipfli AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hofer A. Leder, Handel+Technik AG, Frauenfeld****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung des Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, André Hofer, A. Hofer Leder, Handel+Technik AG, Dohlenweg 24, 8501 Frauenfeld, anzumelden. (A 3854)

8501 Frauenfeld, 22. August 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Cafitec S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Michel Lüthi, p.a. Société Fiduciaire Suisse, case postale 656, 1001 Lausanne. (A 3874)

1001 Lausanne, 26 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Laura Damus S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Edmond Moulin, rue de la Scie 4-6, 1207 Genève. (A 3833)

1207 Genève, 21 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****XYZ SA en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 14 août 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Me Laurent Lévy, quai de l'Île 13, case postale 5245, 1211 Genève 11. (A 3914)

1211 Genève 11, 26 août 1997

Le liquidateur: Laurent Lévy

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****IDG, Institut Dermatologique S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision du 2 juillet 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale IDG, Institut Dermatologique S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la liquidatrice Madame Francine Perisset, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, avenue Krieg 7, c/o Chemodyne S.A.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3812)

1208 Genève, 21 août 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Mona Lisa SA en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1997 va décider la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Experco Partenaires SA, à Genève, rue du Valais 9, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3875)

1202 Genève, 26 août 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société de l'Immeuble Rue Beau Site I D, Genève****Première publication**

Par décision du 12 juin 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société de l'Immeuble Rue Beau Site I D, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice, soit le Comptoir Genevois Immobilier, à Genève, cours de Rive 7.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3915)

1204 Genève, 26 août 1997

La société liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Charmilles-Dôle, Genève****Troisième publication**

Par décision du 7 juillet 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale, Société Immobilière Charmilles-Dôle, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice Naef & Cie S.A., à Genève, avenue Eugène Pittard 16, à l'att. de M. Michel Ricci.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 3813)

1206 Genève, 21 août 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Clos de Surinam, lettre C en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Luc Prokesch, p.a. Luc Prokesch Investissements Immobiliers, route de Malagnou 38A, 1208 Genève. (A 3917)

1208 Genève, 26 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Clos-Malagnou A en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Luc Prokesch, p.a. Luc Prokesch Investissements Immobiliers, route de Malagnou 38A, 1208 Genève. (A 3916)

1208 Genève, 26 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière La Prunella, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 août 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Viola, c/o LGF La Générale Foncière SA, route de Lavaux 36, 1095 Lutry. (A 3918)

1095 Lutry, 26 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Pervenches Avenue B en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Luc Prokesch, p.a. Luc Prokesch Investissements Immobiliers, route de Malagnou 38A, 1208 Genève. (A 3919)

1208 Genève, 26 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Sésia F en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Luc Prokesch, p.a. Luc Prokesch Investissements Immobiliers, route de Malagnou 38A, 1208 Genève. (A 3920)

1208 Genève, 26 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Soparechimie SA, Genève****Première publication**

Selon décision du 7 août 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la Société, à Genève, rue du Rhône 8, c/o Union de Banques Suisses. (A 3876)

1204 Genève, 26 août 1997

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Viselec SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision du 12 août 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, rue du Rhône 100. (A 3834)

1204 Genève, 21 août 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zoller AG in Liquidation, Gossau SG****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Ernst Erwin, Chellenweierweg 4, 9200 Gossau, anzumelden. (A 3877)

9200 Gossau, 26. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wohnbaugenossenschaft Bernstrasse, Jegenstorf****Erste Veröffentlichung**

Wohnbaugenossenschaft Bernstrasse, in Jegenstorf, bei GSB AG, Oberdorfstrasse 23, 3303 Jegenstorf, Genossenschaft, eingetragen am 23. Juni 1994. Datum der Statuten 16. Juni 1994. Gemäss GV-Beschluss vom 26. Juni 1996 wird die Genossenschaft per 30. Juni 1996 liquidiert.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten WBG Bernstrasse, Jegenstorf werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes ihre Ansprüche schriftlich bei der WBG Bernstrasse, per Adresse GSB AG, Oberdorfstrasse 23, 3303 Jegenstorf, anzumelden. (A 3878)

3303 Jegenstorf, 26. August 1997

Wohnbaugenossenschaft Bernstrasse

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Datac AG, Känerkinden****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1997 hat die Umwandlung der Datac AG, Känerkinden in die Datac GmbH, Buckten als Gesellschaft mit beschränkter Haftung rückwirkend per 1. Januar 1997 und die mit dieser Umgründung einhergehende Auflösung der Datac AG beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich und begründet bei der Datac AG anzumelden, ansonsten diese Forderungen von der Datac GmbH übernommen werden. Die Schulden werden bei Fälligkeit von dieser auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 3814)

4446 Buckten, 21. August 1997

Datac GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alba Hotels Touristik & Management AG in Liq., Kilchberg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Peter Schwarz, Rechtsanwalt, Uraniastrasse 12, Postfach, 8021 Zürich, anzumelden. (A 3921)

8021 Zürich, 26. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****MR Software Meier Rudolf AG in Liquidation, Kriens****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Noser Treuhand und Revisionsbüro, Obernauerstrasse 11, 6010 Kriens, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 3815)

6010 Kriens, 21. August 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Berner Leinenstube Aktiengesellschaft en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juin 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Roger Coupy, c/o Coupy S.A. Dormir nordique, rue de la Madeleine 4, 1003 Lausanne. (A 3879)

1003 Lausanne, 26 août 1997

Le liquidateur: Roger Coupy

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Isme Sales Manufacturing Engineering en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juillet 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Monsieur Laurent Bubani, Le Prieuré, 1163 Etoy, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3835)

1163 Etoy, 21 août 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****L'Escafe Pully S.A. en liquidation, Lausanne****Primièrè publicacion**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juin 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Marie-Louise Burrus, avenue C.-F. Ramuz 109, 1009 Pully. (A 3880<sup>2</sup>)  
1009 Pully, 26 août 1997 La liquidatrice: Marie-Louise Burrus

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Roche Claire ENSR S.A., Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juin 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Isto Révision S.A., chemin de la Joliette 2, 1000 Lausanne 13. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 3855<sup>1</sup>)  
1000 Lausanne 13, 22 août 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Grand Pont No 1, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 août 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis à la société PBBG Gérances et gestions immobilières S.A., liquidatrice, rue Beau-Séjour 15, case postale 2220, 1002 Lausanne. (A 3816<sup>1</sup>)  
1002 Lausanne, 21 août 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. La Tourelle St-François, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 août 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis à la société PBBG Gérances et gestions immobilières S.A., liquidatrice, rue Beau-Séjour 15, case postale 2220, 1002 Lausanne. (A 3817<sup>1</sup>)  
1002 Lausanne, 21 août 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Z Plans Techniques SA, Lausanne****Primièrè publicacion**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 20 août 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur, Monsieur Jean-Claude Pidoux, chemin de Villars 5, 1092 Belmont-sur-Lausanne. (A 3922<sup>1</sup>)  
1092 Belmont-sur-Lausanne, 26 août 1997 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kassag Kassablock AG in Liquidation, Liestal****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Landschäftler AG, Bahnhofstrasse 3, 4410 Liestal, anzumelden. Die Liquidatorin weist ausdrücklich darauf hin, dass die Liquidation nach dem in Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll. (A 3856<sup>1</sup>)  
4410 Liestal, 22. August 1997 Die Liquidatorin: Landschäftler AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Foreign Commerce Foco Bink S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'8 agosto 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Alfonso Bettosini, Banca Unione di Credito, piazza Dante 7, 6901 Lugano. (A 3882<sup>2</sup>)  
6901 Lugano, 26 agosto 1997 Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****IBS Information-processing & Business Software SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società riunita in data 27 giugno 1997 ha deliberato la messa in liquidazione della società. Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, per iscritto, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida i loro crediti o pretese al liquidatore Sig. Fabio Massa c/o Fidecontrol, via Maderno 17, 6904 Lugano. (A 3883<sup>2</sup>)  
6904 Lugano, 26 agosto 1997 Il liquidatore

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Lynelko Holding SA, Lugano****Terza pubblicazione**

Nell'ambito dell'assemblea generale straordinaria del 30 luglio 1997, la Lynelko Holding SA, Lugano, ha deciso la riduzione del capitale azionario dagli attuali fr. 5 400 000.- a fr. 2 400 000.-. Si invitano i creditori, nei due mesi successivi alla terza pubblicazione della presente, a produrre i loro crediti ed esigere d'essere soddisfatti o garantiti. (A 3836<sup>1</sup>)  
6900 Lugano, 21 agosto 1997 Lynelko Holding SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****555 Services SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. I creditori della stessa sono di conseguenza invitati a notificare i propri crediti, in conformità agli art. 742 e 745 CO, entro un mese dal presente avviso, alla liquidatrice Abilfida Chiasso SA, via Lavazzari 6, 6830 Chiasso. (A 3881<sup>1</sup>)  
6830 Chiasso, 26 agosto 1997 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ricciardi Satz + Druck AG, Luterbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Juni 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Liquidatorin, Solobroke AG, Baselstrasse 66, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 2601<sup>1</sup>)  
4500 Solothurn, 18. Juni 1997 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Genesis Graphics SA en liquidation, Martigny****Primièrè publicacion**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante, case postale 972, 1920 Martigny. (A 3923<sup>1</sup>)  
1920 Martigny, 26 août 1997 Le liquidateur: Bernard Schmid

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Produits en Ciment et Huiles S.A., Martigny****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société Produits en Ciment et Huiles SA du 16 juillet 1997 a décidé la fusion, conformément à l'art. 748 CO, avec la société Matériaux Buser & Cie SA à Martigny. Produits en Ciment et Huiles SA est dissoute sans liquidation. L'actif et le passif de Produits en Ciment et Huiles SA sont repris par la voie de succession universelle par Matériaux Buser & Cie SA, conformément au contrat de fusion du 3 juillet 1997 basé sur le bilan au 31 décembre 1996.

Les créanciers de Produits en Ciment et Huiles SA qui n'approuvent pas le changement de débiteur sont invités à produire leur créance par écrit dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Matériaux Buser & Cie SA, rue de l'Ancienne-Pointe 12, case postale 112, 1920 Martigny, aux fins d'être payés ou de recevoir des sûretés. A défaut de manifestation contraire de leur part, Matériaux Buser & Cie SA en deviendra seule débitrice. La société reprenante attire expressément l'attention des créanciers sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers, conformément à l'art. 748 ch. 6 CO en relation avec l'art. 745 al. 3 CO. (A 3818<sup>1</sup>)  
1920 Martigny, 21 août 1997 Matériaux Buser & Cie SA

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Le Bey Poids Lourds S.A., Montagny****Primièrè publicacion**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1997 a prononcé la dissolution de la société qui se transforme en société à responsabilité limitée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse Le Bey Poids Lourds S. à r. l., à Montagny. (A 3924<sup>1</sup>)  
1442 Montagny, 26 août 1997 Le conseil d'administration

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Kocher Frères S.A., Mont-de-Buttes****Primièrè publicacion**

Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1997, la société a été transformée en une société à responsabilité limitée. Les créanciers qui ne désirent pas que leurs créances passent à la nouvelle société sont invités à les produire dans les 30 jours qui suivent la troisième publication du présent appel aux créanciers. Les productions seront adressées à: Charly Kocher S. à r. l., 2115 Mont-de-Buttes. (A 3884<sup>1</sup>)  
2115 Mont-de-Buttes, 21 août 1997 Charly Kocher S. à r. l.

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Comte Willy S.A., Montreux****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 11 août 1997 a décidé de dissoudre la société sans liquidation, l'entier des actifs et passifs étant repris par Willy Comte S. à r. l., à Montreux. Les créanciers peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis d'ici au 30 septembre 1997 auprès de Willy Comte, gérant, à 1817 Brent. A défaut de manifestation des créanciers, la nouvelle société deviendra débitrice des créances. (A 3837<sup>1</sup>)  
1817 Brent, 21 août 1997 Les gérants

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Mutra-Trans SA, Morbio Inferiore****Prima pubblicazione**

Gli attivi ed i passivi della Mutra-Trans SA, Morbio Inferiore, sono stati assunti a titolo universale, a seguito di fusione, dalla società Saceba - Società Anonima Cementi, Morbio Inferiore. I creditori della Mutra-Trans SA sono invitati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione. In caso di mancata notifica, si riterrà che essi hanno rinunciato a ricevere delle garanzie. (A 3925<sup>1</sup>)  
6834 Morbio Inferiore, 26 agosto 1997 Saceba - Società Anonima Cementi

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Au Cristal, Faubourg du Lac No. 2 SA en liquidation, Neuchâtel****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 18 août 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs, Jacqueline Bauer et Henri Figueat, au siège de la société, c/o Régimmo SA, ruelle W.-Mayor 2, Neuchâtel. (A 3857<sup>1</sup>)  
2000 Neuchâtel, 22 août 1997 Les liquidateurs

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Medior SA (Medior AG) (Medior Inc), Neuchâtel****Primièrè publicacion**

Suivant contrat de fusion du 26 juin 1997, les actifs et les passifs de Medior SA (Medior AG) (Medior Inc) ont été repris par Prodexa Beteiligungen SA, à Chambrelin, commune de Rochefort (anciennement à Neuchâtel), sur la base d'un bilan au 31 décembre 1996, conformément à l'art. 748 CO et Medior SA (Medior AG) (Medior Inc) est dissoute. Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en main de Prodexa Beteiligungen SA, c/o René Genné, 2202 Chambrelin. (A 3885<sup>1</sup>)  
2202 Chambrelin, 26 août 1997 Prodexa Beteiligungen SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Paysage-Conseils PC S.A. en liquidation, Neuchâtel****Primièrè publicacion**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Olivier Lasserre, route de Berne 101, 1010 Lausanne. (A 3886<sup>1</sup>)  
1010 Lausanne, 28 août 1997 Le liquidateur: Olivier Lasserre

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Les Glycines B Nyon S.A., Nyon****Primièrè publicacion**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 24 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société. Contrairement à la publication de la dissolution du 19 août 1997, le domicile de la liquidation est: c/o Sibylle Schönenberger, chemin des Plantaz 40, 1260 Nyon. Il est prévu de répartir l'actif de la société avant l'expiration du délai au sens de l'art. 745 al. 3 CO. (A 3926<sup>1</sup>)  
1260 Nyon, 26 août 1997 Le liquidateur: Fernando Kaegi

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Les Glycines C Nyon S.A., Nyon****Primièrè publicacion**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 24 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société. Contrairement à la publication de la dissolution du 19 août 1997, le domicile de la liquidation est: c/o Sibylle Schönenberger, chemin des Plantaz 40, 1260 Nyon. Il est prévu de répartir l'actif de la société avant l'expiration du délai au sens de l'art. 745 al. 3 CO. (A 3927<sup>1</sup>)  
1260 Nyon, 26 août 1997 Le liquidateur: Fernando Kaegi

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Les Glycines D Nyon S.A., Nyon****Primièrè publicacion**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 24 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société. Contrairement à la publication de la dissolution du 19 août 1997, le domicile de la liquidation est: c/o Sibylle Schönenberger, chemin des Plantaz 40, 1260 Nyon. Il est prévu de répartir l'actif de la société avant l'expiration du délai au sens de l'art. 745 al. 3 CO. (A 3928<sup>1</sup>)  
1260 Nyon, 26 août 1997 Le liquidateur: Fernando Kaegi

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bellecombe S.A. en liquidation, Ollon****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Hans-Ulrich Flückiger, Morillonstrasse 55, 3007 Berne. (A 3838')

3007 Berne, 21 août 1997 Le liquidateur: Hans-Ulrich Flückiger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dantronic Datacom AG in Liquidation, Pfäffikon****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1997 hat die Dantronic Datacom AG mit Sitz in Pfäffikon SZ ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Daniel Assaf, c/o Dantronic AG, Motorenstrasse 100, 8620 Wetzikon, anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 3887')

8620 Wetzikon, 26. August 1997 Der Liquidator: Daniel Assaf

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Testpoint SA en liquidation, Porrentruy****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 6 août 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Hans Roth SA, Fiduciaire et gérance, route de Bâle 78, 2800 Delémont. (A 3858')

2800 Delémont, 22 août 1997 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière «La Coudraie» S.A. en liquidation, Prangins****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 août 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Werner Mader, 1260 Nyon, chemin de Bourgogne 9. (A 3839')

1260 Nyon, 21 août 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ventair S.A. en liquidation, Pregny-Chambésy****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, quai de l'île 15, case postale 5685, 1211 Genève 11, chez Monsieur Nicolas Wenger. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3929')

1211 Genève 11, 26 août 1997 Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Howald Jacques S.A. en liquidation, Prilly****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 27 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Jacques Howald, à Mex. Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 3888')

1031 Mex, 26 août 1997 Le liquidateur: Jacques Howald

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Atnaip S.A. en liquidation, Pully****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, Otto Deggeller, avenue Général-Guisan 36, 1009 Pully. (A 3930')

1009 Pully, 26 août 1997 Le liquidateur: Otto Deggeller

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Garage Keller Regensdorf AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Garage Keller Regensdorf AG, Regensdorf, vom 19. August 1997, hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine GmbH mit der Firma Cuda Marine Power GmbH, mit Sitz in Regensdorf, beschlossen. Durch diese Umwandlung ist die Garage Keller Regensdorf AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universal sukzession auf die Cuda Marine Power GmbH, Regensdorf, übergegangen.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Cuda Marine Power GmbH, zuhause von Herrn Beat Keller, Watterstrasse 12, 8105 Regensdorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Cuda Marine Power GmbH über. (A 3859')

8105 Regensdorf, 22. August 1997 Cuda Marine Power GmbH

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Obrecht AG, Reichenau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1997 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000.- auf neu Fr. 100 000.- herabzusetzen. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Allemann, Zinsli & Partner AG, Chur, vom 8. August 1997, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gesellschaft gibt den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Allemann, Zinsli & Partner AG, Treuband, Revision und Beratung, Postfach, 7001 Chur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3931')

7015 Reichenau/Tamins, 26. August 1997 Der Verwaltungsrat

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Reemtsma Cigaretten AG, Reinach AG****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1997 hat das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 8 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- herabgesetzt, durch Rückzahlung und Vernichtung von 7000 Namenaktien zu Fr. 1000.- neu. Aus dem Bestätigungsbericht der beauftragten Revisionsstelle geht hervor, dass die durchgeführte Kapitalherabsetzung den Anforderungen von Art. 732 OR entspricht, und dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals gedeckt sind. Den Gesellschaftsgläubigern wird bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen an die beauftragte thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, Postfach, 5001 Aarau, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3860')

5734 Reinach, 22. August 1997 Reemtsma Cigaretten AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dalsögas AG, Rickenbach SZ****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1997 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel AG Basel», in Basel, beschlossen worden. Die Gläubiger der am 25. März 1997 infolge Fusion aufgelösten Dalsögas AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 12. September 1997 bei der Beat Schultheiss, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A 3932')

6432 Rickenbach, 26. August 1997 Dalsögas AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Watra Waggon-Transport AG, Rickenbach SZ****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. August 1997 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel AG Basel», in Basel, beschlossen. Die Gläubiger der am 15. August 1997 infolge Fusion aufgelösten Watra Waggon-Transport AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 12. September 1997 bei Dr. Beat Schultheiss, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A 3933')

6432 Rickenbach, 26. August 1997 Watra Waggon-Transport AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****PM Produktion für Neue Medien AG in Liq., Riehen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Marcel Fabbri, c/o Treuhand Fabbri & Co., Im Langen Loh 231, Postfach, 4015 Basel, anzumelden. (A 3820')

4015 Basel, 21. August 1997 Der Liquidator: M. Fabbri

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Velos-Motos Heinzer AG, Riehen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Velos-Motos Heinzer AG, Riehen, vom 14. Juli 1997 hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe von Art. 824 ff OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Velos-Motos Heinzer AG gehen aufgrund der Umwandlungsbilanz per 30. Juni 1997 auf die Velos-Motos Heinzer GmbH, Riehen, über. Die Velos-Motos Heinzer AG ist aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Velos-Motos Heinzer GmbH, Keltweg 18, 4125 Riehen, anzumelden, wobei die Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, sofern innert der vorgeannten Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 3840')

4125 Riehen, 21. August 1997 Die Geschäftsführung der Velos-Motos Heinzer GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Castell-Druck AG in Liquidation, Romanshorn****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre bat am 7. Juli 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschliessen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der erfolgten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 3934')

8590 Romanshorn, 26. August 1997 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Etiel Sàrl en liquidation, Romont****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 25 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, entre les mains du liquidateur, M. José Joaquim Leite Pereira, à 1680 Romont, avenue Gérard Clerc 8. (A 3935')

1680 Romont, 26 août 1997 Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Permo Hydraulik AG, Rotkreuz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1997 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 500 000.- auf Fr. 300 000.- durch Vernichtung der 200 Namenaktien zu je Fr. 1000.- Nennwert, die im Eigentum der Gesellschaft sind, beschlossen. Neu beträgt das Aktienkapital somit Fr. 300 000.-, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.-, voll liberiert. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3936')

6343 Rotkreuz, 26. August 1997 Permo Hydraulik AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Schwing Baumaschinen (Schweiz) AG SBS, Rümlang****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. August 1997 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 450 000.- um Fr. 350 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Die Gesellschaft gibt den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Forderungen sind an den Verwaltungsrat der Schwing Baumaschinen (Schweiz) AG SBS, Ifangstrasse 111, 8153 Rümlang zu adressieren. (A 3821')

8153 Rümlang, 21. August 1997 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Krehl & Partner Unternehmensberatung für Produkt + Technik in Liquidation, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet der Liquidatorin, Dr. Rietmann & Partner AG, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen, anzumelden. (A 3861')

9004 St. Gallen, 22. August 1997 Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank St. German, St. German****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Raron/St. German, Genossenschaft, mit Sitz in 3942 Raron, welche im Sinne einer Universal sukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank St. German, Genossenschaft, in 3936 St. German, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank St. German, über ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Raron/St. German, in 3942 Raron, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Raron/St. German über. (A 3889')

3942 Raron, 26. August 1997 Raiffeisenbank Raron/St. German

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aurat Systeme AG in Liquidation, Saas-Fee****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. Juni 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung dem Liquidator, Auguste Supersaxo, Haus Fee-Rien, 3906 Saas-Fee, anzumelden. (A 3937')

3906 Saas-Fee, 26. August 1997 Der Liquidator: Aug. Supersaxo

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****S.M. Synergie AG in Liquidation, Saas-Fee****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. Juni 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung dem Liquidator, Auguste Supersaxo, Haus Fee-Rien, 3906 Saas-Fee, anzumelden. (A 3890')

3906 Saas-Fee, 26. August 1997 Der Liquidator: Aug. Supersaxo

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Sagogn, Sagogn****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Arena Alva, Genossenschaft, mit Sitz in 7153 Falera, welche im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Sagogn, Genossenschaft, in 7152 Sagogn, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Sagogn auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Arena Alva, in 7153 Falera, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Arena Alva über. (A 3938\*)

7153 Falera, 26. August 1997

Raiffeisenbank Arena Alva

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mineral AG Schwyz in Liquidation, Schwyz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Treuhänd- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, schriftlich anzumelden. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 3891\*)

6430 Schwyz, 26. August 1997

Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Grünenwald Werner AG, Stadel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation in die Werner Grünenwald GmbH beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Firma Werner Grünenwald GmbH, Strickstrasse 8, 8174 Stadel, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die Gesellschaft über. (A 3892\*)

8174 Stadel, 26. August 1997

Werner Grünenwald GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dibora AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft in Liquidation, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Michael Stettler, Schloss, 1585 Salavaux, anzumelden. (A 3939\*)

1585 Salavaux, 26. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ANS Advanced Numbering Systems AG in Liq., Stein am Rhein****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Walter Klingler, Himmelstrasse 20, 8700 Küsnacht, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3822\*)

8700 Küsnacht, 21. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hubag Generalbau und Bauplanungs AG in Liquidation, Studen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Hubag Generalbau und Bauplanungs AG in Liquidation, Herrn René Hubler, Grabenstrasse 17, 2557 Studen, anzumelden. (A 3862\*)

2557 Studen, 22. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hugra Immobilien & Verwaltungen AG in Liquidation, Studen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Hugra Immobilien & Verwaltungen AG in Liquidation, Herrn René Hubler, Grabenstrasse 17, 2557 Studen, anzumelden. (A 3863\*)

2557 Studen, 22. August 1997

Der Liquidator

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Acavimax S.A., La Tour-de-Peilz****Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 août 1997, Acavimax S.A. a décidé sa transformation en une société à responsabilité limitée sous la raison sociale «Acavimax S. à r. l.», laquelle a repris, par voie de succession universelle, avec effet au 1er janvier 1997, et conformément aux art. 824 et suivants CO, la totalité des actifs et des passifs de la société Acavimax S.A., selon bilan au 31 décembre 1996. Ensuite de cette transformation, la société Acavimax S.A. est dissoute sans liquidation. En conséquence, les créanciers de la société dissoute sont sommés de produire leurs créances dans un délai de trente jours et avisés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part, la société absorbante en deviendra débitrice. (A 3841\*)

1814 La Tour-de-Peilz, 21 août 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dorf-Metzg AG in Liquidation, Vals****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Ursula Kühne-Schneider, Hotel Alpina, 7132 Vals, anzumelden. (A 3893\*)

7132 Vals, 26. August 1997

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Arve-Brevo Soleil A en liquidation, Vandœuvres****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Francis C. Minkoff, à Vandœuvres, chemin de la Rippez 21, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 3894\*)

1253 Vandœuvres, 26 août 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bridge-Trans AG, Wangen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bridge-Trans AG, Wangen, vom 8. Juli 1997, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wermag Plüss & Co., Brütschliessstrasse 92, 8602 Wangen, anzumelden. (A 3824\*)

8602 Wangen, 21. August 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Züri Oberland Nachrichten AG in Liquidation, Wetzikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich beim Liquidator, W. Belz, c/o Uster Nachrichten AG, Freiestrasse 39, 8610 Uster, anzumelden. (A 3895\*)

8610 Uster, 26. August 1997

Die Liquidatoren: U. Lüdi, W. Belz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Falken Holding AG, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet, spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Herrn Jürg Hasler, Büelweg 39, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 3940\*)

8400 Winterthur, 26. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rewis AG in Liquidation, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1996 der Rewis AG hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, STG-Coopers & Lybrand AG, Römerstrasse 25, 8401 Winterthur, anzumelden. (A 3896\*)

8401 Winterthur, 26. August 1997

Die Liquidatorin

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Menuiserie Favre Frères S.A., Yverdon-les-Bains****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1997 a décidé la dissolution sans liquidation de la société, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par la société Menuiserie Favre Frères Sàrl, à Yverdon-les-Bains, ensuite de la transformation de la société Menuiserie Favre Frères S.A. en la société à responsabilité limitée Menuiserie Favre Frères Sàrl, conformément aux art. 824 et suivants CO. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au gérant de la société: M. Dorly Favre, per adresse Menuiserie Favre Frères Sàrl, rue des Utins 38, 1400 Yverdon-les-Bains, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 3897\*)

1400 Yverdon-les-Bains, 26 août 1997

Menuiserie Favre Frères Sàrl

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cesal Finanz AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit Cesal Inlandbeteiligungen AG, mit Sitz in Zug, c/o Neofidaria AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form mit Begründung an Cesal AG, c/o Neofidaria AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug, zu richten. (A 3898\*)

6304 Zug, 26. August 1997

Cesal Finanz AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cesal Inlandbeteiligungen AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit Cesal AG, c/o Neofidaria AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form mit Begründung an folgende Adresse zu richten: Cesal AG, c/o Neofidaria AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug. (A 3899\*)

6304 Zug, 26. August 1997

Cesal AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Copfin Corporate Finance AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Novisa Treuhand AG, Rigistrasse 10, 6304 Zug, anzumelden. (A 3941\*)

6304 Zug, 26. August 1997

Die Liquidatorin: Novisa Treuhand AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dhurry Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Dhurry Holding AG, Zug, vom 25. Juni 1997 hat die Auflösung ohne Liquidation durch Fusion mit der Marc Rich + Co Holding AG, Zug, im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Marc Rich + Co Holding AG hat die Dhurry Holding AG mit Aktiven und Passiven durch Fusion übernommen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Dhurry Holding AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 1997 und Fusionsübernahmehilanz der Dhurry Holding AG per 31. Dezember 1996 durch Universalzession rückwirkend per 1. Januar 1997 auf die Marc Rich + Co Holding AG übergegangen. Die Schulden der Dhurry Holding AG sind auf die Marc Rich + Co Holding AG übergegangen und werden bei Fälligkeit ohne Forderungsmeldung durch die Marc Rich + Co Holding AG beglichen. Die Gläubiger der Dhurry Holding AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Marc Rich + Co Holding AG, vertreten durch Jürg Guggisberg, Rechtsanwalt, Postfach 526, 8024 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3842\*)

6300 Zug, 21. August 1997

Marc Rich + Co Holding AG

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Géron Holdings AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhandbüro Max Bombeli, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 3942\*)

6304 Zug, 26. August 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ICCO AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 16. Juni 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Onyx Trust Services AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, anzumelden. (A 3843\*)

6301 Zug, 21. August 1997

Die Liquidatorin: Onyx Trust Services AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inmag Informatik Marketing AG/ISA/Ltd, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 772, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten. (A 3900\*)

8034 Zürich, 26. August 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rilsen AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Wadsack Rindlisbacher Ammann + Co. Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 3901\*)

6301 Zug, 26. August 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Andox Pharma AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Urs Wettstein, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 3844\*)

8002 Zürich, 21. August 1997

Der Liquidator: Urs Wettstein

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

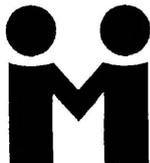
## Eintragungen - Enregistrements - Registros

(111) Nr. **444292**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Roger Häusermann  
 Unternehmensberatung, Buchenweg 14,  
 4148 Pfeffingen  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren.  
 (511) Internationale Klassifikation: 39

(111) no **444293**  
 (220) Date de dépôt: 27 mai 1997  
 (730) Titulaire: Fondation Mentor, c/o Organisation Mondiale, de la Santé, 20, avenue Appia, 1202 Genève  
 (740) Mandataire: de Pfyffer & Associés Avocats au Barreau de Genève, 6, rue François-Bellot, 1206 Genève  
 (540)



**MENTOR**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 41 Information et formation concernant l'abus de drogues et d'autres produits provoquant la dépendance chez les enfants et les adolescents, y compris des mesures pour empêcher de tels abus; organisations et arrangements d'expositions en vue de formation; arrangement et exécution de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums contre les abus; publication de livres et périodiques.  
 42 Services consultatifs professionnels et conseils relatifs à l'abus de drogues et autres produits provoquant la dépendance ainsi que soutien pour des projets qui favorisent des mesures contre l'abus de drogues et d'autres produits provoquant la dépendance.  
 (511) Classification internationale: 41, 42

(111) no **444294**  
 (220) Date de dépôt: 27 mai 1997  
 (730) Titulaire: Società Anonima Elli Galli, Camis & Stock, via Francesco Soave 9, Casella Postale 192, 6830 Chiasso 3  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 33 Brandy.  
 (511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **444295**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Stämpfli Holding AG Bern, Hallerstrasse 7, 3001 Bern  
 (540)

**STÄMPFLI ALL MEDIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 CD-ROM, Software.

16 Druckereierzeugnisse, nämlich Kataloge, Verzeichnisse und Bücher.  
 35 Informationserfassung und Informationsverwaltung.  
 42 Erstellen von Programmen für die Verwaltung von Datenbanken.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 42

(111) no **444296**  
 (220) Date de dépôt: 29 janvier 1997  
 (730) Titulaire: Carapak Management S.A., 5, rue des Alpes, 1201 Genève  
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex  
 (540)

**WALKPAK**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 6 Emballages métalliques et en fer blanc; capsules.  
 7 Machines et parties de machines pour le travail de matières plastiques, l'extrusion de matières plastiques, la fabrication de films plastiques et d'emballages en matière plastique; machines pour l'ensachage et l'emboîtement d'aliments et de boissons.  
 16 Emballages en papier et en carton; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes.  
 20 Emballages en matières plastiques; meubles en bois et matières plastiques, meubles de bureau, meubles métalliques, étagères, bibliothèques, boîtes en bois et en matières plastiques; bouchons de bouteilles et casiers à bouteilles.  
 21 Bouteilles; ustensiles, petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 (511) Classification internationale: 6, 7, 16, 20, 21, 35

(111) no **444297**  
 (220) Date de dépôt: 29 janvier 1997  
 (730) Titulaire: Carapak Management S.A., 5, rue des Alpes, 1201 Genève  
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex  
 (540)

**CARAPAK**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 6 Emballages métalliques et en fer blanc; capsules.  
 7 Machines et parties de machines pour le travail de matières plastiques, l'extrusion de matières plastiques, la fabrication de films plastiques et d'emballages en matière plastique; machines pour l'ensachage et l'emboîtement d'aliments et de boissons.  
 16 Emballages en papier et en carton; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes.  
 20 Emballages en matières plastiques; meubles en bois et matières plastiques, meubles de bureau, meubles métalliques, étagères, bibliothèques, boîtes en bois et en matières plastiques; bouchons de bouteilles et casiers à bouteilles.  
 21 Bouteilles; ustensiles, petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 (511) Classification internationale: 6, 7, 16, 20, 21, 35

(111) no **444298**  
 (220) Date de dépôt: 24 janvier 1997  
 (730) Titulaire: Abbott Laboratories, Abbott Park (IL 60064), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

**ARCHITECT**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 5 Réactifs chimiques utilisés pour le diagnostic et l'analyse médicaux.  
 10 Instruments électroniques utilisés pour le diagnostic et l'analyse médicaux.  
 (511) Classification internationale: 5, 10

(111) no **444299**  
 (220) Date de dépôt: 24 janvier 1997  
 (730) Titulaire: Abbott Laboratories, Abbott Park (IL 60064), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

**ARCHITECT**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Software et hardware d'ordinateur utilisés pour le diagnostic médical.  
 (511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **444300**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Zebra International Intangibles, Inc., No. 10 Queens Street, Hamilton HM11, BM-Bermudas  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**ZEBRA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Etikettendruckgeräte.  
 9 Programme, die es einem Allzweckcomputer ermöglichen, auszudrucken und/oder Strichcodes zu lesen.  
 16 Leere oder teilweise bedruckte Etiketten, Anhänger und Schilder, die von Etikettendruckgeräten bedruckt werden; Farbbänder für Etikettendruckgeräte.  
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 16

(111) Nr. **444301**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Macallan-Glenlivet P.L.C. The Macallan-Glenlivet Distillery, Craigellachie (Schottland AB38 9RX), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werfeli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg  
 (540)

**MACALLAN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 33 Alkoholische Getränke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **444302**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-2236), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**BRISE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 4 Kerzen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 4

(111) Nr. **444303**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

**ESTÉE LAUDER GOLDEN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 3 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.  
 (511) Internationale Klassifikation: 3

(111) no **444304**  
 (220) Date de dépôt: 3 février 1997  
 (730) Titulaire: Amway Corporation, 7575 Fulton Street, East, Ada (MI 49355), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève  
 (540)

**AMWAY**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 18 Bagages et valises  
 (511) Classification internationale: 18

(111) Nr. **444305**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Alusuisse Singen GmbH, Alusingen-Platz 1, 78221 Singen/Hohentwiel, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Alusuisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
 (540)

**SIMOBOND**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Mehrschichtige Platten, Bleche, Bänder und Profile aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Verbindung mit Kunststoffen; Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten; Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Innenverkleidungen, Trennwände im Fahrzeug- und Schiffbau; Nummernschilder, Verkehrsschilder (nicht elektrisch); Tafeln als Werbeträger (Displays); alle die vorgenannten Erzeugnisse vorwiegend aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt.  
 7 Verkleidungen als Teile von Apparaten und Maschinen (vorwiegend aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt) soweit in Klasse 7 enthalten.  
 9 Elektrische Signaltafeln (vorwiegend aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt).  
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 7, 9

(111) Nr. **444306**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Alusuisse Singen GmbH, Alusingen-Platz 1, 78221 Singen/Hohentwiel, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Alusuisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
 (540)

**SIBOND**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Mehrschichtige Platten, Bleche, Bänder und Profile aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Verbindung mit Kunststoffen; Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten; Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Innenverkleidungen, Trennwände im Fahrzeug- und Schiffbau; Nummernschilder, Verkehrsschilder (nicht elektrisch); Tafeln als Werbeträger (Displays); alle die vorgenannten Erzeugnisse vorwiegend aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt.  
 7 Verkleidungen als Teile von Apparaten und Maschinen (vorwiegend aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt) soweit in Klasse 7 enthalten.  
 9 Elektrische Signaltafeln (vorwiegend aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt).  
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 7, 9

(111) no **444307**  
 (220) Date de dépôt: 5 février 1997  
 (730) Titulaire: Rover Group Limited, Warwick Technology Park, Warwick CV34 6RG, GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

**HARDBACK**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 12 Pare-soleil, galeries, porte-bagages, porte-vélos, porte-planches à voile et porte-skis, tous les produits précités pour les véhicules de locomotion par terre; véhicules de locomotion par terre, parties et accessoires pour véhicules de locomotion par terre; housses façonnées pour roues de secours et pour sièges de véhicules, tapis façonnés ou incorporés et revêtements de sols pour véhicules; pompes à air pour pneus de véhicules.  
 (511) Classification internationale: 12  
 (320/330) Revendication de priorité: 9 août 1996, GB-Royaume-Uni

(111) no **444308**  
 (220) Date de dépôt: 5 février 1997  
 (730) Titulaire: Rover Group Limited, Warwick Technology Park, Warwick CV34 6RG, GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540) **SOFTBACK**  
 (511) Liste des produits et/ou des services:  
 12, Pare-soleil, galeries, porte-bagages, porte-vélos, porte-planches à voile et porte-skis, tous les produits précités pour les véhicules de locomotion par terre; véhicules de locomotion par terre, parties et accessoires pour véhicules de locomotion par terre; housses façonnées pour roues de secours et pour sièges de véhicules, tapis façonnés ou incorporés et revêtements de sols pour véhicules; pompes à air pour pneus de véhicules.  
 (511) Classification internationale: 12  
 (320/330) Revendication de priorité: 9 août 1996, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. **444309**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Systor AG, Baslerstrasse 60, 8048 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540) **TRAVELLING OBJECTS**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computersoftware, insbesondere Software auf dem Gebiet der Planung und Steuerung der betriebswirtschaftlichen Aufgaben, der technischen Fertigung, des Vertriebs und/oder zu Unterrichts- und Trainingszwecken (insbesondere Computer Integrated Manufacturing CIM, Computer Aided Engineering CAE, Computer Aided Manufacturing CAM, Computer Aided Planning CAP und Computer Aided Instruction CAI).  
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **444310**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**SYNZED**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Anti-virale pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 13. November 1996, GB-Grossbritannien  
 Detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **444311**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**COMBIVIR**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Anti-virale pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 18. November 1996, GB-Grossbritannien  
 Detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **444312**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**KUPA**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 32 Nicht-alkoholische Getränke und Präparate für die Zubereitung von nicht-alkoholischen Getränken.  
 (511) Internationale Klassifikation: 32

(111) Nr. **444313**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Ted Baker Limited, The Fortress, 41, Chalton Street, London NW1 1JE, GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540) **TED BAKER**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Sonnenbrillen und Brillen; Rahmen und Eutis für Sonnenbrillen und Brillen; elektrische Feuerzeuge für Raucher; Kopfschutz für Fahrradfahrer und Motorradfahrer.  
 18 Taschen, Reisetaschen und Koffer; Waren aus Leder und Lederimitationen; Regenschirme und Sonnenschirme.  
 25 Bekleidungsstücke; Hemden; T-Shirts; Sweatshirts; Pullover; Kravatten; Strumpfwaren; Hosenträger; Gürtel; Strickwaren, Unterwäsche; Kopfbedeckungen; Schuhwaren; Blusen, Röcke und Kleider; Mäntel; Jacken; Hosen; Jeans.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 18, 25

(111) Nr. **444314**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**MICROZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444315**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**ORIGINALZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444316**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**ZOOMTECH**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444317**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**BEAMZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444318**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**VARIOZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444319**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**MULTIZOOM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444320**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**DIGIZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444321**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**HANDYZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444322**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**SUPERZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444323**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**POWERZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444324**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**ZOOM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444325**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**E-PROM**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444326**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**HANDYMIC**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444327**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**PICONETP2**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444328**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**DYNAP2**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444329**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**DYNA**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444330**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**PHONAP2**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444331**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**PHONA**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444332**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**SONAP2**  
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444333**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**SONA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
10 Hörgeräte und deren Bestandteile.  
(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **444334**  
(220) Date de dépôt: 18 février 1997

(730) Titulaire: E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Anne Chabane, c/o Du Pont de Nemours Int. SA, 2, chemin du Pavillon, B.P. 50, 1218 Le Grand-Saconnex  
(540)

### EASYSPRINT

(511) Liste des produits et/ou des services:  
1 Films polymères sensibilisés; produits chimiques pour la photographie.  
9 Machines de transfert d'images et matériel d'exposition (appareils photographiques).  
(511) Classification internationale: 1, 9

(111) Nr. **444335**  
(220) Date de dépôt: 14 mars 1997

(730) Titulaire: Landis & Gyr Communications SA, 1211 Genéve  
(740) Mandataire: Electrowatt Technology Innovation AG Corporate Intellectual Property Rights, 6301 Zug  
(540)

### MOBIX

(511) Liste des produits et/ou des services:  
9 Appareils de télécommunication; distributeurs automatiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; lecteurs de cartes électroniques; interfaces électroniques; terminaux portables et logiciel, pour transférer et traiter entre un lecteur de cartes et un station central des données relatives aux transactions monétaires électroniques et aux paramètres et logiciel de terminaux.  
(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **444336**  
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Nigg Trade GmbH, Riedernrain 242, 3027 Bern  
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)

### RED BARON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Fahrzeuge, namentlich Kart, deren Motoren, Bestandteile und Ersatzteile.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Handschuhe.  
(511) Internationale Klassifikation: 12, 25

(111) Nr. **444337**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1996

(730) Inhaber/in: Sintal GmbH, Vorder Mühlebach 1, Postfach 53, 6375 Beckenried  
(540)

# Florentina

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
16 Studio Acryl Künstlerfarben, Tinten, Schreib- und Malmedien; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 16 entfallen.  
(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **444338**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1997

(730) Inhaber/in: Anton Glanzmann, Brüggliasse 2, 6004 Luzern  
(540)

# BIOtrendy

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
14 Uhren (mit Biorhythmusanzeige).  
16 Kalender (mit Biorhythmusanzeige).  
(511) Internationale Klassifikation: 14, 16

(111) Nr. **444339**  
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1996

(730) Inhaber/in: Digital Equipment Corporation A Massachusetts Corporation, 111 Powdermill Road, Maynard (MA 01754-1499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

clearVISN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Computer-Hardware und Computer-Software.  
(511) Internationale Klassifikation: 9

(320/330) Prioritätsanspruch: 2. Januar 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **444340**

(220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1997  
(730) Inhaber/in: Tell Tresorbau AG, Seestrasse 291, 8810 Horgen  
(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Jean Hunziker, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Elektrische Apparate und Instrumente (so weit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.  
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **444341**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: CRB, Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung, Zentralstrasse 153, 8040 Zürich  
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
(540)

# OPUSline

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Datenverwaltung mittels Computer; betriebswirtschaftliche Beratung; Informationen in Geschäftsangelegenheiten.  
38 Bildschirmtextdienst; Fernsprechdienst; Übermitteln von elektronischen Nachrichten; Videokonferenzdienst.  
41 Aus- und Fortbildung; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien; Organisation von Foren.  
42 Bauberater; gewerbmässige Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Verwalten, Erneuern und Anbieten von Datenbanken; Verwalten von Dokumenten für den gleichzeitigen Zugriff durch mehrere Personen (Desktop/Application Sharing); Abwicklung von Rechtsgeschäften auf elektronischem Weg (EDIFACT); Verwaltung von Zugriffsrechten auf zentralen Datenverarbeitungsanlagen; Rechtsberatung.  
(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 41, 42

(111) Nr. **444342**  
(220) Date de dépôt: 18 février 1997

(730) Titulaire: Eisai Co., Ltd., 6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo, JP-Japon  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
5 Préparations et substances pharmaceutiques.  
(511) Classification internationale: 5

(111) Nr. **444343**

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Kisag AG, Bahnhofstrasse 3, 4512 Bellach  
(740) Vertreter/in: Urs Brünzger, Gänsbühlweg 5, 2545 Selzach

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
21 Haushaltgeräte betrieben mit CO2 Druckgaskapseln zur Karbonisierung von Frischwasser.  
32 Kohlensäurehaltige Wasser; aromatisierte Kohlensäurehaltige Wasser.  
(511) Internationale Klassifikation: 21, 32

(111) Nr. **444344**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1995  
(730) Inhaber/in: Bauer Druck AG, Kirschgartenstrasse 5, 4051 Basel  
(540)

### BAUER - DRUCK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
16 Druckereierzeugnisse aller Art, Bücher, Zeitschriften, Kalender.  
42 Druckarbeiten.  
(511) Internationale Klassifikation: 16, 42  
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1975.

(111) Nr. **444345**

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1996  
(730) Inhaber/in: Rapelli Holding SA, 80, rue du Rhône, 1204 Genève  
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
(540)

### EXTRANOSTRANO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
29 Wurstwaren.  
(511) Internationale Klassifikation: 29  
Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **444346**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1997  
(730) Inhaber/in: Praxisoft AG, Zeligstrasse 10, 3608 Thun  
(540)

### SAPHIR - MEDICAL OFFICE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Elektronische Krankengeschichte (Software).  
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Erstellen von Softwareprogrammen im Bereich der elektronischen Krankengeschichte.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **444347**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Amcol International Corporation, One North Arlington, 1500 West Shure Drive, Arlington Heights (IL 60004), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

### POLY-PORE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
1 Ölanziehende, chemische Polymere, verwendet als Sorptionsmittel und/oder als Bindemittel (Vehikel) für die kontrollierte Abgabe von Wirkstoffen im Bereich der Pharmazie oder Kosmetik.  
(511) Internationale Klassifikation: 1  
(320/330) Prioritätsanspruch: 20. August 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **444348**

(220) Date de dépôt: 20 février 1997  
(730) Titulaire: Spur International Limited, Roadtown (Tortola), VG-Vierges Britanniques, Isles  
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
(540)

### SPUR

(511) Liste des produits et/ou des services:  
42 Restauration (alimentation); traiteur, restaurants, restaurants à service rapide et à l'emporter.  
(511) Classification internationale: 42

(111) Nr. **444349**

(220) Data de deposito: 19 febbraio 1997  
(730) Titolare: Thewi Holding B.V., Arent Janszoon Ernststr 595H, 1082 LD Amsterdam, NL-Paesi Bassi

(740) Mandatario: Mark-Pat Modiano S.A., via Bossi 12, 6900 Lugano  
(540)

### GLAXA

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
21 Bottiglie.  
(511) Classificazione internazionale: 21

(111) Nr. **444350**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 1997  
(730) Inhaber/in: Endress & Hauser Flowtec AG, Kägerstrasse 7, 4153 Reinach  
(740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH  
(540)

### TMB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Messgeräte und Einrichtungen zur Durchflussmessung von Flüssigkeiten und/oder Gasen.  
(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **444351**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. November 1994  
(730) Inhaber/in: Domicor Holdings B.V., Lange Vijverberg 9, NL-2513 AC Den Haag, NL-Niederlande  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

### NEW WAVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
7 Apparate und Maschinen für Heim, Küche und Haushalt, namentlich elektrische Kaffeemühlen, elektrische Fruchtpressen, soweit in dieser Klasse enthalten; elektrische Maschinen und Apparate für die Herstellung, Mischung und Verarbeitung von Nahrungsmitteln und Getränken, soweit in dieser Klasse enthalten; elektrische Dosenöffner; Waschmaschinen für die chemische Reinigung, Wäschewasch-, Wäscheschleuder- und Wäschetrocknenmaschinen; Bügelmaschinen; Geschirrwashmaschinen; Verchidungsapparate und Abfallbereitigungsapparate; Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren.  
9 Elektrische Apparate und Maschinen für Heim, Küche und Haushalt, soweit in dieser Klasse enthalten, namentlich Staubsauger, einschliesslich Staubsaugerschläuche und Zubehör, und Instrumente und Maschinen für die Teppich-, Boden- und Bodenbelagreinigung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektrische Poliermaschinen und -apparate für Haushaltzwecke, auch für industrielle Zwecke; Bodenpoliermaschinen; elektrische Bügelleisen und elektrische Bügelmaschinen für den Haushalt; elektrische Bügelleisen und elektrische Bügelmaschinen für industrielle Zwecke; Ton- oder Videoaufnahme- oder Wiedergabeapparate und -instrumente; Radiogeräte, Fernseher, Lautsprecher; Kameras; Fernbedienungsapparate und -instrumente; Empfangsapparate und -instrumente; Antennen, Verstärker; Magnetbänder und dazugehörige Kassetten; Trockenelemente und Batterien; Energieleitungen und Kabel für elektrische Zwecke sowie für den Gebrauch mit denselben bestimmte Anschlussstücke; Verkaufsautomaten; Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren.  
11 Apparate und Maschinen für Heim, Küche und Haushalt, soweit in dieser Klasse enthalten, namentlich elektrische Kaffeemaschinen, Toaster, elektrische Kessel, elektrische Plattenwärmer, elektrische Eismaschinen; Apparate, Maschinen und Installationen für Kochen, Gefrieren, Trocknen, Heizen, Kühlen oder Einfrieren; Kühlvitrinen; gekühlte Verkaufsautomaten und Spender; gekühlte Eisfächer und -truhen; gekühlte Getränkeverkaufsautomaten; Spender für gekühlte Getränke; Ventilations- und Klimaanlageapparate und -installationen; Gas-Elektroherde, -öfen und -backöfen; Kochherde, Kochflächen, Kochservices; Wasserkühler und Wassererhitzungs-, Wasserfiltrierungs- und Wasserreinigungsapparate und Maschinen; Mikrowellenöfen; elektrisch betriebene Barbequegeräte für elektrische Öfen; Luftbefeuchter; Lufttrockner; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren.  
(511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 11  
(320/330) Prioritätsanspruch: 20. September 1994, GB-Grossbritannien  
Teilpriorität: Detaillierte Angaben im Aktenheft.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Arab Bank (Switzerland), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1997

Aktiven	30.6.97		31.12.96		Passiven	30.6.97		31.12.96	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Flüssige Mittel	3 587 339.47	3 112.96	2 374 096.54	31 112.96	Verpflichtungen gegenüber Banken	1 168 289 683.—	964 932 402.66		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	52 314.89		7 166 213.87		Verpflichtungen gegenüber Kunden			13 565 600.66	11 382 567.75
Forderungen gegenüber Banken	1 185 801 701.62		809 265 814.51		in Spar- und Anlageform			126 652 482.67	130 678 491.47
Forderungen gegenüber Kunden	281 390 424.88		356 763 227.47		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden			15 566 144.76	9 582 809.21
Hypothekarforderungen	9 276 344.43		8 296 190.37		Rechnungsabgrenzungen			7 560 900.90	7 888 652.87
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	137 912 588.17		209 540 184.26		Sonstige Passiven			48 373 231.50	45 056 593.80
Finanzanlagen	45 920 000.—		59 920 000.—		Wertberichtigungen und Rückstellungen			75 803 997.20	75 803 997.20
Beteiligungen	1.—		1.—		Reserven für allgemeine Bankrisiken			26 400 000.—	26 400 000.—
Sachanlagen	6 000 001.—		6 000 001.—		Aktienkapital			16 000 000.—	15 500 000.—
Rechnungsabgrenzungen	18 624 771.18		12 804 187.43		Allgemeine gesetzliche Reserve			185 000 000.—	173 500 000.—
Sonstige Aktiven	6 304 788.76		8 372 276.21		Andere Reserven			2 496 677.70	2 421 789.17
					Gewinnvortrag			9 161 557.01	17 354 888.53
<b>Total Aktiven</b>	<b>1 694 870 275.40</b>		<b>1 480 502 192.66</b>		<b>Total Passiven</b>	<b>1 694 870 275.40</b>		<b>1 480 502 192.66</b>	
Total nachrangige Forderungen	11 730 018.32		25 755 346.34		Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften	7 962.26		657 557.12	
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	—		63 534.46		Derivative Finanzinstrumente				
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>					Positive Wiederbeschaffungswerte	5 753 017.94		6 999 000.—	
Eventualverpflichtungen	132 374 437.61		167 152 000.—		Negative Wiederbeschaffungswerte	6 857 183.47		7 256 000.—	
Unwiderrufliche Zusagen	43 725 000.—		46 725 000.—		Kontraktvolumen	924 701 024.39		642 028 000.—	
Verpflichtungskredite	18 153 166.88		6 862 000.—		Treuhandgeschäfte	4 136 549 412.48		3 862 526 000.—	

## Erfolgsrechnung per 30. Juni 1997

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.97		30.6.96		Übriger ordentlicher Erfolg	30.6.97		30.6.96	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>					Liegenschaftenerfolg	13 646.30		13 605.—	
Zins- und Diskontertrag	35 915 186.51		26 513 126.85		Anderer ordentlicher Erfolg	61 281.74		—54 874.70	
Zins- und Dividendenenertrag aus Handelsbeständen	—		6 422 108.30		<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>74 928.04</b>		<b>—41 269.70</b>	
Zins- und Dividendenenertrag aus Finanzanlagen	1 711 279.55		—		<b>Geschäftsaufwand</b>				
Zinsaufwand	—28 188 082.88		—22 182 233.86		Personalaufwand	—6 282 078.16		—6 195 270.80	
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>9 438 383.18</b>		<b>10 753 001.29</b>		Sachaufwand	—2 758 423.83		—2 774 712.62	
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>					<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>—9 040 501.99</b>		<b>—8 969 983.42</b>	
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	844 825.08		983 006.23		<b>Bruttogewinn</b>	<b>14 126 859.89</b>		<b>12 147 743.47</b>	
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	7 871 407.12		6 992 235.42		Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	—698 302.88		—744 492.90	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	620 716.75		550 663.26		Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—1 150 000.—		—955 000.—	
Kommissionsaufwand	—271 023.40		—450 000.—		Zwischenergebnis	12 278 557.01		10 448 250.57	
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>9 065 925.55</b>		<b>8 075 904.91</b>		Ausserordentlicher Ertrag	—		—	
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>4 588 125.11</b>		<b>2 330 090.39</b>		Ausserordentlicher Aufwand	—		—	
					Steuern	—3 117 000.—		—3 330 000.—	
					<b>Halbjahresgewinn</b>	<b>9 161 557.01</b>		<b>7 118 250.57</b>	

## MIGROSBANK, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1997

Aktiven	30.6.97		31.12.96		Passiven	30.6.97		31.12.96	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Flüssige Mittel	115 025 384.—		98 471 934.—		Verpflichtungen gegenüber Banken	237 286 343.—		153 196 484.—	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	24 367 043.—		31 718 115.—		Verpflichtungen gegenüber Kunden				
Forderungen gegenüber Banken	685 678 608.—		787 178 519.—		in Spar- und Anlageform	8 774 222 845.—		8 400 591 013.—	
Forderungen gegenüber Kunden	1 205 738 633.—		1 166 661 360.—		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1 801 402 312.—		1 517 760 206.—	
Hypothekarforderungen	9 914 756 055.—		9 289 041 408.—		Kassenobligationen	1 595 933 522.—		1 588 506 854.—	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	146 608 638.—		52 184 707.—		Rechnungsabgrenzungen	166 992 847.—		57 965 895.—	
Finanzanlagen	1 120 098 996.—		1 022 267 762.—		Sonstige Passiven	56 028 946.—		153 750 264.—	
Beteiligungen	7 000 001.—		7 783 204.—		Wertberichtigungen und Rückstellungen	279 092 026.—		238 817 917.—	
Sachanlagen	165 591 692.—		168 501 275.—		Aktienkapital	420 000 000.—		420 000 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	60 871 818.—		32 955 386.—		Allgemeine gesetzliche Reserve	91 000 000.—		80 000 000.—	
Sonstige Aktiven	30 918 531.—		21 092 366.—		Andere Reserve	35 000 000.—		35 000 000.—	
<b>Total Aktiven</b>	<b>13 476 655 399.—</b>		<b>12 677 856 033.—</b>		Gewinnvortrag	1 017 399.—		958 816.—	
Total nachrangige Forderungen	45 020 248.—		30 721 773.—		Jahresgewinn	18 679 158.—		31 308 583.—	
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	55 244 450.—		53 844 493.—		<b>Total Passiven</b>	<b>13 476 655 399.—</b>		<b>12 677 856 033.—</b>	
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>					Total nachrangige Verpflichtungen	140 000 000.—		140 000 000.—	
Eventualverpflichtungen	39 071 820.—		31 401 437.—		Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	513 073 334.—		378 928 763.—	

## Erfolgsrechnung per 30. Juni 1997

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	Berichtsjahr		Vorjahr		Übriger ordentlicher Erfolg	Berichtsjahr		Vorjahr	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>					Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	315 031.—		849 407.—	
Zins- und Diskontertrag	256 360 471.—		252 854 178.—		Beteiligungsertrag	506 000.—		900.—	
Zins- und Dividendenenertrag aus Handelsbeständen	1 526 407.—		961 662.—		Liegenschaftenerfolg	3 519 255.—		3 827 609.—	
Zins- und Dividendenenertrag aus Finanzanlagen	23 583 685.—		18 839 228.—		Anderer ordentlicher Aufwand	—2 209 542.—		—962 797.—	
Zinsaufwand	—167 619 622.—		—174 783 871.—		<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>2 244 744.—</b>		<b>3 715 119.—</b>	
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>113 850 941.—</b>		<b>97 871 196.—</b>		<b>Geschäftsaufwand</b>				
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>					Personalaufwand	—38 279 655.—		—35 889 211.—	
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	257 601.—		296 797.—		Sachaufwand	—29 152 999.—		—29 214 525.—	
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	20 109 208.—		11 695 819.—		<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>—67 432 654.—</b>		<b>—65 103 737.—</b>	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	5 892 896.—		5 015 419.—		<b>Bruttogewinn</b>	<b>78 386 377.—</b>		<b>59 345 722.—</b>	
Kommissionsaufwand	—4 440 214.—		—4 138 695.—		Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	—10 080 188.—		—10 417 169.—	
<b>Subtotal Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>21 819 491.—</b>		<b>12 869 341.—</b>		Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—45 547 280.—		—29 361 658.—	
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>7 903 856.—</b>		<b>9 993 802.—</b>		Ausserordentlicher Ertrag	—		405 370.—	
					Ausserordentlicher Aufwand	—46 152.—		327 708.—	
					Steuern	—4 033 599.—		—3 641 507.—	
					<b>Erfolg kumuliert per 30. Juni 1997</b>	<b>18 679 158.—</b>		<b>16 658 465.—</b>	

## Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven	Zwischenabschluss per 30. Juni 1997		(B 128)		Passiven
	Berichtsjahr Fr.	Vorjahr Fr.	Berichtsjahr Fr.	Vorjahr Fr.	
Flüssige Mittel	49 863 932.32	15 128 007.12	416 031 956.55	434 357 182.13	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	13 839 278.90	—	29 550 380.84	17 263 605.27	
Forderungen gegenüber Banken	164 763 045.81	221 016 689.40	10 202 012.60	12 820 309.40	
Forderungen gegenüber Kunden	112 404 054.78	96 322 151.70	38 230 808.42	18 947 668.65	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	41 034 484.29	30 052 298.44	65 573 680.25	78 539 740.05	
Finanzanlagen	375 664 981.67	416 830 460.12	167 250 000.—	167 250 000.—	
Sachanlagen	4 564 047.84	4 603 993.34	33 500 000.—	33 500 000.—	
Rechnungsabgrenzungen	17 245 611.36	17 717 596.70	45 241 469.39	39 565 398.11	
Sonstige Aktiven	40 957 542.15	9 831 998.36	3 583 220.29	5 676 071.28	
<b>Total Aktiven</b>	<b>820 336 979.12</b>	<b>811 503 195.18</b>	<b>820 336 979.12</b>	<b>811 503 195.18</b>	
Total nachrangige Forderungen	3 980 000.—	3 980 000.—			
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	5 143 249.30	4 786 784.19	130 557 260.45	123 685 371.55	
			<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>		
			Eventualverpflichtungen	3 500 367.70	2 787 685.70
			Derivative Finanzinstrumente	604 286 797.70	564 677 555.05
			Positive Wiederbeschaffungswerte	21 832 075.86	13 193 840.59
			Negative Wiederbeschaffungswerte	26 410 935.11	26 410 935.11
			Kontraktvolumen	604 286 797.70	564 677 555.05
			Treuhandgeschäfte	426 567 080.—	252 643 570.60

## Erfolgsrechnung vom 1. Januar 1997 bis 30. Juni 1997

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	1.1.97-30.6.97		1.1.97-30.6.97		Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>					<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>
Zins- und Diskontertrag	6 485 577.84	6 981 329.—	1 640 436.54	1 851 549.23	Übriger ordentlicher Erfolg
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	795 008.56	855 106.75	Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	171 914.75	351 391.87
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	6 001 939.97	7 221 660.69	<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>171 914.75</b>	<b>351 391.87</b>
Zinsaufwand	-7 542 724.34	-9 212 140.69	<b>Geschäftsaufwand</b>		
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>5 739 802.03</b>	<b>5 845 955.75</b>	Personalaufwand	-3 851 385.17	-3 956 998.84
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>			Sachaufwand	-2 249 090.29	-2 345 766.54
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	29 551.60	140 956.45	<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>-6 100 475.46</b>	<b>-6 302 765.38</b>
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagengeschäft	2 078 409.77	2 411 921.92	<b>Bruttogewinn</b>	<b>3 543 331.24</b>	<b>4 235 963.94</b>
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	10 278.65	10 085.05	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-682 055.—	-768 696.—
Kommissionsaufwand	-26 586.64	-73 130.95	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	—
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>2 091 653.38</b>	<b>2 489 832.47</b>	Zwischenergebnis	2 861 276.24	3 467 267.94
			Ausserordentlicher Ertrag	10 012 374.54	—
			Steuern	-1 700 200.—	-823 060.—
			<b>Gewinn 1. Semester</b>	<b>11 173 450.78</b>	<b>2 644 207.94</b>

## Intersettle, Zürich

Aktiven	Bilanz per 30. Juni 1997		(B 125)		Passiven
	30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.	30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.	
Flüssige Mittel	1 465	1 187	—	—	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	568 956	427 859	
Forderungen gegenüber Banken	545 192	433 896	—	—	
Forderungen gegenüber Kunden	—	—	—	—	
Hypothekarforderungen	—	—	—	—	
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	15 658	15 658	—	—	
Finanzanlagen	1 000	1 000	—	—	
Beteiligungen	—	—	—	—	
Sachanlagen	3 150	3 276	5 026	2 616	
Rechnungsabgrenzungen	1 554	2 234	7 328	4 950	
Sonstige Aktiven	36 765	2 046	111	161	
Nicht einbezahltes Aktienkapital	—	—	36 000	36 000	
<b>Total Aktiven</b>	<b>604 784</b>	<b>458 297</b>	<b>604 784</b>	<b>458 297</b>	
Total nachrangige Forderungen	—	—	—	—	
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	—	—	682	58	
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>					
Eventualverpflichtungen	—	—	—	—	
Unwiderrufliche Zusagen	—	—	—	—	
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	—	—	—	—	
Verpflichtungskredite	—	—	—	—	

## Erfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.97		30.6.97		Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft:</b>					<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>
Zins- und Diskontertrag	4 775	2 160	39	42	Übriger ordentlicher Erfolg
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	—	—	Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	—	—
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	81	48	Beteiligungsertrag	—	—
Zinsaufwand	-2 106	-938	Liegenschaftenerfolg	—	—
<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>2 750</b>	<b>1 270</b>	Anderer ordentlicher Ertrag	74	270
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft:</b>			Anderer ordentlicher Aufwand	-278	-138
Kommissionsertrag aus dem Kreditgeschäft	135	79	<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>-204</b>	<b>132</b>
Kommissionsertrag aus Wertschriften- und Anlagengeschäft	21 065	11 534	<b>Geschäftsaufwand:</b>		
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	881	699	Personalaufwand	-6 229	-4 132
Kommissionsaufwand	-11 590	-5 746	Sachaufwand	-5 000	-4 304
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>10 491</b>	<b>6 566</b>	<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>-11 229</b>	<b>-8 436</b>
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>39</b>	<b>42</b>	<b>Bruttogewinn</b>	<b>1 847</b>	<b>-426</b>
			Jahresgewinn	—	—
			Bruttogewinn	1 847	-426
			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-1 136	-820
			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	64	-21
			Ausserordentlicher Ertrag	20	11
			Ausserordentlicher Aufwand	—	—
			Steuern	-142	-56
			<b>Halbjahresgewinn (+)/-verlust (-)</b>	<b>653</b>	<b>-1 312</b>

### Offizieller Besuch von Staatssekretär Franz Blankart in Tansania - Zahlungsbilanzhilfe

Im Rahmen eines offiziellen Besuches in Dar-es-Salaam wird Staatssekretär Franz Blankart, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft (BAWI), am 23. August mit dem tansanischen Finanzminister, Daniel Yona, ein Abkommen unterzeichnen, das Tansania eine vierte Zahlungsbilanzhilfe im Umfang von 12 Mio Fr. gewährt. Auf dem Programm dieses Besuches, der vom 21. bis 24. August dauert, stehen auch Gespräche mit dem Präsidenten der Republik, Benjamin William Mkapa, mit dem Aussenminister Jakaya Kikwete sowie mit dem Handels- und Industrieminister, William Shija. Vorgesehen sind ausserdem Unterredungen mit Vertretern der tansanischen Wirtschaft und von Schweizer Firmen vor Ort sowie von multilateralen Geberorganisationen. Schliesslich wird Staatssekretär Blankart Projekte der Schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit besuchen. Tansania gehört zu den ärmsten Ländern der Welt (durchschnittliches Pro-Kopf-Einkommen 1996: 125 US\$). Es ist sowohl ein Schwerpunktland der Direktion für Entwicklungszusammenarbeit (DEZA) als auch ein Interventionsland des BAWI. Die öffentliche Hilfe der Schweiz (inklusive derjenigen über NGO) beträgt insgesamt über 30 Mio Fr. pro Jahr. Die bilateralen Beziehungen sind ausgezeichnet, wenn auch das Handelsvolumen bescheiden ausfällt (Exporte 1996: 4,2 Mio Fr.; Importe 1996: 3,3 Mio Fr.).

Bundesamt für Aussenwirtschaft

### Visite officielle du Secrétaire d'Etat Blankart en Tanzanie - aide à la balance des paiements

Dans le cadre d'une visite officielle à Dar-es-Salaam, le Secrétaire d'Etat Franz Blankart, Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE), signera, le 23 août, avec le Ministre tanzanien des Finances Daniel Yona, un accord octroyant à la Tanzanie une quatrième aide à la balance des paiements d'un montant de 12 millions de francs. Au programme de cette visite qui dure du 21 au 24 août figurent en outre des entretiens avec le Président de la République Benjamin William Mkapa, avec le Ministre des Affaires étrangères Jakaya Kikwete et avec le Ministre du Commerce et de l'Industrie William Shija. Le Secrétaire d'Etat Blankart doit également s'entretenir avec des représentants des milieux économiques tanzaniens et de firmes suisses présentes sur place, ainsi qu'avec des donateurs multilatéraux. Enfin, il visitera certains projets de la coopération suisse. Appartenant aux pays les plus pauvres au monde (revenu moyen de 125 US\$ par habitant en 1996), la Tanzanie est un pays de concentration de la Direction du développement et de la coopération (DDC) de même qu'un pays d'intervention de l'OFAEE. L'aide officielle suisse à ce pays (y compris au travers des ONG), se monte à plus de 30 millions de francs par an. Les relations bilatérales sont excellentes malgré un commerce timide (exportation 1996: 4,2 millions de francs; importations 1996: 3,3 millions de francs).

Office fédéral des affaires économiques extérieures

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 97 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 12. Juni 1997
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Art und Umfang des Auftrages:** 4. Tranche: 40 Deskpro 6000 mit Color Monitor 17"
8. **Preis:** CHF 195 876,95
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 96 für Projekt (628) 335.01 Stationäre PC-Systeme für die EMPA Dübendorf
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preis-/Leistungsverhältnis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 174)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 39 97 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 12 juin 1997
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Nature et étendue des prestations:** 4e tranche: 40 Deskpro 6000 avec Color monitor 17"
8. **Prix:** CHF 195 876,95
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 123 du 27. 06. 96 pour le projet (628) 335.01 Systèmes fixes PC pour l'EMPA Dübendorf
11. **Créères pour la décision d'attribution:** rapport qualité-prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 174)

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 17. Juli 1997
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Art und Umfang des Auftrages:** 2. Tranche: 70 Venturis FX-2 5166, 70 16MB SDRAM, 70 DEC Etherworks PCI-Controller, 70 21" Diamontron
8. **Preis:** CHF 343 826,45
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 96 für Projekt (611a) 408.00 Büroautomation BZS
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis-/Leistungsverhältnis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 175)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 17 juillet 1997
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Nature et étendue des prestations:** 2e tranche: 70 Venturis FX-2 5166, 70 16MB SDRAM, 70 DEC Etherworks PCI-Controller, 70 21" Diamontron
8. **Prix:** CHF 343 826,45
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 99 du 23. 5. 96 pour le projet (611a) 408.00 Büroautomation BZS
11. **Créères pour la décision d'attribution:** technologie, rapport qualité-prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 175)

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 26. Juni und 29. Juli 1997
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörshaus
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Tranche 1997: 60 Deskpro 4000 6/180 11 MGA-Millennium Graphics Controller inkl. Memory-Upgrade
8. **Preis:** CHF 237 207,70
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 97 für Projekt (712) 402.00 PC-Projekt IDTV 1215
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Qualität, Erfüllung der technischen Spezifikationen, Kompatibilität mit bestehender EDV-Infrastruktur, Wirtschaftlichkeit, Preis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 176)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 26 juin et 29 juillet 1997
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörshaus
7. **Nature et étendue des prestations:** Tranche 1997: 60 Deskpro 4000 6/180 11 MGA-Millennium Graphics Controller inclus Memory-Upgrade
8. **Prix:** CHF 237 207,70
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 56 du 24. 03. 97 pour le projet (712) 402.00 projet PC IDTV 1215
11. **Créères pour la décision d'attribution:** qualité, respect des spécifications techniques, compatibilité avec l'infrastructure RED existante, économie, prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 176)

### Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

#### Vergabene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
  2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
  3. **Datum des Zuschlags:** 1. und 2. Juli 1997
  4. -
  5. -
  6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Sysag-Fürer Informatik AG, Morgenstrasse 83A, CH-3018 Bern
  7. **Art und Umfang des Auftrages:** 2. Tranche 1997: 36 IBM PC 330 Modell 6577-9GU inkl. 15" EIZO-Monitore F56
  8. **Preis:** CHF 104 185,15
  9. -
  10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 97 für Projekt (707) 510.05 Ersatz Arbeitsplatzsystem Generalstab
  11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preis-/Leistungsverhältnis
  12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 173)
1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 39 64 / Fax 031 322 39 88
  2. **Mode de passation:** procédure ouverte
  3. **Date de passation:** 1er et 2 juillet 1997
  4. -
  5. -
  6. **Adjudicataire:** Sysag-Fürer Informatik AG, Morgenstrasse 83A, CH-3018 Bern
  7. **Nature et étendue des prestations:** 2e tranche: 36 IBM PC 330 modèle 6577-9GU inclus 15" EIZO-écrans F 56
  8. **Prix:** CHF 104 185,15
  9. -
  10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 16 du 27. 01. 97 pour le projet (707) 510.05 Remplacement des systèmes équipant les places de travail à l'Etat-major général
  11. **Créères pour la décision d'attribution:** rapport qualité/prix
  12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 173)

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 23. Juli 1997
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** IBM Schweiz, Seilerstrasse 4+8, CH-3001 Bern
7. **Art und Umfang des Auftrages:** 1 ThreeWay Processor 1 Model Upgrade zu R54
8. **Preis:** CHF 1 940 000.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Die 2 folgenden Projekte wurden zusammengefasst: Ausschreibung SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 97 Projekt (713) 609.00 Ersatz MVS-Rechner, Ausschreibung SHAB Nr. 64 vom 7. 04. 97, Projekt (716) 609.00 Ausbau, MVS Rechnerleistung
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preis-/Leistungsverhältnis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 177)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne  
Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 23 juillet 1997
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** IBM Suisse, Seilerstrasse 4+8, CH-3001 Bern
7. **Nature et étendue des prestations:** 1 Three Way Processor 1 Model Upgrade pour R54
8. **Prix:** CHF 1 940 000.-
9. -
10. **Autres renseignements:** Les 2 projets suivants ont été mis ensemble: appel d'offres FOSC no 61 du 02. 04. 97, projet (713) 609.00. Echange d'un ordinateur MVS, appel d'offres FOSC no 64 du 07. 04. 97, projet (716) 609.00 Extension de la performance sous MVS
11. **Créères pour la décision d'attribution:** rapport qualité/prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 177)

Kotierungsinserat

## Société Suisse de Ciment Portland SA Kapitalumstrukturierung 1997 Einführung Einheitsnamenaktie

**Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Société Suisse de Ciment Portland SA, Neuenburg, vom 3. Juni 1997, hat auf Antrag des Verwaltungsrates unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- a) Split der Inhaberaktien**  
Aufteilung (Split) der 42 000 Inhaberaktien von je CHF 500 Nennwert in 420 000 Inhaberaktien von je CHF 50 Nennwert.
- b) Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien und Aktienkapitalerhöhung**  
Umwandlung der 54 996 Partizipationsscheine im Nennwert von je CHF 50 in Inhaberaktien von je CHF 500 Nennwert, unter gleichzeitiger Erhöhung des Aktienkapitals im Umfang des bestehenden Partizipationskapitals von CHF 2 749 800. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre und Partizipanten wird ausgeschlossen.
- c) Umwandlung sämtlicher Inhaberaktien in Namenaktien von je CHF 50 Nennwert**  
Umwandlung sämtlicher 474 996 Inhaberaktien in insgesamt 474 996 Namenaktien von je CHF 50 Nennwert.

Das Aktienkapital der Société Suisse de Ciment Portland SA beträgt somit nach Durchführung dieser Transaktionen CHF 23 749 800.-, eingeteilt in 474 996 Namenaktien von je CHF 50 Nennwert.

**Umtauschfrist**

Die offizielle Umtauschfrist beginnt am Dienstag, 26. August 1997 und dauert bis Dienstag, 16. September 1997.

**Offizielle Umtauschbank**

Schweizerischer Bankverein

**Umstellung des Börsenhandels und Kotierung der Namenaktien**

Der offizielle Handel und die Kotierung der 42 000 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 500 (vor Split) und der 54 996 Partizipationsscheine im Nennwert von je CHF 50 der Société Suisse de Ciment Portland SA an der Schweizer Börse (SWX) werden bis und mit Montag, den 25. August 1997, aufrechterhalten. Ab Dienstag, den 26. August 1997, erfolgt der offizielle Handel an der Schweizer Börse nur noch in Namenaktien Société Suisse de Ciment Portland SA von je CHF 50 Nennwert.

Ein Gesuch um Kotierung der neuen Namenaktien am Hauptsegment der Schweizer Börse auf Dienstag, 26. August 1997, ist von der Société Suisse de Ciment Portland SA durch Vermittlung des Schweizerischen Bankvereins beantragt worden. Dem Gesuch wurde entsprochen.

**Instruktionen an die bestehenden Aktionäre und Partizipanten**

- a) Deponenten von Inhaberaktien und Partizipationsscheinen**  
Aktionäre und/oder Partizipanten, die ihre Titel bei einer Bank in einem offenen Depot verwahren, werden durch die Bank schriftlich orientiert. Sie sind gebeten, das ihnen zugestellte «Eintragungsgesuch» vollständig ausgefüllt und unterzeichnet an ihre Depotbank zu retournieren. Die Depotbank führt den Titeltausch unter gleichzeitiger Einbuchung der neuen Namenaktien automatisch durch.
- b) Heimverwahrer von Inhaberaktien und Partizipationsscheinen**  
Inhaberaktien oder Partizipanten, die ihre Aktien oder Partizipationsscheine bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren, sind gebeten, die entsprechenden Titel (Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 500 mit Coupons Nr. 15 & ff. und Partizipationsscheine im Nennwert von je CHF 50 mit Coupons Nr. 14 & ff.), jeweils inkl. Couponbogen Valtra Inc. Panama, (mit Coupons Nr. 14 & ff.) bei ihrer Bank oder einer Geschäftsstelle des Schweizerischen Bankvereins zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Formular «Eintragungsgesuch» einzureichen.

**Spesen**

Der Umtausch der Inhaberaktien und der Partizipationsscheine in Namenaktien erfolgt während der Umtauschfrist in der Schweiz für den Aktionär und den Partizipanten spesenfrei.

**Stückelung der neuen Namenaktien und physische Auslieferung von Namenaktien**

Die neuen Namenaktien im Nennwert von je CHF 50 werden in Form von couponslosen Einwegzertifikaten ausgegeben beziehungsweise mit aufgeschobenem Titel-Druck in der SEG A Schweizerische Effekten-Giro AG sammelverwahrt.

Die physische Auslieferung von Namenaktien erfolgt erst nach Ablauf der Umtauschfrist nach erfolgtem Eintrag im Aktienregister und nur auf ausdrücklichen Wunsch der entsprechenden Aktionäre.

**Dividendenberechtigung**

Die aus Umtausch und Umwandlung hervorgehenden Namenaktien sind für das ganze Geschäftsjahr 1997 dividendenberechtigt (einschliesslich Dividende der Valtra Inc., Panama).

**Eintragung als Namenaktionäre/Aktienregister**

Die Société Suisse de Ciment Portland SA führt ein Namenaktienregister, worin die Namen und das Domizil der Eigentümer und Nutzniesser eingetragen werden.

Die Société Suisse de Ciment Portland SA sichert im Rahmen der Umwandlung sämtlicher bisherigen Inhaberaktien und Partizipanten den Eintrag in das Aktienregister der Gesellschaft als Namenaktionäre zu.

Nur diejenigen Personen, welche im Aktienregister eingetragen sind, werden gegenüber der Société Suisse de Ciment Portland SA als Aktionäre oder Nutzniesser von Namenaktien anerkannt. Fiduziarische Eintragungen werden nur insoweit getätigt, als dies für den Handel an der Börse notwendig ist und dem Aktienregister die Identität des wirtschaftlich Berechtigten bekanntgegeben wird. Ein Reglement des Verwaltungsrates regelt die genauen Abläufe. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, die Eintragung ins Aktienregister rückwirkend zu streichen, falls diese auf falschen Angaben beruht.

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Gestützt auf Art. 38 Abs. 2 des Kotierungsreglementes wurde für diese Transaktion kein Kotierungsprospekt erstellt.

Zürich, den 26. August 1997 mit der Durchführung beauftragte Bank:  
Schweizerischer Bankverein

Titel	Valorennummer:	ISIN:
Inhaberaktie von CHF 500 Nennwert (vor Split)	251210	CH0002512108
Partizipationsschein von CHF 50 Nennwert	251211	CH0002512116
Neue Namenaktie von CHF 50 Nennwert	686661	CH0006866617

## Metsch-Bahnen AG, Lenk

### Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, 20. September 1997, 15.30 Uhr, im Berghaus Metsch, Lenk.

**Traktanden:**

- Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten**
- Wahl der Stimmzähler**
- Jahresbericht für das Geschäftsjahr 1996/97 (1. 5. 1996 - 30. 4. 1997)**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- Jahresrechnung 1996/97, Bericht der Revisionsstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97 und Vortrag des Bilanzgewinns von Fr. 81 226.- auf neue Rechnung
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung
- Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat**  
Antrag des Verwaltungsrates: Markus Ziörjen, dipl. Schlossermeister, Lenk (für den austretenden Hans Rieder-Lüthi, Lenk).
- Verschiedenes.**

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1996, der Jahresbericht 1996/97, die Jahresrechnung 1996/97, abgeschlossen per 30. April 1997, sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft (Metsch-Bahnen AG, 3775 Lenk) zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Die Unterlagen können durch die Aktionäre aus ihrer Depotstelle ebenfalls angefordert werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihre Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder des entsprechenden Ausweises über die Deponierung auszuweisen. Depotvertreter im Sinne von Art. 689c OR melden die Anzahl der von ihnen vertretenen Stimmen bis spätestens 15.15 Uhr bei der Zutrittskontrolle.

Die Stimmkarten können entweder im Voraus bei der Betriebsleitung der Metsch-Bahnen AG, Lenk, oder bis 15 Uhr an der Kasse der Talstation der Luftseilbahn oder bis 15.30 Uhr beim Eingang zum Bergrestaurant Metsch bezogen werden. Sie berechtigen zur freien Fahrt mit der Luftseilbahn Lenk-Metsch und der Sesselbahn Metsch-Metschberg am Tag der Generalversammlung.

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Hans-Ueli Hählen  
Der Sekretär: Hans-Ruedi Rieder  
005-452046/2908

## Sportbahnen Vals AG

7132 Vals/GR

### Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Sportbahnen Vals AG, auf Samstag, 20. September 1997, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Gadastad, in Vals.

**Traktanden:**

- Protokoll der 20. ordentlichen Generalversammlung vom 21. September 1996**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Protokolls.
- Bericht des Verwaltungsrates über Geschäftsjahr und Jahresrechnung 1996/97 sowie Bericht der Revisionsstelle**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1996/97.
- Entlastung der Verwaltung**  
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses**  
Antrag des Verwaltungsrates: Einlage von Fr. 200.- in die allgemeine Reserve und Vortrag von Fr. 2351.70 auf neue Rechnung.
- Verschiedenes**

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht 1996/97 mit Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen während den 20 der Generalversammlung vorangehenden Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf der Gemeindekanzlei Vals auf. Auf Wunsch werden den Aktionären diese Dokumente unverzüglich zugestellt.

Bei schlechter Witterung findet die Generalversammlung zur gleichen Zeit im Hotel Therme in Vals statt.

Vals, 21. August 1997

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Werner Jörger  
005-451980/2908



## GEMEINDE ALLSCHWIL

Allschwil, eine der grossen Gemeinden (18 900 Einw.) in der Agglomeration Basel, veranstaltet einen

### ARCHITEKTURWETTBEWERB AUF EINLADUNG FÜR DAS ZENTRUM 2000

Auf dem zur Verfügung stehenden Areal von 7400 m<sup>2</sup> sind eine Gemeindeverwaltung, ein Feuerwehrmagazin sowie ein Vereinssaal zu planen.

Teilnahmeberechtigt sind Architekturbüros mit Niederlassung (Geschäfts- oder Wohnsitz) seit mindestens 1. Januar 1997 in der Schweiz. Zusätzlich sind Bewerbungen aus der Region Südbaden (Städte Lörrach, Weil, Grenzach/Wyhlen und Bad. Rheinfelden), der französischen Agglomeration Basels (Gemeinden Blotzheim, Buschwiller, Hésingue, St. Louis, Huningue, Hegenheim, Village-Neuf und aus der Stadt Mulhouse) sowie der Partnerstadt Pfullendorf BRD zugelassen.

Der Gemeinderat bittet interessierte Architekturbüros, sich und ihre Kompetenzen in einer Dokumentation von maximal vier A4-Seiten, wovon deren zwei von der Jury vorgegeben sind, darzustellen. Das Preisgericht wird aus den eingegangenen Bewerbungen voraussichtlich zehn bis zwölf erfahrene wie auch jüngere Büros zur Teilnahme einladen.

Interessierte Architekturbüros können einen Aufgabenbeschrieb mit Angaben über die Anforderungen und das Preisgericht bei der Gemeindeverwaltung Allschwil, Abteilung Hochbau, Binningerstr. 94, 4123 Allschwil 1, Fax 061/482 29 82, schriftlich bestellen. Der Versand wird ab dem 1. September 1997 erfolgen.

Eingabefrist für die Bewerbungen  
(Datum Poststempel, A-Post)

26. September 1997

Einladung Projektierungsteams und  
Bezug der Wettbewerbsunterlagen

anfangs November 1997

Bearbeitung der Wettbewerbsaufgabe bis

6. März 1998

Der Gemeinderat  
005-451980/2908

Zu verkaufen guter  
**Reitsattel**  
(Vielseitigkeitssattel)  
mit allem Zubehör  
und schönem Zaum.  
Günstiger Preis.  
Telefon 056 633 44 82  
12.15 bis 14.15 Uhr  
oder ab 18 Uhr

Zu kaufen gesucht  
grosse uralte  
**Heriz-Perserteppiche**  
01/451 00 51  
C. Schweizer  
071/364 12 78,  
01/262 32 56

### Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische  
Liefer- & Kastenwagen & 4 Tür. Toyota PW.  
Ab Jg. 87 alle Marken, PW-Liefer- & Unfall-  
wagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt  
MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

Inserate  
im  
**SHAB**  
haben  
Erfolg

Insérez dans la FOSC!